

編號(94)003 · 101

# 台灣經濟論衡

## TAIWAN ECONOMIC FORUM

中華民國94年4月  
第3卷 第4期

Volume 3, Number 4  
April 2005

### 目 錄 CONTENTS

啟動二次金融改革

沈 中 華

政府再造之落實：新治理與新公共服務觀點

葉 嘉 楠

Taiwan New Economy Newsletter  
台灣新經濟簡訊

經 建 會  
財 經 法 制  
協 調 服 務 中 心

台灣經濟統計 (Taiwan Economic Statistics)

經 建 會  
綜 合 計 劃 處

行政院經濟建設委員會  
COUNCIL FOR ECONOMIC PLANNING AND DEVELOPMENT  
EXECUTIVE YUAN  
REPUBLIC OF CHINA

# 台灣經濟論衡

## TAIWAN ECONOMIC FORUM

發行人 胡勝正  
編輯人 台灣經濟論衡委員會  
發行所 行政院經濟建設委員會  
台北市寶慶路3號  
電話：(02)23165404  
印刷所 匯均企業有限公司  
台北縣中和市永和路458巷1弄17號  
電話：(02)82214002

訂閱 全年12冊 新台幣 800元

郵購 劃撥帳號：0018529-5 號  
戶名：行政院經濟建設委員會

稿約 凡有關財金、產業、貿易或一般經濟、  
科技、環保等論著，不論中英文，均所  
歡迎，惟需經學者審查通過。  
本刊對於來稿有刪改權，惟事先聲明者  
除外，來稿內容由作者自行負責；刊登  
紙本與電子書(PDF檔，張貼本會網站)。

The annual subscription rate in Taiwan is NT\$800.00 (single copy, NT\$80). An airmail (surface mail) subscription for overseas readers is US\$78 (US\$45) in Europe, the Americas, and Africa; US\$63 (US\$45) in Asia and Oceania; and US\$48 (US\$32) in Hong Kong. Your payment must be remitted via telegraphic transfer as follows:

Bank Name: Bank of Taiwan  
Bank Address: 120, Chungching S.  
Road, Sec. 1, Taipei, Taiwan 10020,  
Republic of China

SWIFT Code: BKTWTWTP  
Account No.: 003031120337  
Beneficiary Customer: Council for Economic Planning and Development, Executive Yuan

中華郵政台北誌字第12號  
執照登記為雜誌交寄

中華民國94年4月  
第3卷 第4期

Volume 3, Number 4  
April 2005

### 目 錄 CONTENTS

頁次  
Page

啟動二次金融改革 沈中華 1

政府再造之落實：新治理與  
新公共服務觀點 葉嘉楠 27

Taiwan New Economy Newsletter 經建會  
台灣新經濟簡訊 財經法制  
協調服務中心 53

台灣經濟統計 經建會  
(Taiwan Economic Statistics) 綜合計劃處 69

# 啟動二次金融改革

沈中華\*

壹、重視雙軌金融中介

參、發展股權金融中介

貳、發展銀行金融中介

## Abstract

This article emphasizes the fact that a country must pursue a two-track financial policy based on banking intermediaries and equity-trading intermediaries, and that these two financial intermediaries often play complementary roles during times of financial crisis. To be successful, this two-track financial policy requires firm government guidance, as well as sound protections for small shareholders and creditors.

With regard to the development of financial intermediaries, a bank that wishes to become a major player must possess the five following characteristics: first, it must have a unique line of innovative products; second, with respect to consumer finance, it must be able to satisfy the financial needs of a broad range of clientele worldwide; third, it must be able to meet the financial needs of diverse global businesses; fourth, it must have a good image and high credit rating, and be generally trusted by the public in order to gain access to inexpensive sources of capital; and fifth, it must be able to attract high-quality human resources and effectively employ its human assets and its equipment and facilities. And for a small bank to achieve success, it must be able to carve out a profitable niche in a fiercely competitive business environment. As for equity-based financial intermediaries, their growth and development depend on the special characteristics of their markets, their exchanges, and the countries in which they are located.

\* 國立政治大學金融學系系主任。

## 壹、重視雙軌金融中介

### 一、雙軌金融中介最能穩定金融

金融機構的融資與資本市場的融資是互補或代替？在平時，兩者均是提供融資，功能互相競爭；但其中一個出現危機時，其融資功能中斷，另一個市場則可適時提供融資；就國家立場而言，兩者是互補資金的缺口，所以應積極同時發展二個融資管道，而不應有所偏廢。

國外的研究顯示，當一國同時重視銀行體系(間接金融)及資本市場(直接金融)，則對一國的公司融資穩定性最高。Greenspan(1999, 2000)曾提到多元的金融中介系統(multiple avenues of financial intermediation)，並指出這多元金融中介，曾使美國度過了許多金融倒閉事件所引起的系統性危機。

表1列出美國6次金融危機，有關證券及貸款事件的消長，這6次事件分別為(1) Franklin National Bank倒閉事件(1974年第1季)、(2)墨西哥倒閉事件(1982年第3季)、(3)股市崩盤事件(1987年第4季)、(4)銀行信用擠壓事件(1991年第1季)、(5)債券市場反彈事件(1994年第1季)及(6)俄國LTCM事件(1998年第3季)。這些事件中，有些屬於股票市場的事件；有些屬於債信市場的事件，由表1可以發現當股市事件發生時，股市交易量大幅下跌，但貸款數額上升。反之，當銀行事件發生時，則可發現貸款數額下跌，但證券交易數目上升；亦即在某一市場有危機，而減少貸款，另一市場會適時提供貸款，使信用不虞匱乏。所以二者在金融危機發生時，呈現互補資金缺口的功能，使一國的信用提供不致中斷。

表1. 美國金融危機對公司融資來源、經濟成長率及年利率的影響  
(1970-1999)

公司融資來源 (百萬美元)			經濟成長率(1995年GDP)* 及實質年利率**(%)		
事件發生 前一年	事件發生 當季	事件發生 後一年	事件發生 前一年	事件發生 當季	事件發生 後一年
Franklin National Bank倒閉事件					
Credit market	249	208	149	5.3*	4.5*
證券	55	83	95	1.2**	1.8**
貸款	194	125	54	4.1**	2.7**
墨西哥倒閉事件					
Credit market	211	178	100	4.1*	3.5*
證券	83	59	55	1.6**	1.2**
貸款	129	119	45	2.5**	2.3**
股市崩盤事件					
Credit market	234	269	289	3.7*	4.2*
證券	106	76	126	1.7**	1.2**
貸款	128	193	163	2.0**	3.0**
銀行信用擠壓事件					
Credit market	149	-50	-51	2.2*	-0.8*
證券	66	59	66	1.0**	0.9**
貸款	83	-109	-117	1.2**	-1.6**
債券市場反彈事件					
Credit market	50	138	141	0.7*	1.9*
證券	97	60	53	1.4**	0.8**
貸款	-47	78	88	-0.7**	1.1**
俄國LTCM事件					
Credit market	367	334	406	4.6*	4.1*
證券	240	186	227	3.0**	2.3**
貸款	127	149	180	1.6**	1.8**

資料來源：Davis (2001).

## 貳、發展銀行金融中介

### 一、全球大銀行排名更迭，大銀行必須具備特質

#### (一)全球大銀行排名變化迅速

表2為1990年的前20大銀行與2003年第三季前20大銀行的排名。1990年，16家為日本的銀行，2家為德國的銀行，1家為義大利，1家為美國；至2003年，大銀行排名重新洗牌，美國有12家上榜，英國有3家，法國1家，日本只剩下Mitsubishi Tokyo一家，反映全球大銀行排名快速變化。台灣的銀行有為者亦若是，值得自我激勵。

表2. 前20大銀行(依市場資本)

排名	1990年		2003年第3季	
	銀行	國家	銀行	國家
1	BJ	日本	Citigroup	美國
2	Sumitomo	日本	AIG	美國
3	Fuji Bank	日本	HSBC	英國
4	Mitsui Taiyo Kobe	日本	Bank of America	美國
5	Dai-Ichi Kangyo	日本	Wells Fargo	美國
6	Mitsubishi	日本	RBS	英國
7	Sanwa	日本	JPMC	美國
8	Nomura	日本	UBS	CH
9	LTCB	日本	Amex	美國
10	Allianz	丹麥	Morgan Stanley	美國
11	Tokai	日本	Wachovia	美國
12	Nippon Credit	日本	Barclays	英國
13	Bank of Tokyo	日本	Merrill Lynch	美國
14	Deutsche	丹麥	US Bancorp	美國
15	Generali	義大利	Mitsubishi Tokyo	日本
16	Mitsubishi Trust	日本	BNP Paribas	法國
17	Sumitomo Trust	日本	HBOS	英國
18	AIG	美國	Bank One	美國
19	Tokio Marine&Fire	日本	Goldman Sachs	美國
20	Daiwa	日本	Santander	愛沙尼亞

資料來源：德意志銀行 EU Monitor。

## (二)大銀行成功應具備的5項特質

值得注意的是，美國在1980年的金融解禁，造成許多缺乏效率的銀行退出市場，這才有1990年將近十年金融業利潤持續上揚。但學術上研究也發現，1990年代晚期的巨型購併(mega merger)未必會增加效率(Berger and Master, 1997)；此一結果隱含：由於合併未必會效率良好，故合併後未必能夠造成價值創造，反而可能造成價值摧毀。有鑑於此，不該是一廂情願，不應為大而大，最好是能者居之。如果不先想清楚，認為大即是好，則只會造成資源浪費；又如果大即是好，則也可以反過來推理，目前市場規模最大的銀行，是否最有效率？本文下一節的分析發現：目前市場上規模最大的銀行，未必最有效率，建議國內銀行之間的合併與購買，固應持續進行，但體質差、沒有效率的銀行，均應依市場機能或被合併或別家強制其退出。

所以國內在鼓勵成立大銀行及增加市占率時，首應探討成立大銀行的目的及達成目的之手段。國內一般認為只要有大銀行就可減少銀行業的過度競爭，進而減少逾期放款，增加股東權益，但這可能是一廂情願的想法；因為只要是一個開放的市場，即使國內競爭減少，國外競爭仍存在，並不會減少競爭，市占率增加，這是學術上所謂的contestable market。更何況「減少競爭」與「增加利潤」是否一定正相關仍未知。我們認為大銀行之所以必要，是因為它能創造以下的5項特質：

- 1.獨特的產品，這需要有創新能力。
- 2.在消費金融方面，能協助全球不同客戶的理財需求。
- 3.在企業金融方面，產品線完整，滿足全球不同企業需求。

4.銀行本身形象良好，信評好，人民信任，資金取得便宜。

5.能吸引優秀人才，且人力及設備均充分應用。

大銀行能否創造這5個利基才是關鍵，當大銀行能創造這些優勢或綜效，則合併別家銀行才可能有價值創造的綜效；否則只是2家沒有效率的大銀行合併，未必更有效率，唯有創造更高價值，投資人自然會予以肯定，此時股價/淨值比自然會較高。非公營的大銀行，由於沒有歷史包袱，較能創造競爭力，而這競爭力表現在此銀行的不可取代性，公營銀行必須在這方面奮起直追，短期或許有陣痛期，但長期對投資人、股東、銀行、國家均有助益。

## 二、國內及國際大銀行比較

以上曾提及大銀行是否一定較佳，讓我們以市場觀點來看這一論點。

### (一)國內大銀行P/B比之分析

分析大銀行績效是否較佳，我們從市場的觀點來看，以股價/淨值(P/B)代表績效，亦即觀察其市場價值與帳面價值的比值；並非比較資產與股東權益報酬率(ROE)的傳統方式。銀行的大小則以淨值衡量，而非資產。表3及圖1列出國內金控公司淨值排名，縱軸則為股價/淨值(P/B)比，橫軸為淨值，由圖形可以看出國泰金控的P/B比最高，約為3.41，但其在橫軸的淨值並非最大，可能由於它產品線較完整，投資人肯定其價值，故P/B最高。而兆豐金控的淨值最大，其P/B卻約只有1.2，故淨值最大未必P/B最高。即使如此，由圖表整體看，它隱約是一條正斜率的線，表示平均而言，大銀行市價/淨值的確比較高，但變異程度頗大，表示例外仍存在。

## (二)國內與國際大銀行P/B比之分析

圖2比較國內與國際大銀行的P/B比值，橫軸與縱軸與圖1相同，由於只畫出5家國際大銀行，並沒有畫出小銀行，故此圖的比較結果，可能會有偏誤，但仍有參考價值，花旗的淨值約是國內最大金控兆豐的18倍，是國泰的24倍；但國泰金控的P/B卻略高，而ROE略低，故大銀行並不絕對好，而是比較好，所以一定要有其他因素搭配。圖中可看出正斜率的走勢不變，只是更和緩，所以大銀行的P/B或ROE平均而言較高，但淨值高則P/B一定會更高的論述，卻未必一定成立。

表3. 2003年銀行大小與市值/淨值比

國內金控公司	帳面價值(USD\$MM)	市場價值/帳面價值	ROE(%)
國泰	4,337	3.41	16.29
中國信託	2,482	2.48	9.47
富邦	4,814	1.52	9.85
台新	1,913	1.68	14.06
兆豐	5,339	1.26	12.1
第一	2,011	1.92	NA
華南	2,087	1.65	15.34
中華	2,140	1.08	4.17
元大證券	1,553	0.95	11.93
全球知名	帳面價值(USD\$MM)	市場價值/帳面價值	ROE(%)
花旗	96,898	2.58	19.52
德意志銀行	33,843	1.63	4.69
匯豐	74,997	2.3	14.53
荷蘭銀行	14,682	2.48	28.07
摩根大通銀行	45,142	1.65	15.43

資料來源: TEJ, Datastream.

圖1. 國內大銀行之P/B比

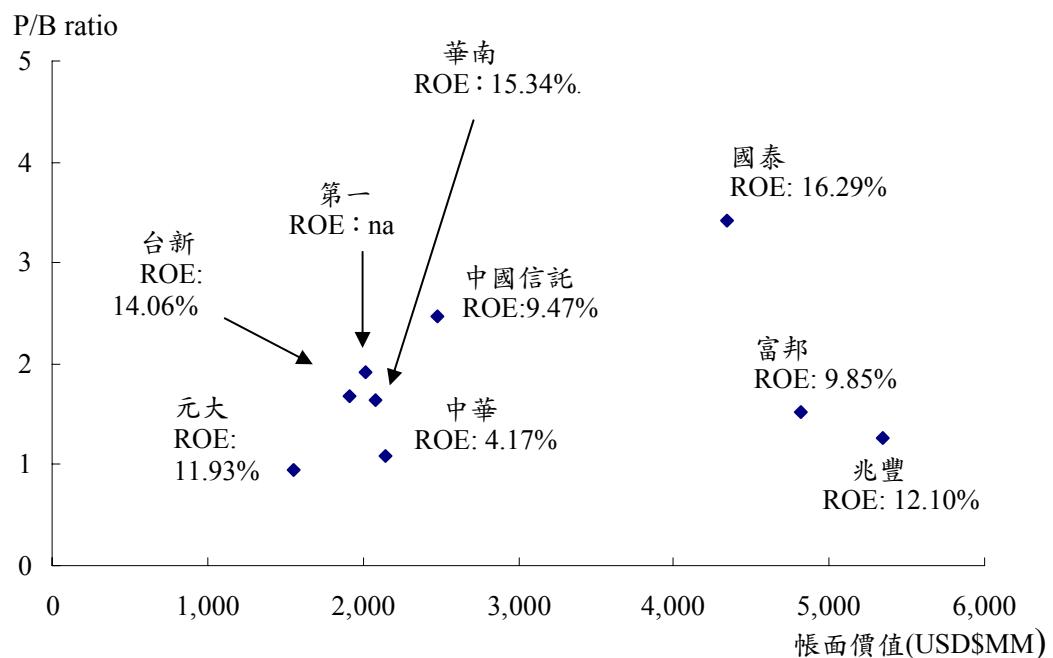
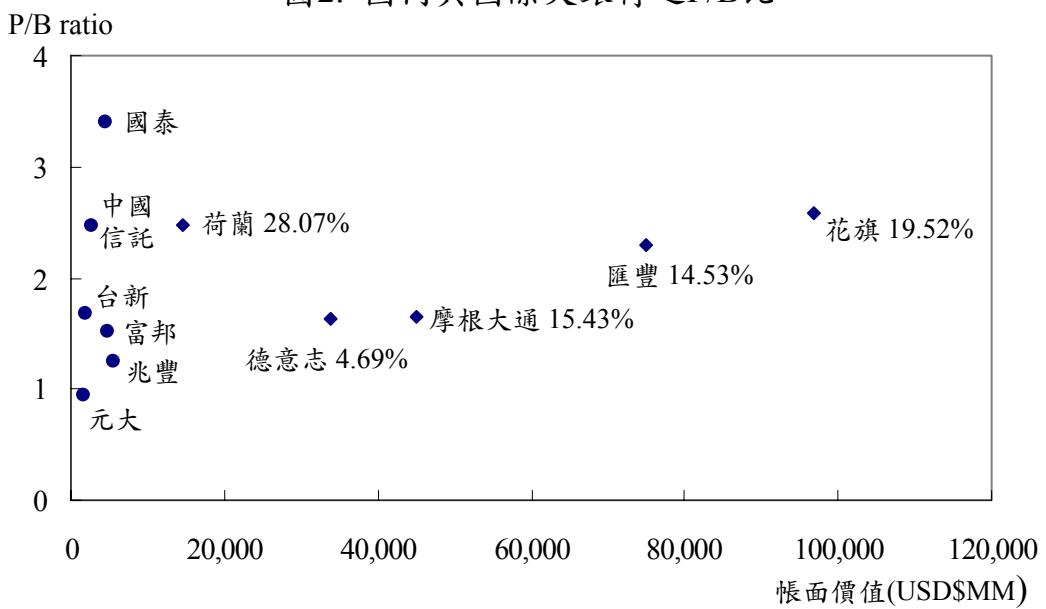


圖2. 國內與國際大銀行之P/B比



### 三、應重新正視大銀行成立目的及手段

大銀行成立之目的是：銀行產業要有領導者及要有差異性；成立之手段是：有效率運用資源及促進金融發展及安定。由於目的之爭議性較少，我們從手段開始討論。

國內宣布要減少銀行競爭，有時被誤導或簡化成就是要減少銀行家數，但這可能誤解世界上各國家的銀行走向。茲以歐洲為例，說明銀行競爭與大銀行關係。圖3為歐洲前5家銀行的市占率的加總，稱之為集中度(Concentration Ratio, CR)由於有5家，故為CR5。國內報紙常說我國CR5太低，這是事實，但CR5太低，不應立刻推演到我國有過度競爭的結論，這二者不是充要條件；見一個反例，德國有3大銀行，即德意志、商業及德利，這3家銀行為全球的大銀行，且為領導銀行，但由於德國的小銀行眾多，故其CR5只有22%，每一家的市占率不超過10%。重點不是要銀行家數少，而是要有「領導者」及「差異性」。

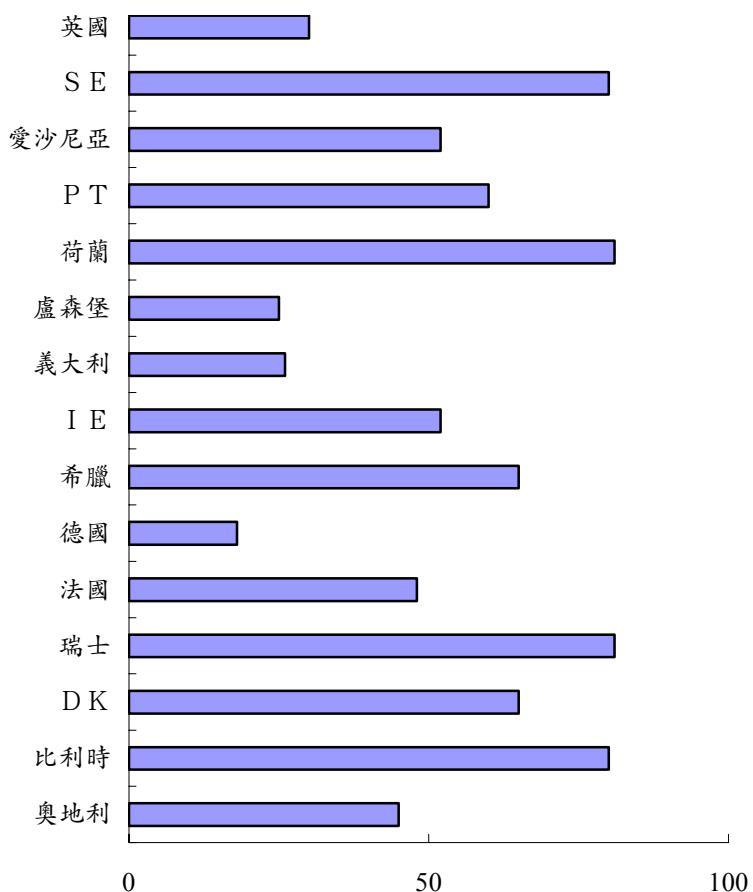
#### (一)領導者

正如政府所述，國內必須要有一家資產市占率超過10%(一說20%)的銀行，這銀行正可扮演領導者的角色，而其他小銀行可為追隨者，但這並不表示這些小銀行應被消滅，有時外界簡化的報導，卻引導成為這種觀念。以上結論隱含：只有在大銀行具有上述5項特性時，鼓勵大銀行才有意義，市占率高有助於這理想，但卻不是萬靈丹。

#### (二)差異性(發展利基銀行)

除鼓勵大銀行外，也應鼓勵銀行差異化，亦即鼓勵銀行發展自己的利基，有差異性自然不會有惡性競爭。部分國內銀行有自己的特性，政府應鼓勵其積極發展其利基，據以成立「利基銀行」。

圖3. 歐洲15國的前5大銀行集中度



資料來源：沈中華，經濟日報，2004年11月7日。

#### 四、我國、韓國與新加坡銀行家數比較

表4列出台灣、韓國及新加坡的銀行家數，在台灣，銀行總數有二次的大幅上升，一次在1992年，由於開放16家新銀行，銀行家數由17家上升到32家(不含中小企銀)，該次的增加曾被批評為是導致台灣銀行過度競爭的主因，所以鑑往知來，應減少銀行家數，但實際上卻未必如此，這才有第二次銀行家數上升。第二次上升在1997至1999年間，由約39跳到47家(不含中小企銀)，第二次上升的原因在於信合社改制為銀行，使銀行數再度增加。

新加坡及韓國的銀行家數，整理自Bank Almanac各期資料。新加坡方面，商業性銀行(commercial bank)家數由1980年的91家逐年增加，至1998年達到高峰，計154家；其後逐年減少至2004年6月的115家；地方性銀行(local bank)家數則由1980年的13家降至5家。韓國方面，從1997年亞洲金融風暴以來，全國性商業銀行由16家降到12家，再到11家、9家及8家，而地方性銀行由10家、8家到6家。

表4. 台灣、新加坡及韓國國內銀行家數的比較

年	台灣				新加坡		韓國				
	本國一般 銀行總行	一般銀 行分行	中小企 業銀行	中小企 銀分行	商業性 銀行	地方性 銀行	全國性商業銀行	地方性銀行	機構數	分行數	機構數
1980	15	515	8	162	91	13					
1981	15	543	8	170	99	13					
1982	16	551	8	184	111	13					
1983	16	559	8	190	118	13					
1984	16	561	8	197	122	13					
1985	16	585	8	203	129	13					
1986	16	601	8	212	135	13					
1987	16	632	8	236	133	13					
1988	16	663	8	240	135	13					
1989	16	692	8		136	13					
1990	16	721	8	275	141	13					
1991	17	756	8	290	137	13					
1992	32	897	8	315	131	13					
1993	33	1,030	8	352	128	13	14	2,221	10	837	
1994	34	1,174	8	403	132	13	14	1,660	10	632	
1995	34	1,361	8	446	140	12	15	2,166	10	675	
1996	34	1,464	8	472	143	12	14	2,997	10	934	
1997	39	1,685	8	491	152	12	16	4,682	10	1,305	
1998	42	2,052	6	352	154	12	12	4,210	8	892	
1999	47	2,288	5	288	142	9	11	4,038	6	1,480	
2000	48	2,411	5	282	140	8	11	1,055	6	732	
2001	48	2,712	5	293	133	8	9	4,028	6	734	
2002	47	2,781	5	287	120	6	8	4,186	6	720	
2003	45	2,884	5	289	117	5					
2004.5	45	2,882	5	289		115	5				
2004.6											

資料來源：中華民國中央銀行；Bank Almanac 各期。

## 五、吸引外資銀行加入

### (一)吸引外資銀行進駐，而非使其離開

成立亞洲區域金融中心的一個指標，是外國銀行來台灣成立分支機構的家數，由於外國銀行到另一個國家建立的據點，一般可分為代表處、辦事處、分行，故比較外銀家數必須注意比較分行數或金融機構數目。此外，在新加坡及香港又有不同系統，是以持有限制牌照及非限制牌照為主，故單純地比較外銀家數並非十分容易，此外，我們不討論外國資本總和漸漸控制本國銀行的狀況，但仍可約略看出各國的外銀演化。

沈中華(2004)以Bank Almanac每一期所記載各大城市的外國銀行家數為基礎，每一期抄錄，計算2000年世界各大金融中心的家數，有下列結論：(1)從1990年到2000年，在世界各大中心銀行的家數及辦公室約減少20%；(2)東京日漸沒落，亞洲其他城市日漸崛起；(3)法蘭克福的地位因歐元崛起而上升(Choi, Park and Tschoegl, 2002)。接著，我們分析外銀到台灣的狀況，我國吸引外資銀行進駐有三大優點：民間財富累積豐富；人才了解大陸市場，可為未來進軍大陸鋪路；為東南亞與東北亞的樞紐。我國吸引外資銀行有下列缺點：產業西移造成銀行也西移的效果；兩岸的不安定，使有錢人將資金轉移到外國，不願留在台灣；銀行在大陸設分行仍然有限制。

其次，進一步深入研究外資銀行進駐或撤出亞洲的演化，以更了解台灣如何吸引外資。研究台北、新加坡、香港、北京、上海、東京及首爾外資銀行進駐(含撤出)的情況，可以得到下列幾點結論：

1.1994至1995年，台北的境外金融業務(Offshore Banking Unit, OBU)分行數呈現跳躍上升，由43家增到61家，其後大致維持70家上下，

可能的原因有二：一是看好台商；二是兩岸不安定，看好資產財富管理，故資金透過OBU的轉帳大為增加。

2.1998年，外國銀行在台分行及在台機構的家數達到最高，分別為72家及46家，其後逐年遞減68家及36家，可能肇因於獲利減少或外銀合併。

3.外資銀行撤出的現象，也發生在新加坡、香港及韓國，故撤出台北並非單一現象，可能的原因是1998年起國際銀行間購併頻繁，如德意志合併信孚，花旗及索羅門等，導致外資銀行總家數減少。

4.外資銀行在北京及上海的據點略呈增加之勢，如果上述(3)銀行間購併是造成外資銀行減少的原因，則外資銀行在上海及北京之逆勢增加，突顯當地市場有利可圖。

## (二)外資銀行進駐及撤出台灣的過程

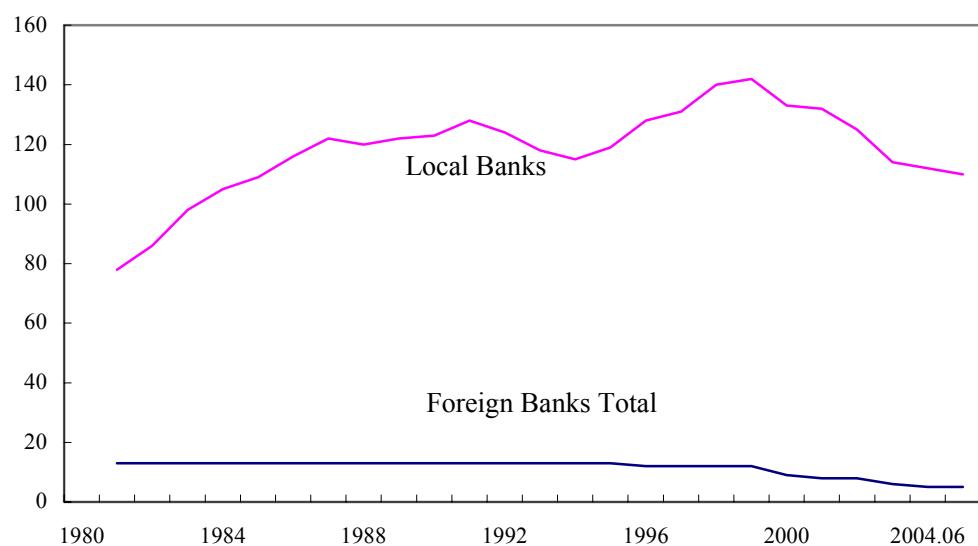
為了解外資銀行在台減少的原因是否來自國際間的購併，表5詳列1959年9月至2004年9月期間，外資銀行進駐及撤出台灣的過程。

1999年起，台灣有6家外資銀行開始撤資，包括：美商波士頓第一銀行、加拿大皇家銀行、加拿大帝國銀行、澳洲國民銀行、美商夏威夷銀行、菲律賓首都(台中分行)；另有4家因合併而消滅，其中，被併入的分別為日商東海(被併入日商三和，改名為日商日聯)、美商眾國銀行(併入美國商業銀行)、美商利寶銀行(併入匯豐銀行)與美商信孚銀行(被併入德商德意志銀行)；新設的有2家，分別為法商佳信銀行及日商三井住友。

對於撤走的6家，我們應有問卷調查，了解及深思其加入及撤走的各種原因，例如，台灣的財富變化、經濟發展、政治演化、兩岸關係、人員素質、投資意願等原因，都值得深思。

家數

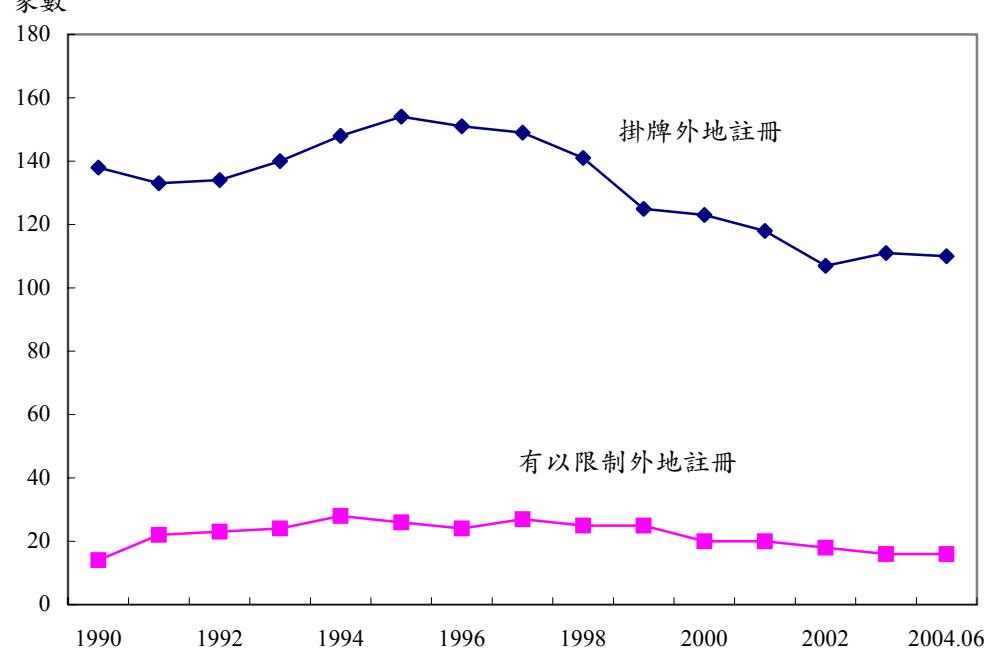
圖4. 新加坡商銀比較



資料來源：Bank Almanac各期。

家數

圖5. 香港外地註冊銀行



資料來源：Bank Almanac各期。

表5. 外資銀行在台進駐與撤資

	銀 行 名 稱	成 立 時 間	退 出 時 間	重 要 演 變
1	日商第一勸業銀行	1959年9月		2002年4月1日被日商富士銀行購併，更名為日商瑞穗實業銀行
2	美商花旗銀行	1964年8月		
3	美商美國商業銀行	1965年1月		
4	泰國盤古銀行	1965年1月		
5	美國運通銀行	1967年6月		
6	菲律賓首都銀行	1970年9月		2004年5月10日台中分行裁撤
7	美商大通銀行	1972年9月		2001年10月更名為美商摩根大通銀行
8	美商歐文銀行	1972年9月	1990年4月	1990年4月4日被美商美國紐約銀行購併
9	美商美國大陸銀行	1973年7月	1988年8月	美商美國大陸銀行於1988年8月27日將大部分資產、負債，轉移於荷商荷蘭銀行台北分行
10	美商第一聯美銀行	1974年6月	1993年1月	1993年1月1日裁撤
11	美商華友銀行	1974年6月	1990年9月	1990年9月20日結束營業
12	加拿大商多倫多道明銀行	1974年6月		
13	新加坡商華聯銀行	1978年10月		原名新加坡商國際銀行，1998年8月1日更名新加坡商華聯銀行，2002年被新加坡大華銀行購併
14	美商波士頓第一銀行	1980年1月	1999年4月	1999年4月15日裁撤
15	美商西雅圖銀行	1980年1月	1986年6月	1986年6月30日結束營業
16	美商華盛頓太平洋銀行	1980年1月	1992年9月	原名美商瑞年銀行，1989年10月5日更名為美商華盛頓太平洋銀行
17	英商建立銀行	1980年7月	1992年8月	1992年8月15日被澳商澳洲紐西蘭銀行購併
18	德商德意志銀行	1980年7月		
19	法商興業銀行	1980年8月		
20	法商百利達銀行	1980年8月		2000年5月被法商法國巴黎銀行購併
21	荷商荷蘭銀行	1980年8月		
22	英商駿懋銀行	1981年5月	1991年10月	1991年10月30日結束營業
23	美商摩根銀行	1981年6月	1986年12月	1986年底改設辦事處

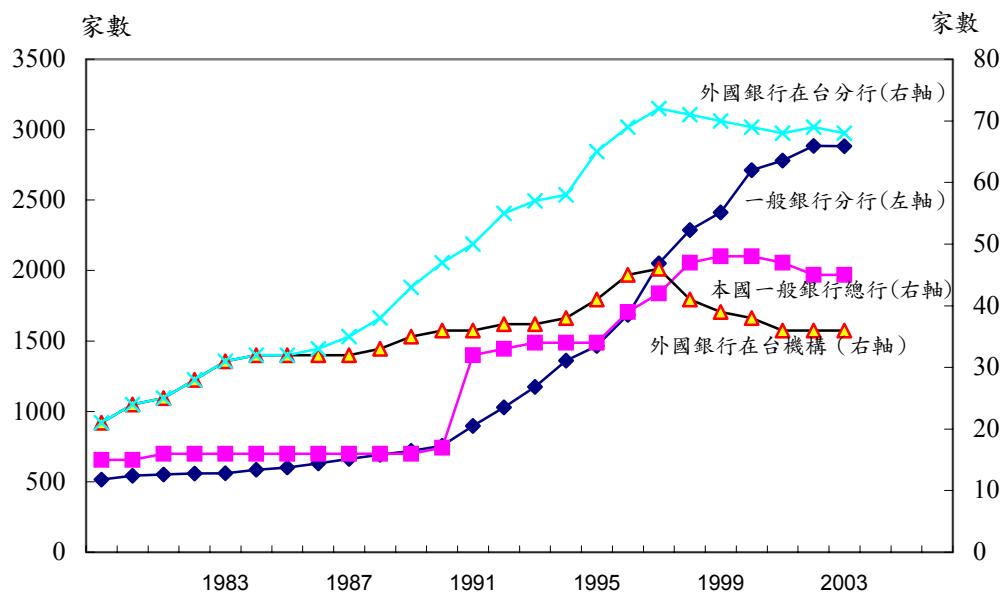
表5. 外資銀行在台進駐與撤資(續1)

	銀行名稱	成立時間	退出時間	重要演變
24	美商信孚銀行	1981年12月	1999年10月	1999年10月被德商德意志銀行購併
25	美商漢華銀行	1982年6月	1996年7月	1996年7月15日併入美商大通銀行
26	新加坡發展銀行	1983年3月		2003年9月更名為新加坡星展銀行
27	荷商安利銀行	1983年6月	1991年10月	由荷商荷蘭銀行吸收合併，並於1991年10月11日結束營業
28	加拿大商皇家銀行	1983年7月	1991年10月	1999年5月1日裁撤
29	法商里昂銀行	1983年10月		
30	香港上海匯豐銀行	1983年11月		
31	法商巴黎銀行	1984年7月		
32	英商渣打銀行	1985年4月		
33	澳商西太平洋銀行	1986年6月	1994年11月	1994年11月14日裁撤
34	美商太平洋銀行	1987年6月	1992年4月	1992年4月23日被美商美國商業銀行購併
35	法商東方匯理銀行	1988年2月		原名法商法國東方銀行，1998年1月1日改名法商東方匯理銀行
36	斐商南非標旗銀行	1989年4月		
37	澳商澳洲國民銀行	1990年1月	2000年3月	
38	美商美國紐約銀行	1990年4月		
39	英商柏克萊銀行	1990年5月	1995年12月	1995年12月29日裁撤
40	加拿大豐業銀行	1990年6月		
41	美商加州聯合銀行	1991年4月		
42	荷商荷興銀行	1991年10月		2002年5月更名為荷商安銀銀行
43	瑞士聯合銀行	1991年10月		
44	加拿大帝國商業銀行	1992年1月	1999年12月	
45	美商美聯銀行	1992年3月		原名美商費城國民銀行，1998年5月15日更名為美商美聯銀行
46	澳商澳洲紐西蘭銀行	1992年8月		
47	美商明尼蘇打西北銀行	1993年8月		
48	日商東京三菱銀行	1993年3月		
49	比利時聯合銀行	1994年11月		原名比利時信貸銀行，1998年6月3日更名比利時聯合銀行
50	日商東海銀行	1995年5月		與日商三和銀行合併為日商日聯銀行
51	新加坡大華銀行	1995年8月		

表5. 外資銀行在台進駐與撤資(續2)

	銀 行 名 稱	成立時間	退出時間	重 要 演 變
52	美商道富銀行	1996年2月		
53	美商夏威夷銀行	1996年6月	2001年9月 30日	
54	日商富士銀行	1996年7月		
55	美商眾國銀行	1996年8月		1999年6月被美國商業銀行購併
56	美商利寶銀行	1997年4月		2001年4月結束營業併入香港上海匯豐銀行
57	香港東亞銀行	1997年5月		
58	日商三和銀行	1997年5月		與日商東海銀行合併為日商日聯銀行
59	比利時通用銀行	1997年10月		
60	新加坡華僑銀行	1998年7月		
61	法商佳信銀行	2001年6月		
62	日商三井住友銀行	2002年5月		

圖6. 本國銀行營業據點及外商銀行在台灣營業據點之比較



資料來源：Bank Almanac各期。

## 參、發展股權金融中介

什麼是證券交易所成功的因素？由跨國掛牌上市決策的角度來看，一國股市是否蓬勃發展，常以上市公司多寡為標準。本節討論一家公司會選擇在那一個交易所上市的決定因子。

1986至1997年間，許多歐洲的知名公司陸續在海外上市，尤其是選擇在美國掛牌為甚。這些選擇在美國進行上市的歐洲公司，都是高成長、高科技、R&D密集、出口導向的公司，其業務極具挑戰性，故積極選擇有利的交易所上市，特別在美國Nasdaq上市。

這樣的情形除歸因於Nasdaq和NYSE逐漸國際化，而阿姆斯特丹、法蘭克福、倫敦和維也納卻沒有國際化之外，還有其他二個原因。第一，一些因民營化而想向海外市場尋求資金及露臉機會的大公司增加，而美國市場充足的流動性，適時地滿足了他們的資金需求及併購策略；第二，相對於歐洲證交所的諸多限制，美國證交所及管理者，為吸引這些海外公司來美國掛牌上市，都很努力地減少法規的限制。

從一家公司的觀點，什麼因素造成股票市場較具有吸引力？沈中華(2003)及Pagano, Randl, Roell and Zechner(2001)認為一家公司要跨國掛牌上市的理由，可由三方面討論。第一為市場特性，包括：流動性、股市規模、本益比；第二為證交所特性，包括：分析師報告、同儕效果；第三為國家特性，包括：會計制度、法律因素(投資者保護程度)、契約執行能力與行政體系的效率、文化同質性(語言和法律/會計的系統共通性)。表6就流動性、股市規模、高本益比、分析師報告、同儕效應等5項因素，分析157個海外上市公司到國外上市所在地的交易所(destination)，與在其本國交易所(original)平均值的差距。

表6. 國內外交易所上市  
流動性、股市規模、分析師報告及同儕效果之比較  
(上市公司到國外交易所上市與本國交易所平均值差距)

項 目	平均值差距
1.市場特性	
(1)流動性：交易成本平均差	-11.6 bp***
(2)股市規模：市值平均差	6,840億***
2.證交所特性	
(1)分析師報告：分析師盈餘預測平均差	-0.57**
(2)同儕效果：到國外上市家數平均差	8.38***
到國外上市家數同一產業平均差	7.76**

註：\*\* 表在5%的顯著水準下顯著；\*\*\* 表在1%的顯著水準下顯著。

資料來源：Choi, Park and Tschoegl (2002).

## 一、交易市場的特性

### (一)流動性

流動性是證券交易所能否成功的重要因素之一，流動性攸關公司的資金成本，進而影響投資者對該公司的評價及市價；換言之，流動性越高，表示公司的資金成本越低，所以流動性是公司決定是否要跨國上市的重要考量因素。尤其是一家公司原先在缺乏流動性的證交所內進行交易，會積極到海外上市的理由，就是希望在具有高流動性的證交所進行跨國上市。

一般研究發現，進行跨國掛牌上市後，交易成本也明顯降低約40%。表6交易成本平均差顯示，企業到外國交易所上市的交易成本，明顯低於本國交易所。

### (二)股市規模

公司喜歡在規模較大的股票市場交易，因為這樣的股市能提供

較多的潛在投資者，而且在大型股市上市的公司，能有較多露臉的機會及建立聲望。Bancel and Mittoo(2000)針對305家在其他國家上市的歐洲公司的研究指出，在海外上市最大的好處就是增加露臉機會及聲望；王儼容(2004)針對台商在國內外交易所上市的考慮因素，分析結果亦發現，擴大資金來源及提高公司知名度2項是最主要的考量。

表6中市值平均差項目，係比較一家公司到外國交易所上市與其本國交易所市值，比較結果發現，外國交易所的市值顯著高於本地交易所，二者差距為6,840億美元，因此，想跨國上市的公司，會選擇規模較大的證交所。

### (三)高本益比

2004年8月，台灣股市本益比僅約12，而香港約15，這代表一元的盈餘，香港的投資人願支付15元購買，而台灣的投資人只願付12元，如果一國的股價不活潑或太低，一般來說，公司不願到其交易所上市，必然會到高本益比的交易所上市。

## 二、證交所的特性

### (一)分析師報告

跨國上市的另一個好處，就是吸引更多金融分析師的注意，以及得到更多投資者的關注；但有趣的是，表6分析師盈餘預測平均差顯示，國外上市公司的盈餘預測值，反而比本國一般公司低約0.57。

### (二)同儕效應

跨國上市的行為，也會受到其他資訊流(informational cascade)的影響。若一家公司經理看到許多公司紛紛在某一家證券交易所掛

牌，他會覺得在那兒掛牌一定是有好處的，尤其當他們都屬於相同產業時，該經理會覺得不能跟著在那掛牌，會讓該公司處於競爭劣勢，因此更有理由跟著在那兒掛牌。

表6到國外上市家數平均差顯示，到國外上市比本國約多8家；另外，表6到國外上市家數同一產業平均差顯示，如果是同一產業相比，則到國外上市比本國約多7家。

### 三、國家的特性

#### (一)會計制度

由於公司必須具備較高的透明度，才能在具有良好會計制度的國家上市，因此能減少股東對公司的監督成本；但將本國的會計制度轉換成別國的會計制度並不容易，會衍生龐大的成本。又嚴格會計揭露的規定，將拖延國外的上市進度，這也是跨國上市的主要缺點。所以，與大家所想的相反，想進行跨國上市的公司，會偏好在低會計標準的國家掛牌。

#### (二)法律因素

當公司董事有不當的行為時，一國的公司法、法院解釋及執行方式，攸關對股東的保護程度，尤其是對小股東的保護程度。在有嚴格投資者保護標準的國家，進行跨國上市，會強化公司的治理方式，從而解決所謂控制型股東與非控制型股東的代理問題。

此外，一家公司能在有良好的司法制度的國家上市，表示它在資本市場中會有更好的名譽，更豐富的外部權益融資，並可降低資金成本。又若一家公司想經由跨國上市，進行海外擴張和併購工作，將傾向在契約執行力和行政效率高的國家掛牌上市。換言之，一國如果會計費用低廉，且司法制度及執行力良好，則會吸引海外公司來上市。

### (三)文化同質性

公司傾向在文化上相似(語言和機構)的國家進行跨國上市，因為這樣能減少與外國投資者溝通的成本及和法律／會計成本。Pagano et al.(2001)依據文化同質性，將國家分類為三類：第一類包括：奧地利、德國、荷蘭及瑞士；第二類包括：比利時、法國、義大利及西班牙；第三類包括：英國和美國(瑞典不屬於任何一類)。依此分類建立文化同質性指標，如果該公司欲上市的國家與母國屬於同一類，則指標等於1，否則為零。計算結果發現，這個指標的平均值是0.57，表示在跨國上市的例子中，57%都在相同文化的國家進行跨國上市，突顯相同文化與否，是一重要指標。

## 資料來源

1. 王儼容，金融服務業的競爭優勢，2004。
2. 沈中華，「金控公司的績效，銀行、保險與證券」，報告於勇源文教基金會，晶華酒店，2004.6。
3. \_\_\_\_，公司海外上市成因分析，2003。
4. \_\_\_\_，經濟日報，2004.11.7。
5. 祈斯禮，計葵生，亞洲銀行新世紀，2002。
6. 張幼文，「國際金融中心發展的經驗教訓」，社會科學季刊，2003年第一期，第26~30頁。
7. 陳文朗，「銀行業的世界發展趨勢—兼論台灣成為區域金融中心的問題」，中國商銀月刊，15：11，第16~24頁，1996。
8. 陸紅軍，上海國際金融中心定位初探，<http://www.siif-edu.com/SWF/SuperInfo/default.asp?OID=64&command=ViewInfo&intSuperInfoID=43>, 2003.11.14。
9. 麥挺，徐思嘉，「上海建成國際金融中心的四大難題」，上海經濟研究，第35~38頁，2004.05。
10. 監察院財政及經濟委員會編印，我國金融國際競爭力總體檢檢查報告，2003。
11. Risto Laulajainen，金融地理學，1998。
12. Bancel, F. and U. R. Mittoo(2000), "Managerial Perceptions of Costs and Benefits of Foreign Listing: European Evidence," *ESCP-EAP working paper* 00-149.
13. Bank Almanac：各期。
14. Biddle, G. C. and S. M. Saudagaran(1989), "The Effects of Financial

Disclosure Levels on Firms' Choices among Alternative Foreign Stock Exchange Listings," *Journal of International Financial Management and Accounting* 1, 55-87.

15. Brennan, M. J. and A. Subrahmanyam, "Market Microstructure and Asset Pricing: On the Compensation for Illiquidity in Stock Returns," *Journal of Financial Economics*(41) 3, 441-464.
16. Choi, Park and Tschoegl(2002), "The Comparison of Security Market," OECD, Working Paper 3215.
17. Claessens S., Klingebiel D., and Schmukler S. L., "Explaining the Migration of Stocks from Exchanges in Emerging Economies to International Centers."
18. Clayton M. J., Jorgensen B. N., and Kavajecz K.A., "On the Formation and Structure of International Exchanges."
19. Das and Quintyn(2001), "Does Regulatory Governance Matter for Financial System Stability? An Empirical Analysis," *IMF working paper*.
20. Datastream : Bloomberg資料庫。
21. Davis, J.(2001), "Studies of Financial Intermediation."
22. Greenspan(1999, 2000), Speech to the Congress Federal Reserve Board.
23. La Porta, R., F. Lopez-de-Silanes, A. Shleifer, and R. W. Vishny(1998), "Law and Finance," *Journal of Political Economy*, 106, 1113-1155
24. Levine, R.(2002), "Bank-Based or Market-Based Financial System: Which is Better?" *NBER working paper*, 9595.
25. Ng Beoy Kui,"Hong Kong and Singapore as International Financial Centers : A Comparative Functional Perspective," 1998.

26. Pagano, M., O. Randl, A. A. Roell, J. Zechner(2001), “What Makes Stock Exchanges Succeed? Evidence from Cross-Listing Decisions,” *European Economic Review* 45, 770-782.
27. Rajan, R. and L. Zingales(2003), “Banks and Markets: the Changing Character of European Finance,” *NBER working paper*, 9595.
28. Reed S. Ghon(2003), “Can Seoul Serve As an International Financial Center?”
29. Saudagaran, S. M. and G. C. Biddle(1992), “Financial Disclosure Levels and Foreign Stock Exchange Listing Decisions,” *Journal of International Financial Management and Accounting* 4, 106-147.
30. Shen, C. H. and H. L., Chih(2004), “Investor Protection, Prospect Theory, and Earnings Management: An International Comparison of the Banking Industry,” *Journal of Banking and Finance*, 將刊.
31. Tab Nowers, Greg Gibb and Jeffrey Wong , 亞洲銀行新未來 , 2004 。
32. TEJ : 台灣經濟新報資料庫 。



# 政府再造之落實：新治理與新公共服務觀點

葉嘉楠\*

壹、研究動機與目的

肆、政府改造的未來願景及策略

貳、當代西方政府改革

伍、結論

參、我國政府再造推動的現況

## Abstract

Recent market-driven, customer-oriented efforts to reinvent Western governments have stressed such concepts as “small and capable” and “small is beautiful.” As part of this trend, government has shifted from a traditional model of public administration to a new model of governance. With the theoretical and practical aspects of government serving as its starting point, this article goes on to propose four specific objectives of government reinvention: flexible and streamlined administration, a professional and efficient personnel system, a decentralized and cooperative structure of government, and a mechanism for the delivery of innovative and beneficial services. Supporting measures also must be given careful consideration, as well as the strategic and technical difficulties that Western governments have encountered when implementing market-oriented reforms.

Under the new model, government derives its strength from cooperative partners that are committed to a common set of core values. Networking replaces hierarchy, negotiation and persuasion trump command and control, and creativity and ingenuity displace administrative skills. While raising government efficiency, the new model gives special attention to such values as fairness, justice, and the public interest, emphasizing civic participation and dialogue as means of achieving a new public consensus.

\* 中華大學行政管理學系助理教授。

## 壹、研究動機與目的

任何政治制度的建立，政治理念的落實，均要透過行政組織及其人員之貫徹執行，才能實現。所以行政是政治的基礎，政治與行政是相互關聯，無法分離，而且政治理念與制度之施行，也必須建築在行政組織不斷改革與創新的基礎上，如此才能帶動國家整體性的發展與進步。

環顧當今世界各國之行政發展，無不重視行政革新的功效。同時為強化國家競爭力，因應21世紀挑戰，許多國家政府莫不積極從事「政府再造」工程，成為一股世界性的再造潮流。諸如：美國總統柯林頓於1993年推動「新政府運動」和「國家績效評估委員會」。日本歷任首相也都將行政革新列為重要施政綱領。同樣地，加拿大政府樞密院更於1990年出版「公共服務2000」(Public Service 2000)作為政府改造的主要依據。英國余契爾夫人於1979年上台之後，透過政府組織精簡(Downsizing)，建立效率團隊(Efficiency Unit)及財務管理改革方案(Financial Management Initiative)等，首創責任管理的施政風格；梅傑繼承其管理文化，在1991年頒布「公民憲章計畫」(Citizen's Charters)，藉此強化以顧客為導向的公共服務；新工黨布萊爾1997年上台後，提出「第三條路線」，強調建立合作包容型的新社會關係、確立團結各種政治力量的新政治中心、由政府管理型轉向治理型，以及改革福利制度重新定位國家等四大改革方向，以期再造「新英國」等，均是推動行政革新與政府再造極佳的例證。這些國家行政革新之共同特徵，均是為了防止行政的僵化腐敗，精簡員額、節制開支、提振士氣、增加績效及加強服務，並且將人民視為顧客與公民、發揮新公共服務的精神。

反觀我國在歷經多年努力後，於2002年正式加入世界貿易組織

(WTO)，我國當前正面臨一個全新的政經局勢與國際競爭模式。為因應經濟自由化與國際化，以及提升我國在全球產業分工體系的優勢地位，如何提升國家競爭力，立足於激盪的新世紀，即成為政府首要的施政目標。因此，透過「政府再造」工程，重新對政府角色、功能及組織結構調整等，開展新的視野、思維和作法，實為當前首要課題。

有鑑於此，本研究試圖從世界各國政府再造理論、實務的發展與演進出發，對我國當前政府改造方案提出適當的具體改進建議，同時為未來台灣政府改造成型塑出理想的願景。具體言之，本研究目的有三：首先是掌握當今世界各國政府再造的共同趨勢與特色；其次，釐清我國政府再造的方向及重要課題；第三，藉由政府再造理論與當前行政革新問題的辯證融合，描繪出21世紀台灣政府再造的理想藍圖。

## 貳、當代西方政府改革

20世紀最後的二十餘年，為迎接全球化、資訊化、國際競爭加劇的挑戰，以及擺脫財政困境和提高政府效率，西方各國相繼掀起政府改革的熱潮，屬於「管理主義」(managerialism)(Pollitt, 1993)或「新公共管理」(new public management, NPM)，其特徵為：採用企業管理理論、方法及技術，並引入市場競爭機制，強調顧客導向及提高服務品質，被視為追求「3E」(economy, efficiency, effectiveness, 即經濟、效率和效能)目標的管理改革運動(Hood, 1991)。這場改革使得支配20世紀大部分時光的傳統公共行政模式，轉變為「管理主義」或「新公共管理」模式，及其後的政府治理新模式。

## 一、當代西方政府改革的主要內容及措施

概括地說，當代西方政府改革的主要內容及措施如下：

### (一)政府職能的優化

當代西方先進市場經濟國家，政府改革的重點之一是重新界定政府職能。在新公共管理主義的視野中，政府從大量社會事務中解脫出來，將這些職能移轉或歸還給社會，由社會經濟組織或第三部門承擔，政府則制定法律和規章制度、監督及執行法律和法規。當代西方各國政府優化政府職能、減少政府干預的基本途徑，是透過採取民營化、解除管制及精簡管理等途徑，將政府興辦和管理的大部分公共服務交給市場和社會，儘可能地將公共部門承擔的社會服務委外和承包出去。

### (二)公共服務的市場化、社會化

在當代西方國家的行政改革中，政府充分利用市場和社會的力量，推行公共服務市場化和社會化，主要採取以下形式：

- 1.政府業務委託外包：利用簽約外包的方式，把政府的一些工作任務推向市場，基本運作方式是政府將需要或適合出租的公共項目，向私營企業及社會中介組織公開招標，競爭獲勝者與政府主管部門簽訂契約，前者完成任務並達到契約規定的標準，後者支付契約約定的報酬。
- 2.公私合夥，打破政府壟斷，建立政府部門與私營部門企業的夥伴關係：為彌補政府能力和財力的不足，西方各國政府在改革的過程中，採取利用民營企業補充公共部門的方式，打破政府對一切公共服務壟斷的傳統，建立起公共部門與民營企業的夥伴關係，實現二者的良性互動。

3. 公共服務社會化：政府授權社區、鼓勵各社區，建立各種公共服務如老人院、收容院、殘疾人服務中心等，政府機構如社會保障部門、警察局出面組織鄰里互助、街道聯防等，改進社會服務和控制犯罪活動。

### (三) 分權

當代西方國家行政改革的目標之一，在於分散政府管理職能，縮小政府行政範圍，因而必然要實行分權與權力移轉。分權既涉及中央與地方的關係，又涉及中央政府內部上下級的關係。中央政府部門內部上下級關係的改革，更是當代西方國家行政改革的焦點。在西方政府的機構改革中，許多政府經濟部門被改為準政府機構或分離出去。其中最激進的要算是英國的「續階計劃」和紐西蘭的民營化改革，二者的共同之處是：把原部門內的中下層組織轉變為具有獨立性質的單位，實行經理負責制—經理被賦予機構、編制、人事管理和財務等方面極大自主權。這一改革實現了上下級由直接隸屬到契約關係的轉變，上級對下級的控制，由著眼於工作過程到著眼於工作結果的轉變，體現了決策與執行分離和分權制度化的趨勢。實行合理分權，把公共服務讓中介機構、社會和非政府組織去承擔，有很大的好處，這些組織比集權的機構，擁有更多的靈活性，對於情況變動和滿足公共需求，能迅速地作出反應，而且效率更高、責任性更強、更具有創新精神。

### (四) 導入現代化管理技術

當代政府內部公共管理體制改革的最顯著特徵是：公共行政中的管理主義，傾向引進現代化管理技術，尤其是私營部門的管理技術來改造政府，實現政府管理現代化，建立一個「市場化」、「企

業型」政府。其中，被廣泛用於政府管理的企業管理方法有：策略管理、全面品質管理、成本管理、標竿管理等；同時，利用資訊技術，發展電子化政府。電子化政府不是一個單純的技術觀念，而是一種以資訊科技為基礎的政府治理新模式，西方各國的行政改革廣泛地應用了資訊科技，尤其是網絡技術。

#### (五)人力資源管理改革

在公共人事管理改革方面，西方先進國家採取的主要措施有：

- 1.鬆綁管制、增強靈活性：西方各國在人事錄用、報酬、職位分類、培訓等方面解除管制，增強靈活性，包括消除繁雜的規則，減少繁文縟節及辦事拖拉等。美國的做法是廢除過多的法律法規；大多數歐洲國家採用內部市場化的辦法，來代替原先的層級控制，兩者做法雖然不一樣，但都是要增強靈活性。
- 2.公共管理者的非永業化：文官終身受雇，受到改革的猛烈衝擊，強制性裁員和日益增多的短期契約性人力運用，侵犯了職位和永業性原則，以引入市場機制和企業管理技術，以及強調顧客導向的管理主義改革，加強公共部門與私人部門管理者之間的交流。契約僱用制和臨時聘用已成為公共部門及政府機構用人的常見方式；公共機構職位保障制及文官制度永業制的終結，已在政府常任文官中引起震動。
- 3.績效評估及靈活的報酬制度：西方公務員制度改革的另一個基本取向是注重結果而非過程控制，重視績效評估，並採取靈活的報酬與獎勵措施。美國的改革，係力求建立一個「結果導向」的新公務員體制模式，在其他OECD國家，績效評估、報酬的靈活性和業績獎勵，同樣成為最普遍的改革措施之一。

## 二、現今西方政府公共管理理念的最新發展

### (一)新治理(new governance)途徑

自從第二次世界大戰以來，許多國家已經透過複雜的網路，例如非營利組織及民間企業，來執行政府的功能。學者Lester M. Salamon稱之為第三者政府(third-party government)<sup>2</sup>；換言之，第三者政府就是政府(第一者)選擇不直接傳遞服務給民眾(第二者)而透過其他組織(第三者)來傳遞服務。第三者政府之所以特別，是因為它顯示出政府基本功能共享的機制，亦即政府與其他組織對公共權威及公共經費裁量權行使的共享(Starling, 2002: 23)。使用第三者政府來解決公共問題的途徑，被稱為新治理(new governance)途徑。使用新治理而非政府的概念，是因為其強調在可預見的未來，解決公共問題的方式是屬於協力(collaboration)的本質；亦即它依賴廣泛的第三者機關團體，來解決公共的問題與追求公共的目的。新治理途徑有其必要性，主要原因有以下三項：第一，現今的公共問題已經複雜到政府無法一手掌控；第二，公共政策的目的無法達成共識；第三，除非給予參與及決策的管道，否則政府缺乏持續的權威來強加其意志於利害關係人上。

新治理途徑有五個主要概念(Salamon, 2002: 9-18)：

#### 1.從機關與方案到政策工具

新治理途徑的重心在於轉換政策分析與公共行政的分析單位，從公共機關或個別政策到追求特定公共目的之政策工具，係強調公共行動的工具或技術，與傳統公共行政強調執行不同。後者認為公

<sup>2</sup> Third-party government在國內有不同譯名；有學者稱之為三黨政府，亦有學者稱為第三部門政府。然而，這裡的party並非指政黨，而是關係人、團體之意。此外，第三部門(third sector)在英文來說指的是非營利組織。以上這兩種譯名都不合適，因此我們使用第三者政府來代表third-party government。

共行政的中心，在於政府機關的直接運作與服務的傳遞，這種直接政府的服務傳遞，在今日已不是主流；取而代之的是政府行動，有不同(但有限)的政策工具可供選擇。這些不同的政策工具，界定了在執行時有那些行為者可以參與及其所扮演的角色。由於不同行為者有不同的觀點、價值、技能與誘因，工具的選擇對執行的過程與結果有很大的影響。因此，政策工具的選擇，不僅是技術的決定，而是非常政治的決定；一旦政策工具決定了，亦即選擇了一組特定的參與者，這些參與者的誘因與價值，將影響政策的產出。尤其是工具的選擇，有助於決定裁量權的行使範圍，進而有利於特定利益團體，例如，相對來說，直接政府的裁量權在文官；外包及BOT裁量權則交給民間。職是之故，工具選擇往往是政治角力的結果，通常不是採取最有效率的工具，而是反映政治實力妥協的結果。

表1. 公共行動的政策工具一分類及特色

政策工具	生產／活動	管 道	傳遞系統
直接政府	財貨或服務	直接提供	公共機關
社會管制	禁止	規則	公共機關／管制者
經濟管制	公平價格	進入與費率控制	管制委員會
簽約外包	財貨或服務	契約及現金支付	企業、非營利組織
補助	財貨或服務	補助獎金／現金支付	地方政府、非營利組織
直接貸款	現金	貸款	公共機關
貸款保證	現金	貸款	商業銀行
保險	保護	保險保單	公共機關
稅式支出	現金、誘因	租稅	租稅系統
費用、罰金	財政處罰	租稅	租稅系統
債務法	社會保護	侵占法	司法系統
國營企業	財貨或服務	直接提供／貸款	準公共機關
抵用券	財貨或服務	消費者補助	公共機關／消費者

資料來源：Salamon, Lester M. and Odus V. Elliott, 2002, *The Tools of Government: A Guide to the New Governance.*

## 2. 從層級(hierarchy)到網絡(network)

目前使用最廣泛與擴張最快的政策工具，是屬於間接政府的型式，透過公共機關與第三者互賴關係的建立。這種結果是政府獲得重要的助力，但卻失去對政府政策完全控制的能力。越來越多複雜的交換系統，出現在公共與私人機關之間，在這種情況下，原本公共機關內部的運作機制，如人事系統、預算程序、組織結構與組織動態等，對政策的成敗影響已越來越不重要；相對的，第三者政府如地方政府、非營利組織、私人企業等，成為與政府機關共同分享政策運作的公共權威與責任。新治理途徑不僅將焦點從公共機關轉移到網絡，亦有別於民營化與政府再造的途徑。

民營化的途徑，係主張用市場力量取代政府；政府再造途徑，則主張使用誘因刺激公共機關競爭，但這兩種途徑都有其問題。其中，民營化主張透過民營化削減政府規模，並轉換責任給私人企業，以建立比目前政府政策更吸引人的私部門替代方案；政府再造者主張透過強迫公部門與私部門競爭(或公部門互相競爭)的方式，改善政府績效，並要求公部門經理人為績效負責。

新治理模式則強調：從公部門的內部運作，轉移到網絡行為者的互賴關係，這種轉移是基於兩個理論：當事人-代理人理論(principal-agent theory)及網絡理論(network theory)，尤其在政府政策委由第三者政府執行時，雖然當事人(政府)可以控制資金，但基於資訊不對稱及道德危險的原因，往往是第三者政府(代理人)取得上風。解決這種當事人-代理人的問題，最好是取得代理人如何執行的資訊，但這又牽涉到取得資訊成本的問題，所以當事人必須在控制代理人與取得資訊成本間取得平衡。如果政府政策常出現多重目標，則取得資訊的成本將更加昂貴，這也導致代理人(第三者政府)容易占便宜(出現超額利潤)。

此外，網絡理論認為即使代理人與當事人有共同目標，政策目標也不易達成，因為民主國家的決策有其複雜性，權力分散在不同團體間，透過間接工具來執行政策時，行為者之間的標準關係是互賴，結果是沒有任何單一行為者，包括國家，能強迫執行其意志。事實上，當事人與代理人很少會分享共同的目標，而這卻是民營化與政府再造途徑的假設。結果，確保所有行為者一致的行動，就成為政府主要的行政挑戰；換言之，政府再造將政府角色從划槳(rowing)成為導航(steering)的主張，是虛幻不實的。

因此，新治理途徑認為：政策工具對結構網絡有顯著的影響：政策工具為特定政策型態界定行為者及其扮演的正式角色，例如，當決策者選擇貸款保證，即選擇政府與商業銀行的網絡；又當決策者選擇對地方補助，即選擇中央政府與地方政府的網絡。

### 3.從公私對立到公私合夥

在傳統公共行政下，公私部門涇渭分明；公部門可以合法獨占的使用武力，這也是在民主制度下透過回應人民意志的方式來達成的。許多傳統公共行政設計的前提，就在確保行政官員可以反應人民的意願，但不會圖利特定的團體；換言之，若公私部門無法清楚的區隔，就不可能對使用公共資金及運用公共權威者加以課責；另方面，民營化亦主張公私部門清楚的區別，旨在保護私部門不受到國家的干擾。從這個觀點來看，國家的擴張不可避免的以犧牲私部門為代價，因此，保護市場機制最好的方式，就是縮小政府部門而擴大私部門。然而，新治理途徑反對這種公私嚴格區別的看法，認為現今公私關係的特色，應是協力(collaboration)取代競爭；公私合作不僅不應被視為違反行政的實務，更將合作視為一種互補，成為解決公共問題的重要特色。

#### 4.從指揮控制到協商勸服

傳統的公共管理，強調透過層級節制的指揮控制，來執行公共政策，這種指揮控制攸關民主課責的維護。民營化論者則貶抑傳統的行政管理，認為市場機制在協調與達成公共目標上較為優異，惟民營化論者認為即使採用了間接的政策工具，持續的公共管理還是需要的。這是因為如果沒有積極的政府參與，自利的市場機制是無法給予公共利益足夠的關切。事實上，研究民營化的學者也認為，民營化的過程需要強烈的政治承諾與有效的公共管理。

新治理途徑則認為，傳統的指揮控制已經過時、不適用了，在一個網絡互賴的環境裡，不論在政策設計還是執行階段，協商與勸說應該取代指揮與控制；換言之，在不採取發布命令方式的前提下，公共經理人應該學習在不完美的控制下，如何對不同行為者創造誘因以達成目標。又因很少政策能在制定時，就十分清晰的將目標及細節逐項澄清，如果政策是透過間接政府型態來執行，協商與勸說就成為建立共識目標的重要工具。

#### 5.從管理技巧到塑能(enablement)技巧

傳統公共行政及新公共管理都強調管理技巧，旨在控制機關層級內部大規模的人力。其中，傳統公共行政強調POSDCORB—計畫、組織、人事、指揮、協調、報告及預算；新公共管理則強調績效取代控制，但仍然需要內部機關的管理；新治理途徑強調從指揮控制到塑能的技巧，旨在使網絡中不同夥伴的水平配合，並促使多重利害關係人能為了共同目標而努力。塑能的技巧有三，第一是啟動技巧，啟動網絡中行為者參與及解決公共問題，公共經理人應該扮演動員與啟動的角色，行銷新的機會，以及鼓勵潛在行為者扮演各自的角色；第二是指揮技巧，除扮演動員與啟動的角色之外，公共經理人還要像指揮家一樣來維持網絡，指揮家不演奏所有樂器，但要

誘導、溝通、說服樂團成員發出和諧美妙的樂章；第三是調節技巧，新治理途徑需要透過獎懲，誘使網絡中的行為者合作。

在新治理模式中，政府在合作解決問題機制下扮演平衡擺輪(balance wheel)的角色將更形重要；換言之，政府的功能應是啟動必要的夥伴，以及確保合作系統中的公共價值。這意味著政府在政策行動設計之初，應確保這些間接工具的運作，能維護公共利益與傾聽民眾聲音；亦即在協商過程中政府應主動地確保未來政策執行之際，不會有人因此劫持公共權威，做出圖利少部分或私人的目的；這也強調除效率與效能外，政府亦應確保公平、公正、參與、及公共利益等考慮因素，這樣的概念與 Janet Denhardt and Robert Denhardt(2003)所提出的新公共服務(new public service)一樣，所謂新公共服務，係主張公共管理的角色不只是傳遞服務，更是促進社群、協助公民清楚表達其共享利益、帶領適當夥伴到檯面及撮合他們達成協議及作為代理公民的功能(Salamon, 2002: 608)。

新治理途徑下公務員面臨政策上更多的間接性，政策績效是在既定政策工具下，受限在複雜網絡下協商交易的關係。為有效執行這個角色，公共管理者不但要能遵守規則，在多重行為者的網絡下，協商能力更是不可或缺；亦即必須充分瞭解特定政策工具的操作實務及達到公共目的之方式，並對中央與地方的夥伴關係或政府與民間的夥伴關係，有更深一層的體認。其中，「地方能做中央就不做」或「民間能做政府就不做」的關係，不應解釋為放手讓地方或民間來承擔責任；應解釋為政府官員要有更強的實務操作與協商溝通能力，誘導與勸服地方與民間配合，這樣政府才能勝任領航的任務。

## (二)新公共服務(New Public Service)

### 1.新公共服務的理念

新公共服務認為在傳統公共行政下，政府的任務僅是有效率的

傳遞服務，解決政府效率問題，主要是透過改變組織結構及控制系統，雖然有人要求多關注民主價值，事實上，層級和控制、缺乏公民介入及中立專業的觀念，主導著傳統的公共行政。最近，公共行政領域由新公共管理主導，認為要理解政府及其他行為者，最好是透過自利的觀念。從這個角度來看，政府的角色是釋放市場的力量，促進個人選擇及達成效率，並視公民為顧客，透過操縱誘因來解決問題。

公務員被期望為具有企業家精神的風險接受者，能夠節省成本及達成目標；新公共服務認為，公務員應該承認保障與啟發公民權，是民主治理非常重要的部分，其中，高度公民權是重要且可以達成的，因為人類行為不只是自利，而且也涉及價值、信仰和對他人的關心；公民被視為政府的擁有者及有能力在一起追求較大的善，公共利益應超越個人自利的匯集；因此，新公共服務透過廣泛的對話及公民的參與，尋求共享的價值與共同的利益。另方面，公共服務被視為公民權的延伸，係受到服務大眾和達成公共目標的激發，因此，從這個觀點來看，在承認多重和複雜層次的責任、倫理及課責的民主系統中，公僕的角色是帶領民眾到檯面及服務民眾(Denhardt, 2003：169-170)。

## 2.新公共服務的七項原則

- (1)服務公民，而非顧客：公共利益是關於共享價值的對話，而非個人自利的匯集。因此，公僕不僅要反應顧客的需求，更要強調公民信任與合作關係的建立。
- (2)追求公共利益：公僕必須要建立一種集體的、共享觀念的公共利益，其目標並不是發現由個人選擇驅動的快速解答，而是創造共享利益與共享責任。

- (3)珍視公民權而非企業家精神：提升公共利益，最好是經由公僕與公民共同承諾對社會做出貢獻，而不是由具有企業家精神的管理者，以運用私人財產般的應用公共經費。
- (4)策略思考，民主行動：若要符合民眾需求的政策，能夠有效、負責的達成，最好是透過集體的努力與合作的過程。
- (5)承認課責不是件簡單的事：公僕關注的焦點應超過市場，亦應關心法律、憲法、社區價值、政治規範、專業標準及公民利益。
- (6)服務而非導航：對公僕而言，這項原則日益重要，領導的基礎是共享及價值，係協助公民清晰表達想要的共享價值，而非企圖控制或引導社會到新的方向。
- (7)珍視公民，而非只有生產力：民眾參與的公共組織及網絡，若其領導方式係以尊重所有人民的合作及分享為基礎，長期來說，比較能夠成功。

### 三、公共管理、新公共服務及新治理途徑之演進

近年來，新治理途徑與新公共服務的興起，代表公共管理對傳統公共行政與新公共管理(政府再造)學派的修正與反思，亦即在強調效率與效能的同時，政府應兼顧基本的民主價值，如公平、公正、參與、及公共利益等。誠如國內學者吳瓊恩等(2001)所說：政府再造應先營造共同的願景或明確的未來政治路線，其次才是解決問題的技術應用。品管大師戴明博士曾言：品質的關鍵在於組織文化與管理哲學，85%的品質問題，係肇因於管理錯誤，而非員工錯誤，其中以領導階層缺乏永續願景或長期目標最為嚴重(p.484)。

此外，政府的功能到底是什麼及能夠是什麼？政府對政策結果，該承擔何種責任，亦值得醒思。索羅斯(George Soros)曾有以下評論：「市場基本教義錯誤解釋市場的運作方式，讓市場扮演一個

過度重要的角色，無意中對開放社會造成危險…作為一名市場參與者，我總是儘量提高利潤。但作為一名公民，我關注的是社會價值：和平、正義和自由等。我無法以市場參與者的身分發揮這些價值觀」(轉引自吳瓊恩等，2001：488)。因此，如果過分依賴市場導向的政府再造，可能因此喪失一些重要的社會價值如公平、正義、公共利益等。提升政府競爭力與效能，不但是國際潮流也是民意之所趨，台灣從事政府再造的工作，應借鏡先進國家成功的經驗，以及避免重蹈其失敗的覆轍，尤應兼顧社會價值如公平、正義及公共利益。

表2. 「新公共管理」與「新公共服務」之視野遞移

管理類別比較項目	傳統公共行政	新公共管理	新公共服務
初級理論與認識論基礎	政治理論、社會與政治互補論證等社會科學	經濟理論、奠基於實證社會科學之複雜對話	民主理論包括：實證、詮釋與批判學派、後現代之知識途徑
理性與人類行為	有限理性、行政人	技術與經濟理性、經濟人、自我利益決策者	策略理性、理性的多元測試
公共利益觀點	法律的政治界定與表達	個人利益聚集的代表	共享式價值的對談成果
公僕向誰負責	雇主與選民	顧客	公民
政府的角色	操槳	導航	服務、輔導
達成政策目標的機制	既有政府機關的行政計畫	創造機制與誘因結構，透過私人與非營利團體達成政策目標	建構公共、非營利與私人部門結盟，以符合對需求的相互同意
課責的途徑	層級節制	市場驅力	多面向
行政裁量	行政官僚有限裁量	為符合企業精神目標而廣泛裁量	有限且負責的裁量需求
假定性組織結構	在機構內與管制顧客之由上而下的官僚權威	分權式公共組織	內外領導共享的協力結構
公僕與行政官僚的假定性動機	薪資與福利、公務員保障	公共企業精神、政府精簡	公共服務、企求貢獻社會

資料來源：Denhardt and Denhardt(2000,554)，轉引自李宗勳(2001)。

## 參、我國政府再造推動的現況

我國對於行政業務的改革工作從未間斷，在推動政府再造之前，政府也曾進行多次的行政革新、推動組織精簡及員額控制，例如民國45、47年成立的「黃季陸委員會」及「王雲五委員會」、82年的「行政革新方案」、及最近一次在87年提出「政府再造綱領」，強調引進企業管理精神，建立創新、彈性、有應變能力的「小而能」政府。89年5月，台灣民主發展正式進入政黨輪替的新階段，此時行政院長張俊雄繼國民黨執政時期的「政府再造」施政主軸之後，於90年2月25、26兩日召開「全國行政革新會議」，將政府再造分為八大議題，討論未來政府改革的方向；其後，並召開「經濟發展諮詢會議」，就國家發展問題進行討論。並為落實兩大會議之共識，以及鑑於前任蕭內閣政府再造推動委員會與諮詢委員會的功能不彰，於是建議總統府下設「政府改造委員會」，專責規劃當前政府改革問題，並推動行政院組織調整。

90年10月25日，陳總統主持成立「政府改造委員會」，以建立具有「高效能」、「負責任」與「應變力」的政府，作為國家發展的願景藍圖，建立具全球競爭力的活力政府。政府改造之理念，以顧客導向、彈性創新、夥伴關係、責任政治、廉能政府為主；政府改造之目標，是彈性精簡的行政組織、專業績效的人事制度、分權合作的政府架構、順應民意的國會改造與興利創新的服務機制。其中最重要的中央行政機關組織基準法，已於93年6月11日在立法院通過。新法規定未來中央行政機關的二級機關，將從現行35個部會的規模，大幅精簡到13部、4會、及5個獨立機關，其他各項改造目前正繼續進行中。

## 肆、政府改造的未來願景及策略

既然我國以建立具全球競爭力的活力政府為願景，那我國在國際上競爭力表現如何？根據世界經濟論壇(WEF)在2004年10月14日公布的「2004-2005年全球競爭力報告」，台灣整體表現亮麗，但公共部門相形較弱，特別是政策穩定性被視為商業活動的最大隱憂。WEF的年度全球競爭力報告，被視為最權威的競爭力評比與分析，台灣競爭力多年來一直名列前茅，而今年的成長競爭力指數(GCI)更是提升為第4名，在亞洲繼續維持領先地位。

表3. 2003-2004年WEF報告我國排名一覽表

指標名稱	2004	2003	進(退)步名次
一、成長競爭力排名	4	5	+1
(一)總體經濟環境指標	9	18	+9
1.總體經濟穩定指標	6	9	+3
2.政府浪費指標	25	20	-1
3.國家信評指標	13	24	+7
(二)公共部門指標	27	21	-6
1.合約與法規指標	31	24	-7
2.貪污指標	24	19	-5
(三)科技指標	2	3	+1
1.創新指標	2	2	0
2.資訊通訊指標	9	7	-2
二、商業競爭力排名	17	16	-1
(一)公司營運及策略指標	12	16	+4
(二)國家商業環境品質指標	20	16	-4

資料來源：自由時報，民國93年10月14日。

GCI涵蓋總體經濟環境、公共制度及科技三大項目，台灣的科技競爭力從去年的第3名推進為第2名，總體經濟環境則從去年的第18名大幅提升為第9名；但公共制度指數排名從去年的第21名退居為第27名。在公共制度指數的次項中，合約與法律指數台灣排名第31，比去年的第24名退步；貪污腐化指數也從去年的第19名落為今年的24名。對此，經建會副主委葉明峯表示，「我國立法效率不彰，很多國家重大政策法案都石沉大海，是排名下滑的主因」，此外，法制透明度也有待加強(王夢倫，2004)。因此，從世界競爭力的報告來看，我國公部門的表現還有很大進步的空間，而這也是我國目前進行政府再造的主因之一。

至於對政府再造的建議，可由政府改造中的四大目標加以討論。

## 一、彈性精簡的行政組織

### (一)加速通過政府改造三法

政府改造三法包括：中央行政機關組織基準法、中央政府總員額法與行政院組織法。政府改造必須三位一體，其中，中央行政機關組織基準法及中央政府總員額法，是組織及人力總量管制的原則性規定；行政院組織法是組織架構與行政職位的配置，前兩者是骨架，後者是血肉。目前中央行政機關組織基準法已於93年6月11日在立法院通過，當務之急除仔細思考與擬定行政院組織法修正案外，其他機關也要在近期內配合修改組織法規，務必在95年以前完成所有配套措施。更重要是，應加速通過中央政府總員額法，精簡行政機關組織與員額編制，以有效提升行政效能。

### (二)繼續推動四化(去任務化、行政法人化、委外化與地方化)

推動四化，應考慮其他政策工具選項與配套措施，又各種政策工具的推動，政府必須熟知各種實務操作經驗，以協商與勸說代替

指揮與控制，誘導各行為者互相配合與依賴，達成政策目標。例如，目前在中央行政機關組織基準法的限制下，將來必定有許多機關將改制為行政法人，但推動行政法人，一定要有配套措施(公務員相關權益保障、行政法人理念澄清等)，以免未蒙其利先蒙其害。

### (三)增加政務職位之設立

目前我國設政務職位之相關規定，多散見各相關組織法律或地方制度法，未有統一完整法律統籌規範，導致各機關常以機要為名，行政務職位之實，衍生困擾與爭議，故設置政務職位，有其必要性。為因應我國文官體制未來可能之走向，應考慮改變官僚體制，由目前參採日本永業制，走向美國部分永業制(隨政黨同進退之政務職位人員較多)，據以重行思考政務職位的範疇。但應注意的是，政務職位設置的多寡，必須防範拉關係講人情的情形，避免因政務職位開放太多，破壞文官制度及打擊文官士氣。

## 二、分權合作的政府架構

中央與地方政府的關係應是「既自主又控制」，從中央與地方政府的關係來看，競爭型的政府，必須超越中央集權與地方分權的歷史矛盾，貫徹「尊重中央領導地位，充分授權地方政府」的運作原則，建立融合一體的機能政府；在實際作法上，我們將做下列的突破策略：

- (一)政府應結合專家學者，以立足台灣社會為出發點，吸收西方運作經驗，設計一套足以超越中央集權與地方分權矛盾的新地方制度。
- (二)政府將充分授權地方政府，強化其處理地方自治事務的能力，不應陷入過去的錯誤，一味地對地方施以小惠，卻造成地方始終無法獨立，欠缺解決自治範圍的問題。具體做法建議如下：

- 1.修改地方制度法，去除鄉鎮市的法人化(廢除鄉鎮市長選舉)；鄉鎮市長改由縣長依法派任，但一定要有配套措施(如修正行政區劃法)。
- 2.在地方單一層級的結構下，建議相關部會修正各主管法律，提升縣(市)財政權、組織權、人事權、立法權、計畫權等自治權限；並健全地方自治組織，俾能發揮自治功能。
- 3.為建立民眾的社區意識，健全社會自發性組織，建議主管機關審慎研議社區發展相關法規，強化住民的自主參與；並思考如何解決村里與社區衝突問題，是否朝向社區與村里合併方向發展。
- 4.在全球化潮流趨勢影響下，地方政府所面臨的問題，從過去單純的只面對單一行政區域內的問題，演變成複雜多面向的跨部門、跨區域事務。因此，政府應將中央與地方、其它地方自治團體、社區組織、民間企業、非營利組織之間的協力關係視為常態，並建構相配合的跨域管理機制。

### 三、專業績效的人事制度

人力資源再造旨在建立一個學習型政府，文官管理本身不是目的，而是為配合提高政府競爭力的手段，文官管理改革之目的，就是要引導政府文官不斷學習生產力，勵行生產力，藉以提升政府競爭力。

#### (一)倡導學習增進能力

- 1.文官進用的專業證照化和定期的再認證化。
- 2.增加人力訓練發展的投資經費，維持和提升政府一般文官的專業知識。
- 3.加強發展政府高階文官領導與管理能力。

## (二)建立績效管理文化

- 1.充分結合績效評估、薪資與訓練三個環節。
- 2.正視無績效能力和違反服務倫理人力的處理。
- 3.積極與公務人員組織共創績效管理文化。

## (三)重視人力資源管理的成本意識

- 1.持續推動合理的人力精簡工作。
- 2.檢討長期僱用的人力政策。
- 3.運用整體性待遇觀念規劃文官的報酬。
- 4.薪資結構的公平化與合理化。

## (四)建立功績化的工作環境

- 1.重建文官對管理措施非政治化的信心。
- 2.重建文官對行政中立的信心。
- 3.對各機關人力資源管理，課以確保功績原則的責任性。
- 4.允許公務人員成立組織團體，但協商事項採逐步擴大方式。

## 四、興利創新的服務機制

### (一)主張政府與市場的關係是「既競爭又合作」

- 1.尊重市場機制，力行縮編管理：全面檢討現行政府業務是否已完成時代任務，是否必須繼續由政府提供？是否可以考慮民營化或自由化？或者採用BOT、BOO、或PFI<sup>3</sup>的模式？

---

<sup>3</sup> 英國民間參與公共工程的形式已從BOT，轉化為PFI(Private Finance Initiative，民間融資方案)，係指計畫由民間籌資、設計監造及提供服務，完工後再由政府逐年付費給民間公司。例如：醫院、水、監獄，民間負責籌資興建，政府開始付錢買這項服務。由於要營運後才開始賺錢，民間就會儘量加速興建；惟為監督服務品質，於英國國會下設立稽核部，獨立於企業與政府，監視這些企業的建設品質(陳一姍，2004；林惠君，2004)。雖然PFI有其優點，但也有研究指出，PFI造成承辦公司賺取過多的利潤，以及政府付出的經費與獲得的服務不成正比的情形，進而損害公共利益的問題(UNISON, 2004)。

2.建立競爭規範，糾正市場失靈：呼籲引進市場機制，惟須建立競爭規範，當市場失靈的時候，政府要糾正市場的錯誤，以免消費者的權益受到損害。

## (二)在行政流程再造部分，則以建立一個彈性化政府為目標

### 1.建立並落實「人民服務憲章」

一個跨入21世紀的政府，必定是一個具有回應性、以服務為導向的政府。但在政府服務之時，則須有一套服務標準「人民服務憲章」，作為人民評估政府服務的標準。新世紀的政府服務，應是資訊容易取得、服務地點明瞭清楚、洽公所需時程、服務品質的管控嚴格，方能回應人民要求。

### 2.建立「電子化政府」

- (1)應持續大量投資網絡的硬體建設。
- (2)大量充實政府機關網絡的資訊。
- (3)政府服務公用專業化：未來民眾利用網絡洽公辦事、繳費、報稅，應如同使用電信、傳真機一樣方便。
- (4)網絡擴及各村里、社區。

### 3.以人民需求為中心的行政單一窗口化作業

- (1)法規重新檢討、鬆綁：落實行政單一窗口化，有賴各機關在法規上的鬆綁，強調授權予第一線服務機關及公務員更大的處理彈性，激發其行政活力。
- (2)以業務作跨組織的整合：單一窗口作業，應以跨越組織界限的方式整合業務，提供迅速的服務。
- (3)資訊整合：在顧客資訊整合上，應強調各個顧客資料庫的共通性

及相容性，讓各機關的資料庫能彼此連結、互相奧援，並能定期更新。

## 伍、結論

建立具有「高效能」、「負責任」與「應變力」的政府，實現「年輕台灣、活力政府」是陳總統的施政理想；又政府再造不僅是世界潮流，也是民意之所趨。從WEF的報告發現，政府效能已成為我國與世界一流國家接軌的一大障礙。因此，如何提升政府競爭力就成了政府施政的當務之急。本文從西方政府再造的理論與實務經驗出發，繼而對目前政府改造中的四項目標：彈性精簡的行政組織、專業績效的人事制度、分權合作的政府架構及興利創新的服務機制提出具體建言。最後，前述許多改革方案與策略必須考慮相關配套措施，尤應注意先進國家在施行這些策略與技術時面臨的問題。如何學習這些技術的優點及避免缺點；同時，政府再造也必須考慮本國國情與文化，切忌囫圇吞棗、全部移植，以免出現「橘越淮為枳」這種優點沒學到、缺點卻出現的窘境。

目前公共管理的潮流，已從傳統公共行政與新公共管理，轉變為第三者政府的公私夥伴關係，在新治理模式中，政府的角色應該扮演合作解決問題機制下的平衡擺輪；政府的功能應該是啟動必要的夥伴，以及確保合作系統中的公共價值。因此，政府扮演的角色，應以網絡取代層級、協商勸服取代指揮控制、塑能技巧取代管理技巧；而且在提升政府效能的同時，要能兼顧公平、正義、公共利益等價值，透過公民參與及對話，擴大建立公民共享價值。

## 參考書目

### 中文

- 1.工商社論，2003，「喜中帶憂看台灣總體競爭力全球第五」，工商時報，10月31日。
- 2.王夢倫，2004，「立法效率差，拖累台灣競爭力」，自由時報，10月14日。
- 3.吳瓊恩、李允傑、陳銘薰，2001，公共管理，智勝文化事業有限公司。
- 4.李宗勳，2001，「從『新公共服務』及『組際學習』新視野檢視台北市社區、學區安全聯防行動方案」，國政研究報告，國家政策研究基金會，8月6日。
- 5.林惠君，2004，「台灣參與公共建設剛起步英國經驗可參考」，中央社新聞。<http://tw.news.yahoo.com/040912/43/z5vj.html>. 10月3日 visited.
- 6.林鍾沂、林文斌譯，1999，Owen Hughes原著，公共管理新論，韋伯文化出版社。
- 7.施能傑，2003，文官體制改造與政府競爭力，台灣智庫。<http://www.taiwanthinktank.org/researchfinal.php?id=171>
- 8.陳一姍，2004，「英公共工程，以PFI取代BOT」，中國時報，9月11日。
- 9.孫本初，2001，公共管理，智勝文化。
- 10.劉毓玲譯，1993，David Osborne and Ted Gaebler原著，新政府運動，天下文化。

### 英文

- 11.Denhardt, Robert. B. and Janet Denhardt, 2000, "The New Public Service: Serving Rather than Steering," *Public Administration Review*, Vol.60, No.6, pp.549-559.

- 12.Denhardt, Janet and Robert Denhardt, 2003, *The New Public Service*, New York: M.E. Sharpe, Inc.
- 13.Hood, Christopher, 1991, “A Public Management for All Seasons?” *Public Administration Review*, Vol.69, No.1, pp.3-19.
- 14.Hood, Christopher, 1995, “Contemporary Public Management: A New Global Paradigm?” *Public Policy and Administration*, 10: 107-117.
- 15.Ingraham, Patricia W. 1995, *The Foundation of Merit: Public Service in American Democracy*, Baltimore: John Hopkins University Press.
- 16.Linder, Stephen H. and B. Guy Peters, 1990, “The Design of Instruments for Public Policy,” in Stuart Nagel and William Dunn eds., *Policy Theory and Policy Evaluation*, Westport, Conn: Greenwood Press.
- 17.PIU, 2000, *Wiring it up: Whitehall’s Management of Cross Cutting Policies and Services*, London: PIU.
- 18.Pollitt, Christopher, 1993, *Managerialism and the Public Services: Cuts or Cultural Change in the 1990s*, Second Edition, Oxford: Basil Blackwell.
- 19.Salamon, Lester M. and Odus V. Elliott, 2002, *The Tools of Government: A Guide to the New Governance*, Oxford University Press.
- 20.Starling, Grover, 1988, *Strategies for Policy Making*, The Dorsey Press.
- 21.Starling, Grover. 2002, *Managing the Public Sector*, Sixth Edition. TX: Fort Worth, Harcourt College Publishers.
- 22.UNISON, 2004, PFI: *Against the Public Interest*, UNISON PFI. <http://www.unison.org.uk/pfi/index.asp>, July 29.
- 23.Wilenski, Peter, 1982, “Budget Innovation and Reform,” In D. J., Hardman ed., *Government Accounting and Budgeting*, Sydney: Prentice-Hall.



## ■ Government Adopts NT\$80 Billion Eight-Year Flood Prevention and Emerging Industries Plans

At a meeting of the Executive Yuan on March 14, Premier Frank Hsieh directed the adoption of an NT\$80 billion program to speed up the work of flood prevention. At the same time he gave instructions to implement the Emerging Industries Development Plan, which pinpoints automobiles, panels, and broadband as key industries for development with the aim of expanding domestic demand and strengthening economic growth.

The Ministry of Economic Affairs (MOEA) notes that, in the past, NT\$1 billion was allocated each year to subsidize flood prevention projects at the local level at a rate that would take an estimated 80 years or more to fully resolve all flooding problems. The new plan is designed to provide a holistic solution to the problems within eight years at a cost of NT\$80 billion, and to protect the environment and the ecology while carrying out river rectification.

The flood prevention program, which was proposed by the MOEA, calls for the priority rectification of 22 rivers and streams requiring urgent action, the building of 50 regional drainage systems, and the construc-

tion of 51 kilometers of sea dikes within three years.

In addition, the emphasis of future economic development will be placed on promoting the development of emerging industries. In the flat-panel industry, panel equipments and upstream materials will be chosen as key items for development; in the auto industry, planning will focus on the organization of whole-vehicle design companies; and in telecommunications, deregulation will be accelerated to facilitate the development of the broadband industry.

## Policy Update

### ■ New Taiwan Stock Market Systems Instituted in March

A number of trading and stock issuance reforms were instituted on the Taiwan Stock Exchange on March 1, including a ban lifting on price fluctuations within the first five days following initial public offerings (IPOs) and a reduction in the unit size of price fluctuations, so as to better reflect reasonable stock prices and meet the needs of the market.

With the new reforms, the daily fluctuation price limit of newly listed shares on the stock or over-the-counter market (not including shares of companies moving from

the over-the-counter to the stock market) has been removed for five consecutive trading days from the date of offering, meanwhile no price volatility interruption measures are to be applied during the trading period. Underwriters handling IPOs, however, are required to adopt the “over-allotment agreement,” in which existing shareholders of the issuing company agree to provide their share holdings comparable up to 15% of IPO shares for the syndicate to distribute. If market price drops below the IPO price, the underwriter is required to use the proceeds from over-allotted shares to buy shares in the open market to maintain the price; once the price stabilization period is over, the shares will be returned to the issuing company.

Another new system involves a change in the unit of price movements. Under the new rules, the unit of movement for a stock with a market price of less than NT\$10 is NT\$0.01; for shares priced at NT\$10-50, the unit is NT\$0.05; for those priced at NT\$50-100, the unit is NT\$0.1; for those priced at NT\$100-500, the unit is NT\$0.5; for those priced at NT\$500-1,000, the unit is NT\$1; and for those priced at NT\$1,000 and above, the unit is NT\$5.

The Financial Supervisory Commission (FSC) indicated that it is considered to expand the range of fluctuation on the stock

market from the present 7% to 15%, with the following accompanying measures: heightening of the maintenance ratio from the present 120% to 140%; implementation of a market cut-off mechanism; suspension of matching to 2-3 minutes when instantaneous fluctuations in individual stock prices exceed 5%; raising of the ceiling on share borrowing by negotiation or bidding; and strengthening of risk control by securities companies. The actual date for implementing the aforementioned measures is to be decided by the Executive Yuan. For more related information, please go online and visit [http://www.sfb.gov.tw/secnews/news/year\\_94/9403/940315.htm](http://www.sfb.gov.tw/secnews/news/year_94/9403/940315.htm).

## ■ Corporate Mergers Top NT\$150 Billion in Three Years

Taiwan's effort to promote corporate mergers and acquisitions has achieved substantial results, with 288 M&As with a total value of NT\$151.89 billion being carried out since the Business Mergers and Acquisitions Act was promulgated in February 2002. The Ministry of Economic Affairs reports that it is now formulating more liberal M&A methods to encourage foreign multinational enterprises to engage in M&As in Taiwan, and that, in the future, M&As will merely have to be reported after the fact instead of being approved beforehand.

According to statistics compiled by the Commerce Department of the Ministry of Economic Affairs (MOEA), M&As totaled 50 cases worth NT\$66.45 billion in 2002, 20 cases worth NT\$12.91 billion in 2003, and 218 cases worth NT\$72.53 billion in 2004 (see Table 1 & Table 2 for details).

Viewing from the scale of M&A cases, small and medium enterprises (those capitalized at no more than NT\$500 million) accounted for 54% of all of these M&As, while enterprises capitalized at NT\$2 billion and more accounted for 23%. Categorized by industry, electronics industry accounted for the largest portion, at 22.9%, followed by construction with 11.8% and

finance with 8%.

The MOEA indicates that the further liberalization of M&A methods will be considered with the aim of facilitating more M&As. Changes currently under formulation tend toward revision of the Statute for Investment by Foreign Nationals and the Company Act. In the future, multinational corporations (MNCs) engaging in M&As in Taiwan (with the exception of those from mainland China and those investing in items on the negative list) will be required to report their M&As only after the fact. Liberalization or abolishment of the operating revenue threshold for MNCs is also being considered.

Table 1 Mergers and Acquisitions in Taiwan

Unit: NT\$ billion

Type of M&A Year	Mergers	Acquisitions	Share Transfers	Share Splits	Total
2002	No. Cases	36	5	9	50
	Value	25.44	1.87	39.14	66.45
2003	No. Cases	12	7	1	20
	Value	3.8	3.56	5.55	12.91
2004	No. Cases	162	12	11	218
	Value	33.0	2.73	17.6	72.53
Total	No. Cases	210	24	21	288
	Value	62.24	8.16	62.29	151.89

Source: Commerce Department, Ministry of Economic Affairs

Table 2 Mergers and Acquisitions by MNCs

Unit: US\$ million

Type of M&A	Mergers	New Share Split	Absorption of Shares	Share Exchange	Share Transfer	Total
No. Cases	2	3	4	2	4	15
Value	20.922	61.527	62.930	10.728	61.875	217.983

Source: Commerce Department, Ministry of Economic Affairs

## Deregulation Progress

### ■ FSC Further Relaxes Restrictions on Cross-Strait Financial Business

The Financial Supervisory Commission (FSC) responded to the needs of cross-strait economic relations by promulgating, on March 3, a revision of the Regulations Governing Permission for Financial Relations between the Taiwan Area and the Mainland Chinese Area, which contains three new mechanisms: a relaxation of items of remittance to mainland China by designated foreign exchange banks; a readjustment of restrictions on loans to Taiwanese enterprises in mainland China by offshore banking units (OBUs) and foreign branches; and the opening up of the establishment of representative offices in mainland China by the overseas subsidiary banks of financial holding companies.

To make the flow of funds between the

two sides of the Taiwan Strait more flexible, in the revision the FSC has raised the ceiling on outstanding loans to Taiwanese businesses in mainland China from the original 30% of net assets to 30% of the net assets of an OBU plus its overseas branches, thereby expanding the base of loan calculation. Unsecured loans, however, may not exceed 10% of the total amount. At the same time, the revision allows the overseas subsidiary banks of financial holding companies to establish representative offices banks in the mainland.

The revised regulations add five items of remittance to mainland China: (1) the remittance back by the overseas and mainland Chinese subsidiaries of Taiwanese companies of stock dividends and profits, but the inward can not be over the outward remittance, (2) remittances back for exports from the mainland China, (3) remittances of overhead expenses by representative offices

in mainland China, (4) remittances of expenses for tourist travel in mainland China, and (5) remittances of income earned in Taiwan, and remaining capital, by individual mainland Chinese, persons without Taiwan resident certificates or alien resident certificates, and persons with resident certificates who have resided in Taiwan for less than one year; the remittances, however, are limited to US\$100,000 each. For more details, please visit this website: <http://www.fscey.gov.tw/ct.asp?xItem=219901&ctNode=17>.

### ■ Threshold Lowered for Free Port Enterprises

The Task Force of the Free Port/Free Trade Zone Coordinating Committee, Executive Yuan, decided on March 18 that free-port shippers engaging in pure transhipment activities may handle their finances and cargo control in accordance with the stipulations of the Customs Law, and are not subject to the restrictions of Chapter 3 (free circulation of goods), Chapter 4 (autonomous management of free port enterprises), and Chapter 7 (penal provisions) of the Act for Establishment and Management of Free Ports. These chapters stipulate autonomous goods controls that must be carried out by

free port enterprises as well as requirements for CPA annual inventories and certification. Under the new relaxation, cargo and accounting controls can be handled in accordance with the stipulations of the Customs Law; operators involved in simple or in-depth reprocessing, however, must still conform to the requirements of the Act. In the future, the exemptions for pure transhipment operations will be added to the Act.

This relaxation of the rules is expected to encourage many companies that meet the requirements to apply for entry into the Keelung and Kaohsiung free ports, which are already in operation. The Executive Yuan approved the establishment of the Taichung Free Port on Feb. 2, and the new free port is scheduled to begin operating in December this year. Other free ports under application are the Port of Taipei and Chiang Kai-shek International Airport. Other government agencies expressing a strong desire to set up free trade zones include the Tainan County Government (the Southern Free Port), Tainan City Government (Anping Free Port), Kaohsiung City Government (Nan-Shin Free Port), and Industrial Development Bureau (Zhangbing Industrial District).

Table 3 Free Ports in Taiwan

Name	Status	Intention of Entry Survey	Features
Keelung Free Port	Approved on Mar. 18, 2004 ; start of operation on Sept. 30, 2004	5 companies had expressed intention to enter and 2 had signed LOIs by end of Jan. 2005.	Keelung is the major port for regional shipping and a transshipment port for ocean lanes. Convenient outward transportation with direct access to two north-south freeways, Keelung-Taipei highway, and rail line to Taipei, plus Coastal Highway eastward to Lanyang Plain and Suao Harbor. Keelung Harbor is adjacent to 3 large industrial zones, the Northern Taiwan Technology Park, and other supporting service providers such as container terminals, etc.
Kaohsiung Free Port	Approved on Mar. 18, 2004 ; start of operation on Jan 1, 2005	By end of Jan. 2005, 2 companies had received operating permission and 13 had signed LOIs.	Taiwan's largest harbor, with 372 shipping routes to 367 ports in 102 countries. Can generate multiplier effect by integrating operations with nearby zones including Kaohsiung multifunctional economic park, export processing zones, Siaogang International Airport, and inland container terminals.
Taichung Free Port	Approved on Feb. 2, 2005 ; start of operation in Dec. 2005 (projected)	By end of Jan. 2005, 10 companies had expressed intention to enter.	Close to Zhangbin Industrial District, Tanzih and Taichung Harbor Processing Zones, Central Taiwan Science Park, and Cingeyuangang International Airport; convenient transportation; major shipping hub for central Taiwan.
Taipei Free Port	Under review by Executive Yuan ; start of operation in June 2005 (projected)	By end of Jan. 2005, 1 company had expressed intention to enter.	Located between Taipei metropolitan area and Chiang Kai-shek International Airport; future base for sea/air intermodal transportation.
Taoyuan Air Park Free Port	Under review by Executive Yuan ; start of operation in Dec. 2005 (projected)	By end of Jan. 2005, negotiations under way with almost 50 companies.	World's first facility with air cargo park and free port functions; goods delivered to the free port in the morning can be processed and air-shipped out in the afternoon.

Source: Center for Economic Deregulation and Innovation, Council for Economic Planning and Development; March 2005

## ■ Government Information Office Speeds Up Promotion of Digital TV

On March 8, the Government Information Office completed formulation of a draft Digital TV Development Act, aimed at stimulating the popularization of digital TV and boosting the further development of the “Two Trillion NT Dollar Industries” (TFT-LCD displays and semiconductors). The draft sets a timetable for the introduction of digital TV, calls for tax incentives such as investment credits and reduced commodity tax, and provides a budget for subsidizing low-income households in installing digital set-top boxes. The draft is expected to be sent to the Legislative Yuan for deliberation during its current session.

According to the draft, the Government Information Office, working with the Ministry of Transportation and Communications, will take back the analog TV wavelengths originally allocated to broadcasters in stages and by region. TV broadcasters will not be allowed to refuse to return the wavelengths, nor will they be permitted to ask for any compensation. Beginning on January 1, 2008, all TV sets sold on the market will be required to have digital receivers, installed either internally or externally. For more re-

lated information, please visit <http://info.gio.gov.tw/ct.asp?xItem=24670&ctNode=1877>.

## ■ Government Approves Gold and Platinum Lending

Trading in gold and platinum became more diversified on March 8, when the Financial Supervisory Commission (FSC) gave its approval for banks to operate the gold and platinum lending business. In the future, individuals and companies will be able to borrow gold and platinum from banks, and, when the term of the loan is up, return an equivalent value, with interest added, in US dollars. Interest will be calculated daily in accordance with the amount and term of the loan, and at a rate stipulated in the loan contract. This new business will benefit jewelry shops and traders in precious metals, as well as the auto industry and enterprises that use high-tech gold or platinum parts. For further details, please go online and consult this website: <http://www.fscey.gov.tw/ct.asp?xItem=224553&ctNode=1554>.

## ■ Post Offices, Credit Cooperatives Allowed to Do Simple Foreign Exchange

Beginning immediately, the number of places to buy and sell foreign currencies and traveler's checks, and make international remittances, has been greatly expanded with

the addition of more than 1,300 post offices throughout Taiwan to this simple forex business via a revision of forex regulations by the Central Bank. The revised regulations also allow credit cooperatives and the credit departments of farmers' and fishermen's associations to apply for permit to deal in foreign currencies and traveler's checks. Company remittances of US\$1 million or more, and personal remittances of US\$500,000 or more, must be reported in real time to the Central Bank via the online reporting system for large remittances. For more related information, please consult: [http://www.cbc.gov.tw/secretariat/release/news\\_inpage.asp?file=m9403/9403092.htm](http://www.cbc.gov.tw/secretariat/release/news_inpage.asp?file=m9403/9403092.htm).

## ■ Government Provides Major Increase in Currency Exchange Locations

On March 4, the Central Bank promulgated a revision of its Regulations Governing the Establishment and Administration of Foreign Currency Exchange Offices, greatly expanding the types of locations where money-changing offices can be established. The revision was undertaken mainly to make it easier for foreign travelers to change money in Taiwan by adding such locations as convenience stores, national scenic areas, visitor centers, railway stations, temples, and museums to the locations eligible to apply for the establishment of currency-

exchange operations. For more related information, please go online and visit <http://www.cbc.gov.tw/cbcext/PrintAll.php?LawID=LA04C002>.

## Statistics

### ■ Taiwan's Networked Readiness Ranks the 4th in Asia, the 15th in the World

According to the "2004-2005 Global Information Technology Report" released by the World Economic Forum (WEF) on March 9, Taiwan ranks the 4th in Asia on the Networked Readiness Index (NRI). The island's global ranking in this index rose to the 15th this year, up from the 17th in the previous report. Because of its outstanding performance in the field of information and communications technology (ICT), the WEF picked Taiwan out for one of its case studies.

The report points out that in 2004 and 2005, Taiwan ranked the 23rd, 4th, and 11th, respectively, in environment, readiness, and usage. Government readiness rose even higher, to the 3rd place in the world. More than half of all ICT industrial and core infrastructure equipments in the world is now made in Taiwan. The WEF's chief economist, Augusto Lopez-Claros, offered high praise for Taiwan's high-tech achievements.

The recent WEF report covered 104 economies throughout the world. The top ranking this year was taken by Singapore, which moved up from the 2nd place last year, while last year's champion, the United States, slipped to the 5th place. Following Singapore were Iceland in the 2nd place, Finland in the 3rd, and Denmark in the 4th. Asian economies, in general, performed exceptionally well in this year's report, with Hong Kong and Japan also placing in the top 10, at the 7th and 8th, respectively. For more information on the report, please visit this website: <http://www.weforum.org/site/homepublic.nsf/Content/Global+Competitiveness+Programme%5Cglobal+Information+Technology+Report>.

Table 4 2004-2005 Networked Readiness Index Rankings

Rank	Economy
1	Singapore
2	Iceland
3	Finland
4	Denmark
5	United States
6	Sweden
7	Hong Kong
8	Japan
9	Switzerland
10	Canada
11	Australia
12	UK
13	Norway
14	Germany
15	Taiwan
16	Netherlands
17	Luxembourg
18	Israel
19	Austria
20	France

Source: World Economic Forum

## ■ 行政院推動8年8百億重大水利建設及新興產業計畫

行政院長謝長廷於3月14日財經會報中，作出多項重大政策裁示，包括「8年8百億水患整治計畫」，期將80年預算才能完成的水患整治，提前於8年內完成。同時也將推動「新興產業發展計畫」，選定汽車、面板及寬頻等新興產業為重點發展產業，以擴大內需，提升經濟成長。

經濟部指出，過去採用區域排水整治計畫，每年編列10億元補助地方政府，預估需80年以上的時間，才能解決地方的淹水問題。為加快河川整治，謝院長裁示，在兼顧生態和環保的前提下，採取治洪和分洪的方式，以8年的時間投入8百億元，全面整治河川淹水情況。

依據經濟部所提出之8年水利整治計畫，預期在3年內完成整治急需優先辦理的縣(市)管河川22條、興建區域排水系統50處及事業海堤51公里。

此外，未來經濟發展重點將著重於推動新興產業發展計畫，在面板產業方面，將選定面板設備及上游材料發展為重點研發項目；針對汽車產業，籌組整車整體設計公司；在電信方面，則加速進行法規鬆綁，以利寬頻產業之發展。

## 最新政策

### ■ 台股多項新制3月1日上路

台股交易、發行制度3月1日起有多項變革，包括首度公開發行股票（IPO）首5日無漲跌幅限制、股價升降單位縮小等，將更能反映合理股價並符合市場需求。

隨著新制上路，初次上市櫃的普通股（不包含上櫃轉上市公司），自上市買賣日起5個交易日，股價無漲跌幅限制，且期間不實施盤中瞬間價格穩定措施。但承銷商辦理初次上市櫃股票承銷時，必須採行「過額配售機制」，發行公司須協調原股東提出已發行股數的15%，提供給承銷商進行過額配售。若發生新股跌破承銷價時，承銷商須以過額配售所得價款，進場買入股票，發揮價格穩定功能，並在執行穩定價格期間屆滿後，將股票還給發行公司。

另一實施之新制為變更股價升降單位，將股價升降單位調整為每股市價未滿10元者0.01元；10~50元者0.05元；50~100元者0.1元；100~500元者，0.5元；500~1000元者1元；1000元以上者5元。

有關放寬股市漲跌幅限制由現行的7%調整為15%，金管會指出，因應此項重大變革所採取的配套措施包括：將整戶擔保維持率(maintenance ratio)，由現行的120%調升至140%；實施市場斷路機制；個股瞬間漲跌幅超過5%，延緩撮合2~3分鐘的瞬間價格穩定措施；調高議借與標借費率上限；加強證券商風險控管等。此項政策及配套措施之實施時程，將視行政院指示發布。

## ■ 企業併購3年超過1500億

企業併購推動成果顯著，自「企業併購法」91年2月公布施行，3年內，企業併購件數總計為288件，總金額為1,518.9億元新台幣。經濟部表示，為促進跨國企業來台併購，目前正研擬放寬企業併購方式，由現行之「事先核準」改為「事後報備」制。

依據商業司統計，91年併購件數有50件，金額約達664.5億元；92年併購件數計20件，合計金額達129.1億元；93年併購件數計218件，合計金額達725.3億元(詳見附表1及附表2)。

就併購案之大小來看，中、小型公司（資本額5億元以下）併購案占總件數之比率為

54%，20億元以上公司併購案則占23%。就行業別分析，以電子產業最多，占22.9%、營建業次之，有11.8%，金融業排行第3，占總數的8%。

經濟部表示，將持續檢討放寬併購方式以利企業併購的執行，研議中之方向朝向修正「外人投資條例」及「公司法」，未來跨國公司來台併購，除涉及陸資及負面表列之項目外，將可採行事後備查，另外有關跨國企業須達一定營業額規模的門檻限制，也考慮放寬或取消。查詢相關資訊請上網：[http://w2kdmz1.moea.gov.tw/user/ups/新聞稿\(資料分析\)%2094.03.07-5科.doc](http://w2kdmz1.moea.gov.tw/user/ups/新聞稿(資料分析)%2094.03.07-5科.doc)

附表 1. 企業併購案件統計表

單位：億元新台幣

併購類型 年度	合併	收購	股份轉換	分割	合計
91 年	件數	36	5	9	50
	金額	254.4	18.7	391.4	664.5
92 年	件數	12	7	1	20
	金額	38	35.6	55.5	129.1
93 年	件數	162	12	11	218
	金額	330	27.3	176	725.3
合計	件數	210	24	21	288
	金額	622.4	81.6	622.9	1,518.9

資料來源：經濟部商業司。

附表 2. 跨國併購

單位：千美元

併購種類	合併	新設分割	吸收分割	股份交換	股份轉換	合計
件數	2	3	4	2	4	15
金額	20,922	61,527	62,930	10,728	61,875	217,982

資料來源：經濟部商業司。

## 開放進度

### ■ 金管會進一步放寬兩岸金融業務往來限制

因應兩岸經貿往來需求，金融監督管理委員會3月3日發布修正「台灣地區與大陸地區金融業務往來許可辦法」，新增三項機制，包括放寬外匯指定銀行辦理對大陸地區匯出款項目；調整國際金融業務分行（OBU）及海外分支機構對大陸台商授信限額；並開放金融控股公司之海外子銀行到大陸設代表處。

為使兩岸資金調度更具彈性，金管會此次修法針對大陸台商授信餘額，從原先之直接授信不超過OBU上年度資產淨額的30%，調整為對大陸直接、間接授信餘額不得超過OBU及其海外分支機構資產淨額的30%，擴大授信之計算基礎。但其中無擔保部分不得超過10%。同時開放金控公司的海外子銀行赴大陸設立代表人辦事處。

辦法中亦新增五項對大陸地區匯出款項目，包括：(1)經許可赴海外及大陸地區投資的廠商，其海外及大陸子公司匯回股利、盈餘之再匯出款，但匯出不得大於匯回金額，(2)對大陸地區出口貨款退回之匯款，(3)經許可赴大陸設立辦事處之辦公費匯款，(4)赴大陸觀光旅行匯款，(5)大陸人民及無台灣居留證、外僑居留證，或有居留證但未滿一年之個人，在台灣地區所得及剩餘資金匯款，每筆結購金額不得超過10萬美元。查詢相關資訊請上網：<http://www.fscey.gov.tw/ct.asp?xItem=219901&ctNode=17>

### ■ 航商大利多：申請成為自由貿易港區事業門檻降低

關於自由貿易港區中，引起航商高度關切的分業管理實施，經建會邀集相關單位，經過多次協商，終於突破現行法規限制，於3月18日召開第5次自由貿易港區協調委員會工作小組會議中，作出重大決議。從事單純轉口業務之航商，其財務及貨物控管，可依現行關稅法相關規定辦理，排除自由貿易港區設置管理條例中的相關限制，申請成為自由貿易港區事業。

為吸引航商進駐自由貿易港區，發揮自由貿易港區效益，經建會副主委葉明峯於會中裁示，短期內，從事單純轉口運送業務之航商，申請轉換為自由貿易港區事業時，不受設管條例第3章(貨物自由流通)、第4章(港區事業自主管理)及第7章(罰則)中有關自由港區事業所必須進行的貨物控管自主事項、會計師年度盤點及簽證等相關規定限制，其貨物和帳務控管，可逕依運輸業在關稅法之相關規定辦理；但涉及簡易或深層加工業者，仍需符合設管條例規定，申請成為自由貿易港區事業。長期面，將於「自由貿易港區設置管理條例」中增訂從事轉口運輸之航商可適用的除外條款，以力求周延。

本項決議，預期將帶動許多符合資格之廠商，申請進駐已正式營運的基隆港及高雄港自由貿易港區。另根據最新統計，台中港自由貿易港區已於2月2日獲得行政院核定設置，預訂

於今年12月正式營運。其他積極申設中之自由貿易港區尚包括，台北港及桃園中正機場自由貿易港區。另外，台南縣政府(南部自由貿易港

區)、臺南市政府(安平自由貿易港區)、高雄市府(南星自由貿易港區)及工業局(彰濱工業區)等，亦已表達申設意願。

附表 3.台灣主要自由貿易港區一覽

名稱	進度	業者進駐意願調查	特色
1.基隆港自由貿易港區	2004.3.18 行政院核定 2004.09.30 營運	2005年1月底止，計5家業者表明意願成為港區事業，其中有2家業者已簽署意願書。	基隆港為近洋航線主要靠泊港及遠洋航線轉運港，聯外交通便利，直接連接中山高速公路、北部第二高速路、北基公路及鐵路通往台北，並有濱海公路通往東部蘭陽平原到蘇澳港。基隆港鄰近三大工業區、北台科技園區與貨櫃集散站等相關產業，可以提供支援性服務。
2.高雄港自由貿易港區	2004.3.18 行政院核定 2005.01.01 營運	2005年1月底止，計2家廠商取得營運許可，已簽署營運意願廠商計有13家。	台灣最大國際港，計有航線372條，遍及102國家的367港口。將可與高雄港臨近區域，包含高雄多功能經貿園區、加工出口區、高雄小港國際機場暨各內陸貨櫃集散站等整合運作，產生相乘效益。
3.台中港自由貿易港區	2005.02.02 行政院核定 2005.12 (預定營運)	2005年1月底止，計10家業者表明意願成為港區事業。	鄰近彰濱工業區、潭子及中港加工區、中科園區，並有清泉崗國際機場為輔，內外交通便捷，為中部地區貨物進出重要樞紐。
4.台北港自由貿易港區	行政院進行審查 作業中 2005.06 (預定營運)	2005年1月底止，計1家業者表明意願成為港區事業。	位居大台北都會與桃園中正機場的中間點，未來為「海空聯運」的儲運重鎮。
5.桃園航空自由貿易港區	交通部進行初審 作業中 2005.12 (預定營運)	2005年1月底止，特許公司已與近50家業者洽談進駐營運細節。	全球首座兼具航空貨運園區與自由貿易港區功能，生產物料一早運抵中正機場，即可上線加工，下午即能裝機出口，充分滿足業者98/3或100/2的營運需求。

資料來源：經濟建設委員會財經法制協調服務中心，2005年3月。

## ■ 新聞局加速推動數位無線電視

為促進數位電視普及化，帶動兩兆（TFT-LCD、半導體）產業進一步發展，行政院新聞局3月8日研擬完成「數位無線電視發展條例草案」，規範有關數位電視導入時程、實施投資抵減及調降貨物稅等租稅優惠方案、編列預算補助低收入戶購置數位機上盒及其時程等，預計本會期將送立法院審議。

根據草案規定，新聞局會同交通部將於99年底前，分階段、分區域收回原核配類比無線電視電波頻率，無線電視事業不得拒絕，且不得請求任何補償或賠償。而自97年1月1日起，市售電視機須全面內建或附加數位接收器。查詢相關資訊請上網：<http://info.gio.gov.tw/ct.asp?xItem=24670&ctNode=1877>

## ■ 黃金白銀借貸業務起跑

黃金、白銀交易朝向更多元化發展，金管會3月8日核准銀行開辦「黃金、白銀」借貸業務，未來個人或廠商可向銀行借黃金、白銀，利息計算則依借貸的數量與天期，按契約的約定利率計價，並按月付息。契約到期後，借款者再還給銀行等值的美元。預計此項業務將佳惠銀樓業及貴金屬貿易商，及會使用到黃金、白銀的高科技零組件業及汽車業。查詢相關資訊請上網：<http://www.fscey.gov.tw/ct.asp?xItem=224553&ctNode=1554>

## ■ 郵局信合社可辦簡易外匯業務

即日起，購買外幣現鈔和旅行支票據點將

大幅增加。中央銀行3月9日修正「銀行業辦理外匯業務管理辦法」，民眾可至全台1300多處郵局據點，買賣外幣現鈔及旅行支票，同時可進行國際匯兌。依據修訂後條文規定，除中華郵政，包括信用合作社、農、漁會信用部，都可申請許可，辦理買賣外幣現鈔和旅行支票業務，中華郵政並可兼營國際匯兌。透過網路銀行大額結匯資料通報系統，公司行號100萬美元以上，或個人團體50萬美元以上外幣結匯，須即時通報中央銀行。查詢相關資訊請上網：[http://www.cbc.gov.tw/secretariat/release/news\\_inpage.asp?file=m9403/9403092.htm](http://www.cbc.gov.tw/secretariat/release/news_inpage.asp?file=m9403/9403092.htm)

## ■ 外幣收兌處設置條件大幅放寬

中央銀行3月4日發布修正「外幣收兌處設置及管理辦法」，包括便利商店、火車站，甚至博物館、寺廟等，皆可向臺灣銀行申請設置外幣收兌處。央行此次修正，主要為便利國外旅客來台兌換外幣，刪除原條文中需「經中央銀行指定辦理外匯業務之銀行」及「外幣收兌處得派駐人員於國家風景區管理處辦理外幣收兌業務」規定，並增列便利商店、國家風景區管理處、旅客中心、火車站、寺廟及博物館為外幣收兌處。查詢相關資訊請上網：<http://www.cbc.gov.tw/cbcext/PrintAll.php?LawID=LA04C002>

## 統計資料

### ■ 台灣資訊科技位亞洲第4、全球排名第15

世界經濟論壇（WEF）於3月9日公布「2004-2005全球資訊科技報告」，台灣「網路整備度指數(Networked Readiness Index, NRI)」在亞洲地區排名第4，全球排名由第17提升至第15名。同時由於過去20年在資訊通訊科技（ICT）領域的表現傑出，世界經濟論壇特別將台灣挑出作為個案研究的國家之一。

報告指出，2004至2005年，台灣在環境、整備度及使用度等三大項目中，排名分別為第23、4、及11，特別是政府整備度已提升為全球第3。目前全世界資訊通訊科技(ICT)產業及基礎設施核心的設備，超過50%由台灣製造。WEF首席經濟學家羅培茲-卡洛斯（Augusto Lopez-Claros）亦對台灣的高科技成就表示讚佩。

WEF此項資訊科技報告，對象涵蓋全球104個經濟體，今年的冠軍由去年位居第2的新加坡奪得，而去年的第1名美國則退居第5，排名前5名國家依序為：新加坡、冰島、芬蘭、丹麥及美國。整體而言，亞太國家今年表現傑出，除新加坡外，香港與日本亦擠入前10名，位居第7及第8。查詢相關資料請上網：  
<http://www.weforum.org/site/homepublic.nsf/Content/Global+Competitiveness+Programme%5CGlobal+Information+Technology+Report>

附表 4. 2004~2005 網路整備度指數排名

NRI 排名	國家
1	新加坡
2	冰島
3	芬蘭
4	丹麥
5	美國
6	瑞典
7	香港
8	日本
9	瑞士
10	加拿大
11	澳洲
12	英國
13	挪威
14	德國
15	台灣
16	荷蘭
17	盧森堡
18	以色列
19	奧地利
20	法國

資料來源：世界經濟論壇(World Economic Forum)。



台灣經濟統計  
TAIWAN ECONOMIC STATISTICS

## 說 明

### Explanatory Notes

1. 本月刊各項統計係行政院經濟建設委員會綜合計劃處根據各政府機關統計報告彙編，國外資料則採自聯合國及其相關機構之統計資料。
2. 各項統計係依照時間先後排列。
3. 統計表中有關工業之分類，在可能範圍內，採用國際標準分類法。
4. 各表數字如有訂正時，除重大變動於該表附註說明外，另於修正數字前加\*符號以資識別。
5. 各表所用之符號及單位簡寫，以及統計表所用各種度量衡（採用公制）換算表，分別見本期最後兩頁。
1. The statistics appearing in this monthly publication are compiled from statistical reports of government agencies by the Overall Planning Department of the Council for Economic Planning and Development, Republic of China. Data of foreign countries are taken from publications of the United Nations and its related agencies.
2. The statistics are presented in the form of time series.
3. Whenever possible, industries are classified according to the international standard classification.
4. All revised figures are marked with an asterisk(\*). For significant revisions, an explanatory footnote is provided.
5. A list of symbols and abbreviations, and a table of equivalent units (the metric system of measurement is used) are presented on the last two pages.

# 目 錄

## CONTENTS

### 1. 統 計 表 LIST OF TABLES

<b>I. 經濟指標 Indicators of Taiwan Economy</b>	
<b>1. 台灣重要經濟指標</b>	
Major Indicators of Taiwan Economy.....	74
<b>II. 工 業 Industry</b>	
<b>2. 工業生產指數</b>	
Indices of Industrial Production .....	80
<b>3. 主要工業產品產量</b>	
Output of Principal Industrial Products .....	88
<b>4. 工業用電量</b>	
Power Consumption by Industry.....	92
<b>III. 勞 動 力 Labor Force Statistics</b>	
<b>5. 勞動力指標</b>	
Labor Force Indicators.....	94
<b>6. 各業就業人數</b>	
Employment by Industry.....	96
<b>7. 各業受雇員工人數與每人每月平均工作時數</b>	
Number and Average Monthly Working Hours of Employees by Industry.....	96
<b>8. 各業受雇員工每人每月平均薪資</b>	
Average Monthly Earnings of Employees by Industry .....	98
<b>9. 各業受雇員工平均薪資指數</b>	
Indices of Average Earnings of Employees by Industry .....	98
<b>10. 製造業受雇員工勞動生產力指數</b>	
Indices of Labor Productivity in Manufacturing Industry .....	100
<b>11. 製造業受雇員工單位產出勞動成本指數</b>	
Indices of Unit Labor Costs in Manufacturing Industry.....	103
<b>IV. 貿 易 Foreign Trade</b>	
<b>12. 國際收支平衡表</b>	
Balance of Payments .....	106
<b>13. 進出口貿易指數</b>	
Indices of Foreign Trade.....	108
<b>14. 主要進口貨物價值</b>	
Value of Principal Imports .....	110
<b>15. 按國別分之進口貨物價值</b>	
Value of Imports by Origin.....	114

<b>16. 主要出口貨物價值</b>	Value of Principal Exports .....	116
<b>17. 按國別分之出口貨物價值</b>	Value of Exports by Destination.....	120
<b>V. 投 資 Investment</b>		
<b>18. 核准華僑及外國人投資地區別</b>	Approved Private Foreign and Overseas Chinese Investment by Area .....	122
<b>19. 核准華僑及外國人投資業別</b>	Approved Private Foreign and Overseas Chinese Investment by Industry .....	122
<b>20. 核准對外投資分區統計表</b>	Approved Outward Investment by Area .....	124
<b>21. 核准對外投資分業統計表</b>	Approved Outward Investment by Industry.....	125
<b>VI. 金 融 Money and Banking</b>		
<b>22. 貨幣供給額</b>	Money Supply.....	126
<b>23. 主要金融機構存款及放款</b>	Deposits and Loans of Main Financial Institutions .....	128
<b>24. 債券及上市股票交易</b>	Transactions of Bonds and Listd Stocks .....	130
<b>VII. 物 價 Prices</b>		
<b>25. 台灣地區躉售物價指數</b>	Indices of Wholesale Prices by Group in Taiwan Area .....	132
<b>26. 台灣地區消費者物價指數</b>	Indices of Consumer Prices in Taiwan Area .....	134
<b>27. 台灣地區都市消費者物價指數</b>	Indices of Urban Consumer Prices in Taiwan Area .....	135
<b>28. 台灣地區物價指數變動率</b>	Changes in Prices in Taiwan Area.....	136
<b>VIII. 國際資料 International Statistics</b>		
<b>29. 各國工業生產指數</b>	Indices of Industrial Production in Selected Countries .....	137
<b>30. 各國躉售物價指數</b>	Indices of Wholesale Prices in Selected Countries .....	138
<b>31. 各國消費者物價指數</b>	Indices of Consumer Prices in Selected Countries .....	138
<b>32. 各國貨幣對美元換算率</b>	Foreign Exchange Rates in Selected Countries.....	140
<b>33. 各國失業率</b>	Rate of Unemployment in Selected Countries .....	142

以下各表每年三月、六月、九月與十二月刊登一次

The following tables are published every March, June, September  
and December

**A. 國民所得 National Income**

**A.1 國內生產毛額之支出**

Expenditures on Gross Domestic Product

**A.2 實質國內生產毛額之支出**

Expenditures on Real Gross Domestic Product

**A.3 國民生產毛額**

Gross National Product

**A.4 國民所得與每人國民所得**

National Income and Per Capita National Income

**A.5 國內資本形成毛額**

Gross Domestic Capital Formation

**B. 國際資料 International Statistics**

**B.1 各國國民生產毛額及每人國民生產毛額**

Gross National Product and Per Capita GNP in Selected Countries

**B.2 各國對外貿易**

External Trade in Selected Countries

# 1. 台灣重要 Major Indicators of

時 期 PERIOD	人 口(期底數) Population (end of period)		就業 增加率 (%) Increase Rate of Employ- ment(%)	失業率 (%) Unemploy- ment Rate (%)	製造業平均 薪資增加率 Increase Rate of Average Earnings in Manufac- turing	經 濟 成 長 率 (%) Economic Growth Rate (%) (1)	國民生 產毛額 (按當年價格 計算，百萬 美元) GNP(at current prices, US\$ million)	每 人 國 民 生 產 毛 額 (當年幣值， 折合美元) Per Capita GNP (at current prices, US\$)
	人 數 (千人) Number (1,000 persons)	與上年 比較 % % change from previous year						
1991	20,557	1.0	1.9	1.5	11.0	7.6	183,736	8,982
1992	20,752	1.0	2.3	1.5	10.3	7.5	217,004	10,502
1993	20,944	0.9	1.3	1.5	7.0	7.0	228,578	10,964
1994	21,126	0.9	2.2	1.6	6.7	7.1	248,337	11,806
1995	21,304	0.8	1.2	1.8	5.7	6.4	269,125	12,686
1996	21,471	0.8	0.3	2.6	4.2	6.1	283,599	13,260
1997	21,683	1.0	1.2	2.7	4.6	6.4	292,504	13,556
1998	21,871	0.9	1.2	2.7	2.8	4.3	268,017	12,307
1999	22,034	0.7	1.0	2.9	3.4	5.3	289,277	13,177
2000	22,216	0.8	1.1	3.0	2.9	5.8	312,265	14,114
2001	22,340	0.6	-1.1	4.6	-1.3	-2.2	285,113	12,798
2002	22,453	0.5	0.8	5.2	-0.2	3.9	288,544	12,884
2003	22,535	0.4	1.3	5.0	2.7	3.3	295,557	13,139
2004	22,615	0.4	2.2	4.4	2.6	5.7	316,704	14,032
2003 Apr.	22,477	0.5	1.0	4.9	0.3	-0.1	67,996	3,024
May	22,481	0.4	0.8	5.0	2.0			
June	22,486	0.4	0.9	5.1	-1.2			
July	22,493	0.4	1.3	5.2	1.2			
Aug.	22,498	0.4	1.5	5.2	4.0			
Sept.	22,505	0.4	1.5	5.1	2.4			
Oct.	22,515	0.4	1.7	4.9	2.2			
Nov.	22,524	0.4	1.8	4.7	4.3			
Dec.	22,535	0.4	1.9	4.6	8.4			
2004 Jan.	22,541	0.4	1.8	4.5	5.7			
Feb.	22,546	0.4	2.0	4.6	2.4			
Mar.	22,551	0.4	2.1	4.5	3.0			
Apr.	22,556	0.4	2.1	4.4	4.0			
May	22,562	0.4	2.5	4.4	0.5	7.9	73,836	3,273
June	22,569	0.4	2.6	4.5	7.7			
July	22,576	0.4	2.5	4.6	4.3			
Aug.	22,582	0.4	2.3	4.7	-0.3	5.3	78,683	3,485
Sept.	22,587	0.4	2.1	4.5	2.4			
Oct.	22,596	0.4	2.3	4.3	2.4			
Nov.	22,606	0.4	2.2	4.1	1.5	3.3	82,739	3,661
Dec.	22,615	0.4	2.1	4.1	-3.8			
2005 Jan.	22,622	0.4	2.1	4.1	-7.6			
Feb. (3)	22,627	0.4	1.9	4.3	...			
Mar. (3)	22,628	0.3	...	...	...			

(1) Real growth rate of GDP.

(2) Monthly and quarterly changes are computed by comparison with figures in the corresponding periods of the previous year.

(3) Estimate.

# 經濟指標

## Taiwan Economy

工業生產 Industrial Production		產業結構(占GDP%) Structure of Industry (as % of GDP)					消費者物價 Consumer Prices		時期 PERIOD
總指數 General Index 民國90年 =100 2001=100	與上年 比較% % change from previous year	合計 Total	農業 Agri-culture	工業 Industry	服務業 Services	總指數 General Index 民國90年 =100 2001=100	與上年 比較% % change from previous year		
...	...	100.0	3.8	41.1	33.3	55.1	80.3	3.6	80年
...	...	100.0	3.6	40.1	31.8	56.3	83.9	4.5	81年
...	...	100.0	3.6	39.4	30.6	57.0	86.4	2.9	82年
...	...	100.0	3.5	37.7	29.0	58.8	89.9	4.1	83年
...	...	100.0	3.5	36.4	27.9	60.2	93.2	3.7	84年
86.1	...	100.0	3.2	35.7	27.9	61.1	96.1	3.1	85年
91.4	6.2	100.0	2.6	35.3	27.8	62.1	97.0	0.9	86年
94.5	3.4	100.0	2.5	34.7	27.4	62.9	98.6	1.7	87年
101.5	7.4	100.0	2.6	33.2	26.6	64.2	98.8	0.2	88年
108.5	6.9	100.0	2.1	32.5	26.5	65.4	100.0	1.3	89年
100.0	-7.8	100.0	2.0	31.2	25.6	66.9	100.0	-0.01	90年
107.9	7.9	100.0	1.9	31.4	26.2	66.8	99.8	-0.2	91年
115.6	7.1	100.0	1.8	30.6	25.8	67.6	99.5	-0.3	92年
127.0	9.8	100.0	1.7	29.5	25.5	68.7	101.1	1.6	93年
111.8	2.9						99.9	-0.1	92年 4月
113.2	-1.6	100.0	2.2	30.3	25.5	67.5	99.8	0.3	5月
110.7	3.0						99.2	-0.6	6月
118.9	6.7						98.8	-1.0	7月
118.1	5.5	100.0	1.6	31.0	25.9	67.5	99.2	-0.6	8月
118.3	9.8						99.5	-0.2	9月
126.1	11.2						100.2	-0.1	10月
122.1	9.7	100.0	1.8	30.9	26.2	67.4	99.7	-0.5	11月
131.7	17.0						99.7	-0.1	12月
110.4	-1.1						100.5	0.01	93年 1月
119.2	30.4	100.0	1.6	29.2	25.3	69.2	99.7	0.6	2月
131.4	16.0						99.7	0.9	3月
126.7	13.3						100.8	1.0	4月
131.6	16.3	100.0	2.0	29.2	25.3	68.8	100.7	0.9	5月
128.5	16.1						100.9	1.7	6月
129.9	9.2						102.1	3.3	7月
128.2	8.5	100.0	1.6	30.6	26.5	67.8	101.7	2.6	8月
127.9	8.1						102.2	2.8	9月
129.8	2.9						102.6	2.4	10月
129.1	5.8	100.0	1.8	29.1	25.1	69.1	101.3	1.5	11月
130.8	-0.7						101.3	1.6	12月
125.1	13.3						101.0	0.5	94年 1月
103.4	-13.3						101.6	1.9	2月
...	...						102.0	2.3	3月

(1) 實質GDP成長率。

(2) 月或季變動率係與上年同期增減百分比(%)。

(3) 估計數。

# 1. 台灣重要 Major Indicators of

時 期  PERIOD	躉售物價 Wholesale Prices		儲蓄與投資 Savings and Investment					貨幣供給額 Money Supply		
	總指數 General Index	與上年比較 % % change from previous year	儲蓄毛額 Gross Savings		投資毛額 Gross Investment		超額儲蓄 Excess Savings		M <sub>B</sub> 金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	
			金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP		
1991	97.1	0.2	1,448,830	29.4	1,120,419	22.7	328,411	6.7	2,158.4	12.1
1992	93.6	-3.7	1,582,593	29.0	1,362,411	25.0	220,182	4.0	2,425.8	12.4
1993	95.9	2.5	1,737,603	28.8	1,549,608	25.7	187,995	3.1	2,797.1	15.3
1994	98.0	2.2	1,815,018	27.6	1,640,619	25.0	174,399	2.7	3,139.3	12.2
1995	105.2	7.4	1,927,812	27.0	1,777,496	24.9	150,316	2.1	3,163.1	0.8
1996	104.2	-1.0	2,081,725	26.7	1,781,375	22.9	300,350	3.9	3,426.1	8.3
1997	103.7	-0.5	2,212,129	26.4	2,009,341	23.9	202,788	2.4	3,715.3	8.4
1998	104.3	0.6	2,330,330	26.0	2,217,150	24.7	113,180	1.3	3,854.8	3.8
1999	99.6	-4.6	2,422,837	26.0	2,164,807	23.2	258,030	2.8	4,507.2	16.9
2000	101.4	1.8	2,473,803	25.4	2,195,968	22.5	277,835	2.9	4,492.1	-0.3
2001	100.0	-1.3	2,290,503	23.8	1,673,450	17.4	617,053	6.4	5,025.9	11.9
2002	100.1	0.05	2,515,448	25.2	1,629,119	16.3	886,329	8.9	5,491.6	9.3
2003	102.5	2.5	2,642,412	26.0	1,636,793	16.1	1,005,619	9.9	6,552.8	19.3
2004	109.7	7.0	2,767,996	26.2	2,115,867	20.0	652,129	6.2	7,368.0	12.4
2003 Apr.	102.9	2.7							5,543.2	6.2
May	101.9	2.0	657,309	27.9	426,380	18.1	232,735	9.9	5,610.0	8.9
June	101.7	1.9							5,794.9	9.5
July	101.8	2.5							5,835.7	13.1
Aug.	102.4	2.2	594,935	23.2	358,343	14.1	234,368	9.2	5,990.4	14.3
Sept.	101.8	0.7							6,080.7	17.8
Oct.	101.7	0.0							6,151.7	18.7
Nov.	102.4	1.2	709,099	29.4	510,659	19.2	191,519	10.2	6,223.6	18.3
Dec.	103.5	1.6							6,552.8	19.3
2004 Jan.	104.7	2.5							6,762.2	18.0
Feb.	105.9	2.2	641,316	23.6	445,751	16.4	195,565	7.2	6,781.4	22.3
Mar.	107.3	2.7							6,891.6	24.9
Apr.	107.9	4.9							6,884.3	24.2
May	109.0	6.9	681,731	27.7	510,105	20.7	171,626	7.0	6,773.2	20.7
June	109.4	7.6							6,911.1	19.3
July	111.4	9.4							6,970.8	19.5
Aug.	113.1	10.4	663,018	24.8	496,123	18.6	166,895	6.2	7,042.7	17.6
Sept.	113.4	11.4							7,092.8	16.6
Oct.	113.7	11.8							7,063.0	14.8
Nov.	111.4	8.8	781,931	28.7	663,888	24.4	118,043	4.3	7,060.8	13.5
Dec.	109.7	6.0							7,368.0	12.4
2005 Jan.	108.9	4.0							7,350.1	8.7
Feb.	108.7	2.6							7,397.6	9.1
Mar.	109.5	2.0							...	...

## 經濟指標(續)

### Taiwan Economy (Continued)

(期底數) (end of period)		存款(期底數) Deposits (end of period)		放款與投資(期底數) Loans & Investments (end of period)		準貨幣(期底數) Quasi-money (end of period)		時期 PERIOD
M <sub>2</sub>	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較 % % change from previous year	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較 % % change from previous year	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	與上年 比較 % % change from previous year	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	
7,403.0	19.4	7,576.5	17.1	6,189.7	22.2	5,244.5	22.6	80年
8,813.7	19.1	9,073.7	19.8	7,960.5	28.6	6,387.9	21.8	81年
10,170.2	15.4	10,454.4	15.2	9,511.0	19.5	7,373.1	15.4	82年
11,702.8	15.1	12,031.4	15.1	10,955.6	15.2	8,563.5	16.1	83年
12,805.4	9.4	13,130.9	9.1	12,100.3	10.4	9,642.3	12.6	84年
13,973.9	9.1	14,260.9	8.6	13,051.8	7.9	10,547.8	9.4	85年
15,094.4	8.0	15,421.3	8.1	14,352.0	10.0	11,379.1	7.9	86年
16,386.7	8.6	16,696.9	8.3	15,471.6	7.8	12,531.9	10.1	87年
17,745.0	8.3	18,064.2	8.2	16,024.9	3.6	13,237.8	5.6	88年
18,897.8	6.5	19,308.7	6.9	16,622.0	3.7	14,405.7	8.8	89年
19,736.9	4.4	20,160.7	4.4	16,489.3	-0.8	14,711.1	2.1	90年
20,247.0	2.6	20,609.8	2.2	16,078.0	-2.5	14,755.4	0.3	91年
21,425.5	5.8	21,746.9	5.5	16,535.1	2.8	14,872.7	0.9	92年
23,001.2	7.4	23,256.5	6.9	17,964.6	8.7	15,633.2	5.0	93年
20,373.6	2.3	20,679.1	2.1	15,968.3	-0.8	14,830.4	0.9	92年 4月
20,425.3	3.2	20,714.3	2.6	15,986.2	-0.1	14,815.3	1.2	
20,551.9	2.6	20,892.6	2.2	16,134.7	1.3	14,757.0	0.07	6月
20,669.7	4.0	21,067.8	3.7	16,102.2	2.0	14,834.0	0.8	7月
20,846.2	4.6	21,189.6	4.2	16,084.8	1.9	14,855.8	1.1	8月
20,880.7	5.2	21,273.8	5.0	16,100.4	2.0	14,800.0	0.8	9月
20,995.7	5.7	21,350.5	5.4	15,965.5	1.5	14,844.0	1.1	10月
21,108.6	5.5	21,487.6	5.3	16,121.3	2.6	14,885.0	0.9	11月
21,425.5	5.8	21,746.9	5.6	16,535.1	2.8	14,872.7	0.9	12月
21,840.6	6.1	22,010.0	6.7	16,630.8	3.7	15,078.4	1.5	93年 1月
21,952.2	7.3	22,202.5	7.1	16,693.2	4.7	15,170.8	1.7	
22,103.6	8.4	22,395.7	8.4	16,886.4	6.1	15,212.0	2.3	3月
22,156.9	8.8	22,445.3	8.5	17,019.9	6.6	15,272.6	3.0	4月
22,044.7	7.9	22,417.5	8.2	17,169.3	7.4	15,271.5	3.1	5月
22,204.9	8.0	22,546.6	7.9	17,204.3	6.6	15,293.8	3.6	6月
22,294.2	7.9	22,632.0	7.4	17,309.3	7.5	15,323.4	3.3	7月
22,331.8	7.1	22,647.2	6.9	17,380.0	8.1	15,289.1	2.9	8月
22,349.3	7.0	22,651.4	6.5	17,455.4	8.4	15,256.5	3.1	9月
22,451.5	6.9	22,752.7	6.6	17,471.4	9.4	15,388.5	3.7	10月
22,565.2	6.9	22,854.3	6.4	17,628.2	9.3	15,504.4	4.2	11月
23,001.2	7.4	23,256.5	6.9	17,964.6	8.7	15,633.2	5.1	12月
23,146.3	6.0	23,312.0	5.9	17,998.3	8.2	15,796.2	4.8	94年 1月
23,295.8	6.1	23,395.7	5.4	18,058.3	8.2	15,898.2	4.8	
...	...	...	...	...	...	...	...	3月

# 1. 台灣重要 Major Indicators of

時 期 PERIOD	中央銀行 重貼現率 (年息 百分率) Rediscount Rate of Central Bank of China (%) per annum)	中央銀行 外匯存底 (期底數) 百萬美元 Foreign Exchange Reserves of Central Bank of China (end of period, US\$ million)	新台幣匯率 (期底) (新台幣 ／美元) Exchange Rate of the NT\$ (end of period) (NT\$/US\$)	海關對外貿易統計 (百萬美元) Merchandise Trade (customs statistics, US\$ million)				
				進口 Imports (c.i.f.)		出口 Exports (f.o.b.)		
				金額 amount	與上年 比較 % % change from previous year	金額 amount	與上年 比較 % % change from previous year	
1991	6.250	82,405	25.7475	62,860.5	14.9	76,178.3	13.3	13,317.8
1992	5.625	82,306	25.4025	72,006.8	14.6	81,470.3	6.9	9,463.5
1993	5.500	83,573	26.6260	77,061.2	7.0	85,091.5	4.4	8,030.3
1994	5.500	92,454	26.2400	85,349.2	10.8	93,048.8	9.4	7,699.5
1995	5.500	90,310	27.2650	103,550.0	21.3	111,658.8	20.0	8,108.8
1996	5.000	88,038	27.4910	102,370.0	-1.1	115,942.1	3.8	13,572.0
1997	5.250	83,502	32.6380	114,424.7	11.8	122,080.7	5.3	7,656.0
1998	4.750	90,341	32.2160	104,665.3	-8.5	110,582.3	-9.4	5,917.0
1999	4.500	106,200	31.3950	110,689.9	5.8	121,590.9	10.0	10,901.1
2000	4.625	106,742	32.9920	140,010.6	26.5	148,320.6	22.0	8,309.9
2001	2.125	122,211	34.9990	107,237.4	-23.4	122,866.3	-17.2	15,628.9
2002	1.625	161,656	34.7530	112,530.1	4.9	130,596.8	6.3	18,066.7
2003	1.375	206,632	33.9780	127,248.5	13.1	144,179.5	10.4	16,931.0
2004	1.750	241,738	31.9170	167,889.8	31.9	174,014.2	20.7	6,124.4
2003 Apr.	1.625	170,635	34.8490	10,425.8	7.0	11,457.0	5.5	1,031.2
May	1.625	175,229	34.7120	9,510.2	0.8	11,260.2	2.0	1,750.0
June	1.375	176,686	34.6120	10,296.6	7.1	11,596.5	3.3	1,299.8
July	1.375	182,208	34.4170	10,366.2	-2.5	11,629.4	4.4	1,263.2
Aug.	1.375	185,669	34.1700	10,395.6	14.2	12,290.4	12.9	1,894.7
Sept.	1.375	190,576	33.7800	10,978.5	4.1	12,547.6	11.5	1,569.1
Oct.	1.375	196,609	33.9800	10,892.3	6.9	13,091.1	14.0	2,198.8
Nov.	1.375	202,833	34.2080	12,381.0	32.5	13,795.5	15.9	1,414.5
Dec.	1.375	206,632	33.9780	13,187.3	33.4	14,015.4	20.5	828.1
2004 Jan.	1.375	214,926	33.3900	10,569.5	11.3	11,806.4	17.4	1,236.9
Feb.	1.375	224,803	33.3650	13,151.9	56.4	13,191.8	34.3	39.9
Mar.	1.375	226,523	33.0200	14,080.9	29.0	14,752.3	17.0	671.4
Apr.	1.375	227,660	33.3690	13,104.9	25.7	14,064.8	22.8	959.9
May	1.375	229,003	33.3890	14,498.5	52.5	15,691.8	39.4	1,193.3
June	1.375	230,092	33.7750	14,637.9	42.2	14,427.3	24.4	-210.6
July	1.375	230,402	34.1360	13,770.6	32.8	14,651.5	26.0	880.8
Aug.	1.375	231,609	34.0530	13,885.9	33.6	14,733.1	19.9	847.2
Sept.	1.375	233,006	33.9840	14,205.3	29.4	14,937.3	19.0	731.9
Oct.	1.625	235,032	33.4350	15,043.7	38.1	15,374.9	17.4	331.2
Nov.	1.625	239,129	32.2050	14,945.0	20.7	15,504.1	12.4	559.2
Dec.	1.750	241,738	31.9170	15,995.6	21.3	14,879.1	6.2	-1,116.6
2005 Jan.	1.750	242,744	31.7900	15,509.0	46.7	15,300.7	29.6	-208.3
Feb. (3)	1.750	246,628	31.1750	10,873.3	-17.3	11,772.5	-10.8	899.2
Mar. (3)	1.750	251,135	31.5300	16,174.2	14.9	15,775.4	6.9	-398.8

(4) Figures for 1993, 1997, 1998, and 2002 include approvals backdated by the Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, ROC, of US\$2,028 million, US\$2,720 million, US\$515 million, and US\$2,864 million, respectively.

# 經濟指標(續)

## Taiwan Economy (Continued)

台海兩岸經香港轉口貿易 Trade across the Taiwan Straits through Hong Kong				核(備)准赴大陸間接投資 Approved/Reported Indirect Investment in Mainland China (4)	時期		
台灣向大陸出口 Exports to Mainland China		台灣由大陸進口 Imports from Mainland China			件數 Number of Cases	金額 (百萬美元) Amount (US\$ million)	
金額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與上年 比較% from previous year	金額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與上年 比較% from previous year			PERIOD	
4,667.2	42.4	1,126.0	47.1	3,541.2	237	174.2	80年
6,287.9	34.7	1,119.0	-0.6	5,169.0	264	247.0	81年
7,585.4	20.6	1,103.6	-1.4	6,481.8	9,329	3,168.4	82年
8,517.2	12.3	1,292.3	17.1	7,224.9	934	962.2	83年
9,882.8	16.0	1,574.2	21.8	8,308.6	490	1,092.7	84年
9,717.6	-1.7	1,582.4	0.5	8,135.2	383	1,229.2	85年
9,715.1	-0.03	1,743.8	10.2	7,971.3	8,725	4,334.3	86年
8,364.1	-13.9	1,654.9	-5.1	6,709.2	1,284	2,034.6	87年
8,174.9	-2.3	1,628.1	-1.7	6,546.8	488	1,252.8	88年
9,593.1	17.4	1,980.5	21.6	7,612.6	840	2,607.1	89年
8,811.5	-8.1	1,693.3	-14.5	7,118.2	1,186	2,784.1	90年
10,311.8	17.0	1,708.1	0.9	8,603.7	5,440	6,723.1	91年
11,789.4	14.3	2,161.1	26.5	9,628.3	10,105	7,698.8	92年
14,761.9	25.2	2,485.4	15.0	12,276.5	2,004	6,940.7	93年
941.0	13.3	166.1	19.0	774.9	257	429.7	92年 4月
964.3	8.5	171.5	12.6	792.8	139	317.7	5月
932.4	11.9	170.7	34.4	761.7	200	416.6	6月
1,076.3	14.7	189.0	33.1	887.3	134	529.4	7月
985.2	7.0	167.4	13.2	817.8	126	195.5	8月
1,038.4	2.1	192.3	37.8	846.1	129	518.6	9月
1,146.7	16.6	212.4	40.1	934.3	131	304.5	10月
1,061.6	10.4	207.7	39.2	853.9	164	503.1	11月
1,026.5	13.8	213.3	34.4	813.2	195	529.2	12月
866.5	-2.5	183.0	3.2	683.5	209	501.9	93年 1月
972.4	32.0	190.4	52.5	782.0	197	280.5	2月
1,156.9	15.8	219.2	26.1	937.7	148	509.7	3月
1,241.6	32.0	200.4	20.7	1,041.2	160	445.5	4月
1,202.3	24.7	205.5	19.9	996.8	167	1,020.4	5月
1,251.6	34.2	208.4	22.1	1,043.2	193	632.1	6月
1,388.3	29.0	228.1	20.7	1,160.2	243	378.9	7月
1,323.2	34.3	201.3	20.2	1,122.0	157	628.0	8月
1,365.7	31.5	206.0	7.1	1,159.7	137	392.4	9月
1,402.8	22.3	214.4	0.9	1,188.4	113	635.8	10月
1,291.9	21.7	205.5	-1.1	1,086.4	115	738.0	11月
1,302.6	26.9	224.2	5.1	1,078.4	165	777.4	12月
1,298.8	49.9	241.3	31.9	1,057.5	92	495.2	94年 1月
...	...	...	...	...	67	196.9	2月
...	...	...	...	...	...	...	3月

(4) 1993、1997、1998及2002年資料涵蓋經濟部投審會補辦許可案件，金額分別為2,028百萬美元、2,720百萬美元、515百萬美元及2,864百萬美元。

## 2. 工業生 Indices of

Base: 2001=100

時期 <b>PERIOD</b>	總指數 <b>GENERAL INDEX</b>	礦業 <b>MINING</b>	製造業 MANUFACTURING				
			生產指數 Manufacturing	依重輕工業分類 By Heavy or Light		依產品用 By	
				重工業 heavy	輕工業 light	最終需要財 final demand goods	投資財 investment goods
1997	91.39	126.49	90.79	83.63	112.35	95.67	83.11
1998	94.49	118.72	93.68	88.36	109.30	98.57	92.28
1999	101.45	109.20	100.98	97.62	110.25	103.13	101.12
2000	108.47	99.95	109.12	108.62	110.48	108.03	107.53
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	108.28	109.39	113.73	97.46	102.11	102.69
2003	115.58	100.24	117.46	124.64	97.67	106.08	102.99
2004	126.96	95.81	129.85	140.89	99.43	110.53	107.11
2003 Feb.	91.42	93.90	93.64	99.41	77.73	82.33	80.13
Mar.	113.32	120.98	115.62	120.39	102.49	107.60	103.95
Apr.	111.83	103.02	114.57	120.27	98.89	104.24	100.73
May	113.09	99.66	114.59	121.13	96.59	102.89	98.23
June	110.80	97.86	111.76	118.93	92.00	100.74	99.64
July	118.96	93.15	119.34	126.01	100.98	108.23	101.83
Aug.	118.12	94.42	119.00	126.55	98.20	105.81	102.96
Sept.	118.12	90.71	119.40	128.00	95.70	107.65	106.99
Oct.	126.20	91.89	129.11	138.58	103.00	115.99	114.14
Nov.	122.14	94.60	124.87	135.02	96.91	110.08	110.33
Dec.	131.72	101.57	135.33	145.21	108.10	121.16	119.29
2004 Jan.	110.35	102.95	112.75	121.01	90.00	93.69	84.39
Feb.	119.22	106.55	123.30	133.11	96.27	102.48	97.52
Mar.	131.41	91.11	135.44	145.93	106.53	115.43	109.97
Apr.	126.67	91.77	131.15	141.60	102.36	114.10	110.27
May	131.63	95.04	134.34	146.70	100.28	111.61	106.40
June	128.52	97.04	131.11	142.79	98.92	111.69	109.15
July	129.88	93.68	131.92	143.15	100.99	109.76	104.86
Aug.	128.19	90.89	130.58	142.01	99.10	107.07	103.95
Sept.	127.87	89.13	130.25	141.98	97.93	111.00	111.53
Oct.	129.83	92.65	133.00	145.25	99.24	112.62	109.62
Nov.	129.14	95.35	131.27	143.08	98.74	116.03	115.15
Dec.	130.83	103.51	133.04	144.02	102.79	120.84	122.47
2005 Jan.	125.05	107.28	127.37	137.05	100.68	113.11	106.14

Source: Ministry of Economic Affairs, R.O.C.

# 產 指 數

## Industrial Production

基期：民國90年=100

		水電 燃氣業	房 屋 建築業 HOUS.&	製造業銷存量指數 Manufacturing Producer's Shipment and Inventory		民營占製造 業比重% Private Enterprises' Share of Manu- facturing Value-added	時 期 PERIOD
途 分 類 Usage				銷售量指數 Producer's Shipment	存貨量指數 Producer's Inventory		
	生產財 producer goods	ELEC- TRICITY, GAS & WATER	BLDG. CON- STRUC- TION				
107.75	87.86	82.49	123.07	93.06	81.28	90.88	86年
104.26	90.74	88.79	123.75	95.70	90.39	91.00	87年
104.45	99.70	91.80	131.93	103.66	89.08	91.28	88年
108.35	109.77	98.89	112.60	110.84	92.81	92.20	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	91.63	90年
101.73	113.73	103.31	79.34	108.32	94.32	92.97	91年
108.10	124.23	107.20	86.38	114.95	93.81	92.82	92年
112.76	141.35	110.36	90.64	114.95	93.81	92.82	93年
83.76	100.37	88.11	40.91	92.43	90.56	91.92	92年 2月
109.98	120.40	99.83	80.45	112.04	91.94	92.64	92年 3月
106.53	120.72	101.37	63.72	110.91	93.83	92.99	92年 4月
105.93	121.56	107.90	86.66	109.75	96.28	92.73	92年 5月
101.46	118.32	109.56	90.54	110.20	95.12	92.84	92年 6月
112.41	125.96	126.05	98.11	116.84	94.70	92.86	92年 7月
107.67	126.85	123.49	87.71	115.48	94.76	92.52	92年 8月
108.08	126.39	113.71	97.73	118.33	93.09	93.02	92年 9月
117.19	136.92	109.43	90.19	127.73	92.39	92.95	92年 10月
109.91	133.68	103.21	94.01	122.52	93.82	93.17	92年 11月
122.38	143.76	104.07	99.00	129.79	97.25	93.04	92年 12月
99.76	124.10	99.41	71.70	112.54	93.84	91.85	93年 1月
105.71	135.70	96.85	61.45	119.09	95.64	92.34	93年 2月
118.99	147.35	105.00	86.75	131.29	97.34	92.52	93年 3月
116.60	141.30	103.93	62.13	129.94	96.53	92.72	93年 4月
115.01	147.86	118.57	93.35	129.99	99.10	92.44	93年 5月
113.34	142.67	118.01	87.37	128.68	99.76	93.21	93年 6月
112.96	145.11	124.45	93.13	128.70	99.82	93.10	93年 7月
109.10	144.59	124.95	78.12	126.32	100.21	92.92	93年 8月
110.65	141.71	115.71	96.61	127.17	102.27	92.93	93年 9月
114.58	145.13	108.09	97.56	128.85	104.36	92.86	93年 10月
116.60	140.34	104.59	128.86	126.08	108.57	92.94	93年 11月
119.77	140.31	104.74	130.64	126.20	115.29	93.09	93年 12月
117.65	135.86	106.90	104.77	128.16	109.91	93.12	94年 1月

資料來源：經濟部。

**2-1. 工業生  
Indices of**

基期：民國90年=100  
Base: 2001=100

時期  PERIOD	總指數 GENERAL INDEX			礦業 MINING		
	合計 Total	公營 Public	民營 Private	小計 Subtotal	公營 Public	民營 Private
1997	91.39	96.09	90.74	126.49	101.40	143.76
1998	94.49	100.84	93.62	118.72	100.40	131.97
1999	101.45	102.64	101.26	109.20	101.70	116.09
2000	108.47	101.65	109.56	99.95	88.44	110.54
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	95.10	109.95	108.28	102.94	113.19
2003	115.58	100.18	118.02	100.24	97.76	102.52
2004	126.96	106.03	130.28	95.81	90.49	100.70
2003 Feb.	91.42	87.10	92.42	93.90	89.31	98.12
Mar.	113.32	97.97	115.60	120.98	125.63	116.71
Apr.	111.83	95.11	114.10	103.02	94.48	110.87
May	113.09	99.89	115.18	99.66	86.68	111.60
June	110.80	97.91	112.85	97.86	86.09	108.69
July	118.96	108.87	120.56	93.15	84.71	100.91
Aug.	118.12	110.51	119.33	94.42	89.72	98.75
Sept.	118.12	102.51	120.59	90.71	90.12	91.25
Oct.	126.20	105.22	129.53	91.89	90.53	93.14
Nov.	122.14	98.69	125.86	94.60	98.24	91.24
Dec.	131.72	103.84	136.14	101.57	115.76	88.51
2004 Jan.	110.35	102.71	111.53	102.95	120.71	86.74
Feb.	119.22	101.38	121.96	106.55	118.62	95.66
Mar.	131.41	108.86	134.78	91.11	91.55	90.93
Apr.	126.67	104.43	130.00	91.77	92.50	91.07
May	131.63	114.99	134.12	95.04	87.91	102.02
June	128.52	105.75	132.13	97.04	78.69	113.92
July	129.88	109.38	133.17	93.68	85.96	100.77
Aug.	128.19	110.75	131.09	90.89	79.58	100.66
Sept.	127.87	105.57	131.36	89.13	74.48	101.84
Oct.	129.83	105.01	134.05	92.65	81.94	102.53
Nov.	129.14	102.54	133.36	95.35	79.86	109.59
Dec.	130.83	101.04	135.55	103.51	95.24	111.11
2005 Jan.	125.05	99.69	129.07	107.28	96.91	116.81

產 指 數  
Industrial Production

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

製造業 MANUFACTURING			房屋建築業 HOUS. & BLDG. CONSTRUCTION	水電燃氣業 ELECTRICITY, GAS & WATER	時期 PERIOD
小計 Subtotal	公營 Public	民營 Private	民營 Private	公營 Public	
90.79	99.07	90.18	123.07	92.60	86年
93.68	100.82	93.13	123.75	99.58	87年
100.98	105.28	100.59	131.93	99.40	88年
109.12	101.73	109.79	112.60	102.02	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
109.39	91.86	110.99	79.34	98.83	91年
117.46	100.77	118.98	86.38	99.54	92年
129.85	112.37	131.44	90.64	98.74	93年
93.64	90.76	94.23	40.91	82.49	92年 2月
115.62	101.54	116.75	80.45	92.55	3月
114.57	95.63	115.90	63.72	94.48	4月
114.59	99.51	115.97	86.66	100.84	5月
111.76	95.63	113.23	90.54	101.16	6月
119.34	101.87	120.94	98.11	118.41	7月
119.00	106.44	120.15	87.71	116.31	8月
119.40	99.55	121.21	97.73	106.63	9月
129.11	108.79	130.96	90.19	101.34	10月
124.87	101.99	126.96	94.01	94.61	11月
135.33	112.55	137.41	99.00	92.62	12月
112.75	109.77	112.98	71.70	93.32	93年 1月
123.30	112.74	124.17	61.45	86.69	2月
135.44	120.96	136.58	86.75	94.50	3月
131.15	113.90	132.48	62.13	93.14	4月
134.34	121.16	135.32	93.35	108.34	5月
131.11	106.39	133.37	87.37	105.92	6月
131.92	108.75	133.97	93.13	111.00	7月
130.58	110.63	132.53	78.12	112.03	8月
130.25	109.98	132.06	96.61	101.24	9月
133.00	113.70	135.04	97.56	95.09	10月
131.27	110.72	133.14	128.86	93.22	11月
133.04	109.79	135.16	130.64	90.41	12月
127.37	104.65	129.44	104.77	93.65	94年 1月

2-2. 工業  
Indices of

基期：民國90年=100  
Base: 2001=100

時 期 PERIOD	總 指 數 GENERAL INDEX	礦 業 類 指 數 Mining	製 造 業 類 指 數 Manufacturing group index	製 造 業				
				食 品 Food	菸 草 製 造 Tobacco	紡 織 Textile	成 衣 服 飾 Wearing appare & accessories	皮 革 Leather fur & products
1997	91.39	126.49	90.79	103.69	121.94	104.95	151.55	171.09
1998	94.49	118.72	93.68	97.61	112.31	108.54	151.37	147.37
1999	101.45	109.20	100.98	97.18	102.29	112.80	144.20	137.50
2000	108.47	99.95	109.12	99.51	94.77	112.71	129.94	128.42
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	108.28	109.39	92.48	87.21	94.99	90.14	103.39
2003	115.58	100.24	117.46	89.42	92.20	87.07	81.55	98.60
2004	126.96	95.81	129.85	88.31	73.32	85.45	74.67	100.51
2003 Feb.	91.42	93.90	93.64	71.33	71.92	74.56	62.42	78.80
Mar.	113.32	120.98	115.62	93.54	104.15	94.40	77.76	106.60
Apr.	111.83	103.02	114.57	88.85	82.66	90.68	77.46	106.83
May	113.09	99.66	114.59	86.79	82.93	90.18	75.55	110.77
June	110.80	97.86	111.76	79.57	78.61	85.83	79.47	99.88
July	118.96	93.15	119.34	96.12	74.40	88.11	97.13	100.74
Aug.	118.12	94.42	119.00	96.18	77.31	84.49	82.22	93.31
Sept.	118.12	90.71	119.40	86.32	87.25	84.02	85.78	92.68
Oct.	126.20	91.89	129.11	88.39	115.22	90.07	81.80	95.96
Nov.	122.14	94.60	124.87	84.89	130.93	85.78	73.53	91.02
Dec.	131.72	101.57	135.33	96.33	100.37	91.58	96.77	110.69
2004 Jan.	110.35	102.95	112.75	88.47	50.64	75.64	68.72	73.55
Feb.	119.22	106.55	123.30	84.35	52.43	84.73	73.77	90.75
Mar.	131.41	91.11	135.44	91.72	55.02	93.96	73.88	104.29
Apr.	126.67	91.77	131.15	85.92	67.00	91.57	73.88	111.53
May	131.63	95.04	134.34	88.80	78.93	92.50	73.30	107.26
June	128.52	97.04	131.11	85.72	72.46	89.53	84.47	107.37
July	129.88	93.68	131.92	92.15	79.20	86.33	83.81	104.11
Aug.	128.19	90.89	130.58	94.00	81.26	82.56	77.98	97.39
Sept.	127.87	89.13	130.25	85.90	82.39	83.51	79.84	97.39
Oct.	129.83	92.65	133.00	83.29	84.71	86.25	69.56	98.31
Nov.	129.14	95.35	131.27	85.30	81.80	80.58	62.73	105.08
Dec.	130.83	103.51	133.04	94.07	94.00	78.29	74.06	109.02
2005 Jan.	125.05	107.28	127.37	96.05	90.97	73.15	67.80	98.73

# 產指數

## Industrial Production

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

### MANUFACTURING

木竹製品業 Wood bamboo prod. & non-metallic furniture	家具及裝設品 Furniture & fixtures	紙漿、紙及紙製品 Pulp paper & paper products	印刷及有關事業 Printing processings	化學材料業 Chemical materials	化學製品業 Chemical products	石油及煤製品業 Petroleum refinery & coal products	橡膠製品業 Rubber products	時期 PERIOD	
								86年	87年
131.38	140.31	102.67	84.44	77.27	101.63	73.08	119.57		
120.72	134.56	102.95	95.38	79.51	101.14	76.06	114.54		
113.91	144.18	106.63	94.12	87.03	105.01	82.70	113.00		
106.39	143.55	108.73	100.02	93.12	108.57	87.59	112.29		
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00		
82.23	82.22	104.30	98.65	106.26	102.40	112.77	111.88		
71.19	72.27	113.72	108.25	112.63	111.25	130.54	125.43		
67.29	71.23	119.17	117.83	120.92	116.23	153.17	139.71		
58.06	60.38	96.66	86.16	99.71	83.50	108.03	94.98	92年	2月
73.68	78.51	120.91	125.60	104.05	112.89	111.36	125.01		3月
77.34	73.81	112.83	99.75	101.84	115.53	114.80	125.24		4月
70.08	67.77	111.64	92.49	106.29	121.91	132.60	127.78		5月
65.65	62.95	109.86	96.80	112.11	107.21	133.90	121.55		6月
69.06	65.75	116.84	112.26	119.80	116.70	140.66	124.74		7月
71.05	60.69	115.04	117.93	119.53	105.49	145.78	120.82		8月
64.25	66.67	112.43	105.34	116.05	105.62	123.10	125.15		9月
71.83	77.46	117.91	140.54	117.82	121.75	138.19	138.26		10月
67.23	68.56	112.07	110.39	118.79	112.05	137.62	134.38		11月
80.40	90.33	119.99	119.04	125.29	126.16	156.71	145.42		12月
63.92	70.29	110.24	103.09	120.40	104.18	140.61	114.19	93年	1月
67.96	79.52	113.68	100.11	118.02	118.48	152.21	133.64		2月
70.61	80.27	123.95	142.21	126.67	124.84	158.79	146.14		3月
79.60	73.23	119.88	105.60	121.68	118.07	137.60	148.68		4月
63.50	65.25	121.00	94.59	122.51	117.96	167.25	145.00		5月
66.25	65.10	119.54	101.90	120.86	118.95	142.76	140.77		6月
62.10	66.17	121.15	117.54	120.31	119.42	147.85	141.52		7月
65.20	63.59	117.05	112.27	126.71	112.32	160.29	132.30		8月
69.93	66.76	115.20	119.08	118.58	113.68	154.61	135.71		9月
68.53	65.93	122.27	158.11	122.57	115.27	165.08	144.13		10月
66.23	73.04	123.14	129.11	119.16	116.22	151.56	142.99		11月
63.70	85.55	122.95	130.42	113.55	115.38	159.40	151.47		12月
60.49	80.27	125.91	131.49	117.29	113.58	153.61	141.04	94年	1月

2-2. 工業生  
Indices of

基期：民國90年=100  
Base: 2001=100

時期 PERIOD	製造業							
	膠 塑 製 品 業 Plastic products	非 金 屬 礦 物 製 品 業 Non-metallic mineral products	金 屬 基 本 工 業 Basic metal	金 屬 製 品 業 Fabricated metal products	機 械 業 Machinery & equipment	電 腦 、 通 信 及 視 聽 電 子 產 品 Computer, communication equipment, audio & video equipment	電 子 零 組 件 Electronic components & accessories	
1997	112.41	113.00	98.06	111.98	114.79	57.69	76.64	
1998	105.83	112.61	101.26	110.92	109.19	71.40	81.38	
1999	113.46	108.75	108.29	118.21	113.35	83.14	96.48	
2000	111.30	110.54	111.24	117.62	118.02	98.47	121.79	
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
2002	103.87	104.11	110.76	105.44	108.06	103.96	127.47	
2003	105.04	106.47	114.72	106.20	115.53	109.65	147.04	
2004	107.75	112.12	120.81	114.90	136.05	103.23	181.87	
2003 Feb.	82.88	81.69	101.25	84.13	81.67	92.75	110.68	
Mar.	113.01	108.63	119.13	109.79	112.04	109.13	138.92	
Apr.	107.66	104.32	115.29	110.45	118.71	100.48	143.69	
May	103.50	107.00	114.11	106.70	113.15	97.41	142.00	
June	102.09	98.16	109.09	101.70	116.50	101.72	134.76	
July	108.32	109.11	113.33	107.92	118.30	104.81	145.50	
Aug.	105.06	108.49	113.92	106.95	119.77	108.53	150.51	
Sept.	105.07	104.63	113.03	103.05	117.27	119.92	158.00	
Oct.	108.29	113.25	120.16	111.20	126.32	126.80	173.37	
Nov.	105.08	111.46	115.01	106.93	120.12	121.27	169.09	
Dec.	112.82	120.49	126.15	118.35	138.97	122.99	178.76	
2004 Jan.	94.49	98.86	111.67	92.31	103.42	87.94	154.78	
Feb.	105.92	102.54	117.58	106.14	121.88	100.10	171.23	
Mar.	117.78	113.81	130.69	116.95	136.43	109.06	186.02	
Apr.	116.00	115.13	119.81	120.78	139.84	103.74	182.89	
May	111.46	115.85	123.93	116.71	133.86	99.11	193.46	
June	107.46	115.65	118.87	119.17	138.69	100.37	190.20	
July	108.08	112.98	121.78	119.09	139.71	92.44	193.69	
Aug.	109.49	111.49	120.70	117.88	140.45	94.74	188.49	
Sept.	108.04	108.13	119.96	118.93	141.98	106.53	182.90	
Oct.	104.91	114.06	123.90	113.70	141.28	109.32	185.68	
Nov.	105.77	117.09	120.32	114.94	140.53	118.08	178.39	
Dec.	103.67	119.80	120.55	122.18	154.50	117.30	174.70	
2005 Jan.	100.18	120.25	120.99	112.69	135.48	100.36	168.69	

# 產 指 數(續)

## Industrial Production (Continued)

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

電機電子器材業 Electrical & electronic machinery and equipment	MANUFACTURING			水電燃氣業 ELECTRICITY, GAS & WATER	房屋建築業 HOUS. & BLDG. CONST.	類指數 Group Index	類指數 Group Index	時期 PERIOD
	運輸工具業 Transport equipment	精密器械業 Precision instrument	雜項工業 Miscellaneous industries products					
99.18	124.58	99.18	124.58	82.49	123.07	86年		
104.98	125.37	104.98	125.37	88.79	123.75	87年		
122.68	115.25	122.68	115.25	91.80	131.93	88年		
115.73	118.36	115.73	118.36	98.89	112.60	89年		
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年		
112.95	113.70	117.81	103.55	103.31	79.34	91年		
119.14	125.87	138.31	106.69	107.20	86.38	92年		
129.66	147.08	179.08	107.69	110.36	90.64	93年		
94.10	93.86	97.55	84.61	88.11	40.91	92年	2月	
124.77	133.06	122.15	111.65	99.83	80.45		3月	
122.79	130.22	129.77	115.96	101.37	63.72		4月	
125.07	125.84	129.51	105.36	107.90	86.66		5月	
115.96	117.44	133.32	103.26	109.56	90.54		6月	
118.96	132.84	139.97	103.66	126.05	98.11		7月	
113.65	103.68	137.43	103.40	123.49	87.71		8月	
116.40	122.56	146.55	106.33	113.71	97.73		9月	
127.41	136.70	165.95	116.27	109.43	90.19		10月	
125.82	132.85	156.63	108.27	103.21	94.01		11月	
131.48	149.04	171.26	122.79	104.07	99.00		12月	
101.94	113.05	131.42	90.30	99.41	71.70	93年	1月	
122.41	126.71	145.67	106.48	96.85	61.45		2月	
146.77	148.98	175.52	119.62	105.00	86.75		3月	
148.54	156.37	189.71	119.65	103.93	62.13		4月	
142.09	158.00	183.98	108.53	118.57	93.35		5月	
135.46	157.05	179.56	106.65	118.01	87.37		6月	
136.42	159.00	164.50	106.00	124.45	93.13		7月	
123.60	131.92	172.29	103.87	124.95	78.12		8月	
123.89	146.91	184.19	105.29	115.71	96.61		9月	
123.27	150.98	205.57	101.52	108.09	97.56		10月	
124.90	153.89	220.26	109.56	104.59	128.86		11月	
126.62	162.09	196.33	114.84	104.74	130.64		12月	
122.97	165.38	168.52	109.67	106.90	104.77	94年	1月	

### 3. 主要工業 Output of Principal

時期 PERIOD	製造業							
	冷凍肉類及 調理食品 Forzen meat & prepared food	聚酯加工 絲 Polyester textured yarn	聚酯絲織布 Polyester textured yarn fabrics	成衣 Apparels	皮鞋 Leather & plastic shoes	紙板 Paper board	瓦楞紙箱 Corrugated paperboard container	塗料 Paints
Unit	公噸 mt	千公噸 1,000 mt	百萬平方公尺 $10^6 \text{ m}^2$	千打 1,000 doz.	千雙 1,000 prs.	千公噸 1,000 mt	百萬平方公尺 $10^6 \text{ m}^2$	千公噸 1,000 mt
2003	May	28,459	73	143	1,226	2,712	282	253
	June	27,247	83	135	1,221	2,302	275	239
	July	30,954	88	145	1,552	2,407	288	273
	Aug.	30,728	85	133	1,326	2,254	292	276
	Sept.	30,521	84	130	1,437	2,177	281	250
	Oct.	34,146	83	141	1,402	1,956	292	274
	Nov.	34,592	84	129	1,117	2,035	285	255
	Dec.	38,170	90	141	1,584	3,775	290	279
	2004	Jan.	34,908	90	114	1,091	3,201	285
	Feb.	34,259	87	127	1,220	3,680	282	260
	Mar.	35,031	86	134	1,239	3,607	311	285
	Apr.	28,122	76	134	1,153	3,231	289	266
2005	May	28,251	82	129	1,178	2,608	307	266
	June	25,993	80	122	1,385	2,806	282	271
	July	25,674	83	121	1,387	2,353	293	288
	Aug.	28,042	83	124	1,276	2,604	303	277
	Sept.	29,243	83	124	1,444	2,279	292	273
	Oct.	32,067	93	121	1,134	2,409	283	262
	Nov.	31,720	73	119	986	2,382	300	273
	Dec.	34,866	63	114	1,238	3,397	312	275
	Jan.	33,531	66	103	1,043	4,076	314	287

時期 PERIOD	製造業							
	主機板 Mother board	手機 Mobile phone	光碟片 Computer disk	代工晶圓 Foundry wafer	印刷電路板 Printed circuit board	汽車 car	機車 Motorcycle	自行車 Bicycle
Unit	千片 1,000 pcs.	千臺 1,000 set	百萬片 $10^6 \text{ pcs.}$	千只 1,000 pcs.	百萬元 N.T. \$mill.	輛 set	千輛 1,000set	千輛 1,000set
2003	May	3,363	2,213	724	706	14,188	30,870	107
	June	3,380	2,052	798	712	13,547	30,182	88
	July	3,698	2,266	827	724	14,480	36,079	101
	Aug.	3,698	2,587	847	728	15,716	20,150	103
	Sept.	4,017	2,998	844	730	15,715	31,835	108
	Oct.	4,569	3,022	898	783	17,810	39,377	116
	Nov.	4,194	2,660	905	794	17,794	40,194	105
	Dec.	3,209	2,913	920	799	17,868	42,010	102
	2004	Jan.	2,515	2,228	805	819	14,993	28,455
	Feb.	3,113	2,793	842	812	16,157	29,718	91
	Mar.	2,946	3,044	929	870	17,473	36,554	112
	Apr.	2,379	2,915	944	855	16,873	39,251	114
2005	May	2,013	2,862	920	934	17,181	42,645	105
	June	1,985	2,438	950	984	17,338	39,429	115
	July	2,344	1,916	775	985	17,139	40,301	111
	Aug.	2,531	1,990	866	971	14,847	24,600	103
	Sept.	2,848	2,468	913	968	16,998	32,489	104
	Oct.	2,989	3,203	917	915	18,350	36,152	104
	Nov.	2,739	3,714	947	811	17,301	37,425	94
	Dec.	2,584	3,111	951	752	16,719	39,688	95
	Jan.	2,013	2,862	924	743	16,591	44,150	105

Source: See Table 2.

# 產 品 產 量

## Industrial Products

### MANUFACTURING

汽車外胎 Automobile tire	陶磁面磚 Ceramic tiles	水 淀 Cement	不鏽鋼捲板 Stainless sheet & coil	螺絲、螺帽 Screw and nut	金屬模具 Metal mould	可攜式電 腦 Portable computer	監視器 Monitor	時期 PERIOD
千 條 1,000 pcs.	千平方公尺 1,000 m <sup>2</sup>	千 公 噸 1,000 mt	千 公 噸 1,000 mt	千 公 噸 1,000 mt	百 萬 元 NT\$ million	千 臺 1,000 set	千 臺 1,000 set	單 位
2,084	4,200	1,647	182	117	3,748	724	343	92年 5月
2,029	3,585	1,500	173	106	3,920	944	367	6月
1,937	4,360	1,620	171	112	4,425	821	359	7月
1,910	3,892	1,564	175	103	4,688	808	324	8月
1,961	3,849	1,387	181	100	4,190	830	359	9月
2,040	4,049	1,352	183	107	4,702	928	324	10月
1,992	3,870	1,646	172	101	4,269	952	278	11月
2,110	4,517	1,717	187	124	4,993	784	324	12月
1,772	2,930	1,568	167	95	4,147	596	242	93年 1月
2,015	4,028	1,431	187	118	4,236	600	296	2月
2,148	4,273	1,694	200	129	4,894	674	310	3月
2,008	4,444	1,562	176	134	4,559	613	316	4月
2,084	4,564	1,677	194	128	4,260	608	317	5月
2,046	4,789	1,497	186	133	4,436	535	300	6月
2,048	4,661	1,655	185	133	5,097	461	270	7月
1,895	4,341	1,586	187	129	4,571	509	243	8月
1,968	4,425	1,491	189	130	5,025	531	279	9月
1,960	4,584	1,580	190	125	5,241	604	256	10月
1,985	4,574	1,710	193	128	5,148	642	286	11月
2,064	4,686	1,599	195	135	5,155	499	278	12月
2,023	4,794	1,820	197	122	4,271	373	268	94年 1月

### MANUFACTURING

高爾夫球用 品 Golf equipment	文化用紙 Cultural paper	家庭用紙 Household paper	氧 氣 Oxygen	液 氮 Liquid nitrogen	硫 酸 Sulphuric acid	鹽 酸 Hydro-chloric acid	液 鹼 Liquid caustic soda	時期 PERIOD
百 萬 元 N. T. \$mill.	公 噸 mt	公 噸 mt	千 平 方 公 尺 1,000 m <sup>2</sup>	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	單 位
1,069	58,607	15,297	53,075	42,349	88,674	12,639	89,744	92年 5月
1,060	57,544	14,944	51,738	43,706	86,665	12,340	91,465	6月
949	58,905	15,743	52,793	47,200	90,573	12,623	98,663	7月
1,211	60,466	15,913	49,965	44,937	90,339	12,085	101,879	8月
1,097	57,056	16,612	48,373	36,841	91,293	12,001	98,896	9月
1,220	50,022	19,196	51,623	48,268	104,026	14,175	105,388	10月
1,357	59,299	15,875	50,492	35,014	92,561	12,896	104,871	11月
1,530	59,711	17,219	52,499	47,151	83,629	13,812	109,893	12月
1,223	59,299	15,875	56,076	40,486	88,287	14,283	110,268	93年 1月
1,203	54,707	17,135	50,062	62,709	95,504	12,408	75,814	2月
1,422	58,991	19,914	54,956	47,621	102,299	13,541	114,909	3月
1,227	57,714	18,842	43,672	43,064	107,945	13,373	113,767	4月
976	59,265	19,564	46,175	40,654	102,221	12,811	113,198	5月
808	58,586	18,157	49,264	73,479	95,653	12,256	110,045	6月
892	58,847	17,320	43,698	46,166	100,856	12,815	112,522	7月
965	59,215	16,048	45,889	47,222	110,415	13,243	113,572	8月
821	55,201	16,272	44,007	41,341	92,886	13,480	104,322	9月
861	58,772	19,172	51,641	54,289	95,254	13,470	118,177	10月
1,163	58,219	20,169	42,625	52,680	98,274	13,270	116,117	11月
1,347	61,561	19,394	46,551	50,080	98,628	13,242	118,819	12月
1,239	59,840	20,465	46,499	50,065	82,889	13,558	120,033	94年 1月

資料來源：同表2。

### 3. 主要工業 Output of Principal

時期 PERIOD	製造業									
	過磷酸鈣 Calcium superphosphate	聚胺絲 Nylon filament	聚酯絲 Polyester filament	ABS樹脂 Acrylonitrile butadiene styrene	平板玻璃 Sheet glass	鋼胚(錠) Steel ingot	鑄鐵件 Casting iron products	鑄鋼件 Casting steel products		
Unit	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt	公噸 mt		
2003	May	16,560	38,268	117,138	84,651	24,595	1,487,015	33,371	4,950	
	June	15,242	38,755	128,198	91,514	22,723	1,380,150	34,981	4,854	
	July	17,092	43,710	150,387	96,055	29,107	1,418,096	31,885	4,804	
	Aug.	18,336	42,251	150,978	95,248	37,028	1,443,414	33,028	4,384	
	Sept.	16,284	41,295	144,460	94,986	37,706	1,378,544	28,027	4,802	
	Oct.	18,337	41,536	147,123	98,797	40,044	1,545,612	30,530	5,139	
	Nov.	17,365	39,805	137,561	101,692	40,062	1,482,996	33,748	4,722	
	Dec.	16,740	41,762	153,721	107,869	39,635	1,554,896	36,646	5,244	
	2004	Jan.	14,214	43,334	147,126	96,656	37,083	1,472,995	28,822	4,569
	Feb.	17,797	43,260	146,050	95,580	33,603	1,430,916	30,686	5,521	
	Mar.	20,241	46,208	143,960	103,224	38,308	1,561,560	36,923	5,879	
2005	Apr.	13,959	43,224	128,258	96,342	37,557	1,473,441	39,964	6,204	
	May	14,832	44,716	140,972	94,034	40,540	1,521,949	38,461	5,678	
	June	13,774	43,600	137,835	103,053	38,778	1,416,652	35,231	5,700	
	July	16,414	45,789	142,857	108,196	39,261	1,426,687	38,310	5,454	
	Aug.	13,465	45,112	146,226	103,670	39,371	1,442,306	35,771	5,387	
	Sept.	14,806	40,714	143,685	85,825	35,366	1,455,897	35,518	5,606	
	Oct.	14,326	38,941	146,252	98,359	40,249	1,561,545	38,292	5,096	
	Nov.	15,113	36,326	129,841	100,559	37,630	1,547,219	37,210	5,479	
	Dec.	15,436	34,463	110,092	82,272	40,274	1,559,306	35,903	5,605	
	2005 Jan.	14,227	33,605	102,139	99,883	40,931	1,576,263	32,827	5,428	

時期 PERIOD	製造									
	鑽床 Drilling machine	空氣壓縮機 Air compressor	冷媒壓縮機 Refrigerant compressor	桌上型電腦 Desktop computer	交換機 Telephone exchangers	電話機 Telephone set	電視機 T. V. sets	錄放影機 Video tape recorders		
Unit	臺 set	臺 set	臺 set	臺 set	門 set	臺 set	臺 set	臺 set		
2003	May	2,590	12,726	345,383	30,294	1,409	33,839	75,346	1,695	
	June	1,934	13,365	240,191	30,391	500	25,585	88,554	1,995	
	July	3,384	14,097	140,435	35,645	692	9,564	110,697	2,157	
	Aug.	2,946	11,026	153,748	32,656	2,055	25,284	98,142	1,646	
	Sept.	5,011	12,305	167,260	32,065	3,536	21,915	122,358	1,561	
	Oct.	3,032	12,052	268,139	28,209	3,195	29,685	126,010	1,907	
	Nov.	4,723	11,327	384,788	32,513	2,258	34,145	130,489	2,449	
	Dec.	2,743	12,805	319,853	36,037	515	31,138	168,424	2,495	
	2004	Jan.	2,782	11,142	287,500	23,084	517	27,609	126,929	704
	Feb.	3,541	11,531	327,222	28,558	395	42,703	108,494	810	
	Mar.	3,395	12,340	345,030	24,513	1,679	62,015	107,690	1,157	
	Apr.	3,708	11,796	271,342	20,348	252	32,787	89,093	1,189	
2005	May	1,662	12,893	308,663	17,796	1,031	37,422	82,340	1,113	
	June	4,238	17,123	267,394	16,380	944	20,967	97,389	1,326	
	July	2,157	18,386	259,386	23,517	343	27,608	105,889	1,332	
	Aug.	2,999	17,923	153,691	19,710	252	28,023	122,552	1,128	
	Sept.	3,236	9,613	98,681	22,643	986	47,406	125,853	1,011	
	Oct.	2,303	8,715	88,893	22,071	887	45,265	127,654	984	
	Nov.	2,969	9,032	87,247	20,884	912	27,765	143,669	1,113	
	Dec.	1,949	9,546	165,714	20,037	934	52,953	147,042	1,012	
	2005 Jan.	2,776	8,512	194,621	21,355	888	23,486	138,572	998	

## 產 品 產 量(續1)

### Industrial Products (Continued)

MANUFACTURING								時 期 PERIOD
盤元線材 Wire rod	鋼 筋 Re-bar	鋼 管 Steel tube & pipe	鋁鑄品 Aluminium casting	鋁 片 Aluminium sheet	鋁 擠 型 Aluminium extrusion	金 屬 罐 Metal cans	發 動 機 Motors	
公 噸 mt	公 噴 mt	公 噴 mt	公 噴 mt	公 噴 mt	公 噴 mt	千 只 1,000 pcs.	臺 set	單 位
207,617	242,916	68,751	4,972	10,927	12,788	242,916	429	92年 5月
195,959	224,999	69,610	4,537	10,063	14,166	224,999	729	6月
200,144	302,530	84,133	4,762	10,744	14,272	302,530	280	7月
216,096	295,108	80,903	4,924	10,295	15,261	295,108	589	8月
196,363	214,611	76,527	4,965	10,130	14,180	214,611	351	9月
212,703	203,972	87,978	5,074	11,115	15,840	203,972	574	10月
197,282	152,570	78,583	5,142	10,333	15,234	152,570	208	11月
236,786	149,904	91,061	5,265	11,312	17,040	149,904	585	12月
222,524	463,515	70,112	3,958	9,801	10,913	145,940	316	93年 1月
185,855	521,421	87,327	5,396	10,723	15,130	170,173	300	2月
240,341	606,784	95,744	6,300	11,630	13,166	209,011	510	3月
214,420	571,183	83,712	5,678	12,047	16,240	203,796	523	4月
202,580	572,559	80,645	6,060	11,790	15,125	195,672	252	5月
194,656	549,490	76,774	5,210	12,067	16,130	243,474	190	6月
207,043	532,047	84,631	5,640	12,208	14,275	242,168	445	7月
210,098	536,382	91,773	5,779	12,507	15,476	266,740	247	8月
208,962	548,530	86,791	4,724	11,420	14,979	236,313	372	9月
214,958	567,885	91,688	5,430	11,989	14,309	170,904	414	10月
195,310	557,784	88,117	5,115	11,200	15,693	144,547	324	11月
213,345	558,941	91,685	6,300	10,763	15,678	149,403	688	12月
206,269	626,136	83,660	5,092	11,944	13,524	160,551	145	94年 1月

業 TURING		水電燃氣業 ELECTRICITY, GAS & WATER			房屋建築業 HOUSING & BUILDING CONSTRUCTION			時 期 PERIOD
構裝IC IC package	IC(已包裝) 積體電路 Integrated circuit	二極體 Diode	電 力 Electric power	自來水 City water	住宅用房屋 Residential building	商業用房屋 Stores & mercantile building	工業用房屋 Industrial building	
千 只 1,000 pcs.	千 只 1,000 pcs.	千 只 1,000 pcs.	百 萬 度 mill. k.w.h.	千立方公尺 1,000 m³	千 平方公尺 1,000 m²			單 位
1,277,933	560,621	783,042	16,802	327,792	627	181	343	92年 5月
1,207,857	498,760	791,415	16,845	315,385	960	543	322	6月
1,356,050	577,203	740,350	19,883	336,406	1,166	266	240	7月
1,379,885	581,474	822,162	19,419	334,894	856	329	232	8月
1,477,539	586,229	1,035,739	17,953	327,508	691	652	294	9月
1,632,869	629,650	921,154	16,843	328,697	804	271	407	10月
1,609,145	579,814	858,304	15,789	317,482	878	474	205	11月
1,684,569	638,021	1,209,867	15,676	320,942	1,303	496	190	12月
1,437,059	534,207	776,354	14,736	319,501	708	345	272	93年 1月
1,617,582	583,313	888,375	14,675	293,434	644	166	154	2月
1,791,732	658,360	1,058,698	16,029	317,551	770	195	224	3月
1,704,805	672,106	1,027,182	16,165	311,223	631	197	173	4月
1,790,223	710,014	977,974	18,402	328,964	1,103	230	344	5月
1,711,788	682,953	1,259,336	18,507	322,626	941	398	249	6月
1,771,977	702,504	1,049,658	19,752	326,951	1,130	364	218	7月
1,793,955	719,102	961,145	19,833	330,618	845	353	151	8月
1,717,373	641,636	1,164,363	18,395	322,180	1,176	307	299	9月
1,781,347	610,636	1,104,522	16,980	334,371	1,089	580	258	10月
1,668,953	621,811	1,016,732	16,359	322,237	1,317	720	149	11月
1,632,867	593,617	1,085,491	16,251	328,860	1,323	780	387	12月
1,606,233	542,653	999,318	16,162	331,108	1,151	385	394	94年 1月

## 4. 工業 Power Consumption

Unit: 1,000 k.w.h.

時期 PERIOD	合計 Total	礦業土石 採取業 Mining & Quarrying	製造業 Manufacturing					
			小計 Subtotal	食品 Food	紡織 Textiles	木材及木 製品 Wood & Wood Products	紙及紙 製品 Paper & Paper Products	基本化 學工業 Basic Industrial Chemicals
1989	47,463,812	181,706	38,997,742	2,203,464	6,419,258	549,954	2,360,319	1,240,249
1990	50,226,413	170,917	40,697,646	2,352,596	6,303,556	504,316	2,355,933	1,195,581
1991	53,957,847	177,078	43,273,474	2,552,503	6,708,767	484,883	2,458,729	1,173,799
1992	56,371,482	191,075	44,511,971	2,373,474	6,654,064	454,366	2,314,294	1,123,532
1993	59,285,750	203,832	45,783,772	2,461,907	6,591,409	399,219	2,174,126	1,173,223
1994	63,308,171	213,304	48,340,400	2,553,001	6,952,330	399,862	2,267,999	1,240,833
1995	66,888,705	209,830	50,792,335	2,629,478	6,844,025	389,016	2,332,302	1,313,963
1996	69,890,941	184,263	52,558,096	2,648,611	7,102,619	380,711	2,199,552	1,345,125
1997	75,973,543	189,676	57,073,017	2,613,601	7,471,106	386,460	2,169,542	1,420,079
1998	80,984,843	353,166	59,090,446	2,411,966	7,539,857	406,054	2,077,603	1,378,453
1999	84,700,492	333,890	61,981,666	2,385,287	7,757,061	392,172	2,021,931	1,458,788
2000	92,506,028	318,887	67,378,329	2,542,384	7,958,853	391,360	2,141,733	1,530,909
2001	92,564,742	293,289	66,127,460	2,513,706	7,441,795	336,086	1,995,262	1,435,696
2002	98,108,746	367,144	69,696,373	2,647,907	7,369,801	321,596	2,056,542	1,500,561
2003	103,627,098	430,510	73,690,835	2,723,757	7,219,948	319,470	2,144,038	1,567,866
2004	110,782,243	444,396	79,267,425	2,779,184	7,102,234	334,403	2,245,303	1,616,922
2003 Mar.	8,326,846	36,730	6,208,934	202,454	608,917	25,505	206,587	139,045
Apr.	8,367,750	33,798	6,046,232	213,936	619,581	25,865	190,392	122,799
May	8,564,177	35,907	6,069,326	231,602	656,849	26,858	172,294	131,846
June	8,807,216	35,589	6,189,064	237,426	613,915	27,134	172,574	134,127
July	9,365,655	37,848	6,490,057	259,205	645,196	28,692	179,258	129,665
Aug.	9,405,050	35,488	6,499,348	296,273	622,661	29,875	176,209	129,063
Sept.	9,641,964	35,478	6,651,865	218,317	657,403	28,713	181,234	136,776
Oct.	9,083,506	36,463	6,317,163	237,250	604,505	27,120	174,582	132,478
Nov.	8,618,636	37,526	6,129,564	221,723	573,150	26,265	175,605	130,155
Dec.	8,990,530	43,018	6,563,997	222,896	598,668	27,690	190,603	141,203
2004 Jan.	7,760,587	40,234	5,647,025	191,240	519,739	23,405	160,040	126,420
Feb.	7,670,244	31,518	5,676,765	194,826	481,474	24,747	178,813	125,025
Mar.	9,296,749	40,434	6,947,924	213,647	644,378	28,601	240,298	147,646
Apr.	8,959,392	36,607	6,419,925	220,932	606,251	28,088	187,999	126,489
May	9,031,202	35,705	6,485,710	232,748	604,266	27,201	173,440	127,170
June	10,065,333	40,131	7,097,563	255,458	660,274	28,872	191,195	140,453
July	9,763,433	33,081	6,837,941	256,739	620,685	29,208	178,194	128,185
Aug.	9,995,121	35,378	6,959,207	264,072	615,819	30,432	180,472	135,695
Sept.	10,122,850	35,433	7,063,435	258,057	639,660	29,485	185,984	137,347
Oct.	9,370,398	65,934	6,642,208	240,374	563,808	28,025	180,419	136,099
Nov.	9,217,048	8,332	6,647,717	214,874	574,560	27,906	187,914	137,871
Dec.	9,485,069	41,610	6,842,005	236,219	571,319	28,431	200,534	148,521
2005 Jan.	8,330,545	35,657	6,077,723	206,767	486,532	26,575	174,039	132,109
Feb.	7,106,853	29,951	5,177,874	172,214	400,759	20,805	160,748	122,739

Source: The data are provided by the Taiwan Power Company, R.O.C.

用 電 量  
by Industry

單位：千度

其他化學工業 Other Chemical Products	MANUFACTURING					營造業 Construction	公用事業 Public Utilities	其他 Others	時期 PERIOD
	水 淚 Cement	鋼鐵基本工業 Iron & Steel	鋁 Aluminum	金屬製品 Metal Products	其 他 Miscellaneous				
6,146,132	2,043,477	3,369,661	73,312	2,372,464	12,219,452	220,659	778,887	7,284,818	78年
6,541,806	2,083,716	3,811,426	80,816	2,511,927	12,955,973	261,033	803,676	8,293,141	79年
6,547,390	2,120,647	4,188,395	99,707	2,866,144	14,072,510	286,138	855,723	9,365,434	80年
6,572,048	2,170,933	4,535,423	107,745	3,056,899	15,149,193	383,840	888,481	10,396,115	81年
6,584,519	2,294,667	4,463,821	126,252	3,316,114	16,198,515	481,913	944,591	11,871,641	82年
7,001,779	2,220,397	4,584,158	140,691	3,562,857	17,416,493	568,494	1,007,639	13,178,334	83年
7,269,564	2,151,973	5,108,582	143,286	3,785,936	18,824,210	564,163	1,037,459	14,284,918	84年
7,235,022	2,053,976	5,356,551	143,138	4,002,177	20,090,614	494,493	1,091,264	15,562,825	85年
7,628,059	2,053,288	6,827,388	163,901	4,428,499	21,911,094	491,406	1,143,380	17,076,064	86年
7,521,488	2,079,305	8,620,151	445,457	3,718,443	22,891,669	496,044	1,427,642	19,617,546	87年
7,707,312	1,928,415	8,202,879	489,319	3,975,837	25,662,665	482,273	1,469,038	20,433,624	88年
8,018,606	1,865,617	8,449,171	557,284	4,486,107	29,436,305	489,764	1,831,647	22,487,399	89年
7,759,397	1,925,701	7,816,380	533,424	4,377,901	29,992,112	543,270	2,065,483	23,535,240	90年
7,875,888	1,992,552	8,618,832	561,744	4,845,775	31,905,175	529,890	2,253,487	25,261,852	91年
8,066,857	1,977,314	9,111,796	581,880	5,248,507	34,729,404	543,838	2,414,804	26,547,111	92年
8,258,820	2,039,670	9,720,122	617,875	5,676,116	38,876,776	555,864	2,460,687	28,053,871	93年
707,571	186,610	802,774	51,378	443,439	2,834,656	37,959	204,009	1,839,214	92年 3月
662,326	166,809	773,562	46,306	424,235	2,800,422	39,140	187,657	2,060,924	
637,696	162,876	732,140	47,298	433,956	2,835,909	45,378	195,562	2,218,004	5月
683,521	160,217	765,365	50,558	443,687	2,900,542	41,918	199,366	2,341,278	6月
718,315	171,304	740,213	50,256	404,592	3,163,360	55,962	212,145	2,569,643	7月
702,107	155,916	712,396	48,783	518,644	3,107,421	57,293	204,031	2,608,890	8月
733,273	166,838	777,816	50,854	474,868	3,225,773	57,409	220,096	2,677,116	9月
682,767	154,041	801,238	49,217	451,279	3,002,684	47,038	202,292	2,480,549	10月
668,150	166,889	744,910	47,775	439,650	2,935,293	45,217	201,797	2,204,532	11月
692,296	194,551	882,936	52,218	471,258	3,089,679	44,433	215,164	2,123,918	12月
637,597	156,436	719,786	44,587	384,323	2,683,451	42,832	207,654	1,822,841	93年 1月
629,188	142,279	764,703	47,384	410,078	2,678,248	38,974	188,624	1,734,363	
740,274	193,839	921,047	55,559	493,423	3,269,211	43,784	211,152	2,053,455	3月
664,466	164,256	796,494	50,830	474,213	3,099,906	43,069	191,893	2,267,898	4月
676,742	165,683	755,771	49,954	465,348	3,207,387	41,894	186,787	2,281,107	5月
739,026	173,396	839,264	54,145	504,729	3,510,752	44,794	234,552	2,648,294	6月
705,833	171,276	777,423	52,499	498,977	3,418,923	48,553	196,734	2,647,123	7月
728,267	165,166	779,562	53,766	517,347	3,488,609	59,402	203,693	2,737,441	8月
734,598	167,550	821,232	52,779	505,270	3,531,473	47,532	206,940	2,769,510	9月
680,270	170,862	833,924	49,684	467,631	3,291,111	54,898	197,876	2,409,482	10月
688,658	179,655	843,335	53,682	473,794	3,265,469	43,467	223,916	2,293,616	11月
633,903	189,273	867,580	53,005	480,985	3,432,234	46,664	210,865	2,343,925	12月
563,005	186,140	788,841	48,877	443,595	3,021,243	40,574	202,905	1,973,687	94年 1月
508,745	149,921	645,438	40,163	351,843	2,604,499	33,480	142,994	1,722,555	

資料來源：台灣電力公司。

## 5. 勞動力 Labor Force

### 1. 人數

Unit: 1,000 persons

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞動力				
		合計 Total			就業				
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male			
2003 Feb.	22,466	17,501	8,691	8,810	10,019	5,889	4,130	9,500	5,542
Mar.	22,472	17,515	8,697	8,818	10,023	5,880	4,143	9,514	5,544
Apr.	22,477	17,529	8,703	8,826	10,028	5,883	4,145	9,535	5,561
May	22,481	17,542	8,709	8,833	10,022	5,881	4,141	9,523	5,551
June	22,486	17,558	8,716	8,842	10,054	5,900	4,153	9,542	5,564
July	22,492	17,575	8,723	8,851	10,115	5,924	4,191	9,593	5,596
Aug.	22,498	17,593	8,732	8,861	10,142	5,934	4,208	9,613	5,602
Sept.	22,505	17,610	8,740	8,870	10,094	5,905	4,189	9,584	5,585
Oct.	22,515	17,629	8,749	8,881	10,109	5,912	4,197	9,612	5,600
Nov.	22,524	17,649	8,758	8,892	10,131	5,917	4,214	9,654	5,614
Dec.	22,535	17,668	8,766	8,902	10,148	5,921	4,227	9,683	5,620
2004 Jan.	22,541	17,684	8,773	8,912	10,157	5,921	4,236	9,697	5,624
Feb.	22,546	17,697	8,778	8,920	10,154	5,920	4,234	9,686	5,620
Mar.	22,551	17,709	8,782	8,927	10,168	5,931	4,237	9,715	5,646
Apr.	22,556	17,721	8,789	8,933	10,176	5,941	4,235	9,732	5,661
May	22,562	17,734	8,795	8,940	10,214	5,957	4,256	9,764	5,669
June	22,569	17,748	8,801	8,948	10,257	5,975	4,282	9,791	5,675
July	22,576	17,763	8,807	8,956	10,305	5,984	4,321	9,829	5,690
Aug.	22,582	17,778	8,814	8,964	10,318	6,003	4,314	9,836	5,710
Sept.	22,587	17,794	8,821	8,973	10,249	5,978	4,271	9,788	5,692
Oct.	22,596	17,812	8,829	8,983	10,280	6,003	4,277	9,837	5,721
Nov.	22,606	17,829	8,837	8,993	10,296	6,006	4,290	9,870	5,731
Dec.	22,615	17,845	8,843	9,002	10,309	5,997	4,312	9,887	5,722
2005 Jan.	22,622	17,861	8,851	9,010	10,320	6,001	4,319	9,901	5,732

### 2. 較上年同期增減率(%)

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞動力 Labor				
		合計 Total			就業				
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male			
2003 Feb.	0.5	1.1	1.0	1.2	0.9	-0.1	2.4	0.8	0.0
Mar.	0.5	1.1	0.9	1.2	0.9	0.0	2.3	1.0	0.2
Apr.	0.5	1.0	0.9	1.2	0.9	0.1	2.2	1.0	0.4
May	0.4	1.0	0.9	1.2	0.7	0.0	1.8	0.8	0.3
June	0.4	1.0	0.9	1.2	0.9	0.1	2.0	0.9	0.3
July	0.4	1.0	0.9	1.2	1.2	0.3	2.6	1.3	0.8
Aug.	0.4	1.0	0.9	1.2	1.3	0.4	2.7	1.5	0.8
Sept.	0.4	1.1	0.9	1.2	1.2	0.1	2.8	1.5	0.7
Oct.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.7	1.7	0.9
Nov.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.8	1.8	1.0
Dec.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.4	0.3	2.9	1.9	1.0
2004 Jan.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.7	1.8	1.0
Feb.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.5	2.5	2.0	1.4
Mar.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.4	0.9	2.3	2.1	1.8
Apr.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.5	1.0	2.2	2.1	1.8
May	0.4	1.1	1.0	1.2	1.9	1.3	2.8	2.5	2.1
June	0.4	1.1	1.0	1.2	2.0	1.3	3.1	2.6	2.0
July	0.4	1.1	1.0	1.2	1.9	1.0	3.1	2.5	1.7
Aug.	0.4	1.1	0.9	1.2	1.7	1.2	2.5	2.3	1.9
Sept.	0.4	1.0	0.9	1.2	1.5	1.2	2.0	2.1	1.9
Oct.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.7	1.5	1.9	2.3	2.2
Nov.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.5	1.8	2.2	2.1
Dec.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.3	2.0	2.1	1.8
2005 Jan.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.4	2.0	2.1	1.9

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., Monthly Bulletin of Manpower Statistics, Taiwan Area, R.O.C.

# 指 標

## Indicators

### Number

單位：千人

Labor Force			非勞動力 Not in Labor Force	勞動力參與率 (%) Labor Force Participation Rate (%)			失業率 (%) Unemployed Rate (%)	時期 PERIOD
Employed	失業 Unemployed			計 Total	男 Male	女 Female		
女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female		
3,959	518	347	171	7,483	57.2	67.8	46.9	5.2 民國92年 2月
3,970	509	336	173	7,492	57.2	67.6	47.0	5.1 3月
3,974	493	322	171	7,501	57.2	67.6	47.0	4.9 4月
3,972	499	330	169	7,520	57.1	67.5	46.9	5.0 5月
3,977	512	336	176	7,504	57.3	67.7	47.0	5.1 6月
3,997	522	328	194	7,460	57.6	67.9	47.4	5.2 7月
4,011	529	332	196	7,451	57.7	68.0	47.5	5.2 8月
3,999	510	320	190	7,516	57.3	67.6	47.2	5.1 9月
4,012	497	312	185	7,521	57.3	67.6	47.3	4.9 10月
4,040	477	303	174	7,518	57.4	67.6	47.4	4.7 11月
4,063	465	301	164	7,520	57.4	67.5	47.5	4.6 12月
4,073	460	298	163	7,527	57.4	67.5	47.5	4.5 93年 1月
4,066	468	300	168	7,544	57.4	67.5	47.5	4.6 2月
4,069	452	285	167	7,542	57.4	67.5	47.5	4.5 3月
4,072	444	281	163	7,545	57.4	67.6	47.4	4.4 4月
4,094	450	288	162	7,520	57.6	67.7	47.6	4.4 5月
4,116	466	300	166	7,491	57.8	67.9	47.9	4.5 6月
4,139	476	294	182	7,458	58.0	67.9	48.3	4.6 7月
4,126	481	293	188	7,460	58.0	68.1	48.1	4.7 8月
4,097	461	286	175	7,545	57.6	67.8	47.6	4.5 9月
4,116	443	282	161	7,532	57.7	68.0	47.6	4.3 10月
4,139	426	275	151	7,533	57.8	68.0	47.7	4.1 11月
4,165	422	275	147	7,536	57.8	67.8	47.9	4.1 12月
4,169	419	269	150	7,541	57.8	67.8	47.9	4.1 94年 1月

### Change from Same Period of Previous Year (%)

Force								時期 PERIOD
Employed								92年 2月
女 Female								3月
2.1								4月
2.2								5月
1.8								6月
1.5								7月
1.7								8月
2.1								9月
2.4								10月
2.6								11月
2.8								12月
3.0								93年 1月
3.0								2月
2.9								3月
2.7								4月
2.5								5月
2.5								6月
3.1								7月
3.5								8月
3.6								9月
2.9								10月
2.5								11月
2.6								12月
2.5								94年 1月
2.5								
2.4								

資料來源：行政院主計處編印中華民國臺灣地區人力資源統計月報。

## 6. 各業就業 Employment by Industry

Unit: 1,000 persons

時期 PERIOD	合計 Total	農、林、漁、牧業 Agriculture, Forestry, Fishing & Animal Husbandry	工業 INDUSTRY					批發及 零售業 Trade	
			小計 Subtotal	礦業及土石 採取業 Mining & Quarrying	製造業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營造業 Construction		
2003 Mar.	9,514	700	3,331	9	2,587	35	700	5,484	1,695
Apr.	9,535	697	3,322	9	2,584	35	695	5,517	1,703
May	9,523	695	3,318	8	2,577	35	698	5,510	1,695
June	9,542	699	3,331	8	2,585	35	703	5,511	1,693
July	9,593	704	3,345	8	2,594	35	709	5,545	1,705
Aug.	9,613	700	3,335	8	2,589	35	703	5,578	1,715
Sept.	9,584	695	3,327	8	2,585	35	699	5,562	1,690
Oct.	9,612	690	3,329	8	2,592	35	694	5,593	1,696
Nov.	9,654	687	3,340	8	2,602	35	696	5,627	1,706
Dec.	9,683	679	3,361	8	2,614	35	705	5,643	1,703
2004 Jan.	9,697	667	3,373	8	2,621	35	710	5,656	1,709
Feb.	9,686	661	3,380	8	2,626	35	712	5,646	1,713
Mar.	9,715	657	3,404	7	2,641	35	721	5,655	1,723
Apr.	9,732	653	3,413	7	2,653	35	718	5,666	1,737
May	9,764	648	3,433	7	2,664	35	727	5,682	1,738
June	9,791	645	3,447	7	2,669	35	737	5,698	1,733
July	9,829	641	3,467	7	2,671	35	754	5,721	1,737
Aug.	9,836	636	3,472	7	2,684	35	746	5,729	1,744
Sept.	9,788	632	3,469	7	2,690	35	737	5,688	1,719
Oct.	9,837	628	3,480	7	2,703	35	736	5,729	1,723
Nov.	9,870	623	3,496	7	2,714	35	740	5,751	1,725
Dec.	9,887	617	3,513	7	2,723	35	748	5,758	1,719
2005 Jan.	9,901	607	3,532	7	2,735	34	756	5,762	1,721

Source: See Table 5.

## 7. 各業受雇員工人數與 Number and Average Monthly Working

時期 PERIOD	合計 Total	礦業及土石採取業 Mining & Quarrying		製造業 Manufacturing		水電燃氣業 Electricity, Gas & Water		營造業 Construction	
		千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours
2002 Dec.	5,522	8	195	2,320	194	35	180	393	182
2003 Jan.	5,520	8	187	2,318	188	35	173	390	178
Feb.	5,505	8	148	2,320	150	35	133	382	139
Mar.	5,512	7	185	2,329	191	35	172	381	177
Apr.	5,506	7	188	2,331	192	35	178	380	181
May	5,500	7	190	2,333	192	35	172	377	180
June	5,504	7	181	2,339	183	35	164	374	171
July	5,538	7	200	2,352	200	35	186	374	184
Aug.	5,547	7	192	2,352	190	35	170	374	180
Sept.	5,559	7	188	2,357	188	35	170	376	176
Oct.	5,582	7	192	2,364	196	35	178	381	184
Nov.	5,601	7	187	2,372	186	35	163	378	176
Dec.	5,621	7	198	2,381	202	35	187	380	184
2004 Jan.	5,073	7	163	2,375	161	35	143	375	150
Feb.	5,082	7	180	2,385	182	35	164	372	168
Mar.	5,096	7	196	2,399	201	35	187	370	186
Apr.	5,113	7	190	2,403	195	34	180	371	181
May	5,133	7	188	2,413	192	34	167	375	180
June	5,158	7	187	2,427	191	34	172	375	180
July	5,206	7	192	2,449	198	34	179	379	182
Aug.	5,210	7	183	2,443	192	34	166	385	176
Sept.	5,195	7	182	2,438	190	34	171	382	176
Oct.	5,205	7	186	2,436	191	34	165	387	178
Nov.	5,215	7	188	2,438	196	34	179	387	182
Dec.	5,219	7	192	2,436	201	34	187	392	188

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Monthly Bulletin of Earnings and Productivity Statistics, Taiwan Area, R.O.C.*

業人數  
Industry

單位：千人

服務業 SERVICES										時期 PERIOD
住宿及 餐飲業 Accommodation & Eating-drinking places	運輸、倉儲及通信業 Transportation, Storage & Communication	金融及 保險業 Finance and Insurance	不動產及租賃業 Real Estate, Rental and Leasing	專業、科學及技術服務業 Professional Scientific & Technical Services	教育服務業 Educational Services	醫療保健及社會福利服務業 Health Care & Social Welfare Services	文化、運動及休閒服務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他服務業 Other Services	公共行政業 Public Administration	
579	475	382	62	292	499	289	173	686	350	民國92年 3月
582	479	388	60	289	503	292	178	693	352	4月
576	481	384	61	291	505	288	180	696	352	5月
575	486	385	64	288	503	288	185	692	353	6月
577	490	378	68	280	511	286	191	682	376	7月
584	495	372	72	277	518	280	197	687	381	8月
583	498	368	69	275	522	283	193	693	386	9月
589	494	370	73	280	529	288	190	699	386	10月
601	489	367	72	284	526	294	194	700	395	11月
608	485	365	67	291	520	300	199	708	398	12月
612	480	368	66	295	522	303	195	714	393	93年 1月
613	476	371	68	298	517	307	188	706	388	2月
608	485	376	71	294	514	305	182	716	382	3月
599	487	384	74	290	522	300	186	712	377	4月
595	488	382	74	295	530	299	192	719	373	5月
592	493	390	72	302	527	308	189	727	367	6月
603	495	397	72	298	533	305	195	722	366	7月
599	500	395	75	302	532	301	198	719	364	8月
589	494	393	76	306	541	301	191	713	365	9月
596	493	395	77	313	549	306	196	714	367	10月
602	491	394	79	318	551	309	199	716	368	11月
611	488	391	80	319	553	311	199	717	370	12月
621	483	395	77	327	555	312	197	715	360	94年 1月

資料來源：同表5。

每人每月平均工作時數  
Hours of Employees by Industry

批發及零售業 Trade		住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking places		運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications		金融及保險業 Finance & Insurance		不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing		時期 PERIOD
千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	千人 1,000 persons	時數 hours	
1,385	183	144	184	328	185	343	180	69	180	民國91年 12月
1,385	176	144	183	327	178	345	170	70	177	92年 1月
1,382	142	143	160	325	142	343	134	69	138	2月
1,377	177	142	183	324	178	344	168	69	171	3月
1,376	180	140	180	323	181	342	176	68	173	4月
1,370	180	138	176	320	176	343	171	68	174	5月
1,371	171	137	170	319	170	343	164	68	166	6月
1,374	188	139	182	320	191	347	181	68	191	7月
1,378	179	141	182	320	181	351	171	69	185	8月
1,377	175	141	177	321	179	352	169	69	181	9月
1,380	183	143	182	321	185	354	175	71	188	10月
1,387	174	144	172	322	174	355	163	71	179	11月
1,389	188	147	180	322	191	356	182	71	192	12月
1,388	155.3	148	156	320	153	356	139	69	155	93年 1月
1,389	170.6	147	158	321	171	355	160	71	171	2月
1,390	189.9	148	171	322	191	354	182	71	192	3月
1,400	184.8	148	166	322	185	356	176	72	186	4月
1,402	180	151	168	322	181	356	169	73	184	5月
1,410	178	153	167	322	180	357	168	73	182	6月
1,422	186	156	177	326	185	359	173	74	194	7月
1,424	182	156	177	326	180	361	171	74	187	8月
1,417	179	154	172	326	179	363	169	74	185	9月
1,424	180	153	173	324	178	364	165	76	185	10月
1,432	184	152	172	324	185	365	175	76	189	11月
1,431	191	153	178	324	192	366	181	76	196	12月

資料來源：行政院主計處編印中華民國臺灣地區薪資與生產力統計月報。

## 8. 各業受雇員工每 Average Monthly Earnings

Unit: N.T.\$

時期 PERIOD	礦業及土石採 取業 Mining & Quarrying	製造業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營造業 Construction	批發及零售業 Trade	住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking Places	運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications
2003	71,037	70,268	182,223	51,669	71,158	36,696	83,731
	78,654	37,105	67,617	33,859	37,133	26,407	46,099
	41,023	35,540	67,765	35,086	36,387	23,919	47,778
	41,139	35,623	67,601	35,921	36,665	23,084	43,540
	41,991	36,715	109,408	36,982	36,787	21,977	43,246
	41,584	35,952	66,952	35,124	36,417	22,324	44,539
	42,998	36,772	67,233	35,736	35,881	23,855	43,962
	42,607	36,635	76,018	35,790	36,206	24,230	62,723
	41,588	36,771	108,621	36,446	37,207	24,432	63,901
	40,725	36,060	96,261	36,568	36,425	24,189	43,916
	40,866	36,356	67,230	35,465	36,287	23,896	44,245
	41,247	41,515	115,489	37,526	40,839	26,750	48,568
2004	86,579	74,298	174,715	52,609	68,499	37,323	88,829
	40,144	38,010	67,204	34,979	36,874	24,275	46,169
	44,344	36,604	70,507	36,242	36,098	23,663	46,985
	41,013	37,051	67,695	36,274	36,041	24,038	43,248
	41,078	36,881	113,151	37,104	36,303	23,271	45,475
	41,281	38,705	70,685	36,503	37,314	23,575	44,764
	41,060	38,369	71,406	36,533	37,545	23,451	44,517
	42,941	36,521	102,272	36,699	39,612	23,570	75,497
	41,024	37,660	104,636	37,031	37,265	24,948	44,829
	40,471	36,933	70,461	36,416	37,243	23,710	44,289
	40,548	36,905	67,947	36,422	36,697	23,734	44,036
	41,106	39,953	106,907	38,265	42,187	26,307	52,165

Source: See Table 7.

## 9. 各業受雇員工 Indices of Average Earnings

Base: 2001=100

時期 PERIOD	礦業及土石採 取業 Mining & Quarrying	製造業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營造業 Construction	批發及零售業 Trade	住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking Places	運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications
2003	160.48	182.11	195.75	136.89	178.97	141.19	156.95
	177.69	96.16	72.64	89.70	93.39	101.60	86.41
	92.68	92.11	72.79	92.95	91.52	92.03	89.56
	92.94	92.32	72.62	95.17	92.22	88.82	81.61
	94.86	95.15	117.53	97.98	92.52	84.56	81.06
	93.95	93.17	71.92	93.05	91.59	85.89	83.48
	97.14	95.30	72.22	94.67	90.24	91.78	82.40
	96.26	94.94	81.66	94.82	91.06	93.22	117.57
	93.95	95.30	116.68	96.56	93.58	94.00	119.78
	92.00	93.45	103.41	96.88	91.61	93.07	82.32
	92.32	94.22	72.22	93.96	91.27	91.94	82.93
	93.18	107.59	124.06	99.42	102.71	102.92	91.04
2004	195.60	192.55	187.68	139.38	172.28	143.60	166.50
	90.69	98.51	72.19	92.67	92.74	93.40	86.54
	100.18	94.86	75.74	96.02	90.79	91.04	88.07
	92.66	96.02	72.72	96.10	90.65	92.49	81.06
	92.80	95.58	121.55	98.30	91.31	89.53	85.24
	93.26	100.31	75.93	96.71	93.85	90.70	83.91
	92.76	99.44	76.71	96.79	94.43	90.23	83.44
	97.01	94.65	109.86	97.23	99.63	90.69	141.51
	92.68	97.60	112.40	98.11	93.72	95.99	84.03
	91.43	95.72	75.69	96.48	93.67	91.22	83.02
	91.60	95.64	72.99	96.49	92.30	91.32	82.54
	92.87	103.54	114.84	101.37	106.10	101.22	97.78

Source: See Table 7.

人每月平均薪資  
of Employees by Industry

單位：新臺幣元

金融及保險業 Finance & Insurance	不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing	專業、科學及技術 服務業 Professional Scientific & Technical Services	醫療保健服務業 Health care services	文化、運動及休閒服 務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他 服務業 Other Services	時期 PERIOD
133,629	63,002	81,911	85,993	67,097	39,512	民國92年 1月
58,170	37,677	48,395	57,296	42,572	29,994	2月
51,185	37,170	45,938	54,787	37,415	29,014	3月
59,150	36,699	46,326	54,539	37,693	28,741	4月
54,982	37,059	48,268	54,207	36,802	28,359	5月
59,175	37,237	46,230	53,761	37,856	28,687	6月
62,929	38,906	49,383	50,878	37,925	29,055	7月
58,461	37,590	48,967	50,985	38,704	29,001	8月
63,375	37,867	48,577	52,656	38,631	29,638	9月
53,734	36,899	47,197	51,132	37,528	29,175	10月
54,739	36,693	46,477	50,779	37,854	28,617	11月
67,266	41,447	55,246	55,469	39,662	31,266	12月
149,797	68,046	90,716	95,258	73,112	41,180	93年 1月
62,476	38,087	46,824	51,034	41,434	28,660	2月
62,517	38,485	47,497	51,657	37,623	29,748	3月
59,799	38,634	47,238	52,027	37,704	29,096	4月
55,833	37,302	47,843	51,075	37,507	29,164	5月
60,503	37,490	50,424	52,352	40,219	29,161	6月
58,603	37,584	51,943	51,489	37,822	29,819	7月
57,240	36,788	46,970	52,164	37,118	29,708	8月
64,271	37,512	51,980	54,339	38,503	30,304	9月
55,247	36,836	47,876	51,776	37,937	29,784	10月
53,521	37,288	48,814	51,610	37,940	29,188	11月
61,977	37,938	57,568	53,792	38,197	29,978	12月

資料來源：同表7。

平均薪資指數  
of Employees by Industry

基期：民國90年=100

金融及保險業 Finance & Insurance	不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing	專業、科學及技術 服務業 Professional Scientific & Technical Services	醫療保健服務業 Health care services	文化、運動及休閒服 務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他 服務業 Other Services	時期 PERIOD
213.38	147.88	153.99	157.21	162.69	126.82	民國92年 1月
92.89	88.44	90.98	104.74	103.22	96.27	2月
81.73	87.25	86.36	100.16	90.72	93.12	3月
94.45	86.14	87.09	99.70	91.39	92.25	4月
87.80	86.98	90.74	99.10	89.23	91.02	5月
94.49	87.40	86.91	98.28	91.79	92.07	6月
100.49	91.32	92.84	93.01	91.96	93.25	7月
93.35	88.23	92.06	93.21	93.85	93.08	8月
101.20	88.88	91.33	96.26	93.67	95.12	9月
85.80	86.61	88.73	93.48	90.99	93.64	10月
87.41	86.13	87.38	92.83	91.79	91.85	11月
107.41	97.28	103.86	101.40	96.17	100.35	
239.20	159.72	170.55	174.14	177.28	132.17	93年 1月
99.76	89.40	88.03	93.30	100.47	91.99	2月
99.83	90.33	89.30	94.44	91.22	95.48	3月
95.49	90.68	88.81	95.11	91.42	93.39	4月
89.15	87.56	89.95	93.37	90.94	93.60	5月
96.61	88.00	94.80	95.71	97.52	93.59	6月
93.58	88.22	97.65	94.13	91.71	95.71	7月
91.40	86.35	88.30	95.36	90.00	95.35	8月
102.63	88.05	97.72	99.34	93.36	97.26	9月
88.22	86.46	90.01	94.65	91.99	95.59	10月
85.46	87.52	91.77	94.35	91.99	93.68	11月
98.97	89.05	108.23	98.34	92.62	96.22	12月

資料來源：同表7。

## 10. 製造業受雇員工 Indices of Labor Productivity

Base: 2001=100

時 期 PERIOD	製造業 Manufacturing	食品及飲料製造業 Food and beverages manufacturing	菸草製造業 Tobacco manufacturing	紡織業 Textile mill products	成衣服飾品及其他紡織製品製造業 Apparel, accessory & textile products	皮革、毛皮及其製品製造業 Leather, fur and related products	木竹製品製造業 Wood & bamboo products	家具及裝設品製造業 Furniture & fixtures products
1993 Ave.	65.29	80.42	53.70	70.24	116.45	129.28	119.77	102.58
1994 Ave.	67.58	84.09	58.21	74.19	104.53	124.14	101.63	99.26
1995 Ave.	72.60	87.65	77.11	76.26	102.45	121.92	92.66	96.54
1996 Ave.	76.36	90.09	72.50	81.72	99.21	129.95	93.58	97.15
1997 Ave.	80.64	87.07	80.13	87.10	97.65	121.21	98.77	96.49
1998 Ave.	84.93	87.51	92.67	91.50	106.84	118.16	102.16	100.16
1999 Ave.	90.70	87.72	95.82	95.18	109.99	110.90	97.79	108.41
2000 Ave.	96.36	89.96	86.20	97.04	105.69	105.01	94.27	115.03
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002 Ave.	109.51	91.58	98.73	98.45	96.54	116.16	90.64	86.99
2003 Ave.	115.37	86.19	108.55	92.43	91.31	116.03	77.14	80.88
2003 Jan.	112.34	99.93	111.08	91.54	106.19	116.05	85.31	93.74
Feb.	117.22	88.10	106.61	97.54	89.11	125.39	83.64	85.55
Mar.	113.14	91.17	123.06	98.04	89.57	122.13	79.75	84.34
Apr.	110.75	86.00	96.26	95.03	84.03	119.16	82.05	79.88
May	110.96	82.64	96.58	93.53	81.13	122.76	74.62	73.67
June	112.80	79.15	97.40	94.09	88.81	124.07	72.58	70.92
July	110.03	84.41	80.87	90.13	97.58	112.17	69.64	70.97
Aug.	115.51	89.73	92.42	87.49	95.70	109.34	76.58	72.02
Sept.	116.98	82.46	105.80	88.82	100.66	110.79	71.88	78.22
Oct.	120.66	81.54	129.86	91.76	85.72	107.17	76.04	86.12
Nov.	122.31	83.38	152.45	91.11	81.63	105.74	74.16	80.35
Dec.	121.66	86.13	109.88	91.28	96.33	120.21	81.31	94.38
2004 Jan.	128.24	95.77	76.09	93.22	93.16	105.73	76.39	95.67
Feb.	122.40	86.81	68.85	93.41	94.91	110.16	74.11	88.98
Mar.	121.27	84.94	61.67	94.16	82.15	110.60	67.75	83.67
Apr.	121.35	81.47	79.13	93.39	81.93	120.69	81.56	80.19
May	125.53	85.05	94.45	96.59	80.59	114.99	68.11	76.56
June	122.41	83.62	85.93	91.02	89.42	113.95	71.95	79.08
July	117.95	80.67	90.58	88.33	88.13	114.39	61.70	76.58
Aug.	121.27	83.19	93.60	86.93	95.47	113.31	68.30	72.47
Sept.	122.33	79.57	95.86	90.77	100.21	118.78	73.01	80.08
Oct.	124.78	79.61	101.42	94.03	88.35	115.43	69.15	76.87
Nov.	119.31	77.44	91.28	85.93	72.77	117.00	63.80	80.39
Dec.	118.22	83.58	100.00	83.37	78.20	127.43	61.96	91.70

Source: See Table 7.

# 勞動生產力指數 in Manufacturing Industry

基期：民國90年=100

紙漿、紙及紙 製品製造業 Pulp & paper products	印刷 及 其輔助業 Printing& related support activities	化學材料 製造業 Industrial chemicals	化學製品 製造業 Chemical products	石油及煤製 品製造業 Petroleum & coal products	橡膠製品 製造業 Rubber products	塑膠製品 製造業 Plastic products	非金屬礦物 製品製造業 Nonmetallic mineral products	時期 PERIOD
73.26	87.59	55.44	75.77	42.56	111.00	94.39	73.00	民國82年 平均
74.77	82.84	64.56	81.40	41.96	107.70	95.25	74.21	83年 平均
75.37	85.05	68.30	83.59	50.10	111.08	87.63	79.93	84年 平均
78.13	83.03	71.92	88.42	55.63	112.56	93.89	81.04	85年 平均
83.71	84.37	76.96	96.84	62.54	109.30	96.43	87.82	86年 平均
87.96	94.17	79.45	99.25	69.06	102.30	94.67	93.31	87年 平均
90.73	86.76	77.62	98.96	76.67	101.37	101.51	92.59	88年 平均
96.10	92.07	82.70	100.12	81.65	101.79	98.00	94.31	89年 平均
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
105.14	98.79	109.21	101.91	116.13	113.03	106.22	102.76	91年 平均
110.84	108.15	116.70	110.42	137.04	123.83	105.89	104.65	92年 平均
110.75	92.59	116.28	106.16	129.21	123.37	109.39	106.30	92年 1月
116.22	106.69	128.20	109.60	134.81	117.22	107.12	101.13	2月
118.38	126.21	107.55	113.12	119.87	123.27	114.44	104.33	3月
112.40	99.66	102.79	112.57	114.27	124.43	105.93	100.34	4月
110.98	93.01	109.52	118.45	137.00	121.97	101.67	101.90	5月
112.17	101.42	120.43	108.89	141.69	125.23	103.90	98.12	6月
106.83	105.66	114.37	106.41	144.77	118.51	101.69	101.60	7月
109.86	113.92	121.49	102.02	158.00	119.98	105.26	106.38	8月
111.48	105.17	119.88	104.89	128.44	118.57	106.81	103.84	9月
109.51	134.97	116.34	115.16	139.81	124.80	104.73	109.33	10月
108.52	108.19	127.19	112.93	142.26	133.47	106.10	111.61	11月
105.09	108.64	119.48	114.46	153.98	133.55	104.63	110.15	12月
126.39	119.56	145.12	121.66	168.05	128.59	114.37	117.62	93年 1月
114.95	103.81	122.88	120.62	152.33	134.87	107.98	106.62	2月
110.57	135.69	118.15	113.08	148.54	130.98	106.23	106.51	3月
110.37	104.28	117.48	110.89	142.55	138.48	109.11	111.51	4月
115.61	93.19	122.15	112.74	169.77	136.08	108.25	111.91	5月
115.31	100.79	120.17	114.43	141.57	134.17	103.45	113.78	6月
110.13	109.59	113.88	110.68	152.42	126.44	99.47	103.92	7月
106.77	109.03	123.46	108.47	159.69	124.42	104.92	106.55	8月
107.43	113.90	119.46	111.50	156.67	129.19	104.15	107.37	9月
114.49	148.87	123.38	112.06	166.49	136.84	102.28	112.81	10月
112.99	117.07	116.86	107.77	148.26	132.58	100.08	111.91	11月
108.54	115.92	107.44	104.50	159.04	137.00	97.20	110.38	12月

資料來源：同表7。

## 10. 製造業受雇員工勞動生產力指數（續）

### Indices of Labor Productivity in Manufacturing Industry (Continued)

Base: 2001=100

基期：民國90年=100

時 期 PERIOD	金屬基 本工業 Primary metal industries	金屬製 品製造業 Fabricated metal products	機械設備 製造修配業 Machinery & equipment manufacturing & repairing	電力機械器材及 設備製造修配業 Electrical machinery, supplies & equipment & repairing	運輸工具 製造修配業 Transport equipment manufacturing & repairing	精密、光學、醫 療器材及鐘錶製 造業 Precision, optical, medical equipment, watches&clocks	其他工業 製品製造業 Other industrial products	時 期 PERIOD
1993 Ave.	60.59	88.47	94.88	69.00	100.67	83.50	75.79	民國82年 平均
1994 Ave.	61.97	88.85	95.56	75.32	99.85	86.67	73.31	83年 平均
1995 Ave.	64.63	96.10	99.18	77.91	102.41	85.80	80.17	84年 平均
1996 Ave.	69.84	97.93	103.92	77.99	100.18	82.59	85.27	85年 平均
1997 Ave.	82.43	96.24	106.96	82.27	101.05	78.68	88.81	86年 平均
1998 Ave.	89.45	96.19	101.18	92.95	102.79	75.86	89.03	87年 平均
1999 Ave.	99.47	100.97	104.98	108.12	96.26	92.94	88.31	88年 平均
2000 Ave.	99.42	102.08	108.09	99.78	100.59	107.56	96.55	89年 平均
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
2002 Ave.	110.66	104.17	105.74	115.82	115.89	116.00	105.53	91年 平均
2003 Ave.	112.91	99.28	108.68	121.39	121.93	127.09	110.26	92年 平均
2003 Jan.	112.71	102.50	102.99	113.15	131.46	125.29	110.35	92年 1月
Feb.	121.65	103.66	100.65	121.44	118.60	124.47	114.22	2月
Mar.	114.93	101.39	105.03	123.51	123.98	118.29	111.99	3月
Apr.	110.51	102.79	110.13	119.33	122.73	121.28	114.05	4月
May	110.15	97.70	104.93	121.98	118.02	119.14	105.54	5月
June	110.14	97.49	113.93	120.79	116.31	123.73	108.44	6月
July	106.79	94.21	102.52	115.22	120.12	117.62	101.05	7月
Aug.	111.71	97.74	108.85	117.08	103.88	116.62	107.10	8月
Sept.	110.63	94.86	108.37	121.60	119.41	131.45	110.70	9月
Oct.	113.86	99.74	113.27	126.80	124.24	137.99	113.52	10月
Nov.	115.65	99.88	112.49	131.16	127.48	139.32	112.10	11月
Dec.	117.78	100.75	118.34	124.75	134.83	147.01	114.75	12月
2004 Jan.	127.83	101.88	112.14	125.63	128.93	135.03	116.79	93年 1月
Feb.	119.31	101.44	115.20	130.43	125.37	135.52	118.19	2月
Mar.	118.77	101.26	112.86	135.90	131.22	151.86	112.89	3月
Apr.	112.76	107.77	120.51	140.82	140.80	167.10	118.34	4月
May	120.37	102.96	118.18	138.84	143.79	163.92	106.79	5月
June	117.08	105.05	121.58	132.54	141.51	164.61	101.03	6月
July	111.45	99.72	113.38	131.94	133.22	146.45	101.17	7月
Aug.	112.19	102.02	120.81	126.03	122.07	152.36	98.66	8月
Sept.	113.94	105.30	119.97	127.38	133.55	170.75	102.03	9月
Oct.	115.74	99.37	119.25	128.39	134.83	188.62	105.76	10月
Nov.	110.17	99.90	115.67	124.59	132.80	196.16	108.36	11月
Dec.	106.62	103.23	124.69	123.94	138.57	170.05	109.45	12月

## 11. 製造業受雇員工單位產出勞動成本指數 Indices of Unit Labor Costs in Manufacturing Industry

Base: 2001=100

基期：民國90年=100

時期 PERIOD	製造業 Manufacturing	食品及飲 料製造業 Food and beverages manufacturing	菸草 製造業 Tobacco manufacturing	紡織業 Textile mill products	成衣服飾品 及其他紡織 製品製造業 Apparel, accessory & textile products	皮革、毛皮 及其製品 製造業 Leather, fur and related products	木竹製品 製造業 Wood & bamboo products	時期 PERIOD
1993 Ave.	103.95	85.70	108.66	108.92	65.14	51.11	58.88	民國 82年 平均
1994 Ave.	106.79	87.63	113.00	104.28	75.79	57.74	75.59	83年 平均
1995 Ave.	105.64	88.05	86.58	107.46	81.12	63.53	87.12	84年 平均
1996 Ave.	105.00	89.55	95.98	101.46	84.21	63.84	88.75	85年 平均
1997 Ave.	103.70	97.67	91.45	102.93	89.83	70.65	85.97	86年 平均
1998 Ave.	103.51	100.36	78.51	100.62	86.36	77.31	89.99	87年 平均
1999 Ave.	100.01	104.85	83.81	97.23	86.80	85.45	94.47	88年 平均
2000 Ave.	97.38	103.72	100.30	97.52	91.76	90.81	99.08	89年 平均
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
2002 Ave.	89.76	107.52	105.29	99.28	112.36	90.52	113.21	91年 平均
2003 Ave.	87.15	111.76	94.34	106.60	122.13	95.00	135.58	92年 平均
2003 Jan.	159.25	170.06	315.07	161.20	183.06	158.47	194.48	92年 1月
Feb.	101.20	132.05	87.40	124.96	150.89	115.16	149.44	2月
Mar.	78.86	94.99	60.65	93.30	116.58	82.27	121.77	3月
Apr.	79.96	98.61	75.76	96.03	119.72	84.37	117.85	4月
May	82.43	104.04	76.04	97.46	123.53	80.37	127.79	5月
June	83.17	121.37	79.75	99.62	121.01	85.39	132.56	6月
July	79.96	99.76	139.31	97.04	98.84	84.97	147.70	7月
Aug.	79.81	96.60	80.63	104.25	108.38	93.31	127.01	8月
Sept.	79.89	105.10	69.82	104.08	108.63	92.08	137.92	9月
Oct.	72.96	101.15	54.05	98.83	113.64	94.72	125.34	10月
Nov.	76.31	105.15	46.75	102.49	128.50	97.70	131.49	11月
Dec.	80.60	109.40	61.50	105.03	103.04	82.48	116.12	12月
2004 Jan.	172.52	210.89	558.79	197.87	216.27	212.98	221.77	93年 1月
Feb.	81.91	105.07	116.72	106.16	120.76	93.70	135.07	2月
Mar.	71.88	99.24	115.41	97.05	124.61	85.38	135.02	3月
Apr.	74.96	102.76	92.65	98.65	124.56	81.60	113.91	4月
May	73.27	100.88	78.98	97.87	129.54	85.54	141.66	5月
June	79.12	114.54	84.50	102.62	118.22	87.09	136.55	6月
July	78.56	100.31	112.51	103.45	118.51	83.82	176.66	7月
Aug.	75.16	99.39	80.51	104.45	115.96	90.58	144.50	8月
Sept.	77.62	106.95	77.89	104.33	111.70	86.58	138.91	9月
Oct.	74.45	104.66	77.49	101.66	125.76	89.92	143.15	10月
Nov.	75.69	102.94	78.12	107.40	145.83	87.93	149.96	11月
Dec.	80.73	103.42	69.59	110.32	133.16	79.45	153.09	12月

Source: See Table 7.

資料來源：同表7。

# 11. 製造業受雇員工單

## Indices of Unit Labor Costs

Base: 2001=100

時 期 PERIOD	家具及裝設品製造業 Furniture & fixtures products	紙漿、紙及紙製品製造業 Pulp & paper products	印刷 及其輔助業 Printing& related support activities	化學材料製造業 Industrial chemicals	化學製品製造業 Chemical products	石油及煤製品製造業 Petroleum & coal products	橡膠製品製造業 Rubber products	塑膠製品製造業 Plastic products
<b>1993 Ave.</b>	71.36	98.23	86.65	114.92	84.73	149.26	72.00	74.06
<b>1994 Ave.</b>	78.35	102.89	93.43	102.37	86.66	168.45	76.32	76.87
<b>1995 Ave.</b>	83.65	110.51	100.07	111.46	88.03	150.26	77.56	89.10
<b>1996 Ave.</b>	86.07	107.58	105.61	114.41	89.85	137.94	78.40	87.76
<b>1997 Ave.</b>	88.86	102.47	106.06	107.64	84.29	140.45	82.54	88.22
<b>1998 Ave.</b>	89.21	99.20	96.06	107.52	86.99	130.23	88.91	95.13
<b>1999 Ave.</b>	82.99	97.64	106.13	113.31	90.67	134.17	92.88	92.78
<b>2000 Ave.</b>	82.81	97.52	102.41	110.41	90.44	119.85	94.85	96.48
<b>2001 Ave.</b>	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
<b>2002 Ave.</b>	108.00	87.67	92.14	88.50	95.32	83.93	89.53	96.26
<b>2003 Ave.</b>	120.04	81.55	79.74	88.64	87.08	71.79	81.31	98.04
2003 Jan.	166.60	127.45	154.57	195.97	162.00	108.83	147.86	204.62
Feb.	132.83	90.31	94.04	92.38	101.44	75.53	92.94	107.63
Mar.	105.09	70.24	63.79	79.96	75.23	79.17	74.58	79.03
Apr.	109.49	76.02	78.99	84.65	73.85	69.48	74.30	86.29
May	118.13	75.48	85.83	85.73	70.82	62.25	72.62	90.43
June	124.41	80.13	81.90	80.81	79.36	59.59	75.00	90.03
July	121.67	74.25	73.19	69.73	80.71	53.00	77.17	85.16
Aug.	125.16	75.07	69.74	74.54	83.13	59.25	78.65	88.62
Sept.	119.58	74.11	76.49	80.46	85.85	63.69	77.10	86.28
Oct.	103.91	73.93	58.50	68.63	72.19	55.49	71.84	82.85
Nov.	116.80	78.63	73.05	67.72	79.04	56.10	71.19	92.71
Dec.	98.85	83.26	72.30	86.08	90.60	117.91	70.39	86.24
2004 Jan.	201.77	169.35	160.13	211.89	184.61	88.23	186.02	183.73
Feb.	105.82	77.90	79.08	70.46	83.00	55.48	70.28	86.56
Mar.	106.53	72.51	55.93	66.47	72.65	60.98	68.98	80.19
Apr.	110.89	76.93	73.85	69.65	77.15	56.56	67.71	82.30
May	118.27	78.85	84.93	72.79	77.00	49.97	68.44	83.47
June	120.76	78.06	81.97	76.37	79.57	57.94	71.89	90.16
July	114.41	75.00	69.54	71.01	88.50	60.88	72.46	85.88
Aug.	121.97	75.65	74.13	67.39	87.24	56.44	77.35	85.38
Sept.	116.74	77.99	70.81	77.90	86.21	58.38	74.74	86.38
Oct.	120.24	72.97	52.37	68.88	80.70	50.39	70.97	88.06
Nov.	111.78	72.12	66.40	69.42	80.75	54.50	71.17	88.62
Dec.	99.38	75.17	65.91	87.90	108.34	82.57	68.50	100.32

# 位產出勞動成本指數(續)

## In Manufacturing Industry (Continued)

基期：民國90年=100

非金屬礦物製品製造業 Nonmetallic mineral products	金屬基本工業 Primary metal industries	金屬製品製造業 Fabricated metal products	機械設備製造修配業 Machinery & equipment manufacturing & repairing	電力機械器材及設備製造修配業 Electrical machinery, supplies & equipment & repairing	運輸工具製造修配業 Transport equipment manufacturing & repairing	精密、光學、醫療器材及鐘錶製造業 Precision, optical, medical equipment, watches&clocks	其他工業製品製造業 Other industrial products	時期 PERIOD
105.04	111.40	85.00	76.18	99.82	74.18	77.44	83.38	民國 82年 平均
108.14	113.73	89.55	80.99	100.86	76.77	81.07	94.00	83年 平均
104.40	112.92	87.11	83.19	101.18	76.37	82.88	93.52	84年 平均
104.62	106.20	87.96	82.05	106.87	81.16	95.30	91.85	85年 平均
99.84	92.40	93.01	81.90	105.13	87.14	107.59	92.41	86年 平均
98.38	90.40	96.96	91.02	99.00	90.39	117.43	95.18	87年 平均
98.89	87.65	92.01	88.13	86.87	98.41	96.07	98.51	88年 平均
99.61	91.24	94.07	88.55	95.92	93.85	87.52	93.73	89年 平均
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
97.28	84.43	92.58	92.18	85.31	79.96	86.35	94.01	91年 平均
98.57	89.37	100.59	92.19	81.64	78.64	82.72	91.42	92年 平均
160.15	135.24	172.01	180.04	145.16	134.80	146.82	179.70	92年 1月
115.91	109.67	110.85	120.12	105.32	95.01	96.53	102.81	2月
87.89	74.37	87.70	83.69	70.91	66.29	76.95	79.15	3月
93.39	77.07	86.69	79.37	71.99	66.31	75.56	79.61	4月
92.80	77.79	92.25	85.25	73.23	72.25	82.30	82.31	5月
101.40	80.25	95.75	80.80	76.77	79.42	76.27	84.00	6月
88.83	94.20	91.93	85.82	74.74	65.34	82.23	86.34	7月
89.17	76.65	93.95	84.15	78.48	93.35	74.33	87.40	8月
97.46	77.96	98.27	85.09	77.72	75.84	73.76	84.57	9月
87.97	73.11	89.38	77.79	68.99	65.22	62.91	79.09	10月
88.70	96.76	92.86	81.18	70.21	67.68	66.86	82.94	11月
85.51	101.11	98.70	82.54	77.72	70.08	91.98	77.99	12月
195.74	135.74	195.02	212.27	167.06	198.07	130.29	264.36	93年 1月
97.27	145.66	94.73	82.27	73.26	72.86	75.37	85.90	2月
88.37	72.47	88.49	75.86	62.68	60.64	58.40	77.88	3月
88.35	79.68	84.06	75.71	60.64	58.35	54.81	82.04	4月
89.68	75.77	90.18	78.60	66.26	59.33	55.97	88.59	5月
102.35	82.11	87.41	79.01	72.70	72.19	70.65	92.02	6月
89.64	98.24	89.53	79.08	67.38	60.53	65.29	93.61	7月
89.46	74.08	87.52	75.45	73.26	73.27	62.00	92.16	8月
94.28	76.43	89.30	78.44	74.15	68.11	57.40	89.79	9月
86.80	75.60	90.68	76.23	72.63	61.92	48.89	90.32	10月
85.26	103.07	89.16	75.79	72.11	60.89	45.19	82.40	11月
85.55	105.32	90.14	74.30	75.46	69.74	62.20	84.72	12月

## 12. 國際收支 Balance of

Unit: US\$ million

ITEM	民國90年 2001	民國91年 2002	民國92年 2003	民國93年 2004
<b>A. Current Account</b>	<b>18,239</b>	<b>25,630</b>	<b>29,266</b>	<b>19,013</b>
Goods: Exports f.o.b	122,079	129,850	143,447	173,153
Goods: Imports f.o.b	-102,215	-105,657	-118,548	-156,685
Balance on Goods	19,864	24,193	24,899	16,468
Services: Credit	19,895	21,635	23,166	25,777
Services: Debit	-24,465	-24,719	-25,635	-30,784
Balance on Goods and Services	15,294	21,109	22,430	11,461
Income: Credit	9,327	10,334	12,991	15,305
Income: Debit	-3,648	-3,321	-3,436	-3,927
Balance on Goods, Services and Income	20,973	28,122	31,985	22,839
Current Transfers: Credit	2,607	2,621	2,673	3,170
Current Transfers: Debit	-5,341	-5,113	-5,392	-6,996
<b>B. Capital Account*</b>	<b>-163</b>	<b>-139</b>	<b>-87</b>	<b>-77</b>
Capital Account: Credit	...	1	1	6
Capital Account: Debit	-163	-140	-88	-83
Total, Groups A plus B	18,076	25,491	29,179	18,936
<b>C. Financial Account*</b>	<b>-384</b>	<b>8,750</b>	<b>7,630</b>	<b>6,366</b>
Direct Investment Abroad	-5,480	-4,886	-5,682	-7,087
Direct Investment In Taiwan, R.O.C.	4,109	1,445	453	1,898
Portfolio Investment (Assets)	-12,427	-15,711	-35,620	-23,511
Equity Securities	-9,358	-10,949	-21,121	-16,574
Debt Securities	-3,069	-4,762	-14,499	-6,937
Portfolio Investment (Liabilities)	11,136	6,644	29,693	17,074
Equity Securities	11,298	3,636	25,197	13,846
Debt Securities	-162	3,008	4,496	3,228
Other Investment (Assets)	-1,770	11,990	4,456	327
Monetary Authorities	...	...	...	0
General Government	8	2	33	32
Banks	-7,341	3,022	-1,994	-6,790
Other Sectors	5,563	8,966	6,417	7,085
Other Investment (Liabilities)	4,048	9,268	14,330	17,665
Monetary Authorities	...	...	...	898
General Government	-4	-5	-8	-6
Banks	636	4,677	11,391	13,957
Other Sectors	3,416	4,596	2,947	2,816
Total, Groups A through C	17,692	34,241	36,809	25,302
<b>D. Net Errors and Omissions</b>	<b>-339</b>	<b>-577</b>	<b>283</b>	<b>1,293</b>
Total, Groups A through D	17,353	33,664	37,092	26,595
<b>E. Reserves and Related Items</b>	<b>-17,353</b>	<b>-33,664</b>	<b>-37,092</b>	<b>-26,595</b>
Reserve Assets	-17,353	-33,664	-37,092	-26,595
Use of Fund Credit and Loans	-	-	-	-
Exceptional Financing	-	-	-	-

\* Excludes components that have been classified in the categories of Group E.

Source: The Central Bank of China, R.O.C., *Financial Statistics Monthly, Taiwan District, R.O.C.*

# 支 平 衡 表

## Payments

單位：百萬美元

民國93年1-3月 Jan.-Mar. 2004	民國93年4-6月 Apr.-June 2004	民國93年7-9月 July-Sept. 2004	民國93年10-12月 Oct.-Dec. 2004	項 目
<b>5,928</b>	<b>5,565</b>	<b>5,348</b>	<b>2,172</b>	<b>A. 經常帳</b>
39,570	43,931	44,099	45,553	商品出口(f.o.b.)
-35,106	-39,406	-39,129	-43,044	商品進口(f.o.b.)
4,464	4,525	4,970	2,509	商品貿易淨額
6,174	7,115	6,549	5,939	勞務：收入
-7,416	-7,448	-7,769	-8,151	勞務：支出
3,222	4,192	3,750	297	商品與勞務收支淨額
4,063	3,285	4,034	3,923	所得：收入
-524	-1,040	-1,581	-782	所得：支出
6,761	6,437	6,203	3,438	商品、勞務與所得收支淨額
827	779	748	816	經常移轉：收入
-1,660	-1,651	-1,603	-2,082	經常移轉：支出
<b>-25</b>	<b>-23</b>	<b>-18</b>	<b>-11</b>	<b>B. 資本帳*</b>
...	0	0	6	資本帳：收入
-25	-23	-18	-17	資本帳：支出
5,903	5,542	5,330	2,161	合計，A 加 B
<b>15,551</b>	<b>-862</b>	<b>-6,354</b>	<b>-1,969</b>	<b>C. 金融帳*</b>
-1,816	-1,671	-1,445	-2,155	對外直接投資
186	561	652	499	外資來臺直接投資
-6,889	-6,588	-3,813	-6,221	證券投資(資產)
-4,937	-3,904	-2,877	-4,856	股權證券
-1,952	-2,684	-936	-1,365	債權證券
7,371	-1,177	2,743	8,137	證券投資(負債)
6,004	-1,566	1,982	7,426	股權證券
1,367	389	761	711	債權證券
3,851	-407	-860	-2,257	其他投資(資產)
0	0	0	0	貨幣當局
0	2	0	30	政府
1,875	-1,976	-2,642	-4,047	銀行
1,976	1,567	1,782	1,760	其他部門
12,848	8,420	-3,631	28	其他投資(負債)
0	0	2,226	-1,328	貨幣當局
0	-6	0	0	政府
11,266	7,553	-5,631	769	銀行
1,582	873	-226	587	其他部門
21,454	4,680	-1,024	192	合計，A 至 C
<b>-357</b>	<b>-596</b>	<b>-465</b>	<b>2,711</b>	<b>D. 誤差與遺漏淨額</b>
21,097	4,084	-1,489	2,903	合計，A 至 D
<b>21,097</b>	<b>-4,084</b>	<b>1,489</b>	<b>-2,903</b>	<b>E. 準備與相關項目</b>
-21,097	-4,084	1,489	-2,903	準備資產
-	-	-	-	基金信用的使用及自基金的借款
-	-	-	-	特殊融資

\* 剔除已列入項目E之範圍。

資料來源：中央銀行編印中華民國臺灣地區金融統計月報。

### 13. 進出口 Indices of

時 期 PERIOD	定 基 指 數						(基期：民國90年=100) (Base:2001=100)	
	價值指數 Value Index		數量指數 Quantum Index		單位價值指數 Unit Value Index		純貿易條件 Net Terms of Trade	所得貿易條件 Income Terms of Trade
	出 口 Exports	進 口 Imports	出 口 Exports	進 口 Imports	出 口 Exports	進 口 Imports		
1992 Ave.	49.49	50.20	76.17	69.45	64.97	72.28	89.89	68.47
1993 Ave.	54.11	56.22	79.27	72.79	68.26	77.24	88.37	70.05
1994 Ave.	59.36	62.49	83.95	73.76	70.71	84.72	83.46	70.07
1995 Ave.	71.28	75.78	88.00	80.66	81.00	93.95	86.22	75.87
1996 Ave.	76.77	77.78	92.68	81.74	82.83	95.16	87.04	80.67
1997 Ave.	84.14	90.51	100.02	95.34	84.12	94.93	88.61	88.63
1998 Ave.	89.26	96.80	101.29	99.04	88.12	97.74	90.16	91.32
1999 Ave.	94.68	98.81	106.45	102.08	88.94	96.80	91.88	97.81
2000 Ave.	111.57	120.70	117.11	112.52	95.27	107.27	88.81	104.01
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002 Ave.	108.94	107.58	108.96	107.86	99.98	99.74	100.24	109.22
2003 Ave.	119.69	121.12	112.96	114.88	106.00	105.43	100.54	113.53
2003 Jan.	101.13	109.39	96.06	104.59	105.28	104.59	100.66	96.69
Feb.	98.73	96.86	93.34	87.03	105.77	111.30	95.03	88.70
Mar.	126.64	125.65	121.47	117.51	104.26	106.93	97.50	118.44
Apr.	115.52	120.41	109.16	114.07	105.83	105.56	100.26	109.44
May	113.49	109.88	106.31	104.48	106.75	105.17	101.50	107.91
June	116.40	118.49	108.46	110.92	107.32	106.82	100.47	108.97
July	115.92	118.47	108.05	109.51	107.28	108.18	99.17	107.15
Aug.	122.45	118.74	114.13	108.50	107.29	109.44	98.04	111.89
Sept.	124.08	124.45	114.69	111.51	108.19	111.60	96.94	111.19
Oct.	128.10	122.21	119.38	110.00	107.30	111.10	96.58	115.30
Nov.	135.75	139.69	122.80	124.18	110.55	112.49	98.28	120.68
Dec.	138.28	149.18	124.15	129.72	111.38	115.00	96.85	120.24
2004 Jan.	115.83	118.90	101.18	104.27	114.48	114.03	100.39	101.58
Feb.	127.51	145.77	114.23	124.23	111.63	117.34	95.13	108.67
Mar.	142.51	155.97	128.55	133.66	110.86	116.69	95.00	122.13
Apr.	134.73	143.94	118.88	122.43	113.33	117.57	96.39	114.59
May	151.55	160.55	130.60	138.74	116.04	115.72	100.28	130.96
June	140.50	163.45	119.32	136.97	117.75	119.33	98.68	117.74
July	143.16	154.27	119.86	129.02	119.44	119.57	99.89	119.73
Aug.	145.61	157.31	122.36	131.56	119.00	119.57	99.52	121.78
Sept.	146.77	160.04	121.75	131.73	120.55	121.49	99.23	120.81
* Oct.	150.98	169.38	125.44	135.74	120.36	124.78	96.46	121.00
Nov.	149.15	164.76	125.29	132.85	119.04	124.02	95.98	120.26
Dec.	139.12	171.51	119.56	141.91	116.36	120.86	96.28	115.11

\* Revised figure.

Source: Ministry of Finance, R.O.C., *Monthly Statistics of Exports and Imports, Taiwan Area, R.O.C.*

# 貿易指數

## Foreign Trade

較上年(月)變動率 Compared with Last Year (Month)						(單位: %) (Unit : %)	時期 PERIOD	
價值指數 Value Index		數量指數 Quantum Index		單位價值指數 Unit Value Index		純貿易條件 Net Terms of Trade		
出口 Exports	進口 Imports	出口 Exports	進口 Imports	出口 Exports	進口 Imports			
0.34	7.47	5.21	12.32	-4.62	-4.33	-0.31	4.89	民國 81年平均
9.34	11.99	4.07	4.81	5.06	6.86	-1.69	2.31	82年平均
9.70	11.15	5.90	1.33	3.59	9.68	-5.56	0.03	83年平均
20.08	21.27	4.82	9.35	14.55	10.89	3.31	8.28	84年平均
7.70	2.64	5.32	1.34	2.26	1.29	0.95	6.33	85年平均
9.60	16.37	7.92	16.64	1.56	-0.24	1.80	9.87	86年平均
6.09	6.95	1.27	3.88	4.76	2.96	1.75	3.04	87年平均
6.07	2.08	5.09	3.07	0.93	-0.96	1.91	7.11	88年平均
17.84	22.15	10.01	10.23	7.12	10.82	-3.34	6.34	89年平均
-10.37	-17.15	-14.61	-11.13	4.96	-6.78	12.60	-3.86	90年平均
8.94	7.58	8.96	7.86	-0.02	-0.26	0.24	9.22	91年平均
9.87	12.59	3.63	6.51	6.02	5.70	0.30	3.95	92年平均
-13.93	-4.39	-14.71	-6.48	0.92	2.24	-1.28	-15.81	92年 1月
-2.35	-11.45	-2.80	-16.79	0.46	6.42	-5.60	-8.24	2月
28.26	29.72	30.11	35.02	-1.42	-3.93	2.61	33.52	3月
-8.87	-4.19	-10.16	-2.86	1.44	-1.37	2.85	-7.61	4月
-1.66	-8.73	-2.59	-8.48	0.95	-0.27	1.22	-1.40	5月
2.57	7.84	2.04	6.17	0.52	1.56	-1.01	1.00	6月
-0.41	-0.02	-0.38	-1.27	-0.04	1.27	-1.29	-1.67	7月
5.62	0.23	5.62	-0.92	0.01	1.16	-1.14	4.41	8月
1.31	4.81	0.48	2.77	0.83	1.97	-1.12	-0.64	9月
3.26	-1.80	4.10	-1.35	-0.80	-0.45	-0.36	3.72	10月
5.97	14.30	2.86	12.85	3.03	1.25	1.76	4.67	11月
1.86	6.79	1.10	4.46	0.75	2.23	-1.46	-0.36	12月
-16.24	-20.30	-18.50	-20.57	2.78	0.34	2.43	-16.52	93年 1月
10.08	22.60	12.90	19.14	-2.49	2.90	-5.24	6.98	2月
11.76	7.00	12.54	7.59	-0.69	-0.55	-0.14	12.39	3月
-5.46	-7.71	-7.52	-8.40	2.23	0.75	1.46	-6.17	4月
12.48	11.54	9.86	13.32	2.39	-1.57	4.04	14.29	5月
-7.29	1.81	-8.64	-1.28	1.47	3.12	-1.60	-10.09	6月
1.89	-5.62	0.45	-5.80	1.44	0.20	1.23	1.69	7月
1.71	1.97	2.09	1.97	-0.37	0.00	-0.37	1.71	8月
0.80	1.74	-0.50	0.13	1.30	1.61	-0.29	-0.80	9月
2.87	5.84	3.03	3.04	-0.16	2.71	-2.79	0.16	*10月
-1.21	-2.73	-0.12	-2.13	-1.10	-0.61	-0.50	-0.61	11月
-6.72	4.10	-4.57	6.82	-2.25	-2.55	0.31	-4.28	12月

\* 係修正數。

資料來源：財政部編印中華民國臺灣地區進出口貿易統計月報。

## 14. 主要進口

### Value of Principal

Unit : US\$ million at C.I.F. prices

時期 PERIOD	合計 Total	農、林、漁、 AGRICULTURAL, FORESTRY, FISHING,							
		小計 Subtotal		水果類 Fruits		麥類 Wheat, Barley and Similar Articles Thereof			
		價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
2003	May	9,510.20	245.0	2.6	28.8	0.3	17.1	0.2	
	June	10,296.60	278.0	2.7	36.0	0.3	25.8	0.3	
	July	10,366.20	225.3	2.2	40.5	0.4	8.3	0.1	
	Aug.	10,395.60	245.0	2.4	28.9	0.3	25.1	0.2	
	Sept.	10,978.50	243.8	2.2	25.3	0.2	11.5	0.1	
	Oct.	10,892.30	236.1	2.2	21.1	0.2	17.9	0.2	
	Nov.	12,381.00	274.6	2.2	22.7	0.2	21.0	0.2	
	Dec.	13,187.30	354.7	2.7	25.7	0.2	24.1	0.2	
2004	Jan.	10,569.50	280.0	2.6	25.5	0.2	10.1	0.1	
	Feb.	13,151.90	272.5	2.1	19.5	0.1	28.0	0.2	
	Mar.	14,080.90	314.9	2.2	24.1	0.2	29.2	0.2	
	Apr.	13,104.90	311.1	2.4	20.2	0.2	20.9	0.2	
	May	14,498.50	345.5	2.4	31.8	0.2	26.7	0.2	
	June	14,637.90	294.5	2.0	30.9	0.2	31.7	0.2	
	July	13,770.63	299.8	2.2	42.4	0.3	27.5	0.2	
	Aug.	13,885.86	280.3	2.0	36.7	0.3	18.8	0.1	
	Sept.	14,205.32	225.8	1.6	30.4	0.2	12.8	0.1	
	* Oct.	15,043.74	269.0	1.8	21.8	0.1	17.5	0.1	
	Nov.	14,945.70	247.5	1.7	28.8	0.2	18.0	0.1	
	Dec.	16,000.62	290.4	1.8	22.4	0.1	16.9	0.1	
<b>礦產品</b> <b>MINERALS</b>									
時 期 PERIOD	小計 Subtotal	煤 Coal		原 油 Crude Petroleum		金屬礦石及其精砂 Ores and Concentrates			
		價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
2003	May	1,445.1	15.2	146.6	1.5	894.5	9.4	52.9	0.6
	June	1,432.8	13.9	168.2	1.6	833.3	8.1	34.1	0.3
	July	1,139.4	11.0	165.0	1.6	572.1	5.5	53.9	0.5
	Aug.	1,248.4	12.0	170.7	1.6	665.5	6.4	28.3	0.3
	Sept.	1,506.5	13.7	134.8	1.2	864.1	7.9	61.1	0.6
	Oct.	919.5	8.4	144.2	1.3	428.2	3.9	54.9	0.5
	Nov.	1,659.1	13.4	157.0	1.3	1,071.3	8.7	54.1	0.4
	Dec.	1,880.0	14.3	151.9	1.2	1,299.1	9.9	68.8	0.5
2004	Jan.	1,049.8	9.9	152.8	1.4	484.2	4.6	53.3	0.5
	Feb.	1,988.0	15.1	233.1	1.8	1,237.4	9.4	68.1	0.5
	Mar.	1,420.3	10.1	229.6	1.6	707.4	5.0	62.8	0.4
	Apr.	1,603.3	12.2	235.6	1.8	788.7	6.0	63.8	0.5
	May	2,018.4	13.9	264.2	1.8	1,161.5	8.0	61.5	0.4
	June	2,262.8	15.5	281.5	1.9	1,313.6	9.0	98.0	0.7
	July	1,863.1	13.5	325.6	2.4	1,012.7	7.4	29.3	0.2
	Aug.	1,783.5	12.8	251.1	1.8	1,007.1	7.3	60.0	0.4
	Sept.	2,306.1	16.2	283.2	2.0	1,363.6	9.6	73.4	0.5
	* Oct.	2,068.2	13.7	244.8	1.6	1,276.1	8.5	68.4	0.5
	Nov.	1,743.0	11.7	220.3	1.5	987.2	6.6	50.5	0.3
	Dec.	2,859.0	17.9	299.5	1.9	1,768.2	11.1	69.6	0.4

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 貨物價值 (中華民國商品標準分類)

## Imports (by C.C.C. Code)

價值單位：起岸價格百萬美元

牧、狩獵品 LIVESTOCK AND HUNTING PRODUCTS								時期 PERIOD	
玉蜀黍 Maize		大豆 Soybeans		肉及食用雜碎 Meat and Edible Meat Offal		漁類 Fishery Products			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
67.5	0.7	37.5	0.4	36.1	0.4	17.0	0.2	92年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月  93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 *10月 11月 12月	
56.2	0.5	70.4	0.7	31.3	0.3	16.1	0.2		
47.1	0.5	47.2	0.5	24.8	0.2	16.7	0.2		
50.9	0.5	47.3	0.5	27.5	0.3	19.6	0.2		
58.6	0.5	41.4	0.4	37.3	0.3	28.1	0.3		
46.8	0.4	46.4	0.4	33.7	0.3	27.7	0.3		
44.9	0.4	71.7	0.6	33.5	0.3	26.0	0.2		
78.9	0.6	100.6	0.8	35.5	0.3	29.1	0.2		
72.8	0.7	55.6	0.5	34.4	0.3	25.9	0.2		
70.4	0.5	56.2	0.4	37.2	0.3	17.1	0.1		
66.8	0.5	75.9	0.5	52.1	0.4	15.4	0.1		
97.9	0.7	63.7	0.5	46.2	0.4	15.4	0.1		
87.0	0.6	83.1	0.6	40.2	0.3	21.4	0.1		
47.8	0.3	81.5	0.6	33.0	0.2	20.3	0.1		
70.9	0.5	61.8	0.4	31.8	0.2	16.3	0.1		
73.5	0.5	42.2	0.3	35.9	0.3	21.7	0.2		
36.9	0.3	45.2	0.3	34.2	0.2	22.7	0.2		
67.3	0.4	37.7	0.3	33.1	0.2	36.7	0.2		
51.5	0.3	38.7	0.3	27.1	0.2	22.8	0.2		
74.9	0.5	59.6	0.4	27.1	0.2	25.9	0.2		
製造業產品 MANUFACTURING PRODUCTS								時期 PERIOD	
小計 Subtotal		棉花 Raw Cotton		原木 Rough Wood		乳類製品 Dairy Products			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
7,820.1	82.2	28.4	0.3	14.4	0.2	10.2	0.1	92年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月  93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 *10月 11月 12月	
8,585.8	83.4	21.8	0.2	7.8	0.1	9.4	0.1		
9,001.5	86.8	24.1	0.2	11.1	0.1	8.9	0.1		
8,902.2	85.6	21.6	0.2	12.5	0.1	6.8	0.1		
9,228.2	84.1	14.7	0.1	12.7	0.1	10.7	0.1		
9,736.7	89.4	19.3	0.2	12.4	0.1	9.4	0.1		
10,447.3	84.4	22.7	0.2	11.3	0.1	8.4	0.1		
10,952.6	83.1	23.6	0.2	12.1	0.1	10.1	0.1		
9,239.7	87.4	24.5	0.2	11.8	0.1	8.8	0.1		
10,891.4	82.8	31.4	0.2	18.8	0.1	7.9	0.1		
12,345.7	87.7	29.0	0.2	13.8	0.1	8.4	0.1		
11,190.5	85.4	35.2	0.3	17.1	0.1	8.9	0.1		
12,134.6	83.7	37.8	0.3	21.3	0.1	11.0	0.1		
12,087.7	82.5	26.9	0.2	17.1	0.1	11.4	0.1		
11,607.7	84.3	25.7	0.2	21.5	0.2	9.7	0.1		
11,822.1	85.1	32.0	0.2	16.2	0.1	10.4	0.1		
11,673.4	82.2	14.7	0.1	18.3	0.1	8.8	0.1		
12,706.5	84.5	21.1	0.1	12.7	0.1	11.8	0.1		
12,955.2	86.7	27.8	0.2	17.5	0.1	11.5	0.1		
12,851.2	80.3	31.0	0.2	14.7	0.1	8.7	0.1		

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 14. 主要進口

### Value of Principal

Unit : US\$ million at C.I.F.

時期 PERIOD	製造業											
	飲料及酒類 Beverages & Spirits		皮革、毛皮及其製品 Leather, Fur & Articles Thereof		人造纖維 Man-Made Staple Fibres & Filaments		其他紡織品及 紡織製品 Other Textiles and Textile Articles					
	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %				
	%		%		%		%					
2003	May	25.1	0.3	66.7	0.7	40.8	0.4	189.8	2.0			
	June	30.5	0.3	63.8	0.6	41.3	0.4	142.6	1.4			
	July	27.5	0.3	70.2	0.7	35.6	0.3	135.4	1.3			
	Aug.	34.3	0.3	63.6	0.6	37.3	0.4	146.3	1.4			
	Sept.	25.0	0.2	65.4	0.6	35.1	0.3	156.3	1.4			
	Oct.	23.1	0.2	64.1	0.6	39.8	0.4	165.0	1.5			
	Nov.	32.3	0.3	64.8	0.5	45.2	0.4	162.2	1.3			
	Dec.	49.7	0.4	68.0	0.5	47.6	0.4	169.1	1.3			
	2004	Jan.	37.8	0.4	55.1	0.5	40.4	0.4	136.9	1.3		
	Feb.	24.5	0.2	66.2	0.5	48.0	0.4	160.7	1.2			
	Mar.	29.0	0.2	78.8	0.6	53.5	0.4	195.4	1.4			
	Apr.	29.3	0.2	71.0	0.5	44.8	0.3	181.0	1.4			
	May	31.6	0.2	76.3	0.5	49.5	0.3	185.8	1.3			
	June	32.6	0.2	80.7	0.6	43.2	0.3	156.1	1.1			
	July	28.7	0.2	68.8	0.5	44.1	0.3	162.2	1.2			
	Aug.	34.7	0.2	75.5	0.5	45.2	0.3	193.0	1.4			
	Sept.	36.5	0.3	65.7	0.5	40.2	0.3	180.1	1.3			
	* Oct.	26.6	0.2	72.4	0.5	41.9	0.3	208.3	1.4			
	Nov.	35.9	0.2	72.2	0.5	44.3	0.3	208.7	1.3			
	Dec.	45.0	0.3	74.6	0.5	41.5	0.3	184.2	1.2			

時期 PERIOD	製造業											
	其他非金屬礦物製品 Other Non-metallic Mineral Products		鋼鐵及鋼鐵製品 Iron, Steel & Articles Thereof		銅及其製品 Copper and Articles Thereof		鋁及其製品 Aluminium and Articles Thereof					
	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %				
	%		%		%		%					
2003	May	18.5	0.2	476.7	5.0	146.4	1.5	125.3	1.3			
	June	20.0	0.2	514.7	5.0	167.7	1.6	117.8	1.1			
	July	19.9	0.2	496.2	4.8	131.5	1.3	125.4	1.2			
	Aug.	19.5	0.2	526.2	5.1	143.0	1.4	130.8	1.3			
	Sept.	19.6	0.2	531.7	4.8	168.1	1.5	126.7	1.2			
	Oct.	19.9	0.2	585.6	5.4	147.1	1.4	122.9	1.1			
	Nov.	22.5	0.2	532.7	4.3	172.3	1.4	119.3	1.0			
	Dec.	22.8	0.2	570.4	4.3	180.2	1.4	136.5	1.0			
	2004	Jan.	17.9	0.2	626.2	5.9	170.7	1.6	112.6	1.1		
	Feb.	21.4	0.2	702.1	5.3	239.2	1.8	135.1	1.0			
	Mar.	29.0	0.2	882.5	6.3	255.1	1.8	178.2	1.3			
	Apr.	22.9	0.2	999.6	7.6	274.9	2.1	186.9	1.4			
	May	25.9	0.2	940.1	6.5	317.5	2.2	180.0	1.2			
	June	25.3	0.2	996.3	6.8	271.9	1.9	192.4	1.3			
	July	23.5	0.2	920.2	6.7	278.3	2.0	173.9	1.3			
	Aug.	26.4	0.2	968.4	7.0	268.6	1.9	155.7	1.1			
	Sept.	23.6	0.2	781.9	5.5	260.7	1.8	151.3	1.1			
	* Oct.	24.7	0.2	1,009.4	6.7	250.4	1.7	157.0	1.0			
	Nov.	25.9	0.2	970.6	6.1	283.1	1.8	187.8	1.2			
	Dec.	27.0	0.2	975.7	6.1	236.8	1.5	177.8	1.1			

# 貨物價值(中華民國商品標準分類)(續)

## Imports (by C.C.C. Code) (Continued)

價值單位：起岸價格百萬美元

MANUFACTURING PRODUCTS										時期 PERIOD	
紙漿、紙及印刷品 Pulp、Paper, Allied Products & Printed Matter		化學及有關工業產品 Products of the Chemical & Allied Industries		橡膠及塑膠製品 Rubber & Plastic Products		陶瓷產品 Ceramic Products		玻璃及玻璃器 Glass and Glassware			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
%		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%		
162.7	1.7	1,021.7	10.7	330.1	3.5	19.2	0.2	62.7	0.7	民國 92年 5月	
169.4	1.6	1,067.6	10.4	361.9	3.5	21.7	0.2	66.7	0.6	6月	
160.6	1.5	1,089.3	10.5	329.8	3.2	17.9	0.2	61.5	0.6	7月	
148.5	1.4	1,160.0	11.2	308.4	3.0	17.3	0.2	60.2	0.6	8月	
156.6	1.4	1,138.1	10.4	339.1	3.1	17.4	0.2	69.7	0.6	9月	
167.1	1.5	1,209.0	11.1	360.6	3.3	18.9	0.2	79.1	0.7	10月	
153.8	1.2	1,183.2	9.6	378.7	3.1	17.5	0.1	76.4	0.6	11月	
155.6	1.2	1,260.5	9.6	385.9	2.9	23.0	0.2	86.0	0.7	12月	
143.3	1.4	1,146.1	10.8	323.2	3.1	19.3	0.2	83.1	0.8	93年 1月	
182.0	1.4	1,376.9	10.5	433.1	3.3	20.0	0.2	92.4	0.7	2月	
190.8	1.4	1,525.5	10.8	474.4	3.4	24.3	0.2	102.8	0.7	3月	
174.6	1.3	1,293.8	9.9	417.9	3.2	22.0	0.2	88.8	0.7	4月	
210.0	1.4	1,498.7	10.3	476.0	3.3	28.1	0.2	110.7	0.8	5月	
185.2	1.3	1,380.2	9.4	472.6	3.2	24.9	0.2	93.8	0.6	6月	
197.2	1.4	1,392.9	10.1	441.0	3.2	27.5	0.2	99.7	0.7	7月	
186.6	1.3	1,484.4	10.7	478.6	3.4	24.9	0.2	98.3	0.7	8月	
180.0	1.3	1,487.6	10.5	440.2	3.1	25.5	0.2	96.1	0.7	9月	
173.1	1.2	1,670.0	11.1	496.9	3.3	28.0	0.2	100.5	0.7	*10月	
182.4	1.1	1,633.4	10.2	518.9	3.2	23.5	0.1	109.1	0.7	11月	
178.4	1.1	1,686.5	10.5	496.8	3.1	29.4	0.2	106.1	0.7	12月	

MANUFACTURING PRODUCTS										時期 PERIOD	
其他卑金屬及製品 Other Base Metals and Articles Thereof		機 械 Machinery		電子、電機及電器 Electronic, Electrical Machinery and Apparatus		運輸工具 Transportation Equipment		精密儀器設備 Precision Instruments and Equipment			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
%		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%		
138.3	1.5	1,216.0	12.8	2,336.3	24.6	297.8	3.1	592.2	6.2	92年 5月	
135.9	1.3	1,416.1	13.8	2,762.9	26.8	287.6	2.8	688.1	6.7	6月	
153.2	1.5	1,531.1	14.8	2,849.0	27.5	507.0	4.9	656.0	6.3	7月	
127.1	1.2	1,427.4	13.7	2,914.9	28.0	380.4	3.7	703.5	6.8	8月	
154.2	1.4	1,478.3	13.5	3,091.3	28.2	263.9	2.4	807.1	7.4	9月	
145.3	1.3	1,693.2	15.5	3,149.7	28.9	286.6	2.6	870.1	8.0	10月	
161.5	1.3	1,952.9	15.8	3,390.2	27.4	327.5	2.6	1,008.7	8.1	11月	
197.2	1.5	1,826.9	13.9	3,555.0	27.0	484.8	3.7	1,066.7	8.1	12月	
197.3	1.9	1,463.0	13.8	2,993.0	28.3	338.6	3.2	769.1	7.3	93年 1月	
188.5	1.4	1,823.0	13.9	3,390.3	25.8	337.6	2.6	1,057.9	8.0	2月	
268.2	1.9	2,068.8	14.7	3,810.3	27.1	346.5	2.5	1,113.1	7.9	3月	
220.2	1.7	1,905.2	14.5	3,226.4	24.6	349.1	2.7	1,036.0	7.9	4月	
232.0	1.6	1,732.5	11.9	3,645.5	25.1	627.5	4.3	1,019.4	7.0	5月	
217.2	1.5	1,922.3	13.1	3,544.1	24.2	644.0	4.4	1,097.8	7.5	6月	
202.5	1.5	2,004.6	14.6	3,397.4	24.7	460.9	3.3	1,030.0	7.5	7月	
203.7	1.5	2,091.4	15.1	3,533.2	25.4	288.0	2.1	987.0	7.1	8月	
197.6	1.4	2,092.4	14.7	3,601.0	25.3	387.1	2.7	380.7	2.7	9月	
196.0	1.3	2,358.4	15.7	3,796.3	25.2	361.2	2.4	1,047.5	7.0	*10月	
201.9	1.3	2,506.2	15.7	3,635.5	22.7	400.6	2.5	1,174.6	7.3	11月	
219.9	1.4	2,208.0	13.8	3,501.5	21.9	777.1	4.9	1,155.0	7.2	12月	

# 15. 按 國 別 分 之 Value of Imports

Unit : US\$ million at C.I.F.

時 期 PERIOD	合計 Total	香港 Hong Kong		印尼 Indonesia		日本 Japan		韓國 Republic of Korea		馬來西亞 Malaysia		菲律賓 Philippines		
		價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	
2003	Apr.	10,425.80	142.0	1.4	270.9	2.6	2,693.6	25.8	707.2	6.8	421.0	4.0	249.1	2.4
	May	9,510.20	117.3	1.2	263.2	2.8	2,228.7	23.4	628.5	6.6	348.4	3.7	223.1	2.3
	June	10,296.60	128.9	1.3	253.4	2.5	2,615.1	25.4	678.2	6.6	396.7	3.9	257.0	2.5
	July	10,366.20	122.1	1.2	231.8	2.2	2,569.4	24.8	729.1	7.0	375.2	3.6	229.5	2.2
	Aug.	10,395.60	128.3	1.2	259.5	2.5	2,519.9	24.2	706.5	6.8	381.9	3.7	264.1	2.5
	Sept.	10,978.50	156.3	1.4	246.3	2.2	2,723.8	24.8	734.3	6.7	428.4	3.9	277.6	2.5
	Oct.	10,892.30	183.0	1.7	230.1	2.1	3,051.2	28.0	791.9	7.3	410.5	3.8	267.1	2.5
	Nov.	12,381.00	175.3	1.4	274.7	2.2	3,411.3	27.6	880.6	7.1	441.6	3.6	266.1	2.1
	Dec.	13,187.30	190.7	1.4	208.8	1.6	3,453.9	26.2	760.3	5.8	448.4	3.4	264.7	2.0
2004	Jan.	10,569.50	142.1	1.3	252.4	2.4	2,752.2	26.0	792.1	7.5	377.9	3.6	219.0	2.1
	Feb.	13,151.90	172.5	1.3	317.6	2.4	3,492.5	26.6	861.5	6.6	457.6	3.5	276.0	2.1
	Mar.	14,080.90	185.0	1.3	304.2	2.2	3,888.5	27.6	993.7	7.1	479.4	3.4	278.5	2.0
	Apr.	13,104.90	183.5	1.4	313.9	2.4	3,480.3	26.6	829.8	6.3	421.1	3.2	235.4	1.8
	May	14,498.53	199.5	1.4	343.4	2.4	3,348.8	23.1	1,041.1	7.2	498.6	3.4	267.9	1.8
	June	14,637.90	170.6	1.2	324.4	2.2	3,646.5	24.9	967.3	6.6	449.9	3.1	273.1	1.9
	July	13,770.60	156.2	1.1	358.7	2.6	3,714.9	27.0	980.4	7.1	456.2	3.3	230.3	1.7
	Aug.	13,885.86	174.0	1.3	356.1	2.6	3,607.0	26.0	915.2	6.6	495.1	3.6	273.0	2.0
	Sept.	14,205.32	173.2	1.2	414.9	2.9	3,723.7	26.2	993.0	7.0	450.5	3.2	263.3	1.9
	* Oct.	15,043.74	189.6	1.3	401.3	2.7	3,908.9	26.0	1,087.3	7.2	444.2	3.0	264.9	1.8
	Nov.	14,945.70	183.9	1.2	361.7	2.4	4,152.3	27.8	1,111.9	7.4	420.6	2.8	247.8	1.7
	Dec.	16,000.62	163.8	1.0	361.7	2.3	3,931.9	24.6	1,052.3	6.6	455.8	2.8	225.5	1.4

時 期 PERIOD	比利時 Belgium		法國 France		德國 Germany		義大利 Italy		荷蘭 Netherlands		瑞典 Sweden		瑞士 Switzerland		
	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	價值 Amount	占總 額百 分比 %	
2003	Apr.	35.8	0.3	120.5	1.2	404.2	3.9	100.1	1.0	92.4	0.9	59.9	0.6	101.0	1.0
	May	34.5	0.4	104.5	1.1	392.1	4.1	90.4	1.0	79.1	0.8	71.8	0.8	85.3	0.9
	June	45.9	0.4	123.7	1.2	413.6	4.0	101.5	1.0	112.4	1.1	39.3	0.4	94.8	0.9
	July	34.6	0.3	239.8	2.3	373.5	3.6	111.1	1.1	101.2	1.0	56.2	0.5	79.1	0.8
	Aug.	32.6	0.3	137.5	1.3	412.4	4.0	97.1	0.9	127.1	1.2	45.4	0.4	101.2	1.0
	Sept.	36.4	0.3	143.3	1.3	396.6	3.6	92.0	0.8	173.2	1.6	39.7	0.4	85.1	0.8
	Oct.	55.6	0.5	122.5	1.1	437.4	4.0	84.7	0.8	97.0	0.9	59.0	0.5	88.1	0.8
	Nov.	39.9	0.3	135.1	1.1	478.2	3.9	77.3	0.6	98.9	0.8	48.6	0.4	107.6	0.9
	Dec.	46.7	0.4	160.1	1.2	487.6	3.7	100.2	0.8	170.4	1.3	71.5	0.5	102.8	0.8
2004	Jan.	36.5	0.3	121.0	1.1	366.1	3.5	100.3	0.9	115.7	1.1	75.4	0.7	75.1	0.7
	Feb.	50.1	0.4	136.6	1.0	482.7	3.7	108.9	0.8	206.0	1.6	54.4	0.4	107.3	0.8
	Mar.	44.1	0.3	180.0	1.3	496.7	3.5	115.2	0.8	192.8	1.4	49.1	0.3	120.6	0.9
	Apr.	37.9	0.3	133.9	1.0	451.7	3.4	94.0	0.7	156.5	1.2	56.9	0.4	93.3	0.7
	May	56.1	0.4	170.7	1.2	551.9	3.8	118.0	0.8	159.2	1.1	61.1	0.4	122.3	0.8
	June	51.3	0.4	235.9	1.6	490.1	3.3	112.0	0.8	166.5	1.1	68.2	0.5	131.8	0.9
	July	41.0	0.3	228.4	1.7	468.2	3.4	117.8	0.9	131.8	1.0	49.7	0.4	101.7	0.7
	Aug.	49.0	0.4	170.6	1.2	501.7	3.6	122.3	0.9	157.5	1.1	57.5	0.4	112.3	0.8
	Sept.	38.9	0.3	153.2	1.1	464.1	3.3	107.4	0.8	181.8	1.3	50.2	0.4	85.3	0.6
	* Oct.	51.4	0.3	166.0	1.1	511.9	3.4	112.2	0.7	180.1	1.2	56.7	0.4	94.3	0.6
	Nov.	56.4	0.4	151.4	1.0	509.0	3.4	114.7	0.8	284.9	1.9	66.3	0.4	130.7	0.9
	Dec.	42.2	0.3	246.3	1.5	532.9	3.3	118.9	0.7	251.2	1.6	58.8	0.4	165.3	1.0

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 進口貨物價值

by Origin

價值單位：起岸價格百萬美元

新加坡 Singapore		印度 India		越南 Vietnam		泰國 Thailand		科威特 Kuwait		沙烏地 Arabia Saudi Arabia		阿拉伯聯合大公國 United Arab Emirates		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
293.4	2.8	64.4	0.6	40.7	0.4	183.9	1.8	215.3	2.1	322.3	3.1	76.1	0.7	民國 92年 4月
278.0	2.9	69.8	0.7	34.6	0.4	186.9	2.0	199.6	2.1	360.8	3.8	62.1	0.7	5月
301.1	2.9	46.9	0.5	35.4	0.3	211.1	2.1	191.9	1.9	266.5	2.6	75.8	0.7	6月
325.8	3.1	37.0	0.4	34.0	0.3	196.8	1.9	58.5	0.6	331.1	3.2	88.8	0.9	7月
332.1	3.2	39.5	0.4	34.5	0.3	186.2	1.8	170.1	1.6	345.7	3.3	70.8	0.7	8月
351.7	3.2	58.8	0.5	41.4	0.4	215.3	2.0	159.3	1.5	378.8	3.5	140.3	1.3	9月
333.4	3.1	50.1	0.5	45.0	0.4	188.5	1.7	206.3	1.9	197.0	1.8	42.5	0.4	10月
366.2	3.0	39.6	0.3	39.7	0.3	215.6	1.7	141.4	1.1	492.4	4.0	95.7	0.8	11月
358.9	2.7	63.5	0.5	47.8	0.4	224.5	1.7	263.6	2.0	445.7	3.4	83.3	0.6	12月
315.9	3.0	52.3	0.5	40.1	0.4	202.0	1.9	208.2	2.0	264.0	2.5	87.7	0.8	93年 1月
360.0	2.7	79.3	0.6	36.4	0.3	224.4	1.7	351.8	2.7	394.3	3.0	46.7	0.4	2月
397.3	2.8	94.9	0.7	51.5	0.4	263.1	1.9	97.4	0.7	426.1	3.0	78.8	0.6	3月
356.7	2.7	86.1	0.7	48.2	0.4	204.7	1.6	180.5	1.4	383.6	2.9	130.3	1.0	4月
379.8	2.6	62.0	0.4	52.1	0.4	254.2	1.8	225.3	1.6	377.0	2.6	188.0	1.3	5月
344.1	2.3	101.8	0.7	45.2	0.3	265.4	1.8	249.9	1.7	686.8	4.7	165.7	1.1	6月
346.2	2.5	57.0	0.4	50.3	0.4	224.1	1.6	267.4	1.9	341.7	2.5	127.2	0.9	7月
350.3	2.5	60.7	0.4	52.9	0.4	233.8	1.7	185.0	1.3	416.1	3.0	55.1	0.4	8月
355.3	2.5	40.2	0.3	53.9	0.4	223.2	1.6	233.3	1.6	636.6	4.5	94.4	0.7	9月
373.3	2.5	78.3	0.5	62.0	0.4	244.7	1.6	237.6	1.6	406.7	2.7	125.6	0.8	*10月
375.2	2.5	78.6	0.5	54.4	0.4	210.6	1.4	167.3	1.1	391.7	2.6	87.7	0.6	11月
337.6	2.1	69.2	0.4	53.4	0.3	214.9	1.3	366.3	2.3	833.7	5.2	138.4	0.9	12月

英國 United Kingdom		加拿大 Canada		美國 United States		巴西 Brazil		智利 Chile		澳洲 Australia		紐西蘭 New Zealand		時期 PERIOD
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
109.4	1.0	89.9	0.9	1,321.4	12.7	49.9	0.5	44.4	0.4	242.6	2.3	40.1	0.4	92年 4月
98.2	1.0	97.1	1.0	1,195.5	12.6	83.9	0.9	39.6	0.4	216.3	2.3	36.3	0.4	5月
108.3	1.1	87.7	0.9	1,249.4	12.1	91.9	0.9	60.2	0.6	209.7	2.0	42.8	0.4	6月
109.7	1.1	106.0	1.0	1,615.6	15.6	96.0	0.9	39.8	0.4	233.5	2.3	27.8	0.3	7月
112.4	1.1	78.7	0.8	1,481.9	14.3	121.7	1.2	57.6	0.6	191.7	1.8	29.2	0.3	8月
119.4	1.1	97.8	0.9	1,343.1	12.2	63.8	0.6	60.9	0.6	222.7	2.0	33.3	0.3	9月
133.4	1.2	77.5	0.7	1,497.7	13.8	57.6	0.5	41.8	0.4	236.9	2.2	25.5	0.2	10月
133.2	1.1	96.2	0.8	1,509.7	12.2	43.0	0.3	52.4	0.4	224.6	1.8	25.8	0.2	11月
157.6	1.2	100.8	0.8	1,812.6	13.7	121.6	0.9	60.1	0.5	264.2	2.0	27.4	0.2	12月
122.1	1.2	78.7	0.7	1,436.7	13.6	115.6	1.1	66.9	0.6	241.3	2.3	28.5	0.3	93年 1月
139.8	1.1	92.4	0.7	1,662.0	12.6	80.0	0.6	88.5	0.7	277.6	2.1	35.8	0.3	2月
139.6	1.0	100.9	0.7	1,961.4	13.9	70.0	0.5	95.5	0.7	267.8	1.9	46.7	0.3	3月
133.0	1.0	84.8	0.6	1,758.4	13.4	87.1	0.7	91.4	0.7	270.0	2.1	38.0	0.3	4月
137.5	0.9	116.8	0.8	1,961.5	13.5	169.2	1.2	139.1	1.0	287.1	2.0	49.0	0.3	5月
153.4	1.0	115.2	0.8	1,805.7	12.3	158.7	1.1	115.1	0.8	275.4	1.9	40.2	0.3	6月
136.8	1.0	109.7	0.8	1,711.2	12.4	99.9	0.7	98.1	0.7	257.8	1.9	39.9	0.3	7月
167.1	1.2	95.0	0.7	1,838.5	13.2	138.2	1.0	85.7	0.6	270.6	1.9	45.2	0.3	8月
134.0	0.9	106.0	0.7	1,697.1	11.9	82.6	0.6	76.0	0.5	311.3	2.2	36.1	0.3	9月
148.4	1.0	92.7	0.6	1,897.9	12.6	162.5	1.1	73.9	0.5	283.0	1.9	37.4	0.2	*10月
141.8	0.9	97.4	0.7	1,859.5	12.4	96.0	0.6	80.1	0.5	338.3	2.3	27.8	0.2	11月
173.5	1.1	108.0	0.7	2,043.3	12.8	71.3	0.4	57.7	0.4	339.1	2.1	33.8	0.2	12月

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 16. 主要出口

### Value of Principal

Unit : US\$ million at F.O.B. prices

時期 PERIOD		合計 Total	農、林、漁、牧、 AGRICULTURAL, FORESTRY, FISHING, LIVESTOCK AND					
			小計 Subtotal		蔬菜類 Vegetables		漁類 Fishery Products	
			價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
			Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	May	11,260.20	144.4	1.3	10.6	0.1	108.1	1.0
	June	11,596.50	134.9	1.2	9.0	0.1	96.3	0.8
	July	11,629.40	142.7	1.2	7.4	0.1	108.3	0.9
	Aug.	12,290.30	121.9	1.0	5.9	0.0	91.5	0.7
	Sept.	12,547.60	143.7	1.1	3.5	0.0	112.3	0.9
	Oct.	13,091.10	140.0	1.1	2.4	0.0	110.7	0.8
	Nov.	13,795.50	132.6	1.0	4.5	0.0	101.4	0.7
	Dec.	14,015.40	132.1	0.9	3.5	0.0	101.4	0.7
	Jan.	11,806.40	115.3	1.0	4.4	0.0	86.2	0.7
	Feb.	13,191.60	128.8	1.0	6.2	0.0	100.5	0.8
	Mar.	14,752.00	146.3	1.0	10.7	0.1	109.0	0.7
	Apr.	14,065.20	145.3	1.0	12.6	0.1	105.5	0.8
2004	May	15,692.40	153.8	1.0	13.3	0.1	110.4	0.7
	June	14,427.30	141.9	1.0	8.1	0.1	101.7	0.7
	July	14,651.80	152.7	1.0	7.2	0.0	118.9	0.8
	Aug.	14,736.60	165.5	1.1	6.3	0.0	130.7	0.9
	Sept.	14,937.60	194.7	1.3	3.9	0.0	165.8	1.1
	* Oct.	15,375.20	151.1	1.0	4.0	0.0	119.2	0.8
	Nov.	15,513.60	142.9	0.9	4.3	0.0	110.5	0.7
	Dec.	14,883.90	175.3	1.2	4.5	0.0	146.2	1.0

時期 PERIOD		製造業 MANUFACTURING					
		人 造 纖 維 Man-Made Staple Fibres & Filaments		針織、鉤針織品及服飾 Knitted or Crocheted Fabrics & Their Clothing Accessories		其他紡織品及紡織製品 Other Textiles and Textile Articles	
		價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	May	394.0	3.5	296.2	2.6	344.4	3.1
	June	423.0	3.6	324.4	2.8	325.0	2.8
	July	393.6	3.4	306.1	2.6	321.5	2.8
	Aug.	397.8	3.2	288.7	2.3	306.2	2.5
	Sept.	403.4	3.2	264.5	2.1	329.9	2.6
	Oct.	426.1	3.3	250.6	1.9	344.7	2.6
	Nov.	417.1	3.0	235.4	1.7	354.6	2.6
	Dec.	409.3	2.9	246.6	1.8	370.0	2.6
	Jan.	355.9	3.0	175.4	1.5	278.5	2.4
	Feb.	427.7	3.2	179.9	1.4	314.1	2.4
	Mar.	454.1	3.1	250.4	1.7	397.3	2.7
	Apr.	454.2	3.2	255.1	1.8	389.5	2.8
2004	May	526.1	3.4	297.9	1.9	412.8	2.6
	June	475.1	3.3	306.4	2.1	369.2	2.6
	July	458.0	3.1	289.6	2.0	352.7	2.4
	Aug.	437.5	3.0	264.4	1.8	332.3	2.3
	Sept.	429.4	2.9	261.6	1.8	342.1	2.3
	* Oct.	472.9	3.1	240.2	1.6	353.0	2.3
	Nov.	439.0	2.8	224.7	1.4	357.1	2.3
	Dec.	401.3	2.7	219.8	1.5	357.2	2.4

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 貨物價值(中華民國商品標準分類)

## Exports (by C.C.C. Code)

價值單位：離岸價格百萬美元

狩獵品 HUNTING PRODUCTS		礦產品 MINERAL PRODUCTS		製造業產品 MANUFACTURING PRODUCTS				時 期 PERIOD	
				小計 Subtotal		已調製魚類魚子醬 Prepared Fish and Caviar			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
1.1	0.0	228.2	2.0	10,887.6	96.7	2.4	0.0	民國 92年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月 93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 *10月 11月 12月	
1.7	0.0	270.5	2.3	11,191.1	96.5	1.6	0.0		
1.0	0.0	315.7	2.7	11,171.0	96.1	1.9	0.0		
1.1	0.0	285.1	2.3	11,883.3	96.7	1.8	0.0		
0.6	0.0	312.2	2.5	12,091.7	96.4	3.0	0.0		
1.1	0.0	217.5	1.7	12,733.6	97.3	5.3	0.0		
1.6	0.0	334.2	2.4	13,328.7	96.6	4.7	0.0		
0.7	0.0	419.6	3.0	13,463.7	96.1	6.8	0.0		
0.6	0.0	394.0	3.3	11,297.1	95.7	5.5	0.0		
0.2	0.0	418.1	3.2	12,644.7	95.9	6.3	0.0		
0.1	0.0	414.3	2.8	14,191.4	96.2	10.0	0.1		
0.4	0.0	415.3	3.0	13,504.6	96.0	9.6	0.1		
0.3	0.0	417.6	2.7	15,121.0	96.4	13.1	0.1		
0.3	0.0	498.5	3.5	13,786.9	95.6	7.8	0.1		
0.1	0.0	496.9	3.4	14,002.2	95.6	3.9	0.0		
0.2	0.0	445.9	3.0	14,125.2	95.9	2.9	0.0		
0.4	0.0	590.8	4.0	14,152.1	94.7	6.5	0.0		
1.8	0.0	598.1	3.9	14,626.0	95.1	10.9	0.1		
2.9	0.0	492.0	3.2	14,878.7	95.9	8.8	0.1		
2.1	0.0	473.4	3.2	14,235.2	95.6	6.9	0.0		

產品 PRODUCTS								時 期 PERIOD	
木竹籐製材及其製品 Wood, Bamboo and Rattan Products		紙漿、紙、及印刷品 Pulp, Paper & Allied Products, & Printed Matter		化學及有關工業產品 Products of the Chemical & Allied Industries		橡膠及其製品 Rubber and Articles Thereof			
價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %	價值 Amount	占總額 百分比 %		
24.1	0.2	93.0	0.8	430.7	3.8	107.4	1.0	92年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月 93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 *10月 11月 12月	
24.6	0.2	90.7	0.8	532.3	4.6	116.7	1.0		
23.9	0.2	91.2	0.8	480.0	4.1	111.1	1.0		
26.0	0.2	90.1	0.7	521.9	4.2	107.7	0.9		
25.2	0.2	89.6	0.7	461.7	3.7	108.7	0.9		
26.9	0.2	100.5	0.8	482.7	3.7	110.7	0.8		
24.8	0.2	98.6	0.7	548.9	4.0	114.4	0.8		
27.4	0.2	96.6	0.7	548.6	3.9	122.5	0.9		
21.8	0.2	78.9	0.7	480.7	4.1	102.5	0.9		
22.9	0.2	97.8	0.7	569.8	4.3	115.8	0.9		
29.5	0.2	103.8	0.7	610.9	4.1	130.9	0.9		
29.0	0.2	105.4	0.7	599.9	4.3	121.1	0.9		
27.4	0.2	119.1	0.8	695.1	4.4	140.1	0.9		
27.1	0.2	98.4	0.7	621.8	4.3	133.3	0.9		
27.0	0.2	105.3	0.7	621.6	4.2	132.4	0.9		
31.0	0.2	96.8	0.7	692.8	4.7	143.9	1.0		
27.5	0.2	103.0	0.7	725.2	4.9	125.0	0.8		
26.6	0.2	111.8	0.7	709.9	4.6	133.4	0.9		
28.5	0.2	104.0	0.7	717.3	4.6	140.1	0.9		
26.1	0.2	103.8	0.7	673.0	4.5	139.5	0.9		

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 16. 主要出口 Value of Principal

Unit : US\$ million at F.O.B. prices

時 期		製造業 MANUFACTURING							
		塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof		鞋 靴 及 零 件 Footwear & Parts		玻 璃 及 玻 璃 器 Glass and Glassware		陶 瓷 產 品 Ceramic Products	
		價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	May	701.5	6.2	31.3	0.3	58.1	0.5	7.2	0.1
	June	709.8	6.1	29.4	0.3	62.5	0.5	7.4	0.1
	July	697.1	6.0	28.9	0.2	61.0	0.5	7.2	0.1
	Aug.	765.5	6.2	29.5	0.2	65.3	0.5	7.4	0.1
	Sept.	689.8	5.5	29.3	0.2	60.9	0.5	6.9	0.1
	Oct.	816.3	6.2	30.9	0.2	65.1	0.5	7.0	0.1
	Nov.	778.9	5.6	37.3	0.3	65.4	0.5	6.6	0.0
	Dec.	828.7	5.9	40.1	0.3	67.4	0.5	6.8	0.0
2004	Jan.	730.7	6.2	32.8	0.3	56.6	0.5	7.0	0.1
	Feb.	798.6	6.1	36.1	0.3	63.4	0.5	6.3	0.0
	Mar.	890.6	6.0	38.8	0.3	74.9	0.5	7.8	0.1
	Apr.	871.0	6.2	36.3	0.3	67.6	0.5	7.8	0.1
	May	963.9	6.1	38.3	0.2	77.4	0.5	7.4	0.0
	June	919.7	6.4	31.3	0.2	73.3	0.5	7.6	0.1
	July	901.1	6.2	30.1	0.2	79.2	0.5	7.0	0.0
	Aug.	979.0	6.6	28.2	0.2	81.5	0.6	7.5	0.1
	Sept.	954.7	6.4	28.6	0.2	82.0	0.5	8.1	0.1
* Oct.		1,037.4	6.7	34.8	0.2	89.9	0.6	6.4	0.0
	Nov.	992.8	6.7	35.7	0.2	81.1	0.5	6.4	0.0
	Dec.	947.0	6.4	37.4	0.3	81.1	0.5	7.1	0.0
時 期		製造業 MANUFACTURING							
		縫 紉 機 Sewing Machines		機 械 (縫 紉 機 除 外) Machinery (Except Sewing Machines)		電 子、電 機 及 電 器 Electronic, Electrical Machinery and Apparatus		運 輸 工 具 Transportation Equipment	
		價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	May	35.4	0.3	2,328.3	20.7	3,330.4	29.6	433.4	3.8
	June	39.3	0.3	2,446.2	21.1	3,301.5	28.5	526.2	4.5
	July	40.4	0.3	2,407.3	20.7	3,397.7	29.2	512.9	4.4
	Aug.	40.9	0.3	2,570.2	20.9	3,907.7	31.8	448.8	3.7
	Sept.	43.0	0.3	2,642.2	21.1	4,029.2	32.1	460.2	3.7
	Oct.	45.6	0.3	2,788.2	21.3	4,288.6	32.8	484.6	3.7
	Nov.	37.5	0.3	2,947.3	21.4	4,506.6	32.7	473.0	3.4
	Dec.	45.3	0.3	2,930.8	20.9	4,444.5	31.7	501.6	3.6
2004	Jan.	35.2	0.3	2,271.0	19.2	3,844.8	32.6	427.3	3.6
	Feb.	42.1	0.3	2,534.6	19.2	4,316.3	32.7	484.3	3.7
	Mar.	48.0	0.3	2,891.4	19.6	4,671.3	31.7	559.0	3.8
	Apr.	40.1	0.3	2,522.0	17.9	4,442.4	31.6	517.7	3.7
	May	44.5	0.3	2,803.6	17.9	4,995.3	31.8	623.4	4.0
	June	43.2	0.3	2,529.1	17.5	4,413.2	30.6	561.9	3.9
	July	42.7	0.3	2,508.6	17.1	4,698.3	32.1	521.1	3.6
	Aug.	46.2	0.3	2,546.2	17.3	4,650.4	31.6	541.7	3.7
	Sept.	41.2	0.3	2,640.2	17.7	4,878.8	32.7	552.5	3.7
* Oct.		44.7	0.3	2,657.4	17.3	5,098.7	33.2	566.1	3.7
	Nov.	41.7	0.3	2,815.7	18.9	5,145.9	34.6	576.0	3.9
	Dec.	42.7	0.3	2,691.0	18.1	4,828.4	32.4	561.9	3.8

# 貨物價值(中華民國商品標準分類)(續)

## Exports (by C.C.C. Code)(Continued)

價值單位：離岸價格百萬美元

### 產 品 PRODUCTS

鋼鐵及鋼鐵製品 Iron, Steel & Articles Thereof		銅 及 其 製 品 Copper and Articles Thereof		鋁 及 其 製 品 Aluminium and Articles Thereof		其他卑金屬及製品 Other Base Metals and Articles Thereof		時 期 PERIOD
價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
747.1	6.6	114.9	1.0	75.2	0.7	220.9	2.0	
740.9	6.4	108.4	0.9	72.9	0.6	208.6	1.8	
785.2	6.8	107.5	0.9	75.9	0.7	215.4	1.9	
751.0	6.1	113.0	0.9	77.2	0.6	217.7	1.8	
810.5	6.5	117.0	0.9	79.0	0.6	224.4	1.8	
775.8	5.9	139.0	1.1	83.8	0.6	226.8	1.7	
853.7	6.2	138.5	1.0	80.4	0.6	219.1	1.6	
888.5	6.3	144.1	1.0	84.5	0.6	255.8	1.8	
775.1	6.6	117.0	1.0	67.4	0.6	192.4	1.6	93年 1月
843.5	6.4	157.2	1.2	81.5	0.6	195.8	1.5	2月
946.3	6.4	174.9	1.2	92.3	0.6	270.5	1.8	3月
941.0	6.7	174.2	1.2	87.4	0.6	256.0	1.8	4月
1,012.2	6.5	188.7	1.2	94.2	0.6	282.2	1.8	5月
994.7	6.9	187.9	1.3	89.2	0.6	272.3	1.9	6月
1,031.6	7.0	187.3	1.3	89.2	0.6	267.2	1.8	7月
1,082.9	7.3	184.8	1.3	93.3	0.6	286.4	1.9	8月
1,059.4	7.1	182.8	1.2	83.2	0.6	271.4	1.8	9月
1,079.1	7.0	195.5	1.3	97.0	0.6	277.1	1.8	*10月
1,114.7	7.5	171.0	1.1	95.7	0.6	288.9	1.9	11月
1,142.9	7.7	183.9	1.2	94.8	0.6	299.6	2.0	12月

### 產 品 PRODUCTS

鐘錶及其零件 Clocks, Watches & Parts		其他精密儀器設備 Other Precision Instruments and Equipment		玩具、遊戲品與運動用品 Toys, Games and Sports Goods		家 具 Furniture		時 期 PERIOD
價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
5.8	0.1	562.2	5.0	130.9	1.2	98.8	0.9	
6.5	0.1	553.8	4.8	135.6	1.2	97.1	0.8	
6.3	0.1	577.3	5.0	138.7	1.2	94.0	0.8	
6.2	0.1	626.7	5.1	138.6	1.1	89.6	0.7	
7.4	0.1	676.4	5.4	154.4	1.2	94.8	0.8	
7.0	0.1	687.8	5.3	153.4	1.2	102.8	0.8	
6.6	0.0	805.7	5.8	164.3	1.2	112.3	0.8	
6.5	0.0	816.1	5.8	170.5	1.2	101.8	0.7	
5.3	0.0	787.4	6.7	137.6	1.2	93.4	0.8	93年 1月
5.2	0.0	873.3	6.6	127.0	1.0	91.4	0.7	2月
6.7	0.0	936.8	6.4	171.0	1.2	118.4	0.8	3月
5.7	0.0	996.6	7.1	148.6	1.1	103.9	0.7	4月
6.5	0.0	1,130.0	7.2	157.9	1.0	115.5	0.7	5月
6.1	0.0	1,053.5	7.3	146.3	1.0	107.8	0.7	6月
6.5	0.0	1,085.3	7.4	141.3	1.0	103.5	0.7	7月
7.2	0.0	1,029.2	7.0	158.8	1.1	102.7	0.7	8月
5.9	0.0	802.7	5.4	153.2	1.0	101.0	0.7	9月
6.5	0.0	811.7	5.3	156.2	1.0	107.0	0.7	*10月
6.6	0.0	894.5	6.0	171.6	1.2	111.4	0.7	11月
5.9	0.0	800.4	5.4	171.2	1.2	111.2	0.7	12月

# 17. 按國別分之

## Value of Exports

Unit: US\$ million at F.O.B. prices

時 期 PERIOD	合 計 Total	香 港		印 度		印 尼		日 本		韓 國		馬來西亞			
		Hong Kong	India	Indonesia	Japan	Republic of Korea	Malaysia								
		價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比		
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%		
2003	Apr.	11,457.00	2,526.4	22.1	56.0	0.5	129.3	1.1	935.2	8.2	372.9	3.3	245.8	2.1	
	May	11,260.20	2,209.0	19.6	55.5	0.5	126.1	1.1	988.9	8.8	346.2	3.1	256.8	2.3	
	June	11,596.50	2,134.8	18.4	59.1	0.5	139.4	1.2	1,032.2	8.9	375.0	3.2	243.6	2.1	
	July	11,629.40	2,099.1	18.0	62.1	0.5	121.2	1.0	983.1	8.5	347.2	3.0	248.7	2.1	
	Aug.	12,290.40	2,316.7	18.8	70.0	0.6	122.0	1.0	950.2	7.7	393.4	3.2	267.9	2.2	
	Sept.	12,547.60	2,282.7	18.2	78.9	0.6	133.3	1.1	967.4	7.7	376.7	3.0	257.9	2.1	
	Oct.	13,091.10	2,465.5	18.8	66.8	0.5	139.8	1.1	1,031.1	7.9	386.5	3.0	282.6	2.2	
	Nov.	13,795.50	2,544.3	18.4	65.3	0.5	122.0	0.9	1,066.0	7.7	436.3	3.2	282.4	2.0	
	Dec.	14,015.40	2,479.4	17.7	84.4	0.6	132.4	0.9	1,075.5	7.7	406.9	2.9	291.4	2.1	
2004	Jan.	11,806.40	2,034.6	17.2	61.3	0.5	113.5	1.0	999.0	8.5	364.5	3.1	243.5	2.1	
	Feb.	13,191.60	2,432.0	18.4	70.4	0.5	127.2	1.0	1,041.8	7.9	419.7	3.2	293.7	2.2	
	Mar.	14,752.00	2,563.9	17.4	96.8	0.7	158.8	1.1	1,121.7	7.6	416.1	2.8	327.4	2.2	
	Apr.	14,065.20	2,531.4	18.0	78.0	0.6	166.7	1.2	1,069.7	7.6	458.8	3.3	336.2	2.4	
	May	15,692.37	2,811.0	17.9	90.5	0.6	186.9	1.2	1,149.8	7.3	489.0	3.1	362.2	2.3	
	June	14,427.30	2,381.0	16.5	83.4	0.6	152.5	1.1	1,035.5	7.2	453.2	3.1	330.7	2.3	
	July	14,651.80	2,616.8	17.9	93.8	0.6	156.4	1.1	1,156.5	7.9	500.9	3.4	354.0	2.4	
	Aug.	14,736.60	2,442.1	16.6	101.7	0.7	162.6	1.1	1,085.6	7.4	480.3	3.3	349.6	2.4	
	Sept.	14,937.60	2,531.2	16.9	91.8	0.6	161.6	1.1	1,134.4	7.6	477.5	3.2	370.1	2.5	
*	Oct.	15,375.21	2,598.2	16.9	92.5	0.6	175.4	1.1	1,113.5	7.2	455.5	3.0	398.8	2.6	
	Nov.	15,513.56	2,488.0	16.0	100.0	0.6	140.9	0.9	1,156.4	7.5	441.2	2.8	345.5	2.2	
	Dec.	14,883.90	2,401.2	16.1	111.9	0.8	164.0	1.1	1,141.3	7.7	396.7	2.7	361.1	2.4	
時 期 PERIOD	法 國 France	德 國 Germany		義 大 利 Italy		荷 蘭 Netherlands		西 珪 牙 Spain		瑞 典 Sweden		瑞 士 Switzerland			
		價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比		
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	Apr.	88.1	0.8	337.6	2.9	135.7	1.2	280.1	2.4	69.9	0.6	32.2	0.3	21.9	0.2
	May	85.9	0.8	298.7	2.7	123.5	1.1	289.2	2.6	68.2	0.6	30.2	0.3	22.0	0.2
	June	173.0	1.5	292.4	2.5	124.4	1.1	302.9	2.6	75.8	0.7	26.8	0.2	19.1	0.2
	July	114.2	1.0	297.2	2.6	82.5	0.7	304.2	2.6	61.1	0.5	29.1	0.3	22.8	0.2
	Aug.	83.5	0.7	344.2	2.8	113.2	0.9	352.3	2.9	62.3	0.5	28.4	0.2	18.9	0.2
	Sept.	92.9	0.7	351.4	2.8	113.7	0.9	384.2	3.1	61.2	0.5	27.0	0.2	20.8	0.2
	Oct.	109.4	0.8	405.1	3.1	130.1	1.0	429.2	3.3	55.7	0.4	31.4	0.2	29.8	0.2
	Nov.	123.7	0.9	414.5	3.0	137.0	1.0	507.1	3.7	80.8	0.6	31.9	0.2	34.2	0.2
	Dec.	126.0	0.9	423.1	3.0	155.4	1.1	474.3	3.4	85.8	0.6	41.2	0.3	26.0	0.2
2004	Jan.	109.9	0.9	372.3	3.2	121.2	1.0	349.5	3.0	59.9	0.5	32.7	0.3	25.6	0.2
	Feb.	125.8	1.0	383.2	2.9	142.0	1.1	391.7	3.0	81.0	0.6	35.8	0.3	25.8	0.2
	Mar.	128.9	0.9	433.6	2.9	162.7	1.1	458.9	3.1	84.2	0.6	42.1	0.3	30.9	0.2
	Apr.	123.4	0.9	347.6	2.5	143.2	1.0	361.3	2.6	75.7	0.5	35.2	0.3	23.5	0.2
	May	134.1	0.9	343.3	2.2	178.2	1.1	422.0	2.7	97.2	0.6	37.4	0.2	30.0	0.2
	June	110.7	0.8	347.5	2.4	147.0	1.0	361.0	2.5	87.3	0.6	31.2	0.2	24.1	0.2
	July	132.0	0.9	322.3	2.2	93.4	0.6	348.6	2.4	66.9	0.5	31.9	0.2	23.9	0.2
	Aug.	135.4	0.9	321.5	2.2	139.0	0.9	411.1	2.8	74.2	0.5	36.8	0.2	22.8	0.2
	Sept.	129.9	0.9	356.7	2.4	123.3	0.8	373.8	2.5	81.0	0.5	34.2	0.2	22.6	0.2
*	Oct.	129.3	0.8	450.6	2.9	139.7	0.9	394.9	2.6	71.3	0.5	38.8	0.3	28.2	0.2
	Nov.	154.4	1.0	416.8	2.7	172.5	1.1	427.6	2.8	92.3	0.6	38.2	0.2	32.1	0.2
	Dec.	154.0	1.0	412.9	2.8	162.4	1.1	410.5	2.8	99.5	0.7	50.5	0.3	31.5	0.2

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 出口貨物價值

## by Destination

價值單位：離岸價格百萬美元

菲律賓		越 南		新 加 坡		泰 國		沙烏地阿 拉伯		阿 拉 伯 聯 合 大 公 國		比 利 時		時 期 PERIOD	
Philippines		Vietnam		Singapore		Thailand		Saudi Arabia		United Arab Emirates		Belgium			
價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比		
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%		
184.2	1.6	229.5	2.0	365.0	3.2	199.7	1.7	24.6	0.2	51.3	0.4	65.5	0.6	民國 92年 4月	
166.6	1.5	234.6	2.1	375.1	3.3	206.0	1.8	31.0	0.3	68.5	0.6	60.9	0.5	5月	
170.9	1.5	223.2	1.9	395.8	3.4	209.8	1.8	35.4	0.3	78.8	0.7	60.7	0.5	6月	
176.6	1.5	181.9	1.6	472.4	4.1	207.5	1.8	37.2	0.3	61.8	0.5	57.2	0.5	7月	
185.0	1.5	204.0	1.7	422.5	3.4	221.1	1.8	30.0	0.2	67.9	0.6	54.2	0.4	8月	
202.9	1.6	211.6	1.7	439.6	3.5	204.7	1.6	33.1	0.3	65.4	0.5	61.9	0.5	9月	
193.1	1.5	252.9	1.9	443.0	3.4	230.2	1.8	30.3	0.2	71.8	0.5	58.8	0.4	10月	
245.0	1.8	279.3	2.0	475.7	3.4	239.3	1.7	32.2	0.2	73.5	0.5	67.0	0.5	11月	
222.7	1.6	260.3	1.9	521.7	3.7	233.4	1.6	30.4	0.2	75.6	0.5	81.6	0.5	12月	
265.6	2.2	171.7	1.5	466.0	3.9	215.4	1.8	30.5	0.3	76.7	0.6	76.7	0.6	93年 1月	
275.0	2.1	222.9	1.7	570.3	4.3	268.0	2.0	23.9	0.2	68.3	0.5	74.1	0.6	2月	
347.0	2.4	284.4	1.9	519.4	3.5	276.8	1.9	38.6	0.3	87.2	0.6	90.2	0.6	3月	
326.7	2.3	332.0	2.4	461.9	3.3	263.1	1.9	37.0	0.3	86.8	0.6	77.4	0.6	4月	
307.3	2.0	337.5	2.2	533.0	3.4	302.0	1.9	39.9	0.3	98.9	0.6	85.3	0.5	5月	
299.0	2.1	295.6	2.0	540.9	3.7	265.5	1.8	35.1	0.2	86.5	0.6	78.9	0.5	6月	
323.3	2.2	252.1	1.7	506.9	3.5	271.1	1.9	39.2	0.3	78.8	0.5	69.8	0.5	7月	
336.6	2.3	277.5	1.9	524.8	3.6	261.6	1.8	37.3	0.3	90.2	0.6	75.2	0.5	8月	
394.4	2.6	293.5	2.0	567.8	3.8	272.8	1.8	43.8	0.3	110.9	0.7	74.6	0.5	9月	
405.8	2.6	358.1	2.3	613.7	4.0	282.8	1.8	30.8	0.2	92.7	0.6	84.5	0.5	*10月	
330.0	2.1	305.4	2.0	485.7	3.1	288.9	1.9	39.7	0.3	100.0	0.6	88.6	0.6	11月	
283.6	1.9	300.4	2.0	549.1	3.7	251.6	1.7	32.4	0.2	94.2	0.6	92.9	0.6	12月	
英 國		巴 西		加 拿 大		美 國		巴 拿 馬		澳 洲		紐 西 蘭		時 期 PERIOD	
United Kingdom		Brazil		Canada		United States		Panama		Australia		New Zealand			
價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比		
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%		
246.3	2.1	36.6	0.3	127.1	1.1	2,163.1	18.9	11.0	0.1	158.6	1.4	28.0	0.2	92年 4月	
215.2	1.9	33.3	0.3	118.7	1.1	2,047.5	18.2	10.0	0.1	123.5	1.1	36.1	0.3	5月	
227.4	2.0	37.4	0.3	113.6	1.0	2,114.7	18.2	12.0	0.1	171.7	1.5	27.2	0.2	6月	
236.7	2.0	39.8	0.3	121.1	1.0	2,242.9	19.3	10.1	0.1	159.5	1.4	25.7	0.2	7月	
243.3	2.0	35.8	0.3	116.7	0.9	2,226.5	18.1	13.5	0.1	163.7	1.3	20.2	0.2	8月	
259.2	2.1	40.5	0.3	122.1	1.0	2,307.4	18.4	13.2	0.1	181.2	1.4	21.2	0.2	9月	
247.3	1.9	48.4	0.4	126.1	1.0	2,251.4	17.2	10.6	0.1	170.2	1.3	26.9	0.2	10月	
279.8	2.0	37.4	0.3	124.0	0.9	2,211.8	16.0	7.6	0.1	188.4	1.4	29.6	0.2	11月	
277.6	2.0	48.4	0.3	147.3	1.1	2,365.3	16.9	13.9	0.1	161.1	1.1	20.1	0.1	12月	
216.0	1.8	39.7	0.3	117.4	1.0	1,888.9	16.0	30.0	0.3	181.6	1.5	18.8	0.2	93年 1月	
228.7	1.7	40.5	0.3	110.7	0.8	1,875.9	14.2	29.4	0.2	135.4	1.0	17.5	0.1	2月	
291.7	2.0	57.5	0.4	138.4	0.9	2,416.5	16.4	9.9	0.1	202.0	1.4	21.8	0.1	3月	
266.2	1.9	46.1	0.3	138.6	1.0	2,114.7	15.0	10.8	0.1	168.1	1.2	49.9	0.4	4月	
291.5	1.9	65.5	0.4	148.3	0.9	2,527.4	16.1	14.4	0.1	188.3	1.2	23.8	0.2	5月	
312.5	2.2	63.6	0.4	136.6	0.9	2,437.3	16.9	35.2	0.2	219.8	1.5	47.0	0.3	6月	
286.7	2.0	70.1	0.5	130.9	0.9	2,409.6	16.4	11.2	0.1	164.2	1.1	70.2	0.5	7月	
293.8	2.0	73.1	0.5	143.1	1.0	2,512.2	17.0	13.4	0.1	173.8	1.2	23.4	0.2	8月	
308.4	2.1	55.7	0.4	145.8	1.0	2,452.5	16.4	37.8	0.3	205.7	1.4	38.8	0.3	9月	
298.8	1.9	65.5	0.4	135.9	0.9	2,467.6	16.0	14.8	0.1	188.1	1.2	26.7	0.2	*10月	
302.2	1.9	73.8	0.5	137.1	0.9	2,555.6	16.5	15.6	0.1	215.8	1.4	24.8	0.2	11月	
283.4	1.9	64.4	0.4	152.0	1.0	2,467.5	16.6	24.3	0.2	196.1	1.3	40.7	0.3	12月	

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 18. 核准華僑及外

### Approved Private Foreign and Overseas

Unit: US\$ 1,000

時 期 PERIOD	合 計 Total		華 僑 OVERSEAS CHINESE								
			小 計 Subtotal		香 港 Hong Kong		菲 律 賓 Philippines				
	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount			
2003	May	74	261,382	1	574	-	-	1	574		
	June	85	165,825	1	591	1	3	-	588		
	July	98	347,701	2	2,239	-	922	-	1,317		
	Aug.	80	348,284	3	4,511	1	1,478	-	3,033		
	Sept.	85	323,450	3	880	-	-	3	880		
	Oct.	99	270,068	3	3,177	1	191	39	2,947		
	Nov.	102	523,995	2	1,570	-	940	-	630		
	Dec.	111	593,310	2	1,134	-	136	31	967		
2004	Jan.	62	180,349	-	417	-	-	176	-	241	
	Feb.	82	174,155	2	559	-	-	-	2	559	
	Mar.	105	414,365	1	596	-	5	-	1	591	
	Apr.	118	417,893	-	-	-	-	-	-	-	
	May	99	185,952	-	1,309	-	-	-	-	1,309	
	June	97	281,388	5	108	2	16	1	30	2	62
	July	108	423,173	5	2,699	1	1,546	-	-	4	1,153
	Aug.	78	243,903	2	3,223	-	34	-	106	2	3,083
	Sept.	97	265,450	1	2,128	1	247	-	-	-	1,881
	Oct.	86	338,733	-	1,494	-	-	-	-	-	-
	Nov.	107	373,587	1	914	-	746	-	50	-	118
	Dec.	110	653,840	2	293	1	2	-	-	-	-
2005	Jan.	98	137,246	3	1,305	-	355	-	-	-	-

Source: Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, R.O.C., *Statistics on Overseas Chinese & Foreign Investment, Outward Investment, Indirect Mainland Investment, R.O.C.*

## 19. 核准華僑及外

### Approved Private Foreign and Overseas

Unit: US\$ 1,000

民國41年—93年 (1952-2004)

單位 : 千美元

業 別 INDUSTRIES	合 計 Total		華 僑 Overseas Chinese		外 國 人 Private Foreign	
	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount
合 計 Total	17,066	60,495,029	2,834	3,930,472	14,232	56,564,557
食品及飲料製造業 Food & Beverages	358	1,408,279	124	73,486	234	1,334,793
電子及電器產品製造業 Electronic & Electric Products	2,326	14,525,168	211	219,218	2,115	14,306,050
紡織及服飾品業 Textiles & Apparels	390	832,780	197	255,597	193	577,183
造紙及印刷業 Paper & Paper Products	106	221,907	38	67,389	68	154,518
化學品製造業 Chemicals	685	4,478,566	123	106,710	562	4,371,856
非金屬及礦產製品製造業 Non-metallic Mineral Products	263	908,493	104	293,504	159	614,989
基本金屬及金屬製品製造業 Basic Metals & Metal Products	697	2,565,262	110	130,950	587	2,434,312
機械製造業 Machinery, Equipment & Instruments	644	2,086,964	76	63,284	568	2,023,680
運輸業 Transportation	364	1,117,771	100	184,555	264	933,216
建築營造業 Construction of Buildings	566	938,529	168	141,362	398	797,167
金融保險業 Banking & Insurance	1,161	10,715,202	88	1,351,618	1,073	9,363,584
服務業 Services	2,568	6,946,154	333	668,629	2,235	6,277,525
其他 Others	6,938	13,749,954	1,162	374,170	5,776	13,375,684

Source: See Table 18.

# 國人投資地區別

## Chinese Investment by Area

單位：千美元

外國人 PRIVATE FOREIGN										時期 PERIOD	
小計 Subtotal		美國 U.S.A.		日本 Japan		歐洲地區 Europe		其他地區 Others			
件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount		
73	260,808	9	165,316	18	26,943	8	5,302	38	63,247	民國92年 5月	
84	165,234	7	13,343	11	12,135	9	9,034	57	130,722	6月	
96	345,462	17	135,222	16	17,380	9	40,679	54	152,181	7月	
77	343,773	13	87,146	14	39,454	9	5,804	41	211,369	8月	
82	322,570	10	20,092	22	46,851	8	141,602	42	114,025	9月	
96	266,891	17	36,909	14	63,862	6	49,717	59	116,403	10月	
100	522,425	15	9,914	18	352,950	8	44,532	59	115,029	11月	
109	594,176	13	79,508	20	99,493	8	226,411	68	188,764	12月	
62	179,932	9	11,602	8	9,357	11	44,903	34	114,070	93年 1月	
80	173,596	11	62,021	16	12,010	9	15,839	44	83,726	2月	
104	413,769	12	6,900	21	56,852	12	132,175	59	217,842	3月	
118	417,893	11	19,491	27	182,470	13	86,036	67	129,896	4月	
99	184,643	16	22,181	14	37,283	12	27,609	57	97,570	5月	
92	281,280	15	52,022	20	63,222	7	46,593	50	119,443	6月	
103	420,474	14	19,179	26	175,157	9	96,284	54	129,854	7月	
76	240,680	16	18,780	18	109,579	3	2,233	39	110,088	8月	
96	263,322	12	38,817	23	28,177	13	19,997	48	176,331	9月	
86	337,239	6	30,725	17	115,577	10	72,011	53	118,926	10月	
106	372,673	17	15,368	15	12,504	12	112,612	62	232,189	11月	
108	653,547	17	62,380	22	19,932	7	301,450	62	269,785	12月	
95	135,941	11	27,713	12	6,899	12	9,075	60	92,254	94年 1月	

資料來源：經濟部投資審議委員會編印中華民國華僑及外國人投資、對外投資、對大陸間接投資統計月報。

# 國人投資業別

## Chinese Investment by Industry

Unit: US\$ 1,000

民國 94 年 1-1 月 (Jan.-Jan.2005)

單位：千美元

業別 INDUSTRIES	合計 Total		華僑 Overseas Chinese		外國人 Private Foreign	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
合計	62	180,349	-	-	417	62
Total						179,932
食品及飲料製造業	Food & Beverages	1	88	-	-	1
電子及電器產品製造業	Electronic & Electric Products	6	36,054	-	-	6
紡織及服飾品業	Textiles & Apparels	-	50	-	-	-
造紙及印刷業	Paper & Paper Products	-	-	-	-	-
化學品製造業	Chemicals	-	2,312	-	-	2,312
非金屬及礦產製品製造業	Non-metallic Mineral Products	1	15	-	-	1
基本金屬及金屬製品製造業	Basic Metals & Metal Products	-	1,263	-	-	1,263
機械製造業	Machinery, Equipment & Instrument	3	1,768	-	-	3
運輸業	Transportation	-	-	-	-	-
建築營造業	Construction of Buildings	3	893	-	-	3
金融保險業	Banking & Insurance	9	30,660	-	241	9
服務業	Services	11	25,775	-	-	11
其他	Others	28	81,471	-	-	-

資料來源：同表18。

## 20. 核准對外投資分區統計表

### Approved Outward Investment by Area

Unit : US\$1,000

單位：千美元

時 期 PERIOD	合 計 Total		亞洲地區 Asian Countries		美洲地區 American Countries		歐洲地區 European Countries		其他地區 Others		時 期 PERIOD
	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	件 數 Cases	金 額 Amount	
1994	324	1,616,764	170	559,471	129	988,336	21	22,209	4	46,748	民國 83年
1995	339	1,356,878	175	467,743	134	787,105	16	59,868	14	42,162	84年
1996	470	2,165,404	197	661,717	245	1,442,953	10	11,875	18	48,859	85年
1997	759	2,893,826	204	818,743	521	1,915,948	26	58,508	8	100,627	86年
1998	897	3,296,302	226	580,819	610	2,637,021	50	33,828	11	44,634	87年
1999	774	3,269,013	153	836,378	555	2,267,710	48	60,982	18	103,943	88年
2000	1,391	5,077,062	222	851,065	1,094	3,946,021	42	62,225	33	217,751	89年
2001	1,388	4,391,654	222	814,981	1,080	3,460,902	45	45,594	41	70,177	90年
2002	925	3,370,046	182	528,054	654	2,475,575	32	123,416	57	243,001	91年
2003	714	3,968,588	186	1,063,204	402	2,731,270	42	77,436	84	96,678	92年
2004	658	3,382,022	183	1,274,899	372	1,881,379	35	62,104	68	163,640	93年
2003 Feb.	64	242,026	8	13,586	47	220,129	3	982	6	7,329	92年 2月
Mar.	78	250,141	26	41,473	36	175,125	6	9,546	10	23,997	3月
Apr.	60	280,675	20	27,757	29	229,311	2	17,059	9	6,548	4月
May	66	310,893	16	20,565	38	274,256	3	568	9	15,504	5月
June	62	188,382	12	18,151	35	147,508	3	5,198	12	17,525	6月
July	41	257,680	3	82,922	32	165,798	3	6,211	3	2,749	7月
Aug.	47	108,932	13	10,015	24	89,051	3	7,824	7	2,042	8月
Sept.	40	454,639	18	96,713	16	347,956	3	8,055	3	1,915	9月
Oct.	45	173,151	10	31,848	23	136,781	5	481	7	4,041	10月
Nov.	51	288,340	19	28,490	29	256,151	-	2,769	3	930	11月
Dec.	76	994,694	22	645,056	43	334,268	3	8,410	8	6,960	12月
2004 Jan.	44	190,628	11	34,465	26	106,838	2	1,012	5	48,313	93年 1月
Feb.	63	158,216	22	17,052	30	135,104	4	1,617	7	4,443	2月
Mar.	78	275,369	5	19,574	63	229,875	4	8,815	6	17,105	3月
Apr.	62	288,431	15	24,850	37	253,973	2	2,609	8	6,999	4月
May	53	182,253	15	16,005	30	156,247	3	5,451	5	4,550	5月
June	41	329,352	16	117,945	18	195,217	4	11,099	3	5,091	6月
July	45	180,322	17	77,556	22	95,200	1	826	5	6,740	7月
Aug.	52	224,188	13	79,613	28	107,569	4	6,874	7	30,132	8月
Sept.	58	915,631	23	766,942	28	134,534	1	1,519	6	12,636	9月
Oct.	54	134,585	15	20,125	32	110,011	4	3,939	3	510	10月
Nov.	54	152,917	14	57,266	34	75,851	2	15,820	4	3,980	11月
Dec.	54	350,130	17	43,506	24	280,960	4	2,532	9	23,132	12月
2004 Jan.	74	237,082	21	70,415	41	155,971	4	6,187	8	4,509	1月

Source: See Table 18.

## 21. 核准對外投資分業統計表

### Approved Outward Investment by Industry

Unit : US\$1,000

單位：千美元

業 別 INDUSTRIES	民國41年－93年 (1952 - 2004)		民國94年 1-1月 (Jan.- Jan. 2005)	
	件 數 Cases	金 額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
合 計 <b>Total</b>	10,502	41,068,294	74	237,082
食品及飲料製造業 Food & Beverages	89	515,270	1	1,020
紡織及服飾品業 Textiles & Apparels	297	1,203,310	2	2,647
造紙及印刷業 Paper Products & Printing	35	236,907	-	-
化學品製造業 Chemicals	470	1,862,510	4	3,254
橡膠製品製造業 Rubber Products	85	249,030	-	-
非金屬及礦產物製品製造業 Non-metallic Minerals	81	429,912	-	380
基本金屬及金屬製品製造業 Basic Metals & Metal Products	177	996,378	1	11,751
電子及電器產品製造業 Electronic & Electric Appliances	2,980	7,730,074	20	76,971
運輸工具製造業 Transport Equipment	129	1,606,773	-	-
批發零售業 Wholesale & Retail	672	1,726,232	5	6,800
國際貿易業 Trade	1,205	2,023,644	12	8,833
運輸業 Transportation	129	1,606,773	-	-
金融保險業 Banking & Insurance	1,718	1,826,009	9	104,761
服務業 Services	1,764	3,123,989	12	10,308
其他 Others	671	15,931,483	-	-

Source: See Table 18.

資料來源：同表18。

## 22. 貨幣

## Money

Unit : NT\$ million

年底或月底 END OF PERIOD		貨幣機構與 中華郵政儲 匯處以外 各部門持有 通貨 Currency Held by The Public (1)	存款 貨幣 Deposit Money				準貨幣		
			計 Subtotal (2)	支票存款 (a) Checking Accounts (3)	活期存款 Passbook Deposits (4)	活期儲蓄存款 Passbook Savings Deposits (5)	計 Subtotal (6)	定期及定期 儲蓄存款 Time & Savings Deposits (7)	外匯存款 Foreign Currency Deposits (8)
1995	Dec.	506,694	2,656,407	324,870	741,166	1,590,371	9,642,264	7,320,199	215,535
1996	Dec.	498,513	2,927,545	314,356	820,573	1,792,616	10,547,818	7,857,957	309,854
1997	Dec.	510,364	3,204,888	308,031	892,481	2,004,376	11,379,107	8,311,358	569,905
1998	Dec.	513,745	3,341,039	293,568	932,201	2,115,270	12,531,938	9,388,854	603,545
1999	Dec.	611,167	3,896,013	332,324	1,025,928	2,537,761	13,237,833	9,695,499	653,883
2000	Dec.	527,748	3,964,324	321,250	1,053,648	2,589,426	14,405,725	9,960,636	1,176,943
2001	Dec.	525,659	4,500,201	274,532	1,118,498	3,107,171	14,711,086	10,106,876	1,118,853
2002	Dec.	527,278	4,964,311	278,593	1,284,642	3,401,076	14,755,425	10,122,131	1,042,687
2003	Dec.	608,205	5,944,627	315,679	1,600,804	4,028,144	14,872,697	9,995,646	1,171,596
2004	Dec.	669,862	6,697,922	319,809	1,788,199	4,589,914	15,632,802	10,281,692	1,322,483
2003	Feb.	595,678	4,950,457	275,569	1,135,025	3,539,863	14,921,067	10,193,441	1,046,911
	Mar.	571,935	4,946,302	246,097	1,166,923	3,533,282	14,871,132	10,135,853	1,056,165
	Apr.	562,874	4,980,326	244,158	1,177,443	3,558,725	14,830,368	10,109,201	1,048,561
	May	567,887	5,042,153	271,436	1,163,576	3,607,141	14,815,292	10,080,888	1,083,220
	June	570,313	5,224,590	272,160	1,277,426	3,675,004	14,756,998	10,057,109	1,126,002
	July	568,144	5,267,535	255,674	1,244,897	3,766,964	14,856,235	10,010,694	1,183,933
	Aug.	576,204	5,414,395	296,609	1,258,132	3,859,654	14,877,263	10,002,394	1,168,431
	Sept.	569,150	5,511,631	274,181	1,347,977	3,889,473	14,820,498	9,957,839	1,143,755
	Oct.	579,850	5,571,998	258,431	1,389,448	3,924,119	14,844,562	10,000,152	1,108,840
	Nov.	589,288	5,634,327	301,641	1,391,971	3,940,715	14,885,025	10,004,419	1,133,268
	Dec.	608,205	5,944,627	315,679	1,600,804	4,028,144	14,881,412	9,995,646	1,171,596
2004	Jan.	768,784	5,993,396	315,156	1,390,809	4,287,431	15,094,292	10,031,571	1,196,052
	Feb.	664,130	6,117,277	312,660	1,461,699	4,342,918	15,182,604	10,098,308	1,154,827
	Mar.	645,947	6,245,691	287,459	1,601,627	4,356,605	15,219,702	10,093,684	1,205,099
	Apr.	638,569	6,245,716	280,654	1,574,336	4,390,726	15,281,032	10,107,807	1,196,969
	May	632,676	6,140,565	285,649	1,544,854	4,310,062	15,281,320	10,101,654	1,192,126
	June	635,267	6,275,856	306,907	1,675,020	4,293,929	15,302,633	10,143,720	1,229,191
	July	638,991	6,331,857	338,730	1,616,577	4,376,550	15,332,664	10,200,822	1,202,337
	Aug.	639,141	6,403,552	311,105	1,681,093	4,411,354	15,299,849	10,171,542	1,227,206
	Sept.	645,244	6,447,553	307,073	1,674,463	4,466,017	15,266,942	10,133,477	1,266,077
	Oct.	652,032	6,410,989	331,937	1,610,320	4,468,732	15,398,822	10,151,856	1,271,404
	Nov.	655,039	6,405,730	296,885	1,660,531	4,448,314	15,504,438	10,221,795	1,260,092
*	Dec.	669,848	6,698,152	319,808	1,788,254	4,590,090	15,633,200	10,282,090	1,322,483
	2005 Jan.	729,015	6,620,912	337,649	1,689,390	4,593,873	15,795,764	10,317,443	1,302,524

(a) Includes cashier's checks, certified and traveler's checks.

(b) Includes giro accounts, passbook savings deposits and time savings deposits of the postal savings system.

(c) Represents repurchase agreements sold to enterprises and individuals by monetary institutions and the postal savings system.

Prior to January 1994, the data are not available.

(d) Includes demand and time deposits held by foreign non-financial institutions.

(e) Represents net present value of money market mutual funds, issued since Oct. 2004,  
held by enterprises and individuals and non-residents.

\* Revised figure.

Source: The Central Bank of China, R.O.C., *Financial Statistics Monthly, Taiwan District, R.O.C.*

# 供 給 額

## Supply

單位：新臺幣百萬元

Quasi-Money				貨幣供給額 Money Supply			年底或月底 END OF PERIOD
郵政儲金 (b) Postal Savings Deposits (9)	附買回交易餘額 (c) Repurchase Agreements (10)	外國人新臺幣存款 (d) Non-Residents N.T. Deposits (11)	貨幣市場共同基金 (e) Money market mutual funds (12)	M1A (13) =(1)+(3)+(4)	M1B (14) =(13)+(5)	M2 (15) =(14)+(6)	
1,962,432	117,585	26,513	-	1,572,730	3,163,101	12,805,365	84年 12月
2,227,858	109,689	42,460	-	1,633,442	3,426,058	13,973,876	85年 12月
2,235,777	224,146	37,921	-	1,710,876	3,715,252	15,094,359	86年 12月
2,267,995	237,999	33,545	-	1,739,514	3,854,784	16,386,722	87年 12月
2,553,400	285,604	49,447	-	1,969,419	4,507,180	17,745,013	88年 12月
2,829,696	356,693	81,757	-	1,902,646	4,492,072	18,897,797	89年 12月
3,041,226	349,770	94,361	-	1,918,689	5,025,860	19,736,946	90年 12月
3,061,512	423,198	105,897	-	2,090,513	5,491,589	20,247,014	91年 12月
3,113,511	434,136	157,808	--	2,524,688	6,552,832	21,425,529	92年 12月
3,325,983	523,729	177,421	1,494	2,777,870	7,367,784	23,000,586	93年 12月
3,160,266	406,645	113,804	-	2,006,272	5,546,135	20,467,202	92年 2月
3,135,106	435,907	108,101	-	1,984,955	5,518,237	20,389,369	3月
3,126,005	447,369	99,232	-	1,984,475	5,543,200	20,373,568	4月
3,122,355	421,768	107,061	-	2,002,899	5,610,040	20,425,332	5月
3,109,702	359,074	105,111	-	2,119,899	5,794,903	20,551,901	6月
3,127,714	403,668	130,226	-	2,068,715	5,835,679	20,691,914	7月
3,123,171	437,514	145,753	-	2,130,945	5,990,599	20,867,862	8月
3,116,422	423,232	179,250	-	2,191,308	6,080,781	20,901,279	9月
3,119,546	468,080	147,944	-	2,227,729	6,151,848	20,996,410	10月
3,122,091	477,173	148,074	-	2,282,900	6,223,615	21,108,640	11月
3,122,226	434,136	157,808	-	2,524,688	6,552,832	21,434,244	12月
3,251,554	440,219	174,896	-	2,474,749	6,762,180	21,856,472	93年 1月
3,253,970	485,477	190,022	-	2,438,489	6,781,407	21,964,011	2月
3,235,685	429,268	255,966	-	2,535,033	6,891,638	22,111,340	3月
3,236,679	519,803	219,774	-	2,493,559	6,884,285	22,165,317	4月
3,224,674	533,536	229,330	-	2,463,179	6,773,241	22,054,561	5月
3,227,884	499,274	202,564	-	2,617,194	6,911,123	22,213,756	6月
3,283,155	442,616	203,734	-	2,594,298	6,970,848	22,303,512	7月
3,281,771	427,491	191,839	-	2,631,339	7,042,693	22,342,542	8月
3,288,787	399,110	179,491	-	2,626,780	7,092,797	22,359,739	9月
3,306,294	465,080	202,512	1,676	2,594,289	7,063,021	22,461,843	10月
3,308,289	532,184	179,384	2,694	2,612,455	7,060,769	22,565,207	11月
3,325,983	523,729	177,421	1,494	2,777,910	7,368,000	23,001,200	* 12月
3,436,522	554,021	184,148	1,106	2,756,054	7,349,927	23,145,691	94年 1月

(a) 包括本票、保付支票及旅行支票。

(b) 包括劃撥儲金、存簿儲金及定期儲金。

(c) 係指銀行賣出附買回約定債（票）券交易餘額中，屬企業及個人部分。民國82年12月以前缺該項資料。

(d) 包括國外非金融機構持有之活期性及定期性存款。

(e) 係指國內企業及個人與外國人持有之貨幣市場共同基金。自93年10月起開辦。

\* 係修正數。

資料來源：中央銀行編印中華民國臺灣地區金融統計月報。

## 23. 主要金融機構 Deposits and Loans of Main

Unit : NT\$ million

年底或月底 END OF PERIOD	存 款 DEPOSITS							
	合計 Total	本國一般銀行 All Domestic Banks	外國銀行 在臺分行 Local Branches of Foreign Banks	中小企業銀行 Medium Business Banks	信用合作社 Credit Co-operative Associations	農漁會信用部 Farmers' and Fishermen's Associations	信託投資公司 Investment and Trust Companies	郵政儲金 Postal Savings
1995 Dec.	13,091,742	6,580,107	188,725	1,226,045	1,620,175	1,253,527	260,731	1,962,432
1996 Dec.	14,237,548	7,318,876	238,982	1,288,041	1,622,250	1,275,103	266,438	2,227,858
1997 Dec.	15,280,181	8,573,291	358,457	1,350,968	1,194,926	1,302,252	264,510	2,235,777
1998 Dec.	16,497,667	10,240,228	359,433	1,009,553	1,066,319	1,349,105	205,034	2,267,995
1999 Dec.	17,699,251	11,435,213	408,414	806,731	922,573	1,416,619	156,301	2,553,400
2000 Dec.	18,827,347	12,308,285	546,975	822,177	822,916	1,392,360	104,938	2,829,696
2001 Dec.	19,713,065	13,199,493	488,926	861,490	699,555	1,305,268	117,107	3,041,226
2002 Dec.	20,052,341	13,565,396	494,377	902,468	665,145	1,247,210	116,233	3,061,512
2003 Dec.	21,120,237	14,465,462	555,170	925,628	656,836	1,276,073	118,842	3,122,226
2004 Dec.	22,491,152	15,551,523	587,762	944,007	628,286	1,332,358	121,233	3,325,983
2003 Feb.	20,175,509	13,564,618	497,378	915,848	668,368	1,250,975	118,056	3,160,266
Mar.	20,097,876	13,504,506	518,411	909,604	666,891	1,244,824	118,534	3,135,106
Apr.	20,084,348	13,513,368	504,726	911,250	666,434	1,243,862	118,703	3,126,005
May	20,175,357	13,591,339	513,014	917,617	665,923	1,246,739	118,370	3,122,355
June	20,385,881	13,795,607	523,970	921,395	665,308	1,252,561	117,338	3,109,702
July	20,448,283	13,842,516	534,569	916,441	650,482	1,259,862	116,699	3,127,714
Aug.	20,564,271	13,949,347	534,365	928,265	652,316	1,260,072	116,735	3,123,171
Sept.	20,616,032	14,031,767	527,016	917,235	649,889	1,256,889	116,814	3,116,422
Oct.	20,679,227	14,078,027	525,565	923,518	651,581	1,262,111	118,879	3,119,546
Nov.	20,794,358	14,164,743	546,694	921,169	652,320	1,267,324	120,017	3,122,091
Dec.	21,120,237	14,465,462	555,170	925,628	656,836	1,276,073	118,842	3,122,226
2004 Jan.	21,295,206	14,501,771	547,249	928,345	660,814	1,286,158	119,315	3,251,554
Feb.	21,463,394	14,654,024	540,909	939,179	662,841	1,294,727	120,026	3,253,970
Mar.	21,659,294	14,845,991	569,335	936,344	660,359	1,290,788	120,792	3,235,685
Apr.	21,673,049	14,868,059	557,399	935,397	656,450	1,298,564	120,501	3,236,679
May	21,594,023	14,824,468	549,102	929,547	651,804	1,293,658	120,770	3,224,674
June	21,770,481	14,942,735	570,782	953,983	650,898	1,303,318	120,754	3,227,884
July	21,902,192	15,019,819	551,353	959,790	651,438	1,315,023	121,614	3,283,155
Aug.	21,968,403	15,084,677	559,151	956,276	653,911	1,311,152	121,465	3,281,771
Sept.	22,033,675	15,178,676	565,080	913,811	653,286	1,312,522	121,513	3,288,787
Oct.	21,972,674	15,194,062	565,845	902,452	624,269	1,257,862	121,890	3,306,294
Nov.	22,066,178	15,220,908	573,053	902,434	622,390	1,317,568	121,536	3,308,289
* Dec.	22,491,152	15,551,523	587,762	944,007	628,286	1,332,358	121,233	3,325,983
2004 Jan.	22,509,527	15,470,285	588,727	930,053	628,049	1,334,117	121,774	3,436,522

\* Revised figure.

Source: See Table 22.

# 存 款 及 放 款

## Financial Institutions

單位：新臺幣百萬元

放 款 LOANS								年底或月底 END OF PERIOD
合計	本國一般銀行	外國銀行 在臺分行	中小企業銀行	信用合作社	農漁會信用部	信託投資公司	郵政儲金	
Total	All Domestic Banks	Local Branches of Foreign Banks	Medium Business Banks	Credit Co-operative Associations	Farmers' and Fishermen's Associations	Investment and Trust Companies	Postal Savings	
11,016,711	7,383,950	325,236	1,152,905	1,036,354	899,530	215,982	2,574	民國84年 12月
11,422,982	7,861,661	349,531	1,165,811	962,537	860,117	219,851	3,474	85年 12月
12,789,518	9,289,204	404,639	1,265,182	739,606	760,036	245,874	4,909	86年 12月
13,407,975	10,402,849	385,088	944,628	655,189	717,790	193,867	6,400	87年 12月
13,936,037	11,286,592	382,714	795,456	546,626	670,106	127,284	3,862	88年 12月
14,555,682	11,997,574	391,474	810,777	491,323	635,114	89,782	4,602	89年 12月
13,981,223	11,828,227	369,320	775,842	386,899	547,766	68,260	4,909	90年 12月
13,627,391	11,582,042	357,265	781,652	359,774	491,978	50,364	4,316	91年 12月
14,210,223	12,171,239	361,262	796,328	356,769	462,010	53,575	9,040	92年 12月
15,770,947	13,587,792	430,966	851,741	353,256	475,174	62,521	9,497	93年 12月
13,540,224	11,510,661	359,499	780,112	355,098	480,954	50,249	3,651	92年 2月
13,492,011	11,478,720	353,604	772,574	354,747	478,681	50,896	2,789	3月
13,539,464	11,521,129	357,654	775,645	353,997	476,431	51,633	2,975	4月
13,549,757	11,529,265	355,055	777,800	354,720	473,888	52,481	6,548	5月
13,751,597	11,738,818	356,062	769,528	355,384	471,468	52,712	7,625	6月
13,681,289	11,680,284	365,793	762,376	349,542	467,389	51,972	3,933	7月
13,694,361	11,689,366	362,583	771,585	350,671	465,716	52,883	1,557	8月
13,794,591	11,773,407	368,729	781,397	350,164	464,294	53,069	3,531	9月
13,759,656	11,724,014	380,906	783,774	351,207	461,821	53,020	4,914	10月
13,902,320	11,867,501	377,418	786,566	351,492	459,941	52,956	6,446	11月
14,210,223	12,171,239	361,262	796,328	356,769	462,010	53,575	9,040	12月
14,274,503	12,207,129	397,047	795,288	353,563	457,755	55,041	8,680	93年 1月
14,333,738	12,261,723	397,544	800,741	353,741	457,134	54,406	8,449	2月
14,455,708	12,362,114	398,333	810,908	355,481	457,032	56,320	15,520	3月
14,593,814	12,488,973	411,023	815,164	356,411	462,033	55,508	4,702	4月
14,801,899	12,664,057	423,397	829,943	359,092	463,634	55,060	6,716	5月
14,854,464	12,721,136	410,864	831,497	359,588	465,067	57,512	8,800	6月
14,906,680	12,789,445	406,837	817,169	360,116	467,338	58,609	7,166	7月
14,945,307	12,847,759	411,135	799,682	361,152	464,088	59,184	2,307	8月
15,013,807	12,937,590	409,635	778,414	360,618	464,160	59,664	3,726	9月
15,040,702	12,983,133	400,852	780,397	346,205	463,937	59,364	6,814	10月
15,493,761	13,374,100	431,110	807,822	346,785	466,955	60,633	6,356	11月
15,770,947	13,587,792	430,966	851,741	353,256	475,174	62,521	9,497	* 12月
15,771,302	13,592,346	440,603	838,348	349,767	478,427	62,458	9,353	94年 1月

\* 係修正數。

資料來源：同表22。

## 24. 債券及上 Transactions of

### 1. 債券 BONDS

Unit: NT\$ Million

時 期 PERIOD	債券成交總值 Total Bond Trading			政府債券 Government Bonds	公 司 債 Corporate Bonds	金融債券 Bank Debentures	外國債券 Foreign Securities
	合 計 Total	買賣斷 Outright Transactions	附 條 件 REPO & R-REPO				
1995	20,802,971	1,774,483	19,028,488	20,795,960	4,693	-	2,318
1996	28,297,525	2,631,834	25,665,691	28,258,786	34,106	-	4,633
1997	40,391,963	2,590,786	37,801,177	40,318,880	46,860	-	26,223
1998	54,957,730	7,157,158	47,800,572	54,678,291	110,467	-	168,972
1999	52,432,572	7,255,824	45,176,748	52,110,611	149,932	-	172,029
2000	68,843,106	16,691,527	52,151,579	68,354,737	243,610	-	244,759
2001	118,992,507	53,023,930	65,968,577	118,334,535	287,897	10,000	360,075
2002	134,399,037	60,659,017	73,740,020	133,187,595	871,335	53,698	286,409
2003	203,623,979	126,570,836	77,053,143	200,619,905	2,163,301	125,357	713,382
2004	21,121,810	13,182,548	7,939,262	20,711,775	278,285	62,722	62,610
2003 Feb.	11,837,947	6,979,191	4,858,756	11,693,595	106,404	8,400	29,548
Mar.	16,493,012	9,850,840	6,642,172	16,256,559	146,074	7,411	82,968
Apr.	21,531,979	14,418,898	7,113,081	21,284,887	176,113	3,749	67,230
May	24,410,841	16,884,089	7,526,752	24,161,050	170,862	19,873	59,056
June	21,811,108	15,128,592	6,682,516	21,539,392	200,030	8,433	63,253
July	18,936,417	12,037,115	6,899,302	18,636,255	226,166	9,239	64,757
Aug.	14,250,326	8,202,844	6,047,482	14,006,090	190,126	3,867	50,243
Sept.	11,898,067	5,929,278	5,968,789	11,641,644	177,017	13,753	64,552
Oct.	16,876,377	10,440,919	6,435,458	16,587,965	213,055	12,024	63,152
Nov.	13,626,899	7,876,963	5,749,936	13,350,866	199,078	13,046	63,785
Dec.	16,560,643	9,912,390	6,648,253	16,268,255	210,540	21,373	59,847
2004 Jan.	11,398,722	6,550,344	4,848,378	11,208,231	139,382	8,851	42,258
Feb.	11,811,480	6,139,602	5,671,878	11,552,538	183,983	17,297	56,706
Mar.	19,314,092	12,306,652	7,007,440	18,990,505	229,758	16,018	74,761
Apr.	18,416,973	11,674,824	6,742,149	18,133,895	202,769	14,104	65,205
May	15,039,368	8,408,559	6,630,809	14,785,112	183,750	15,570	50,769
June	15,491,356	8,331,357	7,159,999	15,210,096	176,465	45,945	50,700
July	20,772,667	12,821,671	7,950,996	20,388,059	280,400	43,518	58,071
Aug.	17,219,622	9,947,218	7,272,404	16,907,428	224,937	29,504	52,083
Sept.	16,199,038	8,858,889	7,340,149	15,774,956	282,230	85,647	50,521
Oct.	18,569,376	11,743,552	6,825,824	18,170,467	287,733	74,124	34,796
Nov.	20,570,649	13,480,292	7,090,357	20,182,098	304,488	43,919	37,649
Dec.	21,121,810	13,182,548	7,939,262	20,711,775	278,285	62,722	62,610
2005 Jan.	23,556,834	15,968,609	7,588,225	23,139,685	268,830	109,957	32,723

\* Refer to end of period figures.

Source: See Table 22.

# 市 股 票 交 易

## Bonds and Listed Stocks

### 2. 上 市 股 票 LISTED STOCKS

單位：新臺幣百萬元

公司家數 * Number of Listed Companies	上 市 股 票 Listed Stock				股價指數 Stock Price Index 1966=100	時 期 PERIOD
	總面值* Total Par Value	總市值* Total Market Value	總成交值 Total Trading Value	日平均成交值 Average Daily Trading Value		
347	1,324,572	5,108,437	10,151,198	35,495	5,543.75	84年
382	1,629,381	7,528,851	12,907,562	44,818	6,003.72	85年
404	2,066,324	9,696,113	37,241,148	130,214	8,410.56	86年
437	2,689,504	8,377,035	29,618,969	109,295	7,737.68	87年
462	3,054,000	11,787,331	29,291,525	110,119	7,426.68	88年
531	3,630,045	8,191,474	30,526,568	112,644	7,847.21	89年
584	4,062,775	10,247,599	18,354,935	75,225	4,907.43	90年
638	4,409,697	9,094,936	21,873,952	88,201	5,225.61	91年
669	4,705,054	12,869,101	20,333,237	90,301	5,253.79	92年 93年
637	4,384,525	9,066,135	963,644	60,228	4,585.72	92年 2月
639	4,386,150	8,842,471	954,541	45,454	4,449.20	3月
640	4,371,744	8,492,321	1,180,126	53,642	4,449.61	4月
639	4,377,481	9,319,743	985,831	46,944	4,319.44	5月
638	4,366,927	9,935,601	2,018,128	100,906	4,869.95	6月
639	4,403,203	10,654,835	2,940,538	127,849	5,287.12	7月
660	4,485,273	11,305,593	2,084,876	99,280	5,446.94	8月
663	4,530,871	11,455,464	1,725,712	82,177	5,679.80	9月
667	4,603,148	12,662,576	2,273,857	103,357	5,939.88	10月
666	4,614,703	12,148,004	1,676,394	83,820	5,951.52	11月
669	4,705,054	12,869,101	1,427,430	62,062	5,853.30	12月
670	4,701,985	13,910,346	1,826,601	121,773	6,236.42	1月
670	4,715,826	14,759,641	3,177,051	158,853	6,514.45	2月
671	4,717,195	14,283,424	3,717,785	161,643	6,658.08	3月
668	4,695,224	13,426,531	3,151,976	143,272	6,666.20	4月
672	4,693,713	13,129,199	1,852,712	88,224	5,911.68	5月
672	4,709,073	12,641,143	1,457,107	69,386	5,758.18	6月
676	4,780,845	11,766,122	1,165,112	52,960	5,553.57	7月
678	4,835,270	12,439,417	1,241,157	62,058	5,497.72	8月
686	4,935,670	12,866,892	1,730,814	82,420	5,865.56	9月
686	4,989,316	12,709,699	1,637,218	81,861	5,885.47	10月
695	5,026,589	13,281,162	1,527,767	69,444	5,885.48	11月
697	5,031,317	13,989,100	1,390,067	60,438	5,967.39	12月
699	5,024,081	13,733,071	1,155,123	55,006	5,917.56	94年 1月

\* 指期底數。

資料來源：同表22。

## 25. 台灣地區蔓

### Indices of Wholesale Prices

Base:2001=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

時 期 PERIOD	總 指 數 General Index	農林漁牧業產品 Agriculture, Forestry, Livestock & Fishery Products	礦 產 品 Minerals Products	製造業產品 Manufacturing Products	食品及飲料 Foods & Beverages	菸 類 Tobaccos	紡 織 品 Textile Products
		1033	123	15	886	63	54
No. of Items	1000.00	39.300	37.730	889.180	38.610	4.660	37.110
Weights(% <sub>00</sub> )							
1998	104.30	110.77	70.49	105.75	104.01	100.00	105.33
1999	99.55	117.47	80.79	99.49	101.87	100.00	98.29
2000	101.36	105.00	100.43	101.26	97.18	100.00	99.62
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	100.05	99.85	105.22	99.83	106.64	131.47	99.20
2003	102.53	106.74	120.55	101.58	107.99	132.37	102.10
2004	109.74	120.68	150.55	107.76	113.34	134.79	104.05
2004 Apr.	107.94	120.46	140.58	106.28	114.84	134.26	102.97
May	108.98	122.51	150.99	106.91	115.20	134.35	103.52
June	109.43	124.69	151.00	107.06	113.84	134.84	103.78
July	111.36	129.31	157.19	108.76	113.82	135.17	103.55
Aug.	113.05	124.27	168.50	110.40	113.41	135.09	104.76
Sept.	113.36	124.66	164.54	110.90	113.16	134.64	105.26
Oct.	113.74	120.33	168.68	111.55	113.00	134.78	106.28
Nov.	111.42	112.71	153.26	109.94	113.23	134.68	105.15
Dec.	109.68	114.40	150.69	108.00	113.15	135.11	103.53
2005 Jan.	108.90	115.68	156.13	106.86	113.13	134.65	102.26
Feb.	108.65	115.29	158.69	106.48	113.00	134.47	102.70
Mar.	109.47	122.43	171.16	106.54	112.78	134.36	102.28
時 期 PERIOD	石油 及 煤 製 品 Petroleum & Coal Products	橡膠 及 塑 膠 製 品 Rubber & Plastic Products	非 金 屬 礦 物 製 品 Nonmetallic Mineral Products	金 屬 基 本 工 業 產 品 Primary Metal Products	金 屬 製 品 Metal Products	機 械 設 備 Machinery	電 腦 、 通 信 及 視 聽 電 子 產 品 Computer, Communication Equipment, Audio & Video Equipment
No. of Items	13	34	22	75	41	71	52
Weights(% <sub>00</sub> )	41.010	31.420	14.800	57.250	30.520	60.940	129.170
1998	75.34	106.04	111.02	109.34	102.61	103.18	131.78
1999	74.95	103.01	104.62	99.88	96.19	102.13	109.09
2000	99.51	100.39	100.58	104.53	97.75	99.43	99.78
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	99.89	101.13	99.20	107.45	102.15	99.17	94.41
2003	111.38	103.03	100.83	126.34	108.23	100.80	83.60
2004	126.64	107.46	112.05	171.08	124.50	101.71	76.03
2004 Apr.	120.21	105.39	108.72	170.66	123.78	100.46	76.78
May	123.95	105.55	109.34	166.98	125.61	100.62	77.41
June	123.46	105.80	111.98	163.69	126.22	101.82	77.05
July	127.48	106.81	114.33	173.47	127.06	102.73	76.92
Aug.	131.80	108.68	115.14	177.76	128.46	103.14	76.55
Sept.	133.58	110.35	116.08	176.95	129.82	102.59	75.06
Oct.	138.30	111.23	117.19	181.49	130.86	102.77	74.42
Nov.	135.75	110.31	116.68	179.98	129.78	101.61	72.36
Dec.	133.60	109.80	116.32	177.73	129.58	100.72	71.02
2005 Jan.	130.22	108.32	116.02	178.98	129.79	100.24	70.03
Feb.	131.06	107.18	115.30	181.00	130.07	98.90	68.88
Mar.	139.30	107.24	114.19	181.65	129.48	98.18	67.76

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Commodity-Price Statistics Monthly in Taiwan Area, R.O.C.*

售 物 價 指 數  
by Group in Taiwan Area

基期：民國90年=100  
公式：加權總值式

							時 期
							PERIOD
成衣及服飾品	皮革及其製品	木竹製品	傢俱及裝設品	紙漿、紙及其製品	化學材料	化學製品	
Ready-made Apparel & Accessories	Hides, Skins, Leather & Related Products	Lumber & Wood Products	Furniture & Fixture	Pulp, Paper & Allied Products	Chemicals	Chemical Products	
37	20	13	11	35	97	46	項 數
12.220	8.470	3.560	8.760	21.450	63.870	30.020	權數(千分比)
103.60	96.32	96.97	103.19	103.72	92.47	98.34	民國 87年
100.55	91.55	98.41	99.35	103.53	87.67	98.04	
98.35	91.26	95.71	96.08	110.21	106.76	99.00	88年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	89年
96.75	97.08	100.93	101.25	99.11	102.83	98.36	90年
94.82	98.15	103.19	102.35	102.36	119.90	97.75	91年
92.25	100.17	108.31	106.41	105.37	153.74	96.17	92年
91.40	99.09	107.36	105.25	106.14	137.21	95.28	93年 4月
92.31	100.24	108.67	105.68	107.20	140.12	95.60	5月
92.74	100.25	108.43	106.72	107.88	143.54	95.86	6月
92.60	101.30	110.18	108.77	107.50	151.82	96.42	7月
93.07	101.14	111.06	109.35	107.05	165.42	97.24	8月
93.05	101.32	110.77	109.35	106.15	176.66	96.93	9月
93.49	101.04	110.71	109.52	105.18	181.63	97.89	10月
91.47	99.42	108.21	108.29	104.18	179.83	96.57	11月
90.24	99.42	106.81	107.39	103.77	170.13	95.84	12月
89.07	98.72	105.79	106.52	103.50	162.56	95.43	94年 1月
87.88	97.72	105.33	106.37	103.39	165.75	95.02	
87.14	96.86	104.19	105.84	103.36	169.72	94.38	2月
							3月
電子零組件	電力機械器材及設備	運輸工具及零件	精密儀器	雜項工業製品	水 電 燃 氣		時 期
Electronic Components & Accessories	Electrical Equipments & Apparatus	Transportation Equipment & Parts	Precision Instruments	Miscellaneous Products	Water Supply, Electricity & Gas		PERIOD
56	54	48	20	22			項 數
176.390	41.650	45.150	19.240	12.910			權數(千分比)
123.74	107.59	100.51	104.66	105.50			民國 87年
109.08	101.40	100.67	99.57	100.04			
109.00	99.24	100.60	96.70	97.97			88年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00			89年
93.03	98.26	98.73	100.80	99.69			90年
88.21	97.17	100.27	102.73	99.10			91年
85.91	102.11	100.84	100.26	101.64			92年
87.66	101.47	99.56	98.88	99.80			93年 4月
88.16	101.95	100.04	99.98	100.81			5月
88.18	101.55	100.62	100.74	101.43			6月
87.94	102.59	101.50	101.75	102.71			7月
87.36	104.14	102.03	102.11	103.28			8月
86.44	104.30	101.78	101.49	104.24			9月
84.95	104.65	101.81	101.24	105.08			10月
82.69	103.25	101.15	98.90	103.58			11月
80.56	102.74	100.34	97.52	101.84			12月
79.94	102.61	100.02	96.68	100.85			94年 1月
78.28	102.17	99.47	95.28	99.79			
77.26	101.56	98.19	94.27	99.68			2月
							3月

資料來源：行政院主計處編印中華民國台灣地區物價統計月報。

## 26. 台灣地區消費者物價指數

### Indices of Consumer Prices in Taiwan Area

Base: 2001=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

基期：民國90年=100

公式：加權總值式

時期 PERIOD	總指數 General Index	食物類 Food	衣著類 Clothing	居住類 Housing	時期 PERIOD	
					No. of Items	項數
Weights (%)	1,000.00	250.54	47.46	307.94		權數(千分比)
1998	98.60	101.29	102.78	99.72		
1999	98.77	100.52	101.38	99.82		
2000	100.01	100.93	101.70	100.34		
2001	100.00	100.00	100.00	100.00		
2002	99.80	99.80	100.58	98.88		
2003	99.52	99.72	101.96	97.81		
2004	101.13	104.07	105.15	97.71		
2004 Apr.	100.80	101.84	114.53	97.12	93年	4月
May	100.70	101.40	111.81	97.10		5月
June	100.94	101.63	108.29	97.97		6月
July	102.10	107.99	102.54	97.71		7月
Aug.	101.69	107.21	99.09	97.75		8月
Sept.	102.24	109.11	98.51	98.13		9月
Oct.	102.58	109.00	111.39	97.37		10月
Nov.	101.27	103.96	111.60	97.42		11月
Dec.	101.33	104.29	108.93	97.49		12月
2005 Jan.	100.99	103.82	103.26	97.41		94年 1月
Feb.	101.64	103.62	98.95	100.03		2月
Mar.	101.95	108.46	98.33	97.49		3月

時期 PERIOD	交通類 Transportation and Communications	醫藥保健類 Medicines & Medical Care	教養娛樂類 Education and Entertainment	雜項類 Miscellaneous	時期 PERIOD	
					No. of Items	項數
Weights (%)	126.25	37.37	161.11	69.33		權數(千分比)
1998	96.62	91.91	93.11	98.34		
1999	95.89	95.11	95.06	99.83		
2000	98.95	98.68	97.92	100.41		
2001	100.00	100.00	100.00	100.00		
2002	97.78	101.29	100.11	105.09		
2003	98.38	104.65	98.81	104.66		
2004	100.43	106.72	98.91	105.24		
2004 Apr.	100.36	106.47	98.66	105.69	93年	4月
May	100.46	106.73	98.73	107.24		5月
June	100.45	107.12	98.97	107.67		6月
July	100.62	106.95	99.30	105.56		7月
Aug.	100.74	107.13	99.22	104.41		8月
Sept.	100.85	107.09	99.09	104.31		9月
Oct.	101.15	107.01	98.97	104.04		10月
Nov.	101.10	107.05	98.72	103.61		11月
Dec.	101.10	107.46	99.01	103.93		12月
2005 Jan.	100.98	107.35	99.39	104.31		94年 1月
Feb.	101.27	107.66	99.30	105.21		2月
Mar.	101.66	108.37	98.49	104.72		3月

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 27. 台灣地區都市消費者物價指數

### Indices of Urban Consumer Prices in Taiwan Area

Base:2001=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

基期：民國90年=100

公式：加權總值式

時期 PERIOD	總指數 General Index	食物類 Food	衣著類 Clothing	居住類 Housing	時期 PERIOD
No. of Items	389	168	43	50	項數
Weights (%)	1,000.00	239.40	47.45	321.88	權數(千分比)
1998	98.43	100.96	102.14	99.72	民國 87年
1999	98.67	100.25	101.72	99.84	88年
2000	99.95	100.79	101.76	100.31	89年
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
2002	99.63	99.54	100.35	98.88	91年
2003	99.29	99.31	102.01	97.82	92年
2004	100.89	103.85	105.43	97.68	93年
2004 Apr.	100.56	101.51	115.14	97.08	93年 4月
May	100.46	101.14	112.29	97.07	5月
June	100.70	101.46	108.42	97.92	6月
July	101.76	107.67	102.29	97.64	7月
Aug.	101.40	106.98	98.95	97.69	8月
Sept.	101.96	108.87	98.61	98.12	9月
Oct.	102.33	108.70	113.10	97.31	10月
Nov.	101.00	103.72	112.14	97.34	11月
Dec.	101.11	104.19	109.23	97.41	12月
2005 Jan.	100.75	103.62	102.91	97.35	94年 1月
Feb.	101.49	103.51	98.35	100.19	2月
Mar.	101.65	108.49	98.01	97.44	3月
時期 PERIOD	交通類 Transportation and Communications	醫藥保健類 Medicines & Medical Care	教養娛樂類 Education and Entertainment	雜項類 Miscellaneous	時期 PERIOD
No. of Items	29	22	50	27	項數
Weights (%)	123.51	34.43	167.95	65.37	權數(千分比)
1998	96.04	92.01	93.50	97.80	民國 87年
1999	95.51	95.23	95.20	99.28	88年
2000	98.70	98.90	98.05	100.25	89年
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
2002	97.73	101.10	100.11	104.03	91年
2003	98.37	104.46	98.79	103.39	92年
2004	100.42	106.57	98.96	103.91	93年
2004 Apr.	100.32	106.39	98.71	104.26	93年 4月
May	100.47	106.63	98.79	105.58	5月
June	100.45	106.96	99.05	105.86	6月
July	100.63	106.78	99.39	104.04	7月
Aug.	100.73	106.99	99.33	103.20	8月
Sept.	100.86	106.96	99.14	103.16	9月
Oct.	101.08	106.82	99.03	102.86	10月
Nov.	101.06	106.87	98.72	102.27	11月
Dec.	101.11	107.36	99.07	102.72	12月
2005 Jan.	101.00	107.23	99.48	103.18	94年 1月
Feb.	101.32	107.59	99.35	103.84	2月
Mar.	101.58	108.26	98.46	103.38	3月

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 28. 台灣地區物價指數變動率

### Changes in Prices in Taiwan Area

Unit : %

單位 : %

時期 PERIOD	消費者物價指數 Indices of Consumer Prices			躉售物價指數 Indices of Wholesale Prices					時期 PERIOD		
	不含食物 總指數 Excluding Food	不含新鮮蔬 果、魚介及 能 源 Excluding Fresh Fruits、Fish & Shellfish & Energy	服務類 Services	國產內銷 Domestic Sales of Local Products	進口 Imports		出口 Exports				
					新台幣 計 價 in NT\$	美 元 計 價 in US\$	新台幣 計 價 in NT\$	美 元 計 價 in US\$			
1998	1.69	0.77	1.07	2.07	0.60	-1.72	0.74	-13.63	5.58	-9.51	87年
1999	0.17	0.53	1.16	1.64	-4.55	-1.67	-4.10	-0.55	-8.53	-5.16	88年
2000	1.26	1.57	0.60	1.85	1.82	2.01	4.63	8.06	-0.88	2.43	89年
2001	-0.01	0.33	0.08	1.17	-1.34	-2.60	-1.25	-8.69	0.32	-7.28	90年
2002	-0.20	-0.20	0.69	-0.38	0.05	0.96	0.40	-1.86	-1.49	-3.72	91年
2003	-0.28	-0.33	-0.61	-0.45	2.48	3.88	5.14	5.61	-1.49	-1.05	92年
2004	1.62	0.68	0.71	0.43	7.03	10.28	8.57	11.77	1.61	4.64	93年
2003 Apr.	-0.11	0.13	-0.26	-0.22	2.65	4.38	4.65	4.90	-1.19	-0.96	92年 4月
May	0.32	-0.24	-0.45	-0.46	2.01	3.05	3.78	2.98	-0.68	-1.44	5月
June	-0.55	-0.75	-0.99	-0.55	1.94	2.23	4.32	2.35	-0.23	-2.13	6月
July	-0.98	-0.50	-0.85	-0.39	2.47	2.22	5.47	2.38	0.50	-2.45	7月
Aug.	-0.59	-0.16	-0.52	-0.25	2.16	3.03	4.60	3.49	-0.81	-1.87	8月
Sept.	-0.21	-0.39	-0.72	-0.69	0.65	3.30	1.32	3.07	-2.95	-1.30	9月
Oct.	-0.06	-0.68	-0.75	-0.48	-0.01	2.94	1.47	4.73	-4.89	-1.83	10月
Nov.	-0.46	-0.62	-0.58	-0.28	1.18	2.48	4.34	6.33	-3.18	-1.34	11月
Dec.	-0.01	-0.51	-0.35	-0.12	1.57	3.54	4.13	6.57	-3.15	-0.87	12月
2004 Jan.	0.01	0.45	0.39	0.85	2.47	4.09	4.34	7.19	-1.28	1.43	93年 1月
Feb.	0.65	-0.04	-0.03	-0.09	2.20	6.32	2.32	7.12	-2.68	1.89	2月
Mar.	0.89	-0.23	0.01	0.01	2.72	6.04	4.05	8.41	-2.53	1.57	3月
Apr.	0.95	0.21	0.17	0.19	4.88	8.84	6.47	12.33	-1.36	4.10	4月
May	0.91	0.71	0.66	0.39	6.92	10.23	9.34	13.26	0.65	4.24	5月
June	1.71	1.32	1.26	0.61	7.58	11.11	9.76	12.96	1.25	4.20	6月
July	3.34	1.19	1.32	0.59	9.39	12.56	11.81	13.52	3.21	4.76	7月
Aug.	2.55	0.92	1.05	0.54	10.43	12.45	13.66	14.39	4.77	5.45	8月
Sept.	2.78	0.87	0.99	0.52	11.39	13.74	14.35	14.56	5.54	5.72	9月
Oct.	2.40	0.95	0.95	0.58	11.85	14.23	13.80	14.04	6.97	7.18	10月
Nov.	1.53	0.87	0.77	0.42	8.77	13.14	8.38	12.61	3.88	7.96	11月
Dec.	1.61	1.00	0.96	0.55	6.01	10.72	4.97	10.95	1.38	7.18	12月
2005 Jan.	0.49	-0.68	-0.31	-1.76	4.00	7.85	3.28	8.89	0.01	5.47	94年 1月
Feb.	1.93	1.78	1.85	2.50	2.62	5.02	2.60	8.23	-0.42	5.07	2月
Mar.	2.31	0.71	1.03	0.55	1.99	4.83	2.02	9.06	-1.69	5.10	3月
Jan.- Mar.	1.57	0.59	0.85	0.42	2.87	5.88	2.63	8.73	-0.71	5.21	1-3月

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 29. 各國工業生產指數

### Indices of Industrial Production in Selected Countries

Base: 1995=100

基期：民國84年=100

時期 PERIOD	中華民國 Republic of China	印度 India	日本 Japan	德國 Germany	法國 France	義大利 Italy	英國 United Kingdom	美國 United States	加拿大 Canada	時期 PERIOD
	(4)	(3)	(2)	(1)(2)	(2)	(2)	(1)(2)	(1)(2)	(1)(2)	
<b>1995</b>	100	100	100	100	100	100	100	100	100	<b>民國 84年</b>
<b>1996</b>	102	106	102	101	99	101	101	104	101	<b>85年</b>
<b>1997</b>	108	113	106	103	104	102	103	112	106	<b>86年</b>
<b>1998</b>	112	118	99	107	108	104	104	118	110	<b>87年</b>
<b>1999</b>	120	126	100	108	110	104	105	124	116	<b>88年</b>
<b>2000</b>	128	132	106	115	115	108	107	129	126	<b>89年</b>
<b>2001</b>	118	135	99	115	116	107	105	125	121	<b>90年</b>
<b>2002</b>	128	143	98	114	114	105	103	124	123	<b>91年</b>
<b>2003</b>	137	153	101	114	114	104	103	124	124	<b>92年</b>
2002 July	132	139	104	113	116	120	101	123	126	91年 7月
Aug.	132	140	93	106	85	55	96	128	126	8月
Sept.	128	139	103	120	116	112	103	128	126	9月
Oct.	134	141	102	119	126	118	110	126	126	10月
Nov.	132	141	101	122	117	110	106	123	126	11月
Dec.	133	153	99	109	113	97	101	121	126	12月
2003 Jan.	132	153	94	107	116	102	100	123	126	92年 1月
Feb.	108	148	97	110	113	106	100	124	126	2月
Mar.	134	158	110	122	122	113	109	124	124	3月
Apr.	132	141	96	113	117	104	101	121	123	4月
May	134	146	95	110	106	109	100	122	123	5月
June	131	144	100	115	116	107	101	125	122	6月
July	141	149	103	115	114	121	102	121	124	7月
Aug.	140	148	92	103	81	53	93	127	122	8月
Sept.	140	150	107	117	119	113	105	127	125	9月
Oct.	149	150	106	121	128	118	111	126	126	10月
Nov.	145	153	103	123	117	110	104	125	126	11月
Dec.	156	164	105	112	117	97	103	124	127	12月
2004 Jan.	131	165	99	109	113	91	100	126	126	93年 1月
Feb.	141	160	103	111	114	100	101	128	125	2月
Mar.	155	171	118	123	128	110	115	128	127	3月
Apr.	150	154	104	117	118	99	102	127	127	4月
May	156	156	99	116	109	103	99	128	127	5月
June	152	154	109	120	126	103	105	131	129	6月
July	154	161	128	119	115	108	100	128	129	7月

(1) The monthly indexes are adjusted for differences in the number of working days.

(1) 月指數已經過工作日數差異的調整。

(2) Including mining, manufacturing and electric power & gas industries.

(2) 包括礦業、製造業及電力煤氣業。

(3) Including mining, manufacturing and electric power.

(3) 包括礦業、製造業及電力。

(4) Including mining, manufacturing, construction, and electric power & gas industries.

(4) 包括礦業、製造業、建築業及電力煤氣業。

Sources: All data are derived from the United Nations, *Monthly Bulletin of Statistics*, except those for the Republic of China, which are provided by the Ministry of Economic Affairs, R.O.C.

資料來源：中華民國數字係由經濟部提供，其餘採自聯合國統計月報。

### 30. 各國 蔣 售

#### Indices of Wholesale

Base: 2000=100

時 期 PERIOD	中華民國 Republic of China	韓國 Republic of Korea	新加坡 Singapore (3)	日本 Japan (1)	泰國 Thailand (1)(2)	印尼 Indonesia (5)
2003 Apr	102	102	100	96	109	120
May	101	101	98	96	108	118
June	100	101	98	96	108	117
July	100	101	99	96	108	118
Aug.	101	101	99	96	109	118
Sept.	100	102	99	96	109	118
Oct.	100	102	99	95	109	120
Nov.	101	102	99	95	109	120
Dec.	102	103	97	95	109	121
2004 Jan.	103	104	98	96	...	122
Feb.	104	106	98	96	...	123
Mar.	106	107	99	96	113	125
Apr.	106	107	99	96	113	126
May	108	107	102	97	115	130
June	108	107	102	97	115	132
July	110	108	103	98	116	131

(1) Including export product.

(4) Intermediate products.

(2) Agricultural products and products of manufacturing industry.

(5) Excluding products of electricity, gas & water.

(3) Excluding mining and quarrying.

(6) Raw materials, valued at purchasers' values.

Sources: All data are derived from the United Nations, *Monthly Bulletin of Statistics*, except those for the Republic of China, which are provided by the Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C.

### 31. 各國 消 費 者

#### Indices of Consumer Prices

Base: 1990=100

時 期 PERIOD	中華民國 Republic of China	韓國 Republic of Korea(1)	新加坡 Singapore (1)	日本 Japan (2)	泰國 Thailand (2)	印尼 Indonesia (1)
2003 July	127.5	180.7	120.3	106.4	161.7	458.7
Aug.	127.9	181.5	120.4	106.7	162.5	462.6
Sept.	128.3	183.2	120.5	106.8	162.3	464.2
Oct.	129.2	183.4	120.4	106.8	162.5	466.8
Nov.	128.7	183.0	120.6	106.2	162.6	471.5
Dec.	128.6	183.8	120.9	106.3	162.8	475.9
2004 Jan.	129.6	185.0	121.8	106.1	163.3	478.7
Feb.	128.6	185.8	121.9	106.1	164.5	478.7
Mar.	128.5	187.6	121.9	106.3	164.8	480.4
Apr.	130.0	187.6	122.1	106.3	165.7	485.1
May	130.0	187.5	122.3	106.4	165.5	489.4
June	130.0	187.5	122.3	98.2	107.1	491.7
July	132.0	188.6	122.4	97.9	107.2	493.6
Aug.	131.0	190.2	122.1	98.0	107.7	494.0
Sept.	132.0	115.9	103.3	98.3	108.1	142.2
Oct.	132.3	115.9	103.2	98.8	108.1	143.0
Nov.	130.6	115.2	103.2	98.6	107.7	144.3

(1) Base: 2000=100 (beginning September 2004).

(2) Base: 2000=100 (beginning June 2004).

(3) Base: 2000=100 (beginning October 2004).

(4) Base: 2000=100 (beginning August 2004).

(5) Excluding tobacco.

Source: See Table 30.

## 物價指數

### Prices in Selected Countries

基期：民國89年=100

印度 India	德國 Germany	法國 France (4)	義大利 Italy (1)(5)	英國 United Kingdom	美國 United States (1)	加拿大 Canada (6)	時期 PERIOD
113	103	102	105	102	103	...	民國92年 4月
113	103	102	105	102	103	...	5月
113	103	102	105	102	104	...	6月
113	103	101	105	102	104	96	7月
113	103	101	106	102	104	96	8月
114	103	101	105	101	104	94	9月
115	103	101	105	101	105	94	10月
115	103	101	106	101	105	...	11月
115	103	101	104	101	105	...	12月
116	103	101	104	102	107	...	93年 1月
117	103	102	104	102	107	...	2月
119	103	102	105	102	108	110	3月
117	104	103	106	103	109	...	4月
118	104	103	106	103	111	112	5月
121	104	103	107	104	111	111	6月
122	104	104	107	104	111	112	7月

(1) 包括出口產品。

(4) 中間產品。

(2) 農產品及製造業產品。

(5) 不包括電力、煤氣及自來水產品。

(3) 不包括礦業及土石採取業。

(6) 原材料(以購買者價值計價)。

## 物價指數

### in Selected Countries

基期：民國79年=100

香港 Hong Kong (3)	德國 Germany (3)	法國 France (4)	義大利 Italy (4)(5)	英國 United Kingdom(1)	美國 United States(4)	加拿大 Canada(1)	時期 PERIOD
154.4	128.4	125.2	155.8	143.8	140.7	131.0	民國92年 7月
154.2	128.4	125.4	156.2	144.0	141.2	131.3	8月
154.6	128.2	125.9	156.4	144.7	141.7	131.5	9月
155.4	128.2	126.2	156.6	144.8	141.5	131.2	10月
155.8	128.0	126.3	156.9	144.9	141.2	131.5	11月
155.9	129.0	126.4	157.1	145.5	141.0	131.6	12月
156.6	129.1	126.4	157.3	145.2	141.7	131.7	93年 1月
155.4	129.3	127.0	157.8	145.8	142.5	132.1	2月
155.4	129.7	127.5	158.0	146.4	143.4	132.5	3月
156.4	130.1	127.8	158.3	147.3	143.8	132.8	4月
155.8	130.3	128.3	158.9	147.9	144.7	134.0	5月
155.6	130.3	128.3	159.1	148.1	145.1	134.1	6月
155.8	130.7	128.1	159.2	148.1	144.9	...	7月
155.4	...	108.3	110.9	...	110.0	...	8月
...	...	108.4	110.9	110.5	110.3	110.0	9月
92.5	106.6	108.7	110.9	110.7	110.9	110.3	10月
92.7	106.2	108.7	111.0	111.0	110.9	110.7	11月

(1) 2004年9月起基期：2000=100。

(2) 2004年6月起基期：2000=100。

(3) 2004年10月起基期：2000=100。

(4) 2004年8月起基期：2000=100。

(5) 不包括菸絲及捲煙。

資料來源：同表30。

## 32. 各國貨幣對 Foreign Exchange Rates

Unit : National Currency Per U.S. Dollar

期底	中華民國 Republic of China	印尼 Indonesia	日本 Japan	韓國 Republic of Korea	馬來西亞 Malaysia	菲律賓 The Philippines	新加坡 Singapore
	新台幣元 NT\$	盾 Rupiah	日圓 Yen	圓 Won	馬元 Ringgit	披索 Peso	新加坡幣 Singapore Dollar
1990	27.1075	1,901.0	134.40	716.4	2.7015	28.000	1.7445
1991	25.7475	1,992.0	125.20	760.8	2.7240	26.650	1.6305
1992	25.4025	2,062.0	124.75	788.4	2.6120	25.096	1.6449
1993	26.6260	2,110.0	111.85	808.1	2.7015	27.699	1.6080
1994	26.2400	2,200.0	99.74	788.7	2.5600	24.418	1.4607
1995	27.2650	2,308.0	102.83	774.7	2.5420	26.214	1.4143
1996	27.4910	2,383.0	116.00	844.2	2.5290	26.288	1.3998
1997	32.6380	4,650.0	129.95	1,695.0	3.8919	39.975	1.6755
1998	32.2160	8,025.0	115.60	1,204.0	3.8000	39.059	1.6605
1999	31.3950	7,085.0	102.20	1,138.0	3.8000	40.313	1.6660
2000	32.9920	9,595.0	114.90	1,264.5	3.8000	49.998	1.7315
2001	34.9990	10,400.0	131.80	1,313.5	3.8000	51.404	1.8510
2002	34.7530	8,940.0	119.90	1,186.2	3.8000	53.096	1.7365
2003	33.9780	8,465.0	107.10	1,192.6	3.8000	55.569	1.7008
2004	31.9170	9,345.0	103.78	1,035.1	3.8000	56.280	1.6343
2003 Apr.	34.8490	8,670.0	119.46	1,215.3	3.8000	52.550	1.7752
May	34.7120	8,350.0	118.62	1,205.2	3.8000	53.240	1.7318
June	34.6120	8,275.0	119.82	1,193.0	3.8000	53.455	1.7610
July	34.4170	8,510.0	120.10	1,179.7	3.8000	54.720	1.7593
Aug.	34.1700	8,510.0	117.12	1,178.2	3.8000	55.020	1.7537
Sept.	33.7800	8,410.0	110.48	1,150.1	3.8000	54.870	1.7290
Oct.	33.9800	8,500.0	108.98	1,183.1	3.8000	55.315	1.7376
Nov.	34.2080	8,505.0	109.45	1,202.1	3.8000	55.720	1.7245
Dec.	33.9780	8,465.0	107.10	1,192.6	3.8000	55.569	1.7008
2004 Jan.	33.3900	8,460.0	105.88	1,173.7	3.8000	55.980	1.6991
Feb.	33.3650	8,455.0	109.08	1,176.2	3.8000	56.335	1.7004
Mar.	33.0200	8,565.0	103.95	1,146.6	3.8000	56.140	1.6756
Apr.	33.3690	8,700.0	110.44	1,173.3	3.8000	56.070	1.7045
May	33.3890	9,290.0	110.44	1,164.9	3.8000	55.860	1.6990
June	33.7750	9,405.0	108.69	1,155.5	3.8000	56.120	1.7183
July	34.1360	9,150.0	111.67	1,170.0	3.8000	55.950	1.7210
Aug.	34.0530	9,370.0	109.86	1,153.0	3.8000	56.160	1.7123
Sept.	33.9840	9,165.0	110.92	1,151.8	3.8000	56.280	1.6906
Oct.	33.4350	9,095.0	105.86	1,119.6	3.8000	56.325	1.6630
Nov.	32.2050	9,028.0	103.16	1,048.2	3.8000	56.160	1.6405
Dec.	31.9170	9,345.0	103.78	1,035.1	3.8000	56.280	1.6343
2005 Jan.	31.7900	9,160.0	103.58	1,025.6	3.8000	55.090	1.6378
Feb.	31.1750	9,263.0	105.26	1,008.5	3.8000	54.760	1.6329
Mar.	31.5300	9,457.0	106.86	1,015.3	3.8000	54.950	1.6485

Sources: 1. Central Bank of China, ROC, *Financial Statistics, Taiwan District, Republic of China*.

2. IMF, *International Financial Statistics*.

3. *Economic Daily News*.

4. *Commercial Times*.

# 美元換算率 in Selected Countries

單位：每1美元折合各該國貨幣數

泰 國 Thailand	香 港 Hong Kong	中國大陸 Mainland China	法 國 France	德 國 Germany	義 大 利 Italy	英 國 United Kingdom	期 底
泰 銖 Baht	港 元 H. K. Dollar	人 民 幣 Yuan	法 郎 Franc	馬 克 D. Mark	里 拉 Lira	鎊 £	END OF PERIOD
25.290	7.8010	5.2221	5.1290	1.4940	1,130.2	0.519	民國 79年
25.280	7.7810	5.4342	5.1800	1.5160	1,151.1	0.535	80年
25.520	7.7430	5.7518	5.5065	1.6140	1,470.9	0.661	81年
25.540	7.7260	5.8000	5.8955	1.7263	1,704.0	0.675	82年
25.090	7.7380	8.4462	5.3460	1.5488	1,629.7	0.640	83年
25.190	7.7320	8.3174	4.9000	1.4335	1,584.7	0.645	84年
25.610	7.7360	8.2982	5.2370	1.5548	1,530.6	0.589	85年
47.247	7.7460	8.2798	5.9881	1.7921	1,759.2	0.605	86年
36.691	7.7460	8.2787	5.6221	1.6730	1,653.1	0.601	87年
37.470	7.7710	8.2795	6.5294	1.9468	1,927.4	0.619	88年
42.268	7.7960	8.2774	7.0535	2.1031	2,082.1	0.670	89年
44.222	7.7970	8.2768	7.4051	2.2079	2,185.9	0.689	90年
43.152	7.7980	8.2773	6.2672	1.8687	1,850.0	0.620	91年
39.591	7.7629	8.2767	5.2027	1.5513	1,535.8	0.560	92年
39.020	7.7750	8.2765	4.8279	1.4395	1,425.1	0.521	93年
42.850	7.7992	8.2770	5.8915	1.7566	1,739.1	0.626	92年 4月
41.695	7.7984	8.2768	5.5670	1.6599	1,643.3	0.610	5月
42.085	7.7982	8.2775	5.7279	1.7079	1,690.8	0.606	6月
41.940	7.7992	8.2773	5.8116	1.7379	1,715.5	0.622	7月
41.180	7.7993	8.2771	6.0246	1.7963	1,778.3	0.634	8月
39.930	7.7440	8.2770	5.6012	1.6701	1,653.4	0.599	9月
39.925	7.7635	8.2766	5.6380	1.6811	1,664.2	0.590	10月
39.920	7.7665	8.2770	5.4650	1.6295	1,613.2	0.580	11月
39.591	7.7629	8.2767	5.2027	1.5513	1,535.8	0.560	12月
39.235	7.7730	8.2768	5.2744	1.5726	1,556.9	0.550	93年 1月
39.290	7.7795	8.2769	5.2783	1.5738	1,558.1	0.539	2月
39.290	7.7950	8.2770	5.3655	1.5998	1,583.8	0.545	3月
39.990	7.7999	8.2771	5.4672	1.6301	1,613.8	0.562	4月
40.615	7.7935	8.2769	5.3642	1.5994	1,583.4	0.545	5月
40.975	7.7992	8.2765	5.3888	1.6068	1,590.7	0.551	6月
41.350	7.7994	8.2770	5.4503	1.6251	1,608.8	0.551	7月
41.630	7.7997	8.2765	5.4174	1.6153	1,599.1	0.558	8月
41.490	7.7988	8.2765	5.2847	1.5757	1,559.9	0.554	9月
41.060	7.7785	8.2766	5.1488	1.5352	1,519.8	0.546	10月
39.490	7.7762	8.2765	4.9573	1.4781	1,463.3	0.530	11月
39.020	7.7750	8.2765	4.8279	1.4395	1,425.1	0.521	12月
38.575	7.7793	8.2764	5.0324	1.5005	1,485.5	0.530	94年 1月
38.410	7.7997	8.2765	4.9701	1.4819	1,467.1	0.523	2月
39.095	7.7988	8.2764	5.0631	1.5096	1,494.5	0.531	3月

資料來源： 1. 中央銀行編印 *Financial Statistics, Taiwan District, Republic of China.*

2. IMF 編印 *International Financial Statistics.*

3. 經濟日報。

4. 工商時報。

### 33. 各 國 失 業 率

#### Rate of Unemployment in Selected Countries

Unit: %

單位: %

時期 PERIOD	中華民國 Republic of China	澳洲 Australia	加拿大 Canada	德國 Germany	日本 Japan	韓國 Republic of Korea	新加坡 Singapor e	英國 United Kingdom	美國 United States	時期 PERIOD
1992	1.5	10.8	11.3	6.7	2.2	2.4	1.0	9.8	7.4	民國 81年
1993	1.5	10.9	11.2	9.8	2.5	2.8	1.0	10.4	6.9	82年
1994	1.6	9.7	10.3	10.6	2.9	2.4	1.0	9.4	6.1	83年
1995	1.8	8.5	9.6	10.4	3.1	2.0	1.1	8.3	5.6	84年
1996	2.6	8.5	9.7	11.5	3.4	2.0	1.5	7.4	5.4	85年
1997	2.7	8.6	9.2	12.7	3.4	2.6	2.6	5.6	4.9	86年
1998	2.7	8.0	8.3	12.3	4.1	6.8	4.4	4.7	4.5	87年
1999	2.9	7.2	7.6	11.7	...	6.3	5.9	4.3	4.2	88年
2000	3.0	6.6	6.8	10.7	4.7	4.2	4.2	3.8	4.0	89年
2001	4.6	6.7	7.6	10.4	5.0	3.8	6.4	3.3	4.8	90年
2002	5.2	6.3	7.6	10.9	...	3.1	11.6	3.2	5.8	91年
2003	4.5	5.9	7.6	...	5.3	3.4	...	...	6.0	92年
2002	Sept.	5.3	6.2	7.0	10.5	5.4	2.6	10.9	3.1	91年 9月
	Oct.	5.3	5.7	6.9	10.5	5.4	2.8	12.1	3.0	5.3 10月
	Nov.	5.2	5.8	7.1	10.7	5.1	2.8	14.6	3.0	5.7 11月
	Dec.	5.0	6.1	7.1	11.2	5.0	3.1	15.0	3.0	5.7 12月
2003	Jan.	5.0	6.5	...	12.3	5.4	3.5	16.4	3.3	6.5 92年 1月
	Feb.	5.2	6.7	8.0	12.5	5.3	3.7	15.4	3.3	6.4 2月
	Mar.	5.1	6.5	7.9	12.3	5.8	3.6	17.6	3.3	6.2 3月
	Apr.	4.9	6.2	...	...	5.8	3.3	17.1	3.2	5.8 4月
	May	5.0	6.1	8.0	11.5	5.6	3.2	18.1	3.1	5.8 5月
	June	5.1	5.9	7.2	11.3	5.3	3.3	17.3	3.1	6.5 6月
	July	5.2	5.6	...	11.6	5.1	3.4	17.7	3.1	6.3 7月
	Aug.	5.2	5.6	8.2	11.5	5.0	3.3	16.5	...	6.0 8月
	Sept.	5.1	5.8	7.4	11.2	5.2	3.2	...	3.0	5.8 9月
	Oct.	4.9	5.4	...	11.0	5.1	3.3	14.8	2.9	5.6 10月
	Nov.	4.7	5.3	7.1	11.1	5.0	3.4	13.1	2.9	5.6 11月
	Dec.	4.6	5.6	7.0	11.5	4.5	3.6	13.9	3.1	5.4 12月
2004	Jan.	4.5	6.2	...	12.2	4.9	3.7	11.6	3.1	6.3 93年 1月
	Feb.	4.6	6.6	7.9	12.3	5.0	3.9	10.1	3.1	6.0 2月
	Mar.	4.5	5.9	8.0	12.1	5.0	3.8	...	3.0	6.0 3月
	Apr.	4.4	5.7	7.6	11.8	5.0	3.4	...	2.9	5.4 4月
	May	4.4	5.5	7.3	11.5	4.8	3.3	...	2.8	5.3 5月
	June	4.5	5.5	6.8	11.3	4.6	3.2	...	2.7	5.8 6月
	July	4.6	5.2	7.3	11.7	4.8	3.5	...	2.7	5.7 7月
	Aug.	4.7	5.4	7.5	11.6	4.7	3.5	...	2.7	5.4 8月

Source: See Table 30.

資料來源：同表30。

## 符 號 SYMBOLS

- =表示數字不及一單位 Less than one unit  
…=表示數字不明 Not available  
—=表示無數字 No figure  
\*=表示數字已予修正 Revised figure

## 度量衡單位簡寫 ABBREVIATIONS OF WEIGHTS AND MEASURES

bbl	美桶	barrel
cu. ft	立方英尺	cubic foot or feet
cu. yd	立方英碼	cubic yard
ft	英尺	foot or feet
g t	總噸	gross ton
hg	公兩	hectogram
hl	公石	hectoliter
Imp. gal	英加侖	Imperial gallon
kg	公斤	kilogram
kl	公秉	kiloliter
km	公里	kilometer
kwh	度	kilowatt-hour
l	公升	liter
lb	磅	pound
t	長噸	long ton
m	公尺	meter
mi	英里	mile
$m^3$ (cu.m)	立方公尺	cubic meter
m t	公噸	metric ton
p-km	延人公里	passenger-kilometer
sq. ft	平方英尺	square foot or feet
sq. yd	平方碼	square yard
s. t.	短噸	short ton
t-km	延噸公里	ton-kilometer
U.S. gal	美加侖	United States gallon
yd	碼	yard

度量衡換算表  
CONVERSION EQUIVALENT

重量 WEIGHT

公兩	公斤	公噸	英兩	磅	亨論威(英)	長(英)噸	亨特威(美)	短(美)噸
<u>hg</u>	<u>kg</u>	<u>mt</u>	<u>oz</u>	<u>bl (pound)</u>	<u>Imp. cwt</u>	<u>l. t.</u>	<u>U.S. cwt</u>	<u>s. t.</u>
1	0.10000	0.000100	3.527396	0.220462	0.001968	0.000098	0.002205	0.000110
10.00000	1	0.001000	35.27396	2.204622	0.019684	0.000984	0.022046	0.001102
10000.0	1000.000	1	35373.961	2204.622	19.68413	0.984206	22.04622	1.102311
0.283495	0.028349	0.000028	1	0.062500	0.000558	0.000028	0.000625	0.000030
4.535924	0.453592	0.000454	16.000	1	0.008928	0.000446	0.010000	0.000500
508.0235	50.80235	0.050802	1792.0000	112.0000	1	0.050000	1.120000	0.056000
10160.47	1016.047	1.016047	35840.000	2240.0000	20.00000	1	22.40000	1.120000
453.5924	45.35924	0.045359	1600.000	100.000	0.892857	0.044643	1	0.050000
9071.85	907.185	0.907185	32000.000	2000.000	17.85714	0.892857	20.00000	1

長度 LENGTH

公分	公尺	公里	英寸(吋)	英尺(呎)	碼	英里(哩)
<u>cm</u>	<u>m</u>	<u>km</u>	<u>in</u>	<u>ft</u>	<u>yd</u>	<u>mi</u>
1	0.10001	0.000010	0.393700	0.032808	0.010936	0.000006
100.000	1	0.001000	39.37000	3.280833	1.093611	0.000621
100000.0	1000.000	1	39370.000	3280.833	1093.611	0.621370
2.540005	0.025400	0.000025	1	0.833333	0.027778	0.000016
30.48006	0.404801	0.000305	12.000	1	0.333333	0.000189
91.44018	0.914401	0.000914	36.000	3.000	1	0.000568
160934.7	1609.347	1.609347	63360.000	5280.000	1760.000	1

面積及地積 AREA

平方公尺	公畝	公頃	平方公里	平方英尺	平方碼	英畝	平方英里
<u>m<sup>2</sup></u>	<u>are</u>	<u>ha.</u>	<u>km<sup>2</sup></u>	<u>sq ft</u>	<u>sq. yd</u>	<u>acre</u>	<u>sq. mi</u>
1	0.010000	0.000100	0.000001	10.76386	1.195985	0.000247	0.0000004
100.00	1	0.010000	0.000100	1076.386	119.5985	0.024710	0.000039
100000.00	100.000	1	0.010000	107638.6	11959.85	2.471045	0.003861
1000000.00	10000.000	100.0000	1	1076386.5	1195985	27.1045	0.386101
0.092903	0.000929	0.000009	0.000000	1	0.11111	40.000023	0.0000004
0.836131	0.008361	0.000084	0.000001	9.000	1	0.000207	0.000003
4046.873	40.468732	0.404687	0.004047	43560.000	4840.00	1	0.0015625
258999.8	25899.98	258.9998	2.589998	27878400	3097600	640.0000	1

容量(液質) VOLUME-LIQUID MEASURE

公升	公石	公秉	英加侖	美加侖	美桶
<u>l</u>	<u>hl</u>	<u>kl</u>	<u>Imp gal</u>	<u>U.S. gal</u>	<u>U.S. bbl</u>
1	0.01000	0.001000	0.21997	0.26418	0.00629
100.0000	1	0.100000	21.9975	26.4178	0.62899
1000.0000	10.00000	1	219.975	264.178	6.28994
4.54596	0.04546	0.004546	1	1.20095	0.02859
3.78533	0.3785	0.003785	0.83267	1	0.02381
158.984	1.58984	0.158984	34.9726	42.0000	1

容量(乾質) VOLUME-DRY MEASURE

公升	公石	立方公寸	立方公尺	立方英寸	立方英尺	立方碼	夸脫(英)	蒲式耳(英)	夸脫(美)	蒲式耳(美)
<u>l</u>	<u>hl</u>	<u>dm<sup>2</sup></u>	<u>m<sup>2</sup></u>	<u>cu. in</u>	<u>cu. ft</u>	<u>cu. yd</u>	<u>Imp. qt</u>	<u>Imp. bu</u>	<u>U.S. qt</u>	<u>U.S. bu</u>
1	0.01000	1.00002	0.00100	61.0251	0.03531	0.00130	0.87990	0.02749	0.90811	0.02837
100.0000	1	100.0028	0.10000	6102.510	3.53154	0.13079	87.9902	2.74969	90.8110	2.83782
0.99997	0.01000	1	0.00100	61.0233	0.03531	0.00130	0.87987	0.02749	0.90808	0.02837
999.972	9.99972	1000.000	1	61023.39	35.31445	1.30794	879.8699	27.49593	908.0846	28.37742
0.01638	0.00016	0.01638	0.00001	1	0.00057	0.00002	0.01441	0.00045	0.01488	0.00046
28.31621	0.28316	28.31701	0.02831	1728.00	1	0.03703	24.91529	0.77860	25.71457	0.80356
764.5377	7.64537	764.5593	0.76455	46656.00	27.00000	1	672.71285	21.02228	694.2792	21.69623
1.13649	0.01136	1.13653	0.00113	69.3550	0.04013	0.00148	1	0.03125	1.03053	0.03225
36.3680	0.36368	37.36901	0.03636	2219.36	1.28435	0.04756	32.0000	1	33.02588	1.03205
1.10119	0.01101	1.10122	0.00110	67.2006	0.03888	0.00144	0.96903	0.03027	1	0.03125
85.23832	0.35238	35.23929	0.03523	2150.42	1.24445	0.04609	31.00598	0.96893	32.00000	1

# 台灣經濟成長率(%)

## Taiwan's Economic Growth Rate (%)

終止年 Terminal Year	起始年 Initial Year															
	1951	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
1952	12.0															
1973	9.4															
1974	9.1	1.2														
1975	8.9	3.0	4.9													
1976	9.1	6.5	9.3	13.9												
1977	9.1	7.4	9.6	12.0	10.2											
1978	9.3	8.6	10.6	12.5	11.9	13.6										
1979	9.2	8.6	10.1	11.4	10.6	10.9	8.2									
1980	9.2	8.4	9.6	10.6	9.8	9.7	7.7	7.3								
1981	9.1	8.1	9.1	9.8	9.1	8.8	7.2	6.7	6.2							
1982	8.9	7.6	8.4	8.9	8.1	7.7	6.3	5.7	4.8	3.6						
1983	8.9	7.7	8.4	8.9	8.2	7.8	6.7	6.3	6.0	6.0	8.4					
1984	8.9	7.9	8.6	9.1	8.5	8.2	7.4	7.2	7.2	7.5	9.5	10.6				
1985	8.8	7.7	8.3	8.6	8.1	7.8	7.0	6.8	6.7	6.9	8.0	7.7	5.0			
1986	8.9	8.0	8.6	8.9	8.4	8.2	7.6	7.5	7.5	7.8	8.9	9.0	8.2	11.6		
1987	9.0	8.3	8.9	9.2	8.8	8.7	8.1	8.1	8.3	8.6	9.6	9.9	9.7	12.2	12.7	
1988	9.0	8.3	8.8	9.1	8.7	8.6	8.1	8.1	8.2	8.5	9.3	9.5	9.2	10.7	10.3	7.8
1989	8.9	8.3	8.8	9.0	8.7	8.6	8.1	8.1	8.2	8.5	9.2	9.3	9.0	10.1	9.6	8.0
1990	8.9	8.1	8.6	8.8	8.4	8.3	7.9	7.9	7.9	8.1	8.7	8.7	8.4	9.1	8.5	7.1
1991	8.8	8.1	8.5	8.7	8.4	8.3	7.9	7.8	7.9	8.1	8.6	8.6	8.3	8.9	8.3	7.2
1992	8.8	8.0	8.4	8.7	8.3	8.2	7.8	7.8	7.9	8.0	8.5	8.5	8.2	8.7	8.2	7.3
1993	8.7	8.0	8.4	8.6	8.3	8.1	7.8	7.8	7.8	7.9	8.3	8.3	8.1	8.5	8.0	7.2
1994	8.7	8.0	8.3	8.5	8.2	8.1	7.7	7.7	7.7	7.9	8.2	8.2	8.0	8.3	7.9	7.2
1995	8.7	7.9	8.2	8.4	8.1	8.0	7.7	7.6	7.7	7.8	8.1	8.1	7.8	8.1	7.7	7.1
1996	8.6	7.8	8.1	8.3	8.0	7.9	7.6	7.5	7.6	7.6	7.9	7.9	7.7	7.9	7.6	7.0
1997	8.5	7.9	8.0	8.2	7.9	7.8	7.5	7.5	7.5	7.6	7.8	7.8	7.6	7.8	7.5	6.9
1998	8.5	7.6	7.9	8.0	7.8	7.6	7.3	7.3	7.3	7.4	7.6	7.6	7.3	7.5	7.2	6.7
1999	8.4	7.5	7.8	7.9	7.6	7.5	7.3	7.2	7.2	7.3	7.5	7.4	7.2	7.4	7.1	6.6
2000	8.3	7.5	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	7.1	7.1	7.2	7.4	7.3	7.1	7.3	7.0	6.5
2001	8.1	7.1	7.3	7.4	7.2	7.0	6.8	6.7	6.7	6.7	6.9	6.8	6.5	6.6	6.3	5.9
2002	8.0	7.0	7.2	7.3	7.0	6.9	6.6	6.6	6.5	6.6	6.7	6.6	6.4	6.5	6.2	5.7
2003	7.9	6.9	7.1	7.1	6.9	6.8	6.5	6.4	6.4	6.4	6.5	6.5	6.2	6.3	6.0	5.6
2004	7.9	6.8	7.0	7.1	6.9	6.7	6.5	6.4	6.4	6.4	6.5	6.4	6.2	6.3	6.0	5.6

\* 本表以1988年以後為起始年之各年平均經濟成長率列於封底內頁。

\* See inside back cover for average annual growth rates of periods beginning in 1988 and later years.

# 台灣經濟成長率(%)

## Taiwan's Economic Growth Rate (%)

終止年 Terminal Year	起始年 Initial Year															
	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
1952																
1973																
1974																
1975																
1976																
1977																
1978																
1979																
1980																
1981																
1982																
1983																
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989	8.2															
1990	6.8	5.4														
1991	7.1	6.5	7.6													
1992	7.2	6.8	7.5	7.5												
1993	7.1	6.9	7.4	7.3	7.0											
1994	7.1	6.9	7.3	7.2	7.1	7.1										
1995	7.0	6.8	7.1	7.0	6.8	6.8	6.4									
1996	6.9	6.7	6.9	6.8	6.7	6.5	6.3	6.1								
1997	6.9	6.7	6.9	6.7	6.6	6.5	6.3	6.2	6.4							
1998	6.6	6.4	6.5	6.4	6.2	6.1	5.8	5.6	5.3	4.3						
1999	6.5	6.3	6.4	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	5.3					
2000	6.4	6.3	6.3	6.2	6.1	5.9	5.7	5.6	5.4	5.1	5.5	5.8				
2001	5.7	5.5	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	4.2	3.9	3.2	2.9	1.7	-2.2			
2002	5.6	5.4	5.4	5.2	5.0	4.8	4.5	4.2	3.9	3.4	3.2	2.4	0.8	3.9		
2003	5.4	5.3	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	4.1	3.8	3.4	3.2	2.7	1.6	3.6	3.3	
2004	5.5	5.3	5.3	5.1	4.9	4.7	4.5	4.3	4.0	3.7	3.6	3.3	2.6	4.3	4.5	5.7

\* 本表以1987年以前為起始年之各年平均經濟成長率列於封面內頁。

\* See inside front cover for average annual growth rates of periods beginning in 1987 and earlier years.